

الكنائس في مصر

منذ رحلة العائلة المقدسة إلى اليوم

تأليف

جودت جبرا

جيرترود چ. م. فان لوون

تحرير

كارولين لودفيج

تصوير

شريف سنبل

ترجمة

أمل راغب



2016

الكنائس فى مصر

منذ رحلة العائلة المقدسة إلى اليوم





صور الصفحات ١ و ٢:

“أيقونة مُستعرضة” تعلو “حامل أيقونات” هيكل رئيس الملائكة “غبريال”، بكنيسة القديسة “العذراء”
بـ “حارة زويلة” بـ “القاهرة”، ربما يرجع تاريخها إلى نحو عام ١٢٠٠ م. وبها صورتان لاثنتين من الأعياد
السبعة الكبرى للكنيسة القبطية؛ وهما عيدا “الميلاد” و “الصعود”.
الصور الموجودة بصفتي ٩٢ و ٩٧ من تصوير “أرالدو دي لوكا”، وثم الحصول على حقوق نشرهما. بينما
الصورة الموجودة بصفحة ٤٢ من تصوير “هنا سنبل”. أما الصور الموجودة بصفحات ٤٣ (الرئيسية وإلى
اليسار)، و ١٣٤ (بأعلى)، و ١٤٠ (إلى اليسار) فهي من تصوير “كارولين لودفيج”.

هذه ترجمة كتاب:

The Churches of Egypt: from the journey of the holy family to the
present day

By: Gawdat Gabra, Gertrud J.M. van Loon,

Edited by: Carolyn Ludwig

© 2007 by Ludwig Publishing, Inc.

First published in 2007 by The American University in Cairo Press

113, Sharia Kasr El Aini, Cairo, 11511, Egypt

420 Fifth Avenue, New York, NY 10018, USA

www.aucpress.com

“صدر هذا العمل بدعم مقدم من شركة أوراسكوم تليكوم”

المركز القومي للترجمة

تأسس في أكتوبر 2008 تحت إشراف: جابر عصمور

مدير المركز: أنور مغيث

العدد: 1844

الكنائس في مصر

منذ رحلة العائلة المقدسة إلى اليوم

جودت جبرا وجيرترود ج. م. فان لاون

شريف سنبل - أمل راغب

الطبعة الأولى 2016

الإشراف الفني: حسن كامل

التصحيح اللغوي: حسام عبد العزيز

رقم الإيداع: ٢٠١٥/٢٥٦٧٥

التسجيل الدولي: 978-977-92-0492-5

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.

فلكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤

El Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: nctegypt@nctegypt.org

Tel: 27354524

Fax: 27354554

إهداء

بروس لودفيج

إلى زوجي، "بروس لودفيج"، الذي جعل كل أمنياتي تتحقق!

كارولين لودفيج

إلى ذكرى "أوتو ميناردوس" و"بول فان مورسيل" من أجل عملهما الريادي وحبهما
ووهبهما نفسيهما لـ"كنائس مصر"!

جووت جبرا

جيرتروود ج. م. فان لاون

إهداء المترجمة

إلى كل من ساهم في رؤية هذا العمل الرائع للنور باللغة العربية بهذه الصورة المشرفة، وعلى رأسهم
الأستاذ الدكتور الفاضل "جابر عصفور"، مدير "المركز القومي للترجمة" سابقاً، والعاملون بالمركز كافة،
وأخص منهم بالذكر "د. حسام عبد العزيز"، المشرف على المراجعة اللغوية والنشر بالمركز سابقاً.

إلى السيدة الفاضلة، ابنة أخت عالم الآثار المصري الكبير "إبيب حبشي"، التي لم ترغب في ذكر
اسمها، ورفضت حتى التتويه عن الدور الكبير الذي لعبته في ترجمة هذا الكتاب إلى "العربية"، ولكّني
لا أستطيع أن أغفل إمدادها لي، في الخارج، بكل ما احتجت إليه من عون في ترجمة هذا الكتاب على
نحو لائق.

إلى السيدة القديرة "عفيفة ميخائيل مكرم" التي قامت بمراجعة الترجمة من "الإنجليزية" إلى
"العربية" بحرص كبير وتمّكن، وقّدت كل ما استطاعته من دعم معنوي وعلمي حتى يرى هذا العمل
القيّم النور في أفضل صورة.

إلى الصحفية المتميزة "سامية سنبل"، زوجة المصوّر الفنان "شريف سنبل"، التي قدّمت كل الدعم
من أجل ترجمة الكتاب إلى "العربية".

أمل راغب

الصلبان التي تُمثِّل الكنائس المختلفة



الصلب القبطي
الأرثوذكسي



الصلب الرومي
الأرثوذكسي



الصلب الروماني
الكاثوليكي



الصلب البروتستانتي



الصلب الأرمني
الأرثوذكسي



صلب الكنائس
المُتحدة

المحتويات

١١	مقدمة المترجمة "أمل راغب"
١٢	مقدمة النشرة "كارولين لود فيج"
١٤	مقدمة "جونت جبرا" و"جيرترود ج. م. فان لوبون"
١٦	تاريخ المسيحية في مصر (جونت جبرا)
٢٤	معمار الكنائس القبطية (دارلين ل. بروكس همنستروم)
٣٢	فن الكنائس القبطية (جيرترود ج. م. فان لوبون)

الوجه البحرى وسيناء

بور سعيد

٤٢	كاتدرائية القديسة "العذراء" ("مريم، ملكة الكون")
----	--

بلقاس

٤٦	مركز السياحة الدينية لدير القديسة "عميئة"
----	---

الإسكندرية

٥٠	كنيسة القديس "مرقس" البطريركية القبطية الأرثوذكسية
٥٤	كنيسة "سانت كاترين"
٥٨	كنيسة القديس "مرقس" الأنجليكانية
٦٢	كاتدرائية القديس "سابا" للروم الأرثوذكس

وادي النطرون

٦٦	دير "البراموس"
٧٢	دير "السريان"
٨٠	دير "الأنبا بيشوى"
٨٦	دير "الأنبا مقار"

سخا

٩٢	كنيسة القديسة "العذراء مريم"
----	------------------------------

سيناء

٩٤	دير "سانت كاترين"
----	-------------------

القاهرة

مصر القديمة

١٠٢	كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")
١٠٨	مدفن "إبراهيم" و"جرجس الجوهري"
١١٠	كنيسة القديسين "سرجيوس" و"بالكوس" ("أبو سرجة")
١١٤	الكنيسة "المعلقة"
١٢٢	كنيسة القديسة "برييرة"
١٢٤	كنيسة "مار جرجس" للروم الأرثوذكس
١٢٦	كنيسة "مريم النائمة" للروم الأرثوذكس ("كنيسة النباحة")

قصر الدوبارة

١٣٠	الكنيسة القبطية الإنجيلية
-----	---------------------------

رمسيس

١٣٢	كاتدرائية القديس "غريغوريوس المسمتير" للأرمن الأرثوذكس
-----	--

الموسكى
١٣٤ كنيسة "الإصعاد" للفرنسيسكان (مركز الفرنسيسكان للدراسات الشرقية)

حارة زويلة
١٣٦ كنيسة القديسة "العزراء"

قم الخليج
١٤٤ كنيسة "مار مينا"

شبرا
١٥٠ كاتدرائية القديس "مرقس" للكاتوليك

الغزالة
١٥٤ كنيسة "العائلة المقدسة" للأباء اليسوعيين
١٥٨ الكنيسة القبطية الإنجيلية

الزيتون
١٦٠ كنيسة القديسة "العزراء"

المطرية
١٦٤ كنيسة "العائلة المقدسة" للأباء اليسوعيين
١٦٨ شجرة "العائلة المقدسة" ("شجرة مريم")

مصر الجديدة ("هليوبوليس")
١٧٠ كنيسة القديس "كيرلس" للكاتوليك الملكيين
١٧٤ كنيسة "سيدتنا"

الأزبكية
١٧٨ كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول القديمة ("الكاتدرائية المرقسية")

العيسية
١٨٢ "الأبنا رويس" ("الخدق")
١٨٢ كنيسة القديس "أثناسيوس الرسولي"
١٨٣ كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول
١٨٦ كنيسة "القديسة العزراء مريم والأبنا يوشوى"
١٨٧ كنيسة "القديسة العزراء مريم والأبنا رويس"
١٨٨ كنيسة "الأبنا رويس"
١٨٨ مزار القديس "مرقس" الرسول
١٩٠ كنيسة "القديس بطرس والقديس يونس" ("الكنيسة البطرسية")

المقطم
١٩٢ كاتدرائية "القديسة العزراء مريم والقديس سمعان الخزاز"

المعادي
١٩٨ كنيسة القديسة "العزراء" ("العزراء العنوية")

صعيد مصر
القيوم
٢٠٦ دير رئيس الملائكة "غبريال" ("دير النفلون")

البحر الأحمر
٢١٢ دير "الأبنا أنطونيوس"
٢٢٤ دير "الأبنا يولا"

بني سويف

٢٣٤ دير القديس "أطونيوس" ("دير الميمون")

المنيا

٢٣٨ كنيسة القديس "تيودوروس" ("دير السنقرية")
٢٤٢ كنيسة القديسة "العذراء" ("جبل الطير" / دير "العذراء")
٢٤٦ دير "أبو فانا"
٢٥٠ "الاشمونيين"

أسيوط

٢٥٢ دير "الشرقي"
٢٥٨ دير "العذراء" بجبل أسيوط الغربى (الشهير بـ "درنكة")
٢٦٠ كنائس دير "ريفا"
٢٦٦ دير "الزاوية"
٢٧٠ دير "الجنائلة"

أخمميم

٢٧٨ كنيسة القديس "مرقريوس" ("أبو سيفين")

سوهاج

٢٨٢ الدير الأحمر (دير "الأبنا بشاى")
٢٨٨ الدير الأبيض (دير "الأبنا شودة")

نقادة

٢٩٤ أديرة نقادة
٢٩٤ دير "الصليب"
٢٩٦ دير القديس "أندراوس" (دير "أبو الليف")
٢٩٩ دير "مار جرجس"
٣٠٠ دير "الأبنا بستتيوس"
٣٠١ دير "مار بقطر"
٣٠٣ دير رئيس الملائكة "ميخائيل"

الأقصر

٣٠٤ كنائس معبدى "الأقصر" و "الكرنك"

أمنيا

٣٠٨ دير "الأبنا هدى"
٣١٢ دير "نقطة الهوا"

٣١٤ مسرد بالمصطلحات الواردة فى الكتاب

٣١٥ الهوامش والملاحظات

٣٢٢ مراجع القصول

٣٢٦ المراجع

٣٣٤ شكر

مقدمة المترجمة أمل راغب

دعوة وجهها الفنان "مكرم حنين"، في الصفحة الأدبية لجريدة "الأهرام" العريقة، من أجل ترجمة هذا الكتاب القيم من "الإنجليزية" إلى "العربية"؛ كي يستفيد ويستمتع به القارئ والباحث والطالب العربي في بحر "القبليات". ففصلاً عن روعة صورهِ الملونة التي برع المصور المصري العالمي المُبدع "شريف سنبل" في التقاطها، يضم الكتاب معلومات مهمة وثرية، جمعت بين القديم والحديث، عن "مصر القبطية" في حقل "التاريخ" و"المعمار" و"الفنون" منذ دخول "المسيحية" البلاد في القرن الأول للميلاد حتى عصرنا هذا.

وسارع "المركز القومي للترجمة"، بقيادة رئيسه الأستاذ الدكتور الفاضل "جابر عصفور"، بتلبية دعوة الفنان "مكرم حنين" حرصاً منه على أن يُقدّم للقارئ العربي أهم وأحدث ما أصدرته كبرى دور النشر العالمية من أعمال قيمة؛ لتكون بمثابة نافذة رحبة ومُضيئة على شتى ثقافات العالم وفنونه وحضاراته وعلومه ومعارفه.

وحظيتُ بشرف ترجمة هذا العمل الرائع الذي كان ثمرة تعاون دار نشر "لودفيج" الأمريكية وقسم النشر بـ"الجامعة الأمريكية بالقاهرة". فاستمتعتُ بهذه المهمة الشاقة التي أثّرت، بصورة كبيرة، معلوماتي وخبرتي في عالم "القبليات". ورغبةً مني في دقة الترجمة، قمتُ بزيارة معظم الأماكن التي وردت بالكتاب، وقراءة تاريخها وما كُتِب عنها. فوجدتُ الكتاب جامعاً بمهارة ودقة لأهم المعلومات الخاصة بها، مع حرصه على إضافة المُستجدات التي طرأت عليها وتناولها بالدراسة والتحليل؛ ليصبح بذلك مرجعاً مهماً ونفيساً لكل من يرغب في معرفة تاريخ "مصر القبطية" وحضارتها، والاستزادة منهما سواء في مجال الاطلاع أو الدراسة.

وأضاف أستاذ القبليات المصري العالمي الشهير، الدكتور "جودت جبرا"، الذي شارك في تأليف هذا الكتاب، لمساته على الترجمة العربية فأكسبتها عمقاً وإتقاناً.

لذا أدعوك، عزيزي القارئ، إلى اقتناء هذا العمل الفريد الذي تعاون أكبر أساتذة علم "القبليات" في العالم في خروجه إلى النور بهذا الشكل الراقى والمضمون الفريد.

مقدمة

كارولين لود فيج



أيقونة أثرية من كنيسة
القديسة "الغراء"
بمدينة "سحا"

خلال أسفاري إلى "مصر"، على مر

السنوات الخمس والعشرين الماضية، نما تذوقى للتراث المسيحي الثرى الذى يتخلل، مع الحضارة الفرعونية الشهيرة، النسيج التاريخى العريق لهذا البلد. وهو تراث يعود إلى العصور الأولى لـ "المسيحية"، عندما جاءت "العائلة المقدسة" إلى "مصر"، هرباً من بطش الملك "هيرودمس"، ولا تزال رحلة "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر" مصدرًا حصيلاً للروايات عند مسيحيي "مصر"، بل أصبحت جزءاً مهماً من التراث الشعبى المصرى لـ "المسيحيين"، و "المسلمين"، على حد سواء.

لقد تأثرتُ بعمق بالطابع الإنسانى للقصص التى لا تزال تُروى عن هذه الأعوام القليلة من حياة "السيد المسيح"، كما تأثرتُ بالتقانى فى العبادة الذى رأيته، من كل من المصريين والساحيين، فى الكنائس والمزارات التى بُنيت تذكراً لرحلة "العائلة المقدسة" فى هذا البلد العظيم. كذلك تأثرتُ بالبساطة المتواضعة للكنائس المصرية القديمة التى تتناقص، على نحو صارخ، مع التماثيل المصنوعة من

الجرانيت والرخام، والمُطعمة بالذهب والبرونز، الموجودة بكنائس "روما". لقد بُنيت الكنائس المصرية بالطوب والجص، ولا تزال أسقف بعضها مصنوعة من عروق الخشب؛ كهياكل السفن. فى حين تعكس ألوانها منظر رمال وتربة الصحراء الواسعة المحيطة بها. أما أيقوناتها الزاهية الألوان فهي إما مُعلقة، فى بساطة، على حوامل خشبية، أو مرسومة فى تجويف القباب التى تعلو المذابح؛ حيث تتنثر رؤيتها.

وتُقدّم الإشارة المختصرة إلى رحلة "العائلة المقدسة"، فى "إنجيل متى"، لمحةً عن السنوات الثلاث والنصف التى قضتها فى "مصر"، ولكن معظم الروايات التى وردت عن هذه الفترة من حياة "يسوع" مُسجلة فى القصص المختلفة، عن طفولة "المسيح" المُكرّرة، الموجودة فى التراث الدينى المُتعارف عليه. وفى عام ٢٠٠٠ م، حددت "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية"، برعاية قداسة "البابا شنودة الثالث" وأساقفته، معالم الطريق الذى سلكته "العائلة المقدسة" فى رحلتها إلى أرض "مصر"، موضحةً المدخل الذى جاءت منه إلى "مصر"، والمخرج الذى غادرت منه البلاد للعودة إلى مدينة "الناصره". والكنائس، والمزارات، والأديرة التى قمتُ بزيارتها بصحبة "شريف سنبل"، المصور الذى التقط الصور الرائعة لهذا الكتاب، تتنوّع بصفة عامة هذا الطريق.

وتُبرزُ صور "شريف سنبل" جمال كنائس وأديرة "مصر" القديمة والحديثة التى تشهد جميعها على إصرار "الكنيسة القبطية"، على مدى نحو قرنين من الزمان، على الحفاظ على "العقيدة المسيحية" حية، فى كثير من الأحيان، فى مواجهة المحن. غير أن "الرهينة المصرية"، باعتبارها أصل التقليد الرهبانى الشرقى والغربى، تجعل من هذه الأماكن معالم مهمة ليس بالنسبة إلى التاريخ المصرى فحسب، وإنما بالنسبة إلى تاريخ التقليد المسيحى فى مختلف أنحاء العالم.

وتُوضّحُ الفصول التمهيدية عن فن ومعمار الكنائس القبطية، الخاصة بـ "جيرترود ج. م. فان لوبن" و "دارلين ل. بروكس هدمستروم"، نشأة هذه الأماكن المقدسة عبر العصور. وقد صمّمَ الكثير من هذه الكنائس والأديرة أمام موجات الدمار المُتعاقة، بل إنها ازدادت صلابةً مع كل ترميم - وهى

وبعثنا النصر فوا، إذا
ملك الرب قد ظهر
ليوسف فى حلم قديلاً
"قم وخذ الصبي وأمه
واهرب إلى مصر، وكن
خداك حتى أقول لك. لأن
هيرودمس كان مُزمع أن
يطلب الصبي ليهلكه"
فقام يوسف وأخذ الصبي
وأمه ليلا وانصرف إلى
مصر. وكان هناك إلى
وفاة هيرودمس. لكن يتم
ما قيل من الرب بالنبي
القال: "من مصر دعوت
بني"

متى ٢: ١٣-١٥

شهادة رائعة على قوة احتمال وجهاد مُعتنقى هذه الطوائف. والفصل الذى يتناول "تاريخ المسيحية" فى "مصر"، الخاص بـ "جودت جبره"، يُبرر تصميم وريادة بطاركة، وأساقفة، ورهبان، وقساوسة "مصر" الذين حافظوا على اتحاد كنائسهم وطوائفهم فى مواجهة قرون شهدت العديد من الثقلات، والتهديدات الخارجية، والصراعات الداخلية.

وتُعرف بعض المواقع، التى تظهر فى هذا الكتاب، بأنها معالم لرحلة "العائلة المُقدسة" إلى أرض "مصر"؛ فى حين أن المعص الآخر، الذى يقع على نفس الطريق، يتمتع بمكانة هائلة فى التقليد الشعبى المصرى المسيحى، على الرغم من أنه لا يعد جزءاً من المعالم الرسمية لرحلة "العائلة المُقدسة"، فقد ورد فى التقليد، على سبيل المثال، أن المياه تنفقت لتروى "العائلة المُقدسة"، فى منطقة "المطرية"، عندما غرس "يوسف" عصاه فى الأرض. وعندما مرت "العائلة المُقدسة" بـ "حارة زويلة"، أخذ "المسيح" ماءً من بئر، وأعطاه لوالدته، وبارك المكان قائلاً إن من آمن وشرب من هذا الماء يتم له الشفاء باسم السيدة "العذراء". وهناك أماكن أخرى مهمة تاريخياً، مثل مدفن "إبراهيم وجرجس الجوهري"، ولكنها ليست بالضرورة ذات صلة برحلة "العائلة المُقدسة". وعلى الرغم من أن مدفن "الجوهري" ليس مكان عبادة فى حد ذاته، فإنه كان مهماً بالنسبة لقصة الكنائس فى منطقة "مصر القديمة"؛ فقد استخدم "إبراهيم الجوهري" نفوذه، بوصفه رئيساً للكتاب (ما يُوازى حالياً منصب "وزير المالية")؛ للحفاظ على بقاء العديد من الكنائس والأديرة فى "مصر"، فى نهاية القرن الثامن عشر الميلادى، بأن شرع فى تجديدهما. وقد حذا حذوه أخوه، "جرجس"، فى عهد "تابلين"، وسواء تم الاعتراف رسمياً بأهميتها التاريخية أم لا، فإن كل الأماكن التى وردت فى هذا الكتاب تشهد، على مر العصور، على الكماح من أجل إرساء دعائم الوجود المسيحى فى "مصر" والحفاظ عليه.

ويُضْمَنُ الكتاب كذلك صوراً لأيقونات أثرية ذات قيمة تاريخية تم ترميمها مؤخراً بدعم من الدكتور "زاهى حواس"، الأمين العام لـ "المجلس الأعلى للآثار"، وبفضل جهود "جبرى سكوت"، مدير "مركز البحوث الأمريكى بمصر" (ARCE). وتلعب الأيقونات دوراً روحياً مهماً بالنسبة لـ "الأقباط المسيحيين" بتصويرها مشاهد من حياة الشهداء والقديسين وتضحياتهم، وألهمهم واستشهادهم. وحلّل مشروع الترميم الذى قام به "ARCE"، تم السماح لـ "شريف سنبل" ولـ "زيارة أحد المواقع الذى لم يكن قد افتتح بعد للجمهور. ولأن أنسى أبداً الشعور الذى ابتاننى وأنا أتسلق السقالة فى "الدير الأحمر" وأجد نفسى، فجأة، فى مواجهة الأيقونات الرائعة التى تخلصت لتوها من دخان الشموع الأسود الذى تراكم على سطحها على مدى قرون. لقد غمرنا جمالها ورقتها. كذلك سمع لنا "و. ريموند جونسون"، المدير الميدانى لـ "شيكاجو هارس"، بـ "مصر"، بالتصوير فى المواقع الخاصة بـ "المعهد الشرقى" التابع لجامعة "شيكاجو" ومشاركته المعلومات.

ونحن ندين بالشكر الجزيل، على صدور هذا الكتاب، لقداسة "البابا شنودة الثالث" وقيادات الكنائس الأخرى الذين بدورهم يرغبون، مثلنا، فى شكر المصريين، الذين التقينا بهم خلال تنقلنا بين كنائس "مصر"، على حسن وكرم ضيافتهم. كما نتوجه بجزيل الشكر للقريق الرائع الذى تألف من: "جودت جبره" و"جيرترود ج. م. فان لاون" و"دارلين ل. بروكس همنستروم"؛ لإسهامهم بالمعلومات التى أثرت هذا المشروع. كما نودّ توجيه كلمة شكر خاصة لقسم "النشر بالجامعة الأمريكية بالقاهرة"، الذى قام بنشر العديد من الكتب عن "تراث مصر المسيحى" خلال العقد الأخيرين، وخاصة لـ "مارك لينر"، مدير القسم، و"نيل هويسون"، المدير المساعد لإرامح النشر، و"نادية نقيب"، مديرة النشر، و"مريم فهمى"، مديرة الإنتاج، على اهتمامهم وصبرهم وعنايتهم بالتفاصيل فى نشر هذا الكتاب. كما ندين بجزيل العرفان لـ "موريس جاكسون" ليس من أجل مواهبه فحسب، وإنما لتفانيه أيضاً فى خدمة هذا المشروع، وذلك الذى سبقه وتعاوناً فيه معاً، وهو كتاب "جواهر فى تاجنا: كنائس لوس أنجلوس".

وأتمنى، عزيزى القارئ، أن تشاركنى انبهارى بالجمال البسيط لهذه الأماكن المُقدسة التى ظلت لسنوات عديدة بمثابة حُرُاس على "التراث المسيحى" فى "مصر" ومعبرها إلى المستقبل.

مقدمة

جودت جبرا وجيرترود چ. م. فان لاون

تتامي الشعور، في السنوات الأخيرة، بالافتقار إلى كتاب حديث يحتوي على صور عالية الجودة عن "الكنائس المصرية"، ويتضمن آخر ما أسفرت عنه الأبحاث والاكتشافات. ويهدف كتاب "الكنائس في مصر منذ رحلة العائلة المقدسة إلى اليوم" إلى ملء هذا الفراغ بما يتصفه من أكثر من ٣٠٠ صورة كلها ملونة. كما أن الفصول التمهيدية للكتاب عن "تاريخ المسيحية في مصر"، و"معمار الكنيسة القبطية"، و"الرسومات الجدارية القبطية"، تمكن القراء من التدقيق الكامل للتراث الثقافي والفني والمعماري عظيم الأهمية لـ "مسيحية مصر". ونحن نتمنى أن يحقق القارئ العادي، والباحث، والطالب كل الاستفادة من نصوص الكتاب وصوره.

غير أن العنوان الجانبي للكتاب يحتاج إلى بعض التفسير؛ إذ يقول لنا "إنجيل متى" (مت ٢ : ١٣-١٥) إن "العائلة المقدسة" جاءت إلى أرض "مصر" طلباً للملاذ من التهديد الذي تعرضت له في الأراضي المقدسة. ولكن الكتاب لا يذكر شيئاً عن مدة إقامة "العائلة المقدسة" ولا عن الأماكن التي زارتها. ومع ذلك فليس هناك أدنى شك في أن هذه القصة لاقت، على مر العصور، صدى قوياً في خيال "المصريين". ويعتبر "الأقباط" بذكرى مجيء "العائلة المقدسة" إلى الملجأ الآمن في أرضهم "مصر" هرباً من بطش الملك "هيروفس" في "فلسطين". وتقليد رحلة "العائلة المقدسة" في أرض "مصر" هو، بالطبع، رائع. إنه تراث ثري من القصص والأساطير العجيبة التي وصلت إلينا عن هذا الحدث العظيم. وتم بناء الكنائس والأديرة على الأرض المقدسة حيث يعتقد الناس أن "العائلة المقدسة" أقامت. وتتامي، تدريجياً، عدد الأماكن التي ارتبطت برحلة "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر"، حتى أن بعضها تمت إضافته فقط خلال العقد الأخير. لذا فإن إدراج اسم "العائلة المقدسة"، في عنوان هذا الكتاب، هو اعتراف بقوة ذكرى رحلتها والبريق العاطفي للوجود المسيحي المبكر في "مصر".

وليس هناك دليل، في الواقع، على وجود كنائس مسيحية في "مصر" قبل القرن الرابع الميلادي. ولكن هذا لا يعني استبعاد وجود كنائس قبل هذه الحقبة. فوفقاً لبعض من الأدلة المكتوبة، التي نستند إليها، استخدم المسيحيون الأوائل الكهوف، والمحاجر، والجبانات، والمقابر الفرعونية، وأجزاء من المعابد لممارسة عقيدتهم. غير أنه من المرجح أن الكنائس الأولى قد تم هدمها خلال موجات الاضطهاد المختلفة التي تعرض لها المسيحيون الأوائل، أو تم استبدالها في عصور لاحقة بأبنية أكثر اتساعاً. ولكن على الرغم من نقص الأدلة المبكرة، فإن تراث "مصر" من معمار الكنائس، والرسومات الجدارية، والأيقونات هو واحد من أوفرها حظاً في منطقة "الشرق الأوسط"، وهو يمثل جزءاً مهماً من التراث المسيحي في العالم.

ويعد كتابا "تاريخ البطارقة"، و"تاريخ كنائس وأديرة مصر"، وقائمة الأديرة التي قام بتجميعها المؤرخ المصري "المقريزي" (توفي عام ١٤٤٢ م)، من أهم المصادر التاريخية التي نستند إليها في معرفتنا بكنائس وأديرة "مصر" الأولى. كما أن الرحالة الغربيين الأوائل، الذين زاروا "مصر" ووصفوا رحلاتهم وتجاربهم، يُعدون أيضاً مصدرًا مهماً للمعلومات.

وكتاب "تاريخ البطارقة" هو تاريخ لتاريخ "الكنيسة القبطية" منذ بداياتها وحتى القرن الثالث عشر الميلادي. ويتألف الكتاب من سير البطارقة الذين تعاقبوا على عرش القديس "مرقس" الرسول، منذ القرن الرابع عشر الميلادي وحتى بداية القرن العشرين، وقد أضيفت إليه بعض المعلومات المختصرة. وقد سجل المؤرخون الأوائل أعمالهم بـ "اللغة القبطية"، واعتباراً من القرن الحادي عشر الميلادي، استخدم الكتاب "العربية" في كتاباتهم. أما كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" فكان يُنسب، بصورة تقليدية، إلى المؤرخ "أبو صالح الأرمني"، ولكنه يُنسب الآن، بصيغة عامة، إلى القس القبطي "أبو المكارم". ويتضمن هذا الكتاب الطبوغرافيا، الذي يتكون من ثلاثة أجزاء، معلومات عن الكنائس، والأديرة، والأماكن المقدسة، والعبادات المعاصرة وقد قام العديد من الكتاب، ومنهم القس "أبو المكارم"، بتجميع النص الأساسي ما بين عامي ١١٦٠ و ١١٨٧ م؛ وفيما بعد، تمت إضافة معلومات من نهاية

القرن الثاني عشر وحتى القرن الرابع عشر الميلاديين؟ كما كتب "المقريزي" دراسة عن "التاريخ القبطي" تضمنت قائمة بالأديرة والكنائس مصحوبة بملاحظات قصيرة. وتعد هذه الدراسة وثيقة قيمة على وجود بعض الأديرة والكنائس المحددة والحالة التي كانت عليها في بداية القرن الخامس عشر الميلادي^٤.

ويرجع أول التعدادات، الذي تمّ لحصر أعداد زوّار الأماكن المقدّسة والرّحالة في "الوجه البحري" و"بلدنا مصر"، إلى القرن الرابع الميلادي؛ في حين تُعَدُّ استكشاف "الصعيد" في ذلك الوقت. وكان الراهب الدومنيكاني، الأب "جوهان مايكل وانسلين" (توفي عام ١٦٧٩ م.)، الذي عُرف بلقبه الغالي^٥ "قانسلب"، من أوائل الأوروبيين الذين جاؤوا أرجاء "مصر" كافة تقريبًا. وتُعدُّ المذكرات الخاصة برحلته في القطر المصري، خلال عامي ١٦٧٢-١٦٧٣ م، مصدرًا مهمًا نظرًا لأنه أولى اهتمامًا خاصًا بالأثار المسيحية^٦. كذلك قام الأب اليسوعي، "كلود سيكار" (توفي عام ١٧٢٦ م.)، بتسجيل زيارته إلى الكنائس والأديرة^٧. أما الفنان والكتّاب والدبلوماسي "فيقان دنون" (توفي عام ١٨٢٥ م.)، الذي شهّد احتراق الكنائس بالقرب من مدينة "سوهاج" عام ١٧٩٨ م، فكان ينتمي إلى جماعة الفنانين والعلماء والخبراء التي جاءت مع حملة "نابليون"^٨ إلى "مصر" في نهاية القرن الثامن عشر الميلادي. بينما ارتحل الأب اليسوعي "ميشيل ماري جوليان" (توفي عام ١٩١١ م.) على نطاق واسع في "مصر". وقد نُشرت، في البداية، تقارير مُفصّلة عن زيارته للكنائس والأديرة في المجلة اليسوعية "الإرساليات الكاثوليكية (Les Missions catholiques)"، وتمّ تجميعها فيما بعد في عدة مجلدات^٩.

لقد حظي، في إعداد هذا الكتاب، بامتياز مُراجعة مكتبتي "معهد المصريات والقيطيات" بـ"مونستر" بـ"ألمانيا" وجامعة "لينن" بـ"هولندا". ونود أن نُعبّر عن امتناننا لقداسة "البابا شنودة الثالث" من أجل الاهتمام الكبير الذي أولاه لهذا الكتاب، ولرؤساء الأديرة والقساوسة الذين تكرموا بتسهيل مهمتنا في أديرتهم وكنائسهم. كما نود أن نُوجّه كلمة شكر خاصة لـ"شريف سنبل" الذي تُسجّل لقطاته، في براعة، مجموعة الكنائس الكبيرة التي تظهر صورها في هذا الكتاب وأخيرًا، نود أن نشكر السيدة "كارولين لودفيج" التي، لولا رؤيتها، وتفانيها، ودعمها غير المحدود، لما رأى هذا العمل النور.

قصة المسيحية في مصر

جودت جبرا

يأتي اصطلاح "قبطي" مباشرة من اللفظ العربي "قبط" الذي يبدو أنه تحوّل من الكلمة اليونانية *"aigyptus"* "إيجيبتوس" (Egypt) أي "مصر"، و *"aigyptioi"* (Egyptians) أي "المصريون"، وهو تحوّل لفظي خاطئ للكلمة المصرية القديمة "ها - كا - بتاح" أو "هيكابتاح" *"Hikaptah"*، وهو أحد أسماء مدينة "ممفيس" *"Memphis"* وكانت الكلمة تعني، مبدئيًا، شخصًا لا يتحدث العربية وغير مُسلم. وكان "القبطي"، ضمنيًا، مسيحي الديانة كذلك؛ باعتبار أن "المسيحية" كانت العقيدة السائدة في "مصر" عند دخول "العرب" البلاد في عام ٦٤١ م.

وعندما تحوّل معظم "المصريين" بالتدريج إلى "الإسلام"، انتفت عنهم بطبيعة الحال صفة "مسيحيين" (أي "أقباط" ومفردها "قبطي"). ومن هذا المنطلق، يُعد اصطلاح "قبط"، وصفة "قبطي" المُشتقة منه، مرّنين نسبيًا من النواحي التاريخية والعرقية والدينية والثقافية والاجتماعية. وغالبًا ما تُشير صفة "قبطي" إلى أمور تتعلق بـ: الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، في "مصر"، وفي هذه الحالة، فإنها لا تخصّ الكنائس الأرثوذكسية الأخرى. ومُسمى "الكنائس الأرثوذكسية الشرقية"، الذي ظهر في الأونة الأخيرة، يُميز بين "الكنائس الأرثوذكسية الشرقية" التابعة لـ "كنيسة القسطنطينية"، و "الكنائس الأرثوذكسية اللاخقذونية" الست، وهي "المصرية" و "الأرمنية" و "الحشية" و "الإريترية" و "المسورية" و "الهندية"، التي لا تعترف بقرارات "مجمع خلقدوني" الذي عُقد في عام ٤٥١ م. فضلًا عن أن اصطلاح "قبطي" يُستخدم أيضًا للإشارة إلى "المسيحيين" بصفة عامة في "مصر"، دون أن يعني بالضرورة انتماءهم إلى "الطائفة الأرثوذكسية". فـ: الكنائس القبطية الإنجيلية، التابعة لـ "سيودس النيل القبطي الإنجيلي"، على سبيل المثال، تستخدم اصطلاح "قبطي" للدلالة على هويتها العرقية بوصفها "كنائس مصرية"؛ وكذلك "الكنيسة القبطية الكاثوليكية" التابعة لـ "روما". وتُعرف "الكنيسة اليونانية الهيلينية" في "مصر" بـ "كنيسة الروم الأرثوذكس". ويمثّل مسيحيو "مصر"، اليوم، أكبر طائفة مسيحية في "الشرق الأوسط"، تُقدّر بعض المصادر غير الرسمية عندها بنحو تسعة ملايين مسيحي أو أكثر. ويمكن لـ "الكنيسة القبطية" أن تُعلن، بكل ثقة، أنها واحدة من أقدم الكنائس في العالم.

ولا توجد دلائل واضحة، في الحفائر الأثرية، عن العصور المسيحية الأولى في "مصر". غير أن "العهد الجديد" من "الكتاب المقدّس" يُقدّم بعض التلميحات عن وجود مسيحي في "مصر" (أعمال الرسل ٢: ١٠، ٦: ٩، ١٨: ٢٤). كما يعزّز "الأقباط" بأن الكنائس التي سجّلها المؤرّح الكنسي "يوسابيوس القيصري"، في القرن الرابع الميلادي، تذكر أن القديس "مرقس" الرسول هو الذي كَرّز بالإنجيل في مدينة "الإسكندرية" وكان أول من أسس الكنائس فيها. وينكّر "يوسابيوس" بوضوح في كتاباته، نقلًا عن المصادر المُسجّلة التي سبقت، علاقة القديس "مرقس" الرسول بالعصور الأولى للمسيحية في "مصر"، التي ربما ترجع إلى القرن الثاني الميلادي، إن لم يكن قبل ذلك. وفضلًا عن هذا، فثمة معلومات قليلة جدًا عن تاريخ "المسيحية" في "مصر" خلال القرنين الأولين للميلاد.

وانتشرت الديانة الجديدة بالتدريج في "مصر"، ويتضح ذلك من تأسيس "مدرسة الإسكندرية للعلوم اللاهوتية"، في نحو عام ١٨٠ م، ورسمات "البابا ديميتريوس الأول"، بطريرك "الإسكندرية" (١٨٨ - ٢٣٠ م)، لثلاثة أساقفة. و"مدرسة الإسكندرية للعلوم اللاهوتية" هي صرح لاهوتي مهم ضمّ كبار علماء وأساتذة وكتّاب النصف الثاني من القرن الثالث الميلادي؛ مثل "بانتينوس"، و "إكليمنذس"، و "أوريغانوس"، و "ديونيسيوس". وفي "العصر الروماني"، ظلت "اليونانية" اللغة الرسمية للبلاد والمُتداولة فيها، في حين اقتصر استخدام "اللغة اللاتينية" على الجيش.

وفي عام ٢٠٢ م، زار الإمبراطور الروماني، "سبتيموس سيفيروس"، "مصر". وربما أدت عبادته الخاصة للإله الوثني "سيرابيس" إلى وقوع أول فصلٍ من فصول اضطهاد "المسيحيين" في البلاد. وخلال هذه الموجة الأولى من الاضطهادات، قُطِع رأس "ليونيدس" و "والد الغلام" "أوريغانوس". وكابذ المسيحيون المصريون اضطهادًا آخر أكثر ضراوة من سابقه خلال حكم الإمبراطور "تريانون

ديكيوس" (٢٤٩ - ٢٥١ م.). ففي عام ٢٥٠ م، أصدر "نيكيوس" مرسومًا، يشمل كل البلدان التابعة للإمبراطورية الرومانية، يقضى بتقديم القرابين للآلهة. وكان على كل مواطن في الإمبراطورية أن يُهرن على أنه قَتَمَ القرابين لها. ففضّل الكثير من "المصريين" الموت على إنكار "المسيح"، في حين هرب البعض إلى الصحراء، وانصاع البعض الآخر إلى أوامر الإمبراطور. واستمرت هذه الموجة من الاضطهاد في عهد الإمبراطور "قاليريانوس" (٢٥٣ - ٢٦٠ م.). وتمّ نفى البطريرك "ديونيسيوس" وبعض من أتباعه إلى "ليبيا"، بينما لقي المئات من "المسيحيين" أسوأ المصائر.

ولكن أعنف موجات الاضطهاد وأشدّها، التي تعرّضت لها "الكنيسة المصرية"، بدأت خلال فترة حكم الإمبراطور الروماني "نقلديانوس" (٢٨٤ - ٣٠٥ م.)، واستمرت في عهد خلفه، الإمبراطور "مكسيمينوس دابا" (٣٠٥ - ٣١٣ م.). ولا توجد إحصائيات أكيدة عن العدد الحقيقي للشهداء في عصر الإمبراطور "نقلديانوس"، إذ تُشير بعض المصادر الكنسية إلى مئات الآلاف من الشهداء، بينما يُقدّر بعض العلماء العدد بأنه يتراوح ما بين ٢٥٠٠ و ٣٠٠٠ شهيد. وقد استشهد "البابا بطرس الأول"، بطريرك "الإسكندرية" (٣٠٠ - ٣١١ م.)، في ٢٥ نوفمبر ٣١١ م، خلال موجة الاضطهاد الكبرى، ولقّت بـ "خاتم الشهداء". ودقّت قسوة الاضطهاد الكبرى بـ "الأقباط" إلى اعتبار "عصر الشهداء" بداية لتأريخهم القبطي الذي يُعرف، إلى اليوم، بـ "تاريخ الشهداء". ويبدأ أول عام منه باعتلاء "نقلديانوس" العرش في عام ٢٨٤ م. (الذي يُوافق السنة الأولى للشهداء - واختصارها "ش ١"). وانتهت الاضطهادات الكبرى أخيرًا في عام ٣١٣ م. بمقتضى "مرسوم ميلانو" الذي أصدره الإمبراطور "قسطنطين الأول". ويُعدّ تقيّس "الأقباط" للشهداء القديسين واحتفالهم بهم أحد العوامل المُهمّة التي أدت إلى استمرار "المسيحية" في "مصر"، وأصبحت سمة للإيمان القبطي المُعاصر.

وبقيت مدينة "الإسكندرية"، خلال الاضطهادات وبعدها، مركزًا للتعليم المسيحي والتدريب اللاهوتي. وآثر الإمبراطور "قسطنطين الأول" (٣٠٦ - ٣٣٧ م.) الديانة المسيحية، وكان ذلك سببًا في ازدهارها في "الإسكندرية". وفي نحو عام ٣٢٠ م، عقد "الكنستروس الأول"، بطريرك "الإسكندرية" (٣١٢ - ٣٢٦ م.)، مجمعًا حضره مئة أسقف. وفي النصف الثاني من القرن الرابع الميلادي، كان معظم أهل مدينة "الإسكندرية" يدينون بـ "المسيحية". ومع بداية القرن الخامس الميلادي، كان نحو ٨٠٪ من الشعب المصري يدين بـ "المسيحية".

ولعب بطاركة "الإسكندرية"، خلال القرنين الرابع والخامس الميلاديين، دورًا مهمًا في حسم الخلافات اللاهوتية وصياغة العقيدة المسيحية؛ فقد حارب كل من "البابا الكسنستروس" وشمامسه الشاب "أثناسيوس"، الذي أصبح فيما بعد أهم بطريرك قبطي، بدعة "أريوس". و"أريوس" (٢٥٦ - ٣٣٦ م.) هو كاهن من مدينة "الإسكندرية" ومُحدث لُبّي آثار جدلاً واسعًا، في نحو عام ٣١٨ م، حول علاقة "السيد المسيح" بالله اختلف فيه مع عقيدة "البابا الكسنستروس" الأرثوذكسية. وعلم "أريوس" وأتباعه أن "المسيح" (الابن) ليس أبدًا مثل الله (الأب)؛ فقد خلقه الله (الأب) وفقًا لإرادته. لذلك يُصوّر "الأريوسيون" على أن "المسيح" مخلوق خاضع لطبيعة الله وإرادته. وعلى النقيض من ذلك، كان موقف "البابا الكسنستروس" يُعبّر عن "العقيدة الأرثوذكسية" التي تؤمن أن "المسيح" (الابن) والله (الأب) شركاء في طبيعة واحدة أو جوهر واحد. وفي النهاية، تمّت إدانة تعاليم "أريوس" في "مجمع نيقية" عام ٣٢٥ م.

وفي عام ٣٣٠ م، أصبحت مدينة "القسطنطينية" ("بيزنطا") العاصمة الشرقية الجديدة للإمبراطورية الرومانية؛ لتنافس بذلك مدينة "الإسكندرية" في مجال الريادة السياسية واللاهوتية. وخلال عهد البطريرك "أثناسيوس" (٣٢٨ - ٣٧٣ م.) تنامي الشعور القومي لدى "المصريين"، وهو اتجاه عززته، فيما بعد، الخلافات العقائدية التي حدثت في القرن الخامس الميلادي. فقد كان البطريرك "أثناسيوس" بطلًا في حماية الإيمان الأرثوذكسي، ورائدًا في محاربة بدعة "الأريوسيين". وقد قضى على مدى عشرين عامًا، من سنوات توليه قيادة الكنيسة التي بلغت أربعين عامًا، فترات في المنفى الذي فرضته عليه السلطات الإمبراطورية. وفي فترة نفيه الثانية، التي استمرت ثلاثة أعوام في "روما"، رافقه في منفاه عدد من الرهبان المصريين. وخلال سنوات نفيه، قدّم "أثناسيوس" للغرب "النظام الرهباني المصري". وكان أول بطريرك سكندري يُجيد "اللغة القبطية".

وفي عام ٣٩٢ م، أصدر الإمبراطور الروماني "ثيودوسيوس الأول" مرسومًا يحرم عبادة الأوثان في أنحاء الإمبراطورية كافة. ويُخبرنا المؤرخ الكنسي "سقراط" (٣٨٠ - ٤٥٠ م.) أن الإمبراطور "ثيودوسيوس" لبّى طلب البطريرك "ثاوفيلوس" بهدم المعابد. ووفقًا للتقليد القبطي، فقد أعرب البطريرك "أثناسيوس"، بعد أن تقدّم به العمر، لسكندريه والبطريرك الذي سيخلفه، "ثاوفيلوس"، عن رغبته في إغلاق مقر عبادة العجل "سيرابيس". فالتهمز "ثاوفيلوس" (٣٨٥ - ٤١٢ م.) هذه الفرصة للحد من كل

من الوثنية والهرطقة في الكنيسة. وخطم حشد من "السكندريين" مقر عبادة الإله "سيرابيس" الذي كان عبارة عن مُجمّع من المباني يتضمّن معبدًا للإله "سيرابيس"، وقاعات للمُحاضرات، ومكتبة، ومعابد لألهة أخرى. وقصى "البابا كيرلس الأول" (٤١٢ - ٤٤٤ م.)، الذي حلف البابا "تاوفيلوس"، حمس سنوات في دير "أبو مقار" بـ"وادي النظرون"١٠، وكان من ضمن أنصاره عدد من الرهبان. واستمرت مُحاربة العبادة الوثنية في عهد "البابا كيرلس". وفي عام ٤١٥ م.، قُتل "هيباتيا" الفيلسوفة، ورائدة مدرسة "الأفلاطونية الجديدة"، بصورة وحشية في "الإسكندرية"، على يد حشد من "المسيحيين". يُعتقد أن من بينهم رهبانًا من "وادي النظرون".

وبعد المُقاومة الأرثوذكسية لـ"الآريوسيين" في بداية القرن الرابع الميلادي، واصل علماء اللاهوت الجدل حول وحدة طبيعة "السيد المسيح"، أو ازدواجيتها مع الله (الأب). وقد أيّد بطريرك "القسطنطينية"، "نسطور" (توفي نحو عام ٤٥١ م.)، قسيمه "أنستاسيوس" (٣٢٨ - ٣٧٣ م.) الذي اعترض على منح "مريم العذراء" لقب "والدة الإله" "Theotokos"؛ وأضعا بذلك أمومتها الإلهية محل شك باعتبار أنها أم "السيد المسيح" من الناحية الجسدية فقط. وعارض "البابا كيرلس الأول" مفاهيم "نسطور" اللاهوتية في "مجمع أفسس" عام ٤٣١ م. وتمّ إعلان أن "مريم العذراء" هي "والدة الإله" "Theotokos"، وأدين "نسطور" ونفى، في البداية، إلى "الوحدات الخارجة"، ثم إلى مدينة "أحميم" بـ"صعيد مصر". وتعكس كتابات "البابا كيرلس الأول" براعته بوصفه عالمًا للاهوت، وسادت تعاليمه اللاهوتية الكنيسة حتى نياحته عام ٤٤٤ م. وخلف "البابا ديوسقوروس الأول" "البابا كيرلس" (المُلقب بـ"عمود الدين") على عرش القديس "مرقس" الرسول. وكان كرسى كرازة "الإسكندرية" قد بلغ أوج ازدهاره بفضل الجهود التي بذلها كل من البابوين "أنثاسيوس" و"كيرلس".

وفي نحو عام ٤٤٨ م.، أنكر "أوطاخي"، الذي كان يرأس أحد الأديرة في مدينة "القسطنطينية" وله تأثير كبير على "البلاط الملكي البيزنطي"، الطبيعة الإنسانية لـ"السيد المسيح". وأعلن أن الطبيعتين، الإلهية والإنسانية، كانتا متحدتين قبل التجسد، ولكن الطبيعة الإلهية سادت كليّة بعد التجسد. وفي عام ٤٤٩ م.، رأس "البابا ديوسقوروس" "مجمع أفسس الثاني" الذي دعا إلى عقيدة الإمبراطور "ثيودوسيوس الثاني" (٤٠٨ - ٤٥٠ م.)، وكان المجمع قد سبق وعقد في عام ٤٣١ م. وتمت تبرئة "أوطاخي" وعزل "فلاقيان"، بطريرك "القسطنطينية"، من منصبه. غير أن "كنيسة الإسكندرية" نفطت، فيما بعد، عقيدة "أوطاخي". وأدت وفاة الإمبراطور "ثيودوسيوس الثاني"، في عام ٤٥٠ م.، إلى تراجع النهج العقائدي السائد.

ودعا الإمبراطور "مارقيان" (٤٥٠ - ٤٦٧ م.) إلى عقد مجمع مسكوني، في عام ٤٥١ م.، بمدينة "خلقدونيا" الواقعة على الساحل الأسوي المقابل لمدينة "القسطنطينية"، وتمت الإطاحة بقرارات "مجمع أفسس"، الذي عُقد عام ٤٤٩ م.، وإدانة "أوطاخي" ونفيه. وقد اكتنف الغموض وفاته في عام ٤٥٤ م. وجعل المجمع "كرسى القسطنطينية" تاليًا فقط لـ"كرسى روما". وتمّ تعريف طبيعة "السيد المسيح"، بأنها تنقسم إلى شقين، أحدهما لاهوتي والآخر إنساني، اتخذ كلاهما بالأحرى كليّة بلا اختلاط ولا تغيير.

وفكر "المصريون" أن العقيدة التي أقرها "مجمع خلقدونيا" عام ٤٥١ م. قد تؤدي إلى هدم الوحدة الأساسية لشخصية "السيد المسيح". ولم يقبل "البابا ديوسقوروس" بقرارات "مجمع خلقدونيا"، وتمّ نفيه إلى جزيرة "جانجرا" بـ"بافلاجونيا"١١. وفقدت "الإسكندرية" مكانتها الريادية بالنسبة لـ"الكنيسة المسيحية". وأدى "مجمع خلقدونيا" إلى حدوث انشقاق لا علاج له في نبيان الكنيسة. وأسفر الخلاف حول طبيعة "المسيح" إلى إراقة الدماء ووقوع صدع لا يمكن رآبه بين الكنيسة في "مصر" وباقي العالم المسيحي. وأصبحت "الكنيسة المصرية"، أو "القبطية"، كنيسة وطنية تتخذ صفوفها خلف "بطريرك الإسكندرية". وأراد أباطرة "الإمبراطورية البيزنطية" أن يشغل "كرسى الإسكندرية" بطريرك موالي لـ"القسطنطينية" (التي تدين بالمذهب "المسيحي الملكي")، يمثّونه بالدعم المادي والسياسي والعسكري. ولكن "الأقباط" لم يعترفوا سوى ببطريركهم الذي كثيرًا ما اضطر إلى ترك مقره البابوي بمدينة "الإسكندرية" حتى يفود الكنيسة التي كانت بعيدة عن السلطة البيزنطية.

كما شهد القرنان الرابع والخامس الميلاديان نشأة "الرهبة المصرية" وانتشارها، وهي نظامٌ روحي مُتميز كان له عظيم الأثر على "المسيحية". وتعدّ الرهبة أحد أهم إسهامات "مصر" الحصارية. ففي القرن الثالث الميلادي، أصبحت الصحراء المصرية مأوى للمزارعين الذين اضطروا إلى ترك أرضهم تحت ضغط الديور التي تراكمت عليهم بسبب الضرائب المُجففة. كما هجر "المسيحيون" المُدن والقرى؛ ليسكوا المقابر والكهوف بالصحاري المُجاورة؛ للهروب من اضطهاد الإمبراطور الروماني "ديكيوس" في عام ٢٥١ م. واكتشف البعض أن الحياة في المناطق الصحراوية أكثر ملائمة للممارسات الدينية والتأمل. غير أننا لا نعرف سوى أقل القليل بشأن الرهبان الأوائل، باستثناء غياب القوانين التي تحكم حياتهم.

وُلِدَ القديس "أنطونيوس"، المُلقَّب بـ"أبي الرهبان"، عام ٢٥١ م، في بلدة "قمن" بـ"صعيد مصر". وقد اتَّبَعَ وصية الله القائلة: "أذهب وبع أملكك وأعط الفقراء فيكون لك كنزٌ في السماء، وتعال اتبعني." (متى ١٩: ٢١)، وباع القديس "أنطونيوس" أملكه وهو في نحو العشرين من عمره، واختبَر حياة الوحدة خارج بلدته. ثم عاش حياة الوحدة الكاملة، ما بين نحو عامي ٢٨٥ و ٣١٣ م، في قلعة مهجورة بمنطقة "بسيبر"^١، (تُعرف اليوم بدير "الميمون"). ويُقال أن القديس "أنطونيوس" جاء مع تلاميذه إلى مدينة "الإسكندرية"، ليشد أزر المُعترفين في زمن الاضطهاد. وفي النهاية، وفي عام ٣١٣ م، رحل إلى "الصحراء الداخلية" ("الزَّيْة الجَوَانِيَّة") بمنطقة "البحر الأحمر" حيث يوجد اليوم "دير القديس أنطونيوس". وفي نهاية حياة القديس "أنطونيوس"، تضاعف عدد النُساك. وكان لكتاب "حياة الأنبا أنطونيوس"، المؤثر، الذي كتبه "الابا أناسيوس"، بعد وقت قصير من نياحة القديس، أثر كبير في انتشار النظام الرهباني في الغرب. فقد كان "أنطونيوس"، الذي رحل عام ٣٥٦ م، قديسًا ذائع الصيت، إثبات "العصور الوسطى"، في "أوروبا". وخلال عصر "الابا أناسيوس" (٣٢٨ – ٣٧٣ م)، تنامي شعور وطني بين "المصريين"، وهو اتجاه عززته، فيما بعد، الخلافات العقائدية في القرن الخامس الميلادي.

وفي نحو عام ٣٢٠ م، أسس القديس "باخوميوس" أول مُجتمع رهباني في بلدة "طَبْنِيس" بمركز "تجمع حمادي" بـ"صعيد مصر". وهو نظام يقوم على مفهوم الشركة أو الجماعة في الرهبنة، وتحكمه قواعد مُحددة تضبط جوانب الحياة الرهبانية المُختلفة؛ إذ يجتمع الرهبان ليعيشوا في "قلائي"^٢، ويقوم كل منهم بأداء العمل المُوَكَّل إليه. وتتناوب المهام كل ثلاثة أشهر. وهناك أوقات مُخصصة للعبادة والتَّجَمُّع والعمل وتناول الطعام والنوم. وأدار القديس "باخوميوس" ما يزيد عن تسعة أديرة للرهبان وديرين للراهبات. وفي عام ٤٠٤ م، نقل القديس "جنيروم" النظام "الباخومي" إلى "اللغة اللاتينية" من خلال ترجمة "يونانية" وسيطة لـ"اللغة القبطية" الأصلية. لذا تتأثر النظم الرهبانية الغربية للقديس "باريل" (نحو عامي ٣٣٠ – ٣٧٩ م) والقديس "بينديكت النورصي" (نحو عامي ٤٨٠ – ٥٥٠ م) بـ"النظام الباخومي". وبعد زيارة "جون كاسيان" إلى "مصر"، في نهاية القرن الرابع الميلادي، قام بتأسيس دير القديس "فيكتور" للرهبان والقديس "سالفاتور" للراهبات بمدينة "مارسيليا" الفرنسية. ويدر النظام الرهباني الغربي، وخاصة نظام "البندكتيين"، بالكثير للتقليد الرهباني القبطي.

مركز آخر للحياة الرهبانية في القرن الرابع الميلادي كان مقره منطقة "غرب النلتا"، إنها المناطق التي عُرفت بـ"الإسقيط" ("وادي النطرون")، و"تتريا"، و"القلائي" حيث اجتمع العديد من الرهبان للعيش في تجمعاتٍ تلتف حول أحد كبار النُساك. وتذكرُ بعض المصادر الأدبية منهم: القديس "أمونيوس الكبير" والقديس "أبو مقار الكبير" والعديد من النُساك الآخرين. ففي نحو عام ٣٣٠ م، توغل القديس "أمونيوس" في الصحراء ليصل إلى جبل "تتريا" الذي يقع على بُعد نحو ١٠٠ كم جنوب مدينة "الإسكندرية". والتف تلاميذ القديس "أمونيوس" من حوله وازدهر شبه نظام نسكي. وكان الرهبان يعيشون بمفردهم في "قلائي" مُستقلة خمسة أيام في الأسبوع ويجتمعون يومي "السبت" و"الأحد" في الكنيسة حيث يُشاركون في مراسم "القُداس" ويتناولون معًا طعام "الأعابي" وهي كلمة يونانية تعني "المحبة". وفي غضون سنواتٍ قليلة، ازدهمت منطقة "تتريا"؛ فأسس القديسان "أمونيوس" و"أنطونيوس" معًا منطقة "القلائي" على بُعد نحو ١٦ كم جنوبها. وقد عُيِّنَ بها على المئات من "قلائي" الرهبان ذات المعمار الفريد والرسومات الجدارية الرائعة. ولكن هذه الرسومات مُحيت، مع الأسف، تقريبًا بفعل زحف النظم الزراعية الحديثة، باستثناء عددٍ منها إلى جانب بعض من النماذج الجيدة للصناعات الفخارية التي حُفظت في "المتحف القبطي" بمنطقة "مصر القديمة".

وفي نحو عام ٣٣٠ م، تقريبًا، أسس القديس "أبو مقار" (الذي عاش ما بين نحو عامي ٣٠٠ – ٣٩٠ م) مُجتمعًا رهبانيًا في منطقة "وادي النطرون". وعند رحيله، كانت هناك أربعة أديرة مُزدهرة هي: دير "البراموس"، ودير "الأنبا بيشوي"، ودير القديس "أبو مقار"، ودير القديس "يوحنا القصير" الذي اندثر في القرن الخامس عشر الميلادي. ولكن الأديرة الثلاثة الأخرى طُلت عامرةً بصورةٍ مُستمرة منذ القرن الرابع الميلادي. أما دير "العذراء" الشهير بدير "السريان"، فقد بُني في القرن السادس الميلادي. وعندما تدهورت الأوضاع الأمنية في البلاد، في القرن التاسع الميلادي، أحيطت الأديرة الأربعة بأسوار لحمايتها. ولا تزال هذه الأسوار قائمةً إلى اليوم.

كما بُنيت العديد من الأديرة والصوامع في "صعيد مصر"، ومن أهمها دير "الأنبا شنودة" و"الأنبا بيشوي" الشهيران بالديرين "الأبيض" و"الأحمر" اللذان يقعان بالقرب من محافظة "سوهاج" بـ"صعيد مصر". ويُعد القديس "شنودة"، الشهير بـ"رئيس المُتوحدين"، واحدًا من أعظم شخصيات الرهبنة، وقد رأس الدير "الأبيض" ما بين عامي ٣٨٥ و ٤٦٥ م. وقد اشتهر بكونه واعظًا قديرًا حارب عبادة الأوثان في منطقة "أخميم". وتُعدُّ مزارقته للبطريرك "كيرلس"، في "مجمع أفسس" عام ٤٣١ م، دليلًا على

عُظِم مكانته في "الكنيسة الأرثوذكسية". لقد كان "الأبنا شنودة" قائدًا مُتفانيًا مُحبًا للناس يستقبل ديره الآلاف من اللاجئين في الأونة الصعبة.

ويقول "بالاديوس"، الذي عاش ما بين نحو عامي ٣٦٣ و ٤٣١ م، وكان راهبًا وأسقفًا ومؤرخًا، إن منطقة "وادي النطرون" صُمِت ٥٠٠٠ راهب، في حوالي سنة ٣٩٠ م، سكن منهم ٦٠٠ في "قلالي" وفي بداية القرن الخامس الميلادي، يذكرُ القديس "جيروم" أن ٥٠,٠٠٠ راهب "باخومي" حضروا الاجتماع السنوي للرهبان. ويُقال أن ٢,٢٠٠ راهب و ١,٨٠٠ راهبة كانوا تحت رعاية "الأبنا شنودة" في منطقة "الدير الأبيض". وقبل دخول "العرب" "مصر"، في سنة ٦٤١ م، كانت مئات الأديرة والتجمعات الرهبانية قد تأسست وازدهرت في مختلف أنحاء القطر المصري كافة. ولكن الكثير منها بدأ في التدهور والاضمحلال تدريجيًا أو تم هجرها بعد عام ٧٠٥ م. عندما فرضت ضريبة "الجزية"، للمرة الأولى، على الرهبان.

لقد لعب الرهبان دورًا مهمًا في تاريخ "المسيحية" في "مصر". وكان البطريرك "أثناسيوس" أول من شجّع الرهبان المصريين على أن يُرسموا أساقفة، وقد اختير العديد من بطاركة وأساقفة "الكنيسة القبطية" من بين الرهبان. وبالطبع، تمت رسامة معظم بطاركة "كرسي الإسكندرية"، منذ القرن الثامن الميلادي، من رهبان "وادي النطرون". وفضلًا عن مد الكنيسة بالقيادة الرعوية، حافظت الأديرة بصورة فاعلة على التاريخ المسيحي؛ حيث تضم مكتبات الأديرة، في مختلف ربوع "مصر"، وثائق قيمة باللغات "اليونانية"، و"النوبية القديمة"، و"الأهمرية"، و"السريانية"، و"الأرمنية"، و"القبطية"، وكذلك "العربية". وهي تشهد على الطابع متعدد العرقيات الذي اتسمت به بعض الجماعات الرهبانية في "مصر". ويفوق التراث الفني لهذه الأديرة كل تقدير.

ويذكرُ العقد الأخير للحكم البيزنطي في "مصر" بالكثير من الأحداث التاريخية المهمة. فقد حاولت السلطات البيزنطية التصالح مع "الأقباط"، في عام ٦٢٩ م، بعد نهاية عشر سنوات من الاحتلال الفارسي، ولكن جهودهم باءت بالفشل وأدت إلى تدهور الأوضاع. ففي عام ٦٣١ م، أرسل الإمبراطور البيزنطي "هرقل" أحد أعوانه ويدعى "سيروس" ("قيرس") - الذي عُرف بـ"المقوقس" - إلى "الإسكندرية" ليتولى قيادة "مصر" ويستمر في مهام منصبه بوصفه بطريركًا تابعًا للإمبراطورية. وعندما عُيّن "سيروس" ("قيرس") عن إقناع "الأقباط" بإنكار عقيدتهم، قام بنفي البطريرك القبطي "سيامين" إلى "صعيد مصر" ما بين عامي ٦٣١ و ٦٤٤ م، بل إنه أجاز حتى على الأديرة في مطاردته لقيادات "الكنيسة القبطية".

وتعدّ نجاة "الكنيسة القبطية"، من موجات الاضطهاد العديدة، أعجوبة. غير أنها لم تنج فقط، بل كان لها تأثيرٌ مباشر على كنائس أخرى في قارة "أفريقيا". فقد أرسل "البابا أثناسيوس"، في عام ٣٦٢ م، على سبيل المثال، أحد الأساقفة إلى جزيرة "قيلة" بـ"النوبة". ومن المعروف أن هاتين الكنيستين تمتعتا بالعلاقات الطيبة، على الأقل، حتى عهد "البابا غريال الرابع" (١٣٧٠ - ١٣٨٠ م.) الذي رَسَم أسقفًا لـ"النوبيين". وجزت العادة، ابتداءً من القرن الرابع الميلادي، على إرسال أحد الرهبان المصريين ليرأس "الكنيسة الحبشية" - وهو تقليد بطل العمل به في عام ١٩٤٨ م. فقط.

ولم تستمر موجة الاضطهاد البيزنطي طويلاً. فقد كان لدخول "العرب" "مصر"، في عام ٦٤١ م، ردود أفعال بعيدة المدى على تاريخ البلاد بصفة عامة، وعلى "الكنيسة القبطية" بصفة خاصة. فقد كفل موقف "المسلمين"، تجاه "أهل الكتاب" أو "الذميين"، الحماية للأُملاك القبطية والكنائس، ولكن بناءً عليها أصبح محظورًا. وكذلك حظُر حمل السلاح لغير المسلمين الذين فُرضت عليهم أداء ضريبة إضافية عُرفت بـ"الجزية". وكان جمع الضرائب بأسلوب ملس، بغض النظر عن أي اعتبار، هو الاهتمام الرئيسي للحكم الإسلامي؛ لذلك فإن "العرب" لم يقوموا بأي تفرقة مذهبية بين عقيدة "الكنيسة القبطية" و"المسيحية الملكانية"؛ فتمتّع "الأقباط" بحرية ممارسة العقيدة. وخلال العقود القليلة الأولى لدخول "العرب" "مصر"، شغل الأقباط المُتَظلمين مُعظم المناصب الإدارية الكبرى في البلاد، ولكنها اقتصرت، في القرون التالية، على "المُسلمين" فقط.

وشهدت القرون التالية، في بعض الأحيان، سياسة استعلائية بحثة من قبل الحكّام العرب للشعب المصري المسيحي. وعندما أصبحت الضرائب غير مُحتملة، ثار "الأقباط". وتشير بعض المصادر إلى تسع ثورات ضد القيادات العربية، ما بين عامي ٦٩٦ و ٨٣٢ م، قُمعت جميعها. ويدور أن الشراسة التي اتسم بها قمع آخرها، التي عُرفت بثورة "البشموريين"، أدت إلى اعتناق عدد كبير من الشعب القبطي لـ"الإسلام". لذلك فلم يكن من العجيب أن يصاح "الأقباط" لأوامر الخليفة العباسي "المتوكل" (٨٤٧ - ٨٦١ م)، بعد وقت وجيز من إخما ثورة "البشموريين" في عام ٨٣٢ م، الذي أمر لأول مرة بأن يرتدى "الأقباط" زيًا مُعيرًا ومنعهم من ركوب الخيل.

وفضلاً عن ضريبة "الجزية" والأعباء المالية التَّصفية، لَعبَ عددٌ من العوامل دوراً مُهماً في تحوُّل "مصر" إلى "الإسلام". كان أولها، استقرار عددٍ من القبائل العربية في أنحاء مُتفرِّقة من البلاد، خاصة في منطقة "الدلتا". وثانيها، أن الإدارات الحكومية بدأت في تعيين "العرب" و"المسلمين" فقط في المناصب القيادية، وذلك على الرغم من أنها كانت تُمنَح تلك الفُرص لـ"الأقباط"، خلال العقود الأولى لدخول "العرب" "مصر". وثالثها، استمرار تدهور اقتصاديات الكنائس والمؤسسات الدينية المسيحية، وخاصة الأديرة وراعيها، التَّراجع المُتعمَّد للوصع الاجتماعي لـ"الأقباط"، فكل الزهاد والقساوسة يتعرَّضون للمهانة، وحتى الأساقفة والبطاركة كانوا يُلقون، أحياناً، في السجون وهم مُكبَّلون بالأغلال.

غير أن "الطولونيين" (٨٦٩ - ٩٠٥ م.)، و"الإخشيديين" (٩٣٥ - ٩٦٩ م.)، و"الفاطميين" (٩٦٩ - ١١٧١ م.) كانوا، بصفة عامة، حُكَّاماً مُسلمين اتَّسم عهدهم بالتَّسامح الديني. فكان "الأقباط" يتولَّون أهم المناصب، في عهد "الخلفاء الشيعة الفاطميين"، وينالون أعلى مراتب الشرف. وكان عهد الخليفة "الحكيم" (٩٩٦ - ١٠٢١ م.) هو الاستثناء الوحيد على ذلك، فقد أمر بهدم الأديرة والكنائس وتسريح "الأقباط" من المناصب الحكومية، وأجبرهم على تعليق صُلبان خشبية حول أعناقهم، يَزَن كل منها خمسة أرباط، على الأقل، وارتداء الملابس التي تُميِّزهم عن باقي الشعب.

ونقل البطريك "خريستودولوس" ("كريستودولوس") (١٠٤٧ - ١٠٧٧ م.) كرسى البابوية من مدينة "الإسكندرية"، إلى الكنيسة "المُعَلَّقة" بمنطقة "مصر القديمة"، حتى يكون قريباً من مقر الحكومة. وجلب مجيء "الحملات الصليبية"، مُشكلات جديدة لمسيحيي المنطقة. فلم يُفرِّق "الصليبيون" بين عقيدة "الكنيسة القبطية" و"المسلمين" في "مصر"، واعتبروا "الأقباط" هرطقة، فهُزَّع "المسيحيون السريان" لمُؤازرة نظرائهم في العقيدة في "مصر". وأدت انتصارات "الصليبيين" إلى وقوع أعمال انتقامية ضد "الأقباط"، كرد فعل لعدم تمييز الحُكَّام المُسلمين بين المذهبيين المسيحيين.

وعندما تَوَلَّى "صلاح الدين الأيوبي" مقاليد الحكم، قام بتسريح "الأقباط" من المناصب الحكومية، وشدَّ على أهمية ارتداء "المسيحيين" للزى الخاص الذي يُميِّزهم عن باقي الشعب. وتمَّ هدم "كاتدرائية القديس مرقس" الشهيرة بـ"الإسكندرية" بحجة أن "الصليبيين" قد استغلَّوها كحصن في حالة استيلائهم على المدينة. ولكن "صلاح الدين" غلَّ عن سياسته المُجحفة في حق "الأقباط" عندما تخقَّق له النصر على "الصليبيين" واستعاد مدينة "أورشليم" في عام ١١٨٧ م. واتَّسم عهد السلاطين "الأيوبيين" (١١٧١ - ١٢٥٠ م.) كذلك بالتَّسامح الديني النسبي. وحكَّم "المماليك"، أو سُلالة العبيد، "مصر" من عام ١٢٥٠ م. وحتى عام ١٥١٧ م. وكانوا عبيداً من نوع خاص جاء بمعظمهم من منطقة "بحر قزوين" و"البحر الأسود"، بعد أن تمَّ بيعهم، وهم لا يزالون غُلماناً، واعتناقهم "الإسلام"، وجلبهم كعسكري إلى "مصر".

وخلال "العصر المملوكي"، استمرت أوضاع "الأقباط" وأعدادهم في التَّراجع. وعند دخول "العثمانيين" "مصر"، كان وضعهم حرجاً للغاية؛ فكثيراً ما كانوا يتعرَّضون للتسريح من مناصبهم الحكومية، وارتداء الزى المُهيِّن الخاص بهم. وفي عام ١٣٢١ م. قامت جماعات دينية مُتغصبة، في يوم واحد، بنهب وهدم وحرق ما يربو عن ستين من أهم الكنائس والأديرة في مُختلف أنحاء "مصر". ويبدو أن الهجوم على الكنائس تزامَن مع خروج "صلاة الجمعة"، وأن السلطات قد فوجئت بالأحداث. وقد كَتَب المؤرخ العربي "المقريزي" (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م.) أن عام ١٣٢١ م شهد "تزايد هجمات المسلمين" على "المسيحيين" إلى الحد الذي منَّع "المسيحيين" من السير في الطرقات، وتحوُّل الكثير منهم إلى "الإسلام". وكان "اليهود" يمتأى عن هذه الاعتداءات خلال هذه الفترة. وكان "المسيحي"، إن أراد الخروج من منزله، يضطرُّ إلى استعارة العمامة الصفراء الخاصة بـ"اليهودي" وارتدائها حتى يكون يأمُن من الغوغاء القابعين في الطرقات. وفي عام ١٥١٧ م. انتزَع "العثمانيون" السلطة من يد "المماليك". ولكن رُعاء "المماليك" بقوا في مناصبهم بوصفهم ولاة إقليميين خاضعين للحُكَّام العثمانيين حتى مطلع القرن التاسع عشر الميلادي. ولم يكن السلاطين العثمانيون يعنون سوى بما تُدره عليهم "مصر" من دخل. وتلَّغ فقر "شعب مصر" بأكمله، بـ"مسيحييه" و"مُسلميه" على حدِّ سواء، درجة لم يسبق لها مثيل من قبل خلال هذه الجفَّة السوداء في تاريخ البلاد. ولكن حياة "الأقباط" كانت أقلُّ بؤساً وإبان "الحُكم العثماني" مقارنةً بـ"العصر المملوكي". ويُعدُّ نجاح "الأقباط" في الإدارة المالية أحد الأسباب التي حافظت على بقائهم في تلك الفترة. ويقول الناحي الإسلامي الشهير "ابن خلدون" (١٣٣٢ - ١٤٠٦ م.): "لقد اعتاد [الأثر الك] تعيين الوزير المسئول عن "مسك الدفاتر وجباية الضرائب" من بين "الأقباط"، لأنه كان تقليداً شائعاً في "مصر" منذ القدم."

وكان "الأقباط" يُقدِّمون خدماتهم لأمرأ المماليك، واحتلَّ بعضهم مناصب مُهمة في الإدارة، مثل "إبراهيم الجوهري"، الذي توفي في عام ١٧٩٥ م. وكان يشغل منصب "وزير المالية". لقد كان ذا نفوذ

عظيم مكَّنه من ترميم العديد من الأديرة والكنائس القبطية وبناء دور عبادة مسيحية جديدة.

وعلى الرغم من قصر مدة "الحملة الفرنسية" على "مصر" (١٧٩٨ - ١٨٠١ م)، التي قادها "نابليون"، فإنها تُعتبر نقطة تحوُّل أثَّرت إلى تحديث "مصر". واسمَّ عصر "محمد علي" (١٨٠٥ - ١٨٤٩ م)، ومعظم من تولَّوا حكم "مصر" من سلَّاته، بالنَّسبة للنسب تجاه "الأقباط"، وفي مُنتصف القرن التاسع عشر الميلادي، وتحديداً في عام ١٨٥٥ م، ألغى "العثمانيون" ضريبة "الجرية" التقليدية، التي كانت تُفرض على "الذميين"؛ فبدأ "الشعب القبطي" في الانتعاش. ويظهر إحياء "المسيحية القبطية" من خلال "حركة الإصلاح" التي خرت في عهد البطريرك "كيرلس الرابع" (١٨٥٤ - ١٨٦١ م)، الذي لُقِّب بـ"أبي الإصلاح"، في "الكنيسة القبطية".

وينعكس الطابع متَّحد الثقافات لـ"المسيحية"، المتَّصلة بعمق في "مصر"، بِسبب شتى. فقد استقبلت، على سبيل المثال، بعض الأديرة والمجموعات الرهبانية في الصحراء المصرية، في "العصر البيزنطي" و"العصور الوسطى"، زُهَّاناً وزوَّاراً "سريان" و"أرمن" و"توبيين" و"أحباش". كما أن عدداً ليس بقليل من القديسين المذكورين في "السكسار"^{١٥}، العربي لـ"الأقباط"، ليسوا بمصريين. كذلك فإن العديد من الكنائس المصرية تحمل أسماء قديسين ليسوا بمصريين؛ مثل القديس "مَرْقُورِس" الشهير بـ"أبي سيقين"، والقديس "سرجيوس"، و"مار جرجس"، والقديسة "بربارة". وخلال إحدى الحملات الصليبية، وتحديداً في عام ١٢١٩ م، التقى القديس الإيطالي "فرانسيس الأسيزي"^{١٦}، بالسُلطان الأيوبي "الملك الكامل" (١٢١٨ - ١٢٣٨ م). بالقرب من مدينة "دُمياط"^{١٧}. وأبلغ القديس السُلطان برسالة "المسيح"، غير أنه لم ينجح في مهمته. وأدى وجود التَّجَّار والمبشرين الأوروبيين في مدينة "الإسكندرية"، في القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين، إلى تضاغف الاهتمام بزيادة الاتصال بين كُلٍّ من "روما" و"الأقباط". وقد لُفَّظ غالبية "الأقباط" الجهود الرامية لضمهم إلى "روما"، خلال "مجمع فيريرا - فلورنسا" (١٤٣٨ - ١٤٤٥ م)، وقبول البطريرك القبطي "يوانس الحادي عشر" لقراراته، وبالتالي قبيل المجمع. كما تَمَّت غيرها من المحاولات في عهد البطارقة الأقباط "غبريال السابع" (١٥٥٩ - ١٥٦٥ م)، و"يوانس الرابع عشر" (١٥٧٠ - ١٥٨٥ م)، و"غبريال الثامن" (١٥٨٦ - ١٦٠١ م)، و"متي الرابع" (١٦٦٠ - ١٦٧٥ م)، و"يوانس السادس عشر" (١٦٧٦ - ١٧١٨ م)؛ لجذب "الكنيسة القبطية" إلى حظيرة "روما"، ولكن كل هذه المحاولات باءت بالفشل. ويبدو أن "الأقباط" كانوا يُفضِّلون الاتحاد في المحبة ويلعظون الخضوع القانوني الصارم لـ"روما".

وقد أدى مجيء "الإرساليات الكاثوليكية" إلى "مصر"، في "العصر العثماني"، إلى تأسيس مدارس إرسالية قَدَّمت لبعض النشء القبطي تعليماً أوروبياً قبل قيام "حركة الإصلاح"، أو "النهضة القبطية"، في عهد البطريرك "كيرلس الرابع" (١٨٥٤ - ١٨٦١ م) بزمَن. وفي عام ١٨٢٤ م، رَسَمَ "ليون الثاني عشر"، "بابا روما"، "أبراهام خاشور" أسقفًا لـ"الأقباط الكاثوليك" بـ"مصر". وفي عام ١٨٩٥ م، تأسست "بطريركية كاثوليكية" في مدينة "الإسكندرية". وقد أسهم تأسيسها بشكل كبير في نمو "الكنيسة القبطية الكاثوليكية" في "مصر"، التي ضَمَّت مجموعة مُتَّوِّعة من "الجاليات الكاثوليكية". وكانت "الجالية القبطية الكاثوليكية" أكبرها، وانصَمَّ إليها "الروم الملكانيون"، و"الأرمن الكاثوليك"، و"المُريان الكاثوليك"، و"الكلدانيين"، و"المارونيين" و"اللاتين".

وأخيراً، بدأت الأنشطة التبشيرية "البروتستانتية" في "مصر"، في عام ١٨٥٤ م، من خلال جهود "الكنيسة المشيخية" بـ"شمال أمريكا". وفي عام ١٨٦٣ م، أسست "الكنيسة المشيخية المصرية" كليةً لللاهوت لإعداد القساوسة الإنجيليين المحليين. وفي عام ١٩٢٦ م، تأسست مبنى جديد بمدينة "القاهرة" لـ"كلية الدراسات اللاهوتية" الخاصة بـ"الكنيسة القبطية الإنجيلية". وفي نهاية عقد الثمانينيات من القرن الماضي، كان هناك ٣٤٠ قسيساً يخدمون "الكنائس الإنجيلية"، التي تتبَّع "سيودس النيل"، في سائر أنحاء "مصر". ويجدر الذكر أن الإرساليات الأجنبية، "الكاثوليكية" و"البروتستانتية"، جاءت إلى "مصر" لتبشير "المسلمين" برسالة "الإبجيل"، ولكنها انتهت باستقطاب "الأقباط الأرثوذكس" إليها من خلال نظم التعليم الحديثة، والخدمات الإنسانية، والعمل الطبي. وقد أسهمت الأقليات، "الكاثوليكية" و"البروتستانتية"، حديثة الأعداد، إلى حد ما، في إيقاظ "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" من غوَّيتها بعد قرونٍ من الارتخاء الذي أصابها خلال العصورين "المملوكي" و"العثماني".

وفي عام ١٩٧٣ م، راز قداسة "البابا شنودة الثالث"، "روما"، حيث أصنَرَ مع "النانا يوحنا الرابع" بياناً مُشترَكاً عن "الكريستولوجيا"^{١٨}. وبعد خمس سنوات، عَقَدَ "البابا شنودة" اجتماعاً في دير "الأنبا بيشوى" بـ"وادي النطرون"، مع بطريرك "الروم الأرثوذكس" و"الإسكندرية"، و"بطريرك "السريان الأرثوذكس" بـ"أنطاكية"، و"بطريرك "الروم الأرثوذكس" بـ"أنطاكية"، و"كاثوليكوس" الأرمن الأرثوذكس" بـ"أرمينيا". وأكَّد جميعهم على اتفاقهم بشأن طبيعة "السيد المسيح". "تحت توكد

صحة إدراكنا لشخص "المسيح"، الذي هو إله من إله، والابن الوحيد للأب، الذي أصبح بالحقيقة إنساناً وقبِلَ بالكامل طبيعتنا البشرية، واتَّخذَ معها بلاهوتَه بلا اختلاط ولا امتزاج، ولا تغيير. ولم ينفصل لاهوته عن ناسوته لحظة واحدة ولا طرفة عين."

وفي عام ١٩٨٨ م، عُقد اجتماع بين "مجلس الجالية القبطية الإنجيلية" وأساتذة اللاهوت "الأقباط الأرثوذكس" بدعوة من "البابا شنودة" الذي قاد الحوار اللاهوتي بين الكنيستين.

إن "المسيحية المصرية" قديمة قدم "المسيحية" ذاتها. وتفقُ إسهاماتها في الحضارة العالمية، بصفة عامة، وفي التراث المسيحي، بصفة خاصة، التقديرات كافة.

معمار الكنائس القبطية

دارلين ل. بروكس هدستروم

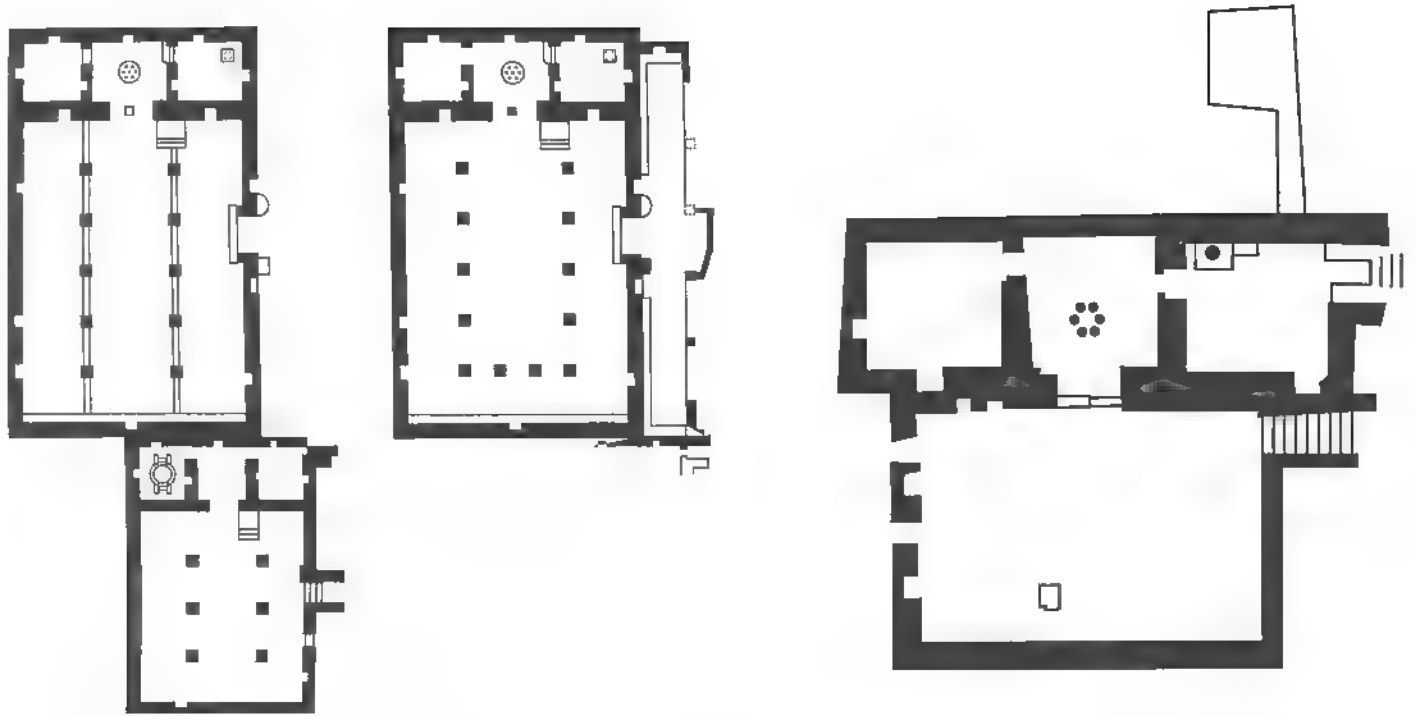
كثيراً ما وُجدَ مسيحيو "مصر" أنفسهم في مواجهة معمار الماضي الفرعوي الهائل. فقد كانت معابد الآلهة المصرية القديمة، المبنية من الحجر الجيري والجرانيت المُلَوَّن، لا تزال نشطة، تحت رعاية الأباطرة الرومان، في القرون الأولى لـ "المسيحية"؛ فلم يحجب انتشار "المسيحية" في "مصر"، بالتاكيد، عبادة الأوثان. وفكّر "الفراغة الأجنبيّة" في تجديد هذه الآثار القديمة وإضافة المزيد إليها؛ لتخليد ذكراهم في التاريخ ولتليح حظوة أبدية لدى الآلهة المصرية القديمة. ومع قوة الديانات القديمة، كان من الصعب على "المسيحيين" في العصور الأولى لـ "المسيحية"، أن يتصوّروا أن "مصر" سوف تكون، ذات يوم، مقراً لأحد أكبر مراكز العبادة المسيحية في منطقة "حوض البحر الأبيض المتوسط"، وأن "الرهبنة المسيحية" يمكن أن تولد في الصحارى التى سبق وأن احتضنت رمالها مقابر "الفراغة" الذين طوى الزمان ذكراهم.

لم يجد "المسيحيون" الأوائل، في البداية، مكاناً لممارسة طقوس دينهم سوى منازلهم. ولم يكن من المُصرَّح لـ "المسيحيين" في "مصر"، وكذلك في مختلف أنحاء الإمبراطورية، بحرية ممارسة عقيدتهم. غير أن الاجتماع في المنازل كان بمثابة البيئة الآمنة لممارسة طقوسهم ونشأة مجتمعاتهم. وكانت الكنيسة، بالنسبة لهم، هيكلًا يصمُّ بُنيانه المؤمنين؛ فاستمروا في الاجتماع، كسابق عهدهم في عصر الرُّسل الأوائل، في منازل القادرين على استضافة مثل هذه الاجتماعات.

وبحلول القرن الثانى الميلادى، يذكّر "الديداخي" أن "المسيحيين" كانوا يجتمعون لتناول وليمة الشكر، التى ربما تكون سر "الإفخارستيا"؛^{٢٢} ووليمة أخرى جماعية.^{٢٣} وفي النهاية، أعيدت المنازل لتستقبل أعداداً أكبر من "المسيحيين"، ولتضم الأثاث الملائم لإقامة طقوس التناول والعماد والتسبيح. وقد عُثِرَ على أول نموذج للكنيسة الأولى "Domus ecclesiae"^{٢٤}، ويرجع إلى عام ٢٥٦ م. بأطلال مدينة "دورا أوروبوس"^{٢٥} الأثرية دسوريا. ويبرز هذا البناء التطور الطبيعي لساحة جماعية ونحوها إلى ساحة دينية، ويضمُّ المكونات الأساسية لما سيكون عليه، فيما بعد، معمار الكنيسة خلال "العصر البيزنطى".^{٢٦} وتوجد، مع الأسف، نماذج قليلة لـ "المعمار المسيحي" حتى القرن الرابع الميلادى، عندما بدأ الإمبراطور "قسطنطين" والدته "هيلانة" في تمويل بناء أول الصروح المسيحية الهائلة وقد تَمَّكَّنَا، بفضل الدعم الإمبراطورى، من بناء الكنائس التى ناهست، من حيث الحجم والروعة، المعابد الوثنية القديمة وأضفت على الأفق بصمة مقدّسة واضحة بحلّيقها لشكل جديد من العمارة الدينية.

ونظرًا لتأخّر بداية بناء الكنائس في الإمبراطورية، فمن غير المُستغرب أن أولى الكنائس في "مصر" يرجع تاريخ بنائها إلى نهاية القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الميلاديين. غير أن مصادر مكتوبة، ترجع إلى القرن الرابع الميلادى، تُشير إلى أن الكنائس كانت موجودة بـ "مصر" قبل ذلك التاريخ، على الرغم من عدم العثور على آثار لها.^{٢٧} وتصمُّ التصميمات الأولى للكنائس، في "مصر" و"الإمبراطورية البيزنطية"، "صحناً"، أو "ناووساً" (Naos) حيث يحتجّ العلمانيون، وهيكلًا به مذبح ودرج لجلوس رجال الدين، يُعرف بـ "السينترونوس" (synthronon)، وحدودًا للفصل بين الساحتين. وهناك عناصر إضافية، مثل "المعمودية"، والنوافذ العلوية (Clerestory)، و"الردهة الأمامية" (Narthex)، والسرداب (Crypt) الخاص بتركيب الموتى، وحجرات جانبية لتحضير سر "الإفخارستيا"، تظهر بأشكال مختلفة وفقاً للجقية التاريخية واحتياجات الطائفة. وحتى طريقة بناء سقف القبة بالطوب - أو الأخشاب - كان له تأثيره على التصميم المعماري للكنيسة في نهاية "العصور الوسطى".

ويتميّز معمار الكنائس، في "مصر"، بخصائص تُكسبُ دور العبادة "المسيحية القبطية" طابعاً مُستقلاً يُميّزها عن نظيراتها "اليونانية" في "الإمبراطورية البيزنطية"، مُترامية الأطراف ومع تطور معمار الكنائس في "مصر"، تظهر ملامح مُتميزة تعكس احتياجات ومعتقدات لاهوتية خاصة بامكان العبادة والصلاة وحضور القدّاس والتناول. وحتى أسلوب تزيين حوائط الكنائس برسومات مأخوذة من



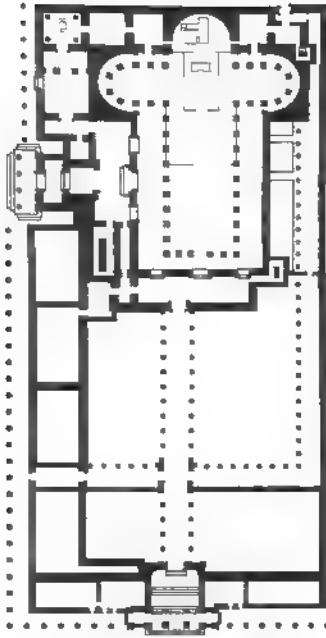
نموذج ٢. كنائس تقع غرب وشرق منطقة "القلالي"

نموذج ١. كنيسة تقع شمال منطقة "القلالي"

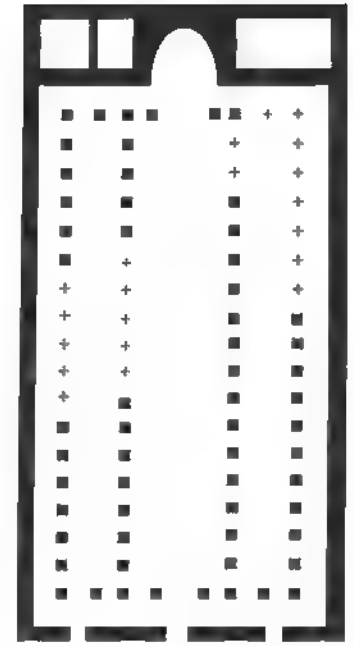
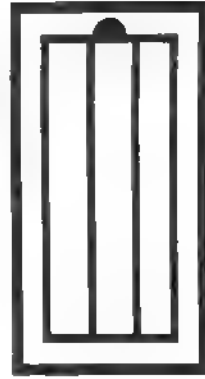
"الكتاب المُقدَّس" والحياة الرهبانية يُميز "الكنائس المصرية" عن غيرها من الكنائس المسيحية. وتضم الكنائس المصرية الأولى، التي ترجع إلى نهاية القرن الرابع وبداية القرن الخامس الميلادي، نماذج عُيِّنَ عليها في موقعي الرهينة الشهيرين بمنطقة "القلالي" و"وادي النطرون". فتكشف الحفائر، في كلا الموقعين، عن وجود أبنية تتكوَّن من حجرة واحدة بها هياكل تقع في أقصى الشرق منها. وفي منطقتي "قصور عيسى" و"قصر الوهيدة"، بُنيت الكنائس على الطراز "البازيليكي" المُكر (نموذج ١ و ٢). وتضم تلك الأبنية صفيين من الأعمدة على هيئة ممراتٍ في "صحن" الكنيسة الصغير الذي غالبًا ما يكون الدخول إليه من جهة الجنوب ويصم الهيكل، رباعي الشكل، المذبح وتوجد على جانبيه حجرات يتم الدخول إليها عن طريقه. وفي حالات قلائل، كانت هذه الحجرات تُستخدم كـ"معمودية" ومع تنامي المجتمعات الرهبانية، في القرنين السادس والسابع الميلاديين، تنامي عدد الكنائس. واتسمت الكنائس الجديدة بالاتساع وطول صفوف الأعمدة التي تحوَّلت إلى "ممراتٍ" تُحيط بـ"صحن" الكنيسة. وفي الوقت الذي احتفظت فيه الهياكل نسبيًا بحجمها، كما في الكنائس الأولى، ازداد اتساع "صحن" الكنيسة؛ كانعكاس للحاجة إلى مزيد من المساحة أمام تزايد أعداد المُصلين.

وفي القرن الخامس الميلادي، بُنيت كنائس جديدة لتُسايز، في غالبيتها، ما عُرف فيما بعد بالطراز "البازيليكي المسيحي". فقد استعان مهندسو المعمار، في بناء الكنائس، بنماذج رومانية مدنية ومعمارية عامة؛ لإضفاء مزيد من المساحة على المكان حتى يتسع لاستقبال جموع كبيرة من المُصلين. وكانت نماذج تعبير حجم "صحن" الكنيسة، في منطقة "القلالي"، قد أوضحت أنه يُمكن توسيع مساحة الكنيسة دون المساس بقسوة الهيكل والمذبح. ومع إمكانية زيادة طول وعرض "صحن" الكنيسة، احتفظ الهيكل نسبيًا بصغر حجمه وعزلته، في حين لبَّت المنطقة المُحصصة لشعب الكنيسة احتياجات العلمانيين. ويتنوَّع شكل الهيكل ما بين "النموذج الروماني"، ذي "المساحة النصف دائرية" ("الحبة" (Apse)) التي كثيراً ما تضم "السينترونس"، و"الهيكل المُربَّع".

وهناك أربع كنائس تشهد على تنوع معمار "الكنائس المصرية" في القرن الخامس الميلادي، وكلٌ منها تمتاز بخصائص معمارية تجعلها مثالاً فريداً يعكس تأثير بعض النماذج "الرومانية" و"المصرية" للمعمار الهائل. وكان الموقع الرهباني بمدينة "فاو قبلي"^{٣٠}، التي عُرفت قديماً باسم "بواو"^{٣١}، مقراً لمجموعة رهبانية تتبع تعاليم "الأبنا باخوميوس"^{٣٢}. وقدَّمت بعض الحفائر، التي تُمت في سبعينيات القرن الماضي، الأدلة على وجود بناءين لكنيستين على الطراز "البازيليكي"، هما حصة ممرات، يرجعان إلى القرن الخامس الميلادي، وكنيسة ثالثة ترجع إلى القرن السادس الميلادي (نموذج ٣).



نموذج ٤. كنيسة كبرى مبنية على الطراز
"البازيليكي" ببلدة "الأشموينيين"



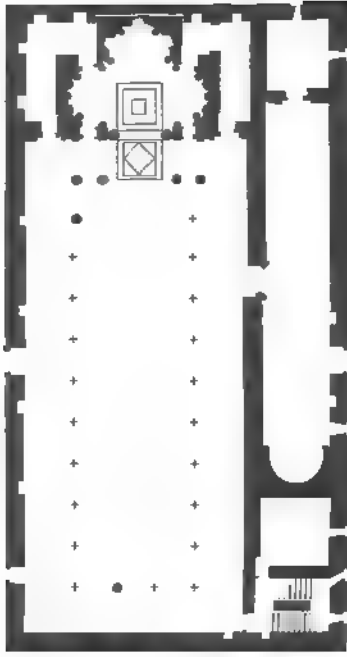
نموذج ٣. "فلو قبلي"

وتأخذ الكنائس، من الخارج، "شكل المستطيل النمطي" الخاص بـ "المعابد البطلمية"، في حين أنها، من الداخل، كانت لا تزال تحاكي الطراز "البازيليكي الروماني" القائم على "الأعمدة الرومانية" و "النصف دائرة" ("الجنبة")، التي تقع في أقصى شرق البناء، وتضم بين حناياها هيكلًا يكاد يُشبه في الشكل "حدوة الحصان". ويعني وجود أربعة صفوف من الأعمدة، تكاد تفصلها عن بعضها البعض مسافات متساوية، أن "صحن" الكنيسة كان يعادل تقريبًا في ضيقه "الممرات". ولم يتحول نموذج "الكنيسة ذات الممرات الخمسة" إلى سمة معتادة لـ "الكنائس القبطية" في المراحل التاريخية التالية، ولكنه شاع في القرنين الخامس والسادس الميلاديين، وهو موجود في مواقع أثرية أخرى مثل ملن "أرمنت" و "أنطونوبوليس" و "مدينة ماضي".

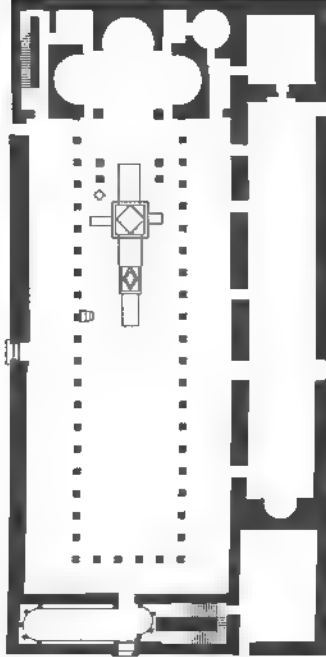
وعلى عكس الكنائس الأصغر حجمًا الموجودة بمدينة "فلو قبلي"، تمثل الكنيسة الهائلة المبنية على الطراز "البازيليكي" ببلدة "الأشموينيين"، التي عُرفت في عهد "البطالسة" بـ "Hermopolis Magna" أي "هرموبوليس الكبرى"، النموذج الثاني للمعمار المصري المسيحي المبكر. وتُحسّد الكنيسة أكثر المراحل التجريبية للكنائس الأولى التي بُنيت على الطراز "البازيليكي" وتضم "ردهة" مستعرضة (Transept) هائلة (نموذج ٤). وفي حالة كنيسة بلدة "الأشموينيين"، تنتهي "الردهة المستعرضة"، من جهتي الشمال والجنوب، بدرع نصف دائريين. وكان تصميم "الردهة المستعرضة" مستحدثًا في "العمارة المصرية" وتم العثور عليه، بصفة خاصة، في أكثر البيئات الحضرية الكنسية. وهو شكل كان أكثر شيوعًا خارج "مصر"، ومن ثم فمن المُعتقد أنه تصميم "بيروبي" أكثر منه "قبطي". كما عُثر مؤخرًا على تصميم مشابه لكنيسة بمنطقة "الهوارية"، التي عُرفت قديمًا باسم "مارية"، وتقع على الساحل الشرقي لمدينة "الإسكندرية". وخلافًا لكنيسة بلدة "الأشموينيين"، تفتقد كنيسة "الهوارية" إلى ممرٍ غربي ولا توجد بها حجرات ملحقة بالهيكل بشمال وجنوب "الجنبة" المركزية الشرقية.

وكانت كنيسة بلدة "الأشموينيين" قد بُنيت على أطلال معبد "بطلمي". وهي ذات ممرين وبها مداخل شمال وغرب "صحن" الكنيسة. ويؤدي المدخل الغربي إلى "تريبيلون"، أو ثلاثة أبواب على هيئة قنطرة، عن طريق "ردهة أمامية" ضيقة تفضي إلى "صحن" الكنيسة. وتُضفي الأعمدة، ذات التيجان "الكورونائية"، طابعًا "هيلينيًا" على الكنيسة من الداخل، شأنها في ذلك شأن كنيسة مدينة "فلو قبلي". وكانت الكنيسة جزءًا من مجموعة كبيرة من الحجرات، إحداها حجرة "المعمودية"، بالإضافة إلى فناء كبير كان فيما يبدو مخصصًا للاجتماعات.

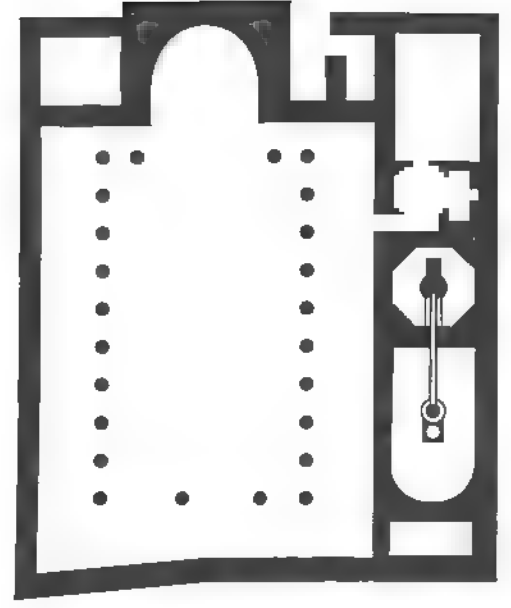
وهناك كنيسة ثانية، تقع جنوب بلدة "الأشموينيين"، كانت أكثر تواضعًا، إلى حد بعيد، من حيث الحجم وتحمل سمات أكثر الكنائس المصرية تقليدية من حيث التصميم (نموذج ٥). وقد بُنيت كذلك



نموذج ٧. "الدير الأحمر" بالقرب من مدينة "سوهاج"



نموذج ٦. "الدير الأبيض" بالقرب من مدينة "سوهاج"



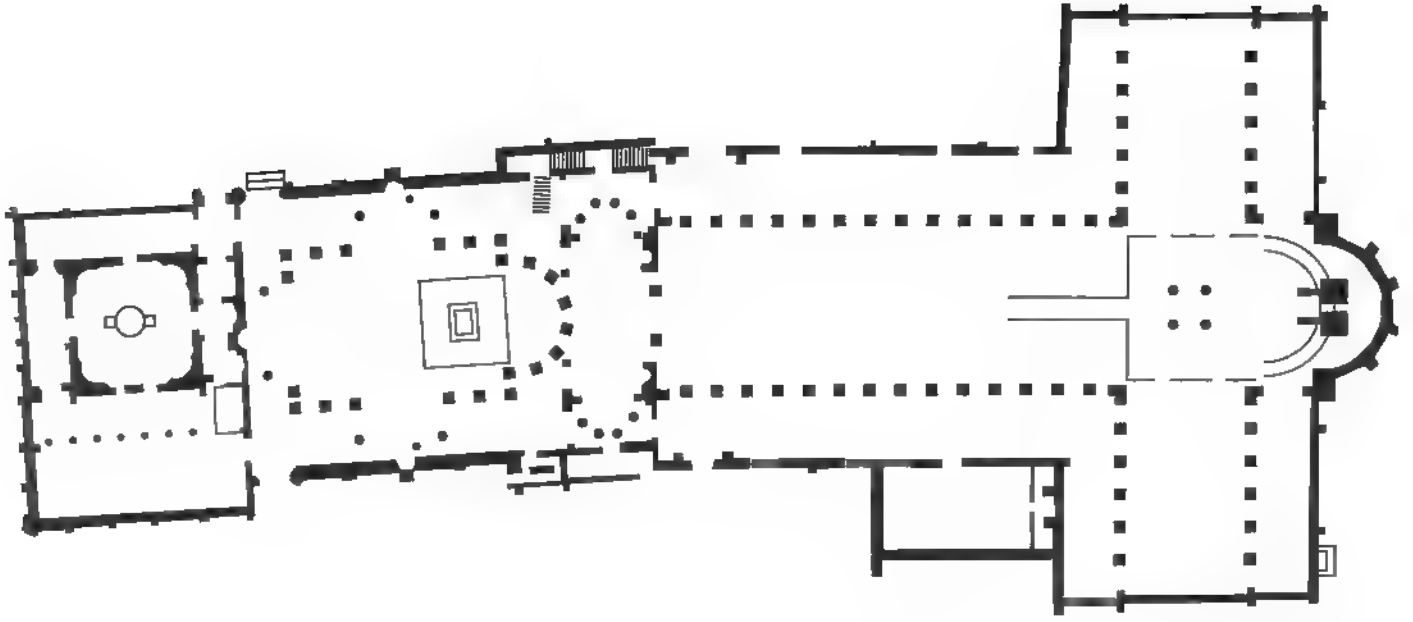
نموذج ٥. كنيسة تقع جنوب بلدة "الأشموين"

بجوار أطلال معبد فرعونى شيده الملك "رمسيس الثانى" وقام بترميمه، فيما بعد، الإمبراطور الرومانى "تيرون". والكنيسة بها ممرٌ غربى، وهى من "الكنائس ذات الممرين (Two-sided basilica)"، المبنية على الطراز "البازيليكى"، التى تنتهى بـ"جنية" شرقية بسيطة. ومُلاحقٌ بالحجرات الصغيرة، الواقعة جنوب الكنيسة، نطاقٌ لتزويد المعمودية بالماء، وسُلّمٌ يفضى إلى حجرٍ تحت الأرض مُخصصة لحفظ رفات القديسين. ويُشيرُ وجود كنيستين مختلفتين كليّةً فى بلدةٍ واحدة إلى أن الكبرى كانت، على الأرجح، المركز الكنسى للمنطقة، فى حين أن الصغرى ربما كانت تلبي احتياجات مجموعة صغيرة من الأهالى. ولم تكن "الردهة المُستعرضة" للكنيسة مُستخدمة إلا بعد القرن السابع الميلادى.

وهناك مثالٌ ثالث، على نفس الدرجة من الأهمية، لمعمار الكنائس، يرجعُ إلى منتصف القرن الخامس الميلادى، عُثِرَ عليه ليس فى المنطقة الحضرية، وإنما فى ديرٍ يقع جنوب مدينة "سوهاج" إنه "الدير الأبيض" للقديس "شنودة رئيس المُتوحدين" الذى يضمُ كنيسة كبيرة مبنية بالحجر الجبرى. وقد بُنى جدار الكنيسة الخارجى بالإفريز المُجَوَّف (Cavetto Cornices) ("الكورنيش") الذى يمتد بطول الجدران الخارجية للمعابد الفرعونية. وعلى الرغم من إعادة استخدام الأحجار الفرعونية فى بناء الكنيسة، فهى لا تبدو أنها بُنيت على أطلال معبد وثنى قديم. ومن اللافت للنظر أن الكنيسة، من الخارج، تُذكرُ بتاريخ "مصر" القديم، فى حين أن الداخل يعكس بوضوح تصميمًا مسيحيًا خالصًا ذا هيكلٍ ثلاثى التقسيم به "جنيات" ومُلاحقة به حجرات جانبية تُطيل من امتدادة ناحيتي الشمال والجنوب (نموذج ٦).

والكنيسة، من الداخل، مبنية على الطراز "البازيليكى" ولها مداخل عظيمة الاتساع من جهات الشمال والشرق والجنوب. وعلى الرغم من أن معظم الأعمدة لم تعد موجودة، فإن قواعدها تُوصح أن "صح" الكنيسة كال ينقسم إلى جزأين بواسطة ممرين وممر للعودة بالناحية الغربية. وكان الدخول إلى الكنيسة يتم من الجانبين عن طريق "ردهتين أماميتين" وبابين بالحائط الشمالى. وكانت "الردهة الأمامية" الغربية أصغر حجمًا، على الرغم من انتهاءها، من جهتي الشمال والجنوب، بـ"حنية" صغيرة بها أعمدة وسُلّمٌ يُؤدى إلى الشرفة العلوية. وتمتد "الردهة الجنوبية" بطول الكنيسة تقريبًا وتنتهى كذلك بـ"حنية" تقع بأقصى غرب البناء. ولا تزال الدلائل، التى تُشيرُ إلى وجود "إنيل"، أو "مسر"، واضحة فى "صحن" الكنيسة. والكنيسة، من الداخل، بها أيضًا العديد من "الجنيات" بارعة الزينة وهى سمة أصبحت غالبية، فى العصور التالية، على "معمار الكنيسة المصرية".

وعلى بُعد نحو ثلاثة كيلومترات شمالاً، يقع "الدير الأحمر". والديران "الأحمر" و"الأبيض" كانا خاضعين لإشراف "الأببا شنودة" فى القرن الخامس الميلادى. وبينما يُعرف الكثير عن "الدير الأبيض"، بفضل مجموعة المخطوطات القبطية الكبيرة التى كتبها رئيسه، "الأببا شنودة"^{٧٧}، لا يُعرف عن "الدير

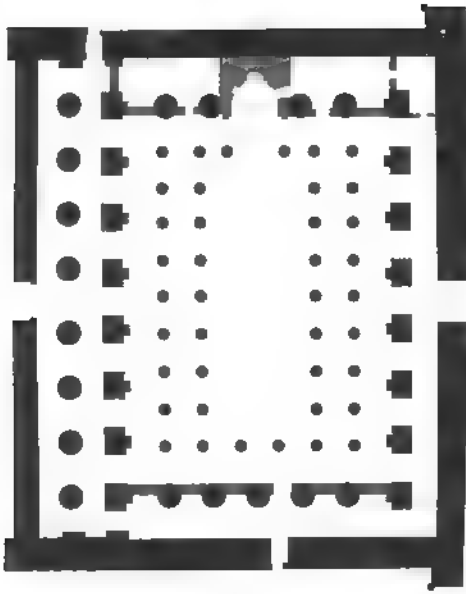


نموذج ٨. كنيسة على الطراز "البازيليكي" و"معمودية" بمنطقة "أبو مينا"

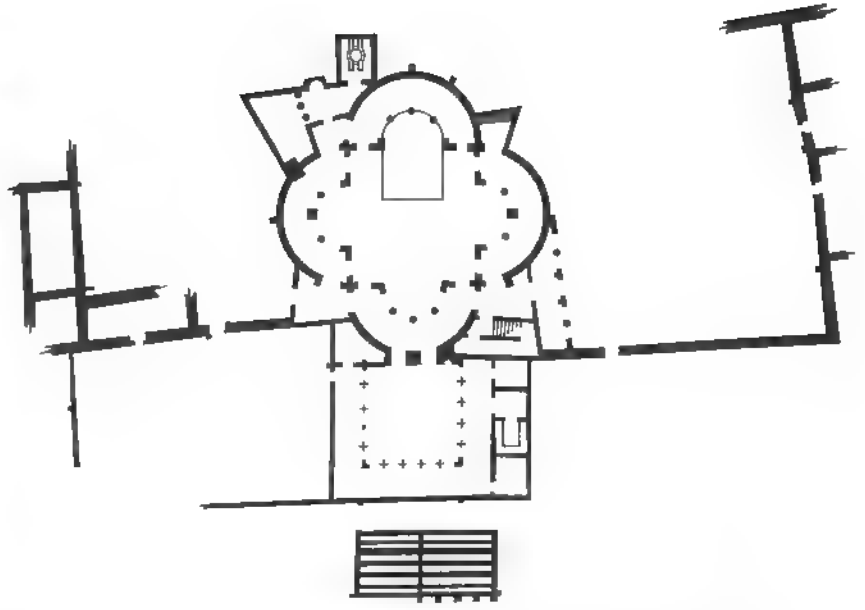
الأحمر" سوى القليل. وكنيسة "الدير الأحمر" أصغر حجماً من كنيسة "الدير الأبيض"، وهي مبنية من الطوب الأحمر عوضاً عن الحجر الجيري الأبيض (نموذج ٧). كما تفتقر الكنيسة إلى "الردهة الأمامية" الغربية المُنَمَّقة الموجودة عند المدخل، والبناء به مدخل فقط من الجهتين الشمالية والجنوبية. و"الردهة الجنوبية"، أضيق من نظيرتها بكنيسة "الدير الأبيض". وتبدو كنيسة "الدير الأحمر"، من الداخل والخارج، وكأنها تكاد تُماثل كنيسة "الدير الأبيض"؛ ولكن الفحص الدقيق للمكان يكشف عن أن الهيكل الثلاثي أبعد ما يكون عن دقة تصميم الأول. كما أن السمات المعمارية كافة تُغطيها الرسومات، بما فيها "الجنائز" والأعمدة المُحيطَة بالساحات. وتخضع الرسومات الموجودة بالهيكل الثلاثي لجهود كبيرة من أجل صيانتها. وعندما تنتهي هذه الجهود، سيُصبح الهيكل واحداً من المساحات القليلة التي تُغطيها بأكملها الرسومات التي ثَمَّت صيانتها من "الحقبة الأثرية المتأخرة (The late antique world)". وتعكس الرسومات أيضاً طرازاً قبطياً يُبررُ ثراء التقليد المصري بعيداً عن النماذج "البيزنطية". كما تم العثور على كنائس ذات هياكل ثلاثية ببلدة "مندر" والواحة "الداخلية" مثل دير "أبو متى".

ويُعد أكبر مركز للسياحة الدينية في "الحقبة الأثرية المتأخرة"، بمنطقة "حوض البحر الأبيض المتوسط (The late antique Mediterranean world)"، للنموذج الأخير لعمارة القرن الخامس الميلادي. فقد كانت منطقة "أبو مينا"، التي تبعد مسافة ٧٠ كيلو متراً جنوب غرب مدينة "الإسكندرية"، مقراً لمزار مسيحي كبير بُنى تخليداً لذكرى "القديس مينا"، أحد شهداء القرن الثالث الميلادي. وقد كانت شعبية هذا القديس والطقوس المُحيطَة بحياته حافزاً على ازدهار المقر وتحويله إلى مركز سياحة حضري كامل، واحد أكبرها في "الحقبة الأثرية المسيحية المتأخرة (The Christian late antique world)".^{٣٨} وضُمَّ قلب المدينة مُجمَعاً هائلاً للكنائس كانت به أكبر كنيسة بُنيت، في القرن الخامس الميلادي، على الطراز "البازيليكي" في "مصر" (نموذج ٨). ومن المُعتقد أن هذه الكنيسة بُنيت على غرار "الكنيسة القسطنطينية للرسول القديسين" بمدينة "القسطنطينية"؛ لفخامة "الردهة المُستعرضة" بها.^{٣٩} كما تُشير نوعية البناء والمواد المُستخدمة فيه أنه مُستوحى من حرفيي الإمبراطورية.

وفي القرن الخامس الميلادي، بُنيت كنيسة جديدة على الطراز "البازيليكي" فوق "مزار الشهيد (Martyrion)" القديم. ونُعد الكنيسة إضافة وإعادة بناء حديث لـ "مزار الشهيد" أقدم وأصغر حجماً. وضُمَّت الكنيسة الجديدة "جنبة" شرقية وحجرة للمعمودية في أقصى الغرب منها. وعلى الرغم من التوسُّع في البناء، فإن المساحة الجديدة لم تُفِ باحتياجات الزوّار، وبالتالي ثَمَّت إضافة المزيد من الممرات إلى الكنيسة. وفي القرن السادس الميلادي، ثَمَّت الاستعاضة عن الكنيسة بأخرى رباعية الشكل من الداخل، ينتهي كل من أركانها الأربعة بـ "جنبة" شبه مُستديرة (نموذج ٩). ولا يُوجد هذا التصميم



نموذج ١٠. مدينة "هابو" الأثرية



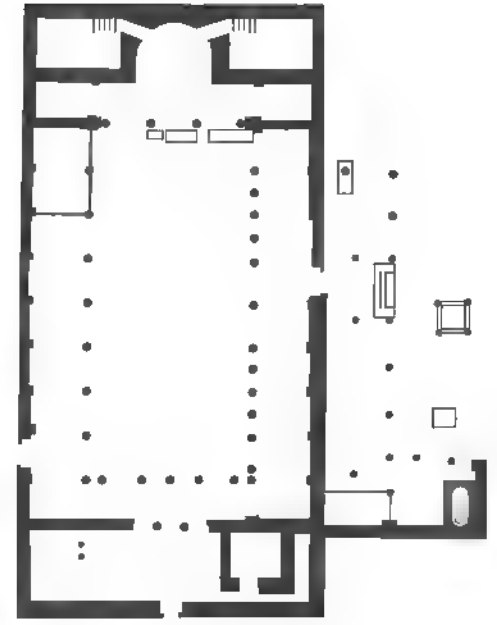
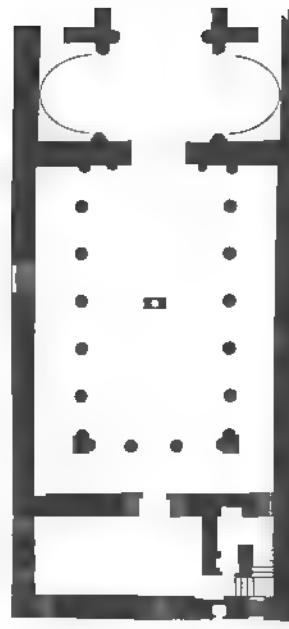
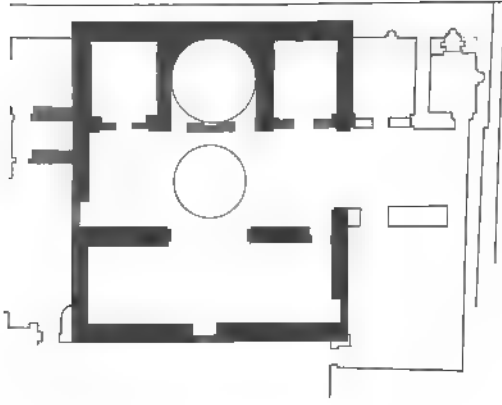
نموذج ٩. كنيسة رُباعية الشكل بمنطقة "أبو مينا"

الفريد من نوعه سوى بمركز السياحة الدينية للقديس "مينا"؛ مما يُبرزُ عملًا أهمية مكانة هذا القديس وقيمته في المنطقة. وربما نُقِلَ الشكل الرباعي للكنيسة عن نماذج "شُرْيانية" و"يُونانية".^{٤١}

وتُمثِّلُ كل هذه الكنائس تصميماتٍ، ترجعُ إلى نهاية القرن الرابع، والقرن الخامس وبداية القرن السادس الميلاديين، بُنيت على وجه الخصوص من أجل العبادة المسيحية وقد أثَّرت الاحتياجات الروحية والموارد المالية في تصميم الكنائس وبنائها؛ فامتازت الأديرة والمدن الكبرى بدقة معمار كنائسها، بينما اكتفت التجمُّعات السُّكَّانية الصغيرة بتصميماتٍ بسيطة للكنائس. ومع ذلك، فقد استطاع "المسيحيون"، في بعض الحالات، تعديل التصميمات القائمة من أجل إتاحة مساحات أكبر للعبادة. وقد استُخدمت الكثير من المعابد الفرعونية في إقامة مراسم العبادة المسيحية، غير أن استخدامها اقتصرَ على أماكن خاصة داخل المعبد تمَّ تعديلها لتُوافق المراسم المسيحية. ففي مدينة "هابو"، بمنطقة "طُيبة"، بُنيت كنيسة في القرن الخامس الميلادي داخل جدران المعبد الجنائزي القديم للملك "رمسيس الثالث" الذي ينتمي إلى "الأسرة التاسعة عشرة" (نموذج ١٠). والكنيسة بها خمسة ممراتٍ ومبنية على الطراز "البازيليكي"، وضُمَّ ممر العودة بها الأعمدة الفرعونية. وتُتَّ إضافة "جنية"، بأقصى شرق القنَّاء. واضطرَّ مهندسو المعمار إلى إزالة إحدى الدعائم الشرقية؛ فكان هذا هو التعديل الوحيد في التصميم الذي تطلَّبَ إزالة أحد عناصر بناء المعبد القديم. ومع وضع الصُلبان على الحوائط ورسم صور القديسين على الأعمدة، تحوَّلت الساحة إلى كنيسة يُمكن لأهالي مدينة "جيمي" استخدامها.^{٤٢}

وفي حالاتٍ أخرى، بنى "المسيحيون" الكنائس بمُحاذاة المعابد الكبرى أو بداخلها. وقد عُثِرَ على نموذج، في الموقع "البطلمي" ببلدة "ندرة"، لكنيسة صغيرة ذات هيكل ثلاثي تُمثِّلُ الكنيستين الكبيرتين الموحودتين بالديرين "الأبيض" و"الأحمر" بمدينة "سوهاج". وقد بُنيت الكنيسة على الطراز "البازيليكي" وبها ممرات جانبية و"زدهة أمامية" من جهة الغرب. وهذه الكنيسة، التي ترجعُ إلى بداية القرن السادس الميلادي، بها "زدهة أمامية" مُنمَّقة، إلى حدِّ ما، تفضي إلى "جنية" في كل جانبٍ ومدخل ثلاثي يُؤدِّي إلى "صحن" الكنيسة. وعلى غرار كنيسة مدينة "هابو"، توضحُ كنيسة بلدة "ندرة" أن "المسيحيين" كانوا، في النهاية، يتمتعون بحرية دخول الأراضي الخاصة بالمعابد الوثنية وبناء الكنائس داخلها ووسطها دون الحاجة إلى إزالة المعابد الفرعونية الهائلة. واستطاع "المسيحيون"، ببناء الكنائس داخل أماكن العبادة الوثنية، المطالبة بحق ملكيتها باعتبارها مُقدَّسة باسم "المسيح".

وشهدَ القرن السابع الميلادي تحوُّلاً مُهماً في الشكل الداخلي لـ"الكنائس القبطية". فعلى الرغم من الاحتفاظ بالطراز "البازيليكي"، أدى استحداث "الخورس" في "معمار الكنيسة" إلى مزيدٍ من الفصل



نموذج ١٣. كنيسة بدير "الشهداء"

نموذج ١٢. كنيسة "الغراء" بدير "السريان"

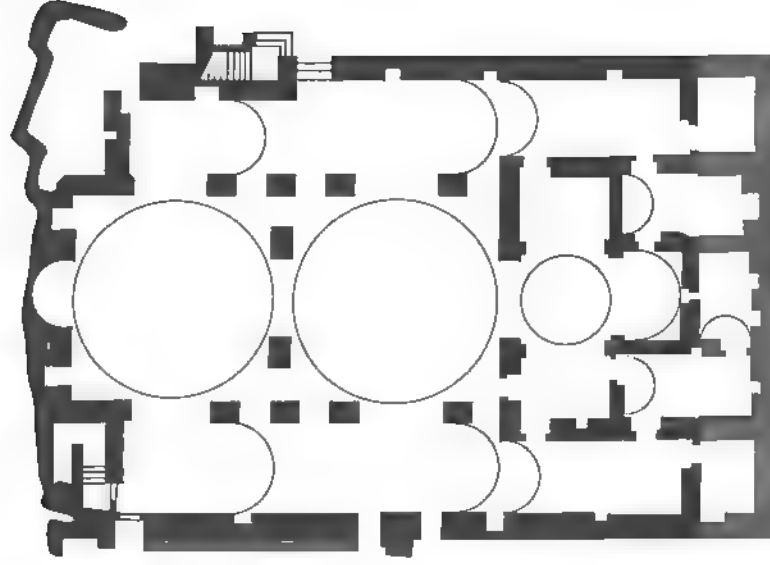
نموذج ١١. دير "الأنبا أرميا" بمنطقة "سقارة"

الفعلى بين الشعب ورجال الدين. و"الخورس"، فى معظم الأحيان، عبارة عن حائط يحجب الهيكل عن الطر، وبه مدخل واحد. وقد يتم إحداث فتحات فى الحائط، فيما بعد، كما فى بعض النماذج، لعمل مدخلين آخرين يفضيان إلى الحجرات الجانبية التى تعد جزءاً من الهيكل الثلاثى. وقد عُثِر على أحد أوائل نماذج "الخورس"، المبنى داخل كنيسة حديثة، فى الكنيسة الرهبانية الكبيرة الموجودة بدير "الأنبا أرميا"، بمنطقة "سقارة" (نموذج ١١). وشاع استخدام "الخورس" فى أديرة "وادي الطرور" مثل: "البراموس"، و"الأنبا بيشوى"، و"السريان" و"الأنبا مقار". وتصم كنيسة "الغراء" بدير "المرسل"، بصفة خاصة، "خورساً" كاملاً له مدخل واحد يُقفل بأبواب خشبية (نموذج ١٢). ولا يزال تصميم الكنيسة، المبنية على الطراز "البازيليكى"، مستخدماً وبه مدخل من جهة الشمال و"ردهة أمامية" بأقصى الغرب. والحوائط بها "جنيات" على الجدران الداخلية تعلوها رسومات جدارية كما هو الحال فى كنائس قبطية أخرى. وممارسة استخدام "الخورس" كانت شائعة طوال "العصور الوسطى" وحتى "العصر المملوكى" حيث نَظِل العمل بها.

وفى القرنين العاشر والحادى عشر الميلاديين، حيث "العصر الفاطمى"، تحوّل معمار الكنائس المصرية من الطراز "البازيليكى" إلى التصميم إما "الثمانى" أو "المُسْتَطِيل" للقبّة. ويمكن نسبة جزء من هذا التحوّل فى التصميم المعماري إلى تفضيل "مصر" بأكملها للأنبنة ذات الأسقف "المقببة" على "الخشبية". فقد كان استخدام الطمى والطوب المحروق أكثر توافراً بمراحل كبيرة عن الأخشاب. وقد أدى هذا التحوّل من التصميم ذى الممرات الخمسة إلى الثلاثة، ومن ثمّ إلى نمط متشابه من المساحات التى تعلوها القباب، إلى إتاحة المزيد من المساحات المتقاربة التى تظل من النوافذ العلوية أو الشرفات كما كان شائعاً فى القرن السادس الميلادى.

ويظهر تصميم "القبّة المُسْتَطيلة"، بصورة أفضل، فى المُجمّع الرهبانى لدير "الأنبا هرا" بمدينة "أسوان". وكنيسته، التى بُنيت فى القرن الحادى عشر الميلادى، بها "خورس" يصل الهيكل بساحتين مُقَبَّبَتَيْن أصغر حجماً يتكوّن منهما "صحن" الكنيسة. وقد ثَمَّت إضافة الممرات الجانبية فى مرحلة مُتَفَكِّمة وإنشاء حجرات مُتَبَسِّعة تؤدى إلى "صحن" الكنيسة وبها مدخلان لـ"الخورس".

وهناك تصميم آخر لقبّة مُسْتَطيلة موحود بكنيسة "الأنبا أنطونيوس"، بديره بمنطقة "البحر الأحمر"، التى يرجع تاريخ بنائها إلى "العصر الفاطمى". وكان أول بناء مُقدَّس فى المنطقة لكنيسة صغيرة ربما بُنيت فوق مدفن "الأنبا أنطونيوس"؛ لتخليد ذكره باعتباره أحد رواد النظام الرهبانى المصرى. وكنيسة "الأنبا أنطونيوس"، شأنها فى ذلك شأن كنيسة دير "الأنبا هرا"، بها هيكل ثلاثى، و"خورس"، وساحتان مُقَبَّبَتَان يتكوّن منهما "صحن" الكنيسة. ولكن كنيسة "الأنبا أنطونيوس" تفرّد بأحتوائها على



نموذج ١٤. دير "الأنبا هدر"

مجموعة مؤرخة مرسومة بيد الرسام "تيودور" ما بين عامي ١٢٣٢ و ١٢٣٣ م^{١١}. ويُنسب هذا التاريخ الفرصة لفحص شكل الكنيسة وتطوره بالتفصيل. وقد تَمَّت إضافة ملحقي للكنيسة الصغيرة في أعقاب القرن العاشر الميلادي، على الرغم من عدم وضوح التاريخ، بُني على محاور اتجاهاتها. ويبدو أن الكنيسة الجديدة قد بُنيت، في آن واحد، مع حصن الدير. ومن المُحتمل أن بناء المرحلة الأخيرة للكنيسة، الذي تَصَمَّن الهيكل الثلاثي ذا المذابح الثلاثة، قد تَمَّ في القرن الثالث عشر الميلادي. وتعكس الهيئة الحالية للكنيسة آخر أهم التعديلات الكبرى التي طُرأت عليها^{١٢}

وتظهر القُتَّة "الثمانية" بوضوح في كنائس مدينة "أخميم"؛ مثل كنيسة "دير الشهداء" (نموذج ١٣). وتعكس هذه الكنائس ميل "المسيحيين" في نهاية "العصور الوسطى"، وبالتحديد في القرن السادس عشر الميلادي، إلى استخدام هذا التصميم. وتُمثل كنائس هذه الحقبة المرحلة الأخيرة لاستخدام "الخورس"^{١٣}. وتُقسَّم الأعمدة الكنائس، التي بُنيت في "العصور الوسطى"، وتحمل في الوقت نفسه ثقل الأقبية. وعادةً ما ينقسم "صحن" الكنائس بالتالي إلى ساحات واسعة. وتُبرز كنيسة "دير الشهداء" التحول إلى مساحات أقل اتساعاً من الداخل ذات حوائط قليلة الارتفاع وأسقف مُقببة تُوضح شكل الكنيسة في نهاية "العصور الوسطى".

لقد تطوّر "معمار الكنيسة" في "مصر" من الطراز "البازيليكي الروماني المذني" إلى تصميم "مسيحي خالص" استعان بعناصر المعمار، مثل "الخورس"، ليعكس احتياجات الطوائف المسيحية وطقوسها. ومن تَمَّ يُبرز الأسلوب الذي رُئيت به هذه التصميمات، من صور لقديسين وشخصيات من "الكتاب المُقدس"، أن هذه المساحات كانت دائماً مُقدَّسة، بغض النظر عن عدد الشرف والكنائس الصغيرة الموجودة بالكنيسة. إننا لا نعرف الكثير عن المهندسين المعماريين المسؤولين عن هذه التصميمات الكبرى، ولكن ربما كان دافعهم إلى هذا العمل هو إيمانهم بأن الله يُرشدهم مثلما أرشد "السيد المسيح" القديس "ابولو" عن كيفية بناء مزار لتخليد ذكرى رفيقه "الأنبا فيب". ويعكس تطور "معمار الكنيسة" ثراء تاريخ "المسيحية" في "مصر"، بما في ذلك أهمية المجتمعات الرهبانية.

فن الكنائس القبطية

جيرترود ج. م. فان لوبن

”ذهبنا إلى الكنيسة بصحبة رهبان النير من كبار السن. كانت هناك صورٌ لُزَّهَبان على جدران المكال تُمثِّل القيادات الرهبانية، مثل: ”الأنبا أنطونيوس الكبير“، و”الأنبا باخوميوس“، و”الأنبا بولا“، و”الأنبا مكاروريوس“^٧. كانت صور كل هؤلاء موجودةً بجهة، وبالجهة الأخرى، كانت هناك صور البطارقة الذين جُلسوا على الكرسي الباباوي، مثل: القديس ”مرقس“ الرسول، و”الأنبا بطرس“، و”الأنبا اثناسيوس“، والقديس ”ليبريوس“، بطريرك ”رومية“، وهو محمول على ”الكاروب“^٨، والقديس ”كيرلس“ والقديس ”ديسقوروس“^٩. كل هؤلاء كانت صورهم تظهر على الحائط المُقابل.“

”أشهد لك أنه في اللحظة التي دخل فيها أبى ”الأنبا بنيامين“ الكنيسة وتوجَّه ناحيتهم لتحييتهم، سأل منهم ريت ركي الرائحة وصاحوا جميعاً في صوت سماوي واحد: ”قدوس أنت، أيها الملك، أيها السيد، أنت وقديسوك!“ ورائنا ”الكاروب“، الذي حمل ”الأنبا اثناسيوس“ والقديس ”ليبريوس“، يفرَّد جناحيه كما لو كان يطير إلى الأعلى بحيث اهتز الجدار جيناً ودهاباً من شدة الفرح. وصرخ ملاك الهيكل: ”مُسْتَحَقٌّ، مُسْتَحَقٌّ، مُسْتَحَقٌّ، أيها البطريرك، من سيفيخ اليوم، بمخافة، مراسم القُدَّاس الإلهي.“

هذه الرؤية التي رآها البطريرك ”الأنبا بنيامين“ (٦٢٦ – ٦٦٥ م.) والتي رواها تلميذه ”الأنبا اغاثون“^{١٠}، الذي خلفه على كرسي البابوية، تُحضرنا لأمرين مهمين: أولاً، أن صور القديسين والبطارقة كانت مرسومة، على الأرجح، في ”صحن“ الكنيسة؛ لأن ”الأنبا بنيامين“ توجَّه لتحييتهم حال دخوله إلى الكنيسة. وثانياً، أن هذه الرسومات لم تكن مجرد صور؛ إذ إن الحياة ذُتت فيها، عند دخول ”الأنبا بنيامين“، وقامت بتسييح الحائق. لقد حدثت مُعجزة.

والكنيسة، في ”مصر“، لا يُنظر إليها فقط على أنها مكان للعبادة، وإنما باعتبارها مقراً روحياً. والكنيسة، من الناحية العملية، عبارة عن بناء تمَّ تصميمه من أجل اجتماع الشعب المسيحي للصلاة وممارسة طقوس دينية مُتنوعة، وخاصة سر ”الإفخارستيا“؛ حيث يتمُّ تكريس الخبز والنبذ تذكراً لذبحة ”السيد المسيح“. لذلك يُعدُّ مبنى الكنيسة مكاناً مُقدَّساً تمَّ تدسيه قبل استخدامه. ومن الناحية الطقسية، تكتسب الجهة الشرقية للكنيسة أهمية كبرى؛ إذ يتمُّ تكريس الخبز والنبذ في الهيكل، بينما يتمُّ قراءة ”الإنجيل“ وإقامة الصلوات والتسابيح في الساحة المُقابلة له مباشرة، التي تُعرف بـ”الخورس“، والتي صُمِّمت خصيصاً لهذا الغرض في القرن السابع الميلادي. و”صحن“ الكنيسة هو المكان المُخصص لاجتماع العلمانيين أو الرهبان للمشاركة في إقامة المراسم الدينية، والصلوات، والتسابيح، ولكنه لا يُعبَد دوراً مُباشراً في إقامة الطقوس الدينية.

وتحتفل أنحاء البناء المُختلفة، منذ عصور المسيحية الأولى، بالمعاني الرمزية. فعندما قام البطريرك ”الأنبا بنيامين“ بتدشين كنيسة دير ”الأنبا مقار“ بمنطقة ”وادي النطرون“، منحت يد الله المُنذِر بالزيت المُقدَّس وبشهادته لهذه المُعجزة، قال ”الأنبا بنيامين“: ”ما أَرَهَبَ هذا المكان. ما هذا إلا بيتُ الله وهذا باب السماء.“ (تك. ٢٨ : ١٧)^{١١}.

والكنيسة، بوصفها ”بيت الله“، بها تقسيمات رمزية مُتعددة الدرجات من حيث القداسة. فيرمز المذبح، أولاً، إلى ”قُدس الأقداس (Holy of the Holies)“ (”تابوت العهد“) في ”العهد القديم“، وهي حيمة أقامها ”موسى النبي“ لتضم ”لوحى الشريعة“، وهو العهد الذي أقامه الله مع شعبه. وكان ”شعب إسرائيل“ يرثل بصحبة هذا الهيكل المُنتقل طوال فترة عبوره الصحراء في طريقه من ”مصر“ إلى ”أرض الموعد“ (مفراً ”الخروج“ و”العدد“ في ”الكتاب المُقدس“). ويرمز الهيكل، ثانياً، إلى ”قُدس أقداس“ هيكل ”أورشليم“ الذي بناه الملك ”سليمان“ بوصفه مقراً دائماً للعبادة. ويرمز الهيكل، في النهاية، إلى كل من مدينتي ”أورشليم الأرضية“ التي صُلب فيها ”المسيح“، و”أورشليم السماوية“ التي هي ”قردوس العيم الأبدى“. ومن هذا المنطلق، يرمز موضع ”الخورس“، أمام الهيكل، إلى المكان المُقدَّس الذي كان يسكنه كهنة ”العهد القديم“ أمام ”قُدس الأقداس“؛ وكذلك يرمز إلى ”القردوس“ الذي تنتظر فيه أرواح المُختارين ”يوم الحساب الأخير“ حتى تصعد إلى السماء^{١٢}. والمعاني الرمزية التي تُشير إليها تقسيمات الكنيسة ليست واضحة ومُترابطة طوال الوقت. فإما ”موضع المُقدَّس“ أو ”القردوس“

قد يعنى أيضًا "الخورس" و"صحن" الكنيسة. ولكن الهيكل يعنى دائمًا، على نحو خاص، "قدس الأقداس" الذى يرمز إلى مدينة "أورشليم السماوية". وترمز الكنيسة، فى الوقت نفسه، إلى "الفرديوس". ففي أحد التسابيح، التى ترتل فى نهاية مراسم تدشين إحدى الكنائس، يُشار إلى الكنيسة بوصفها "فرديوس الله".^{٥٣}

فعدما يقوم الكاهن بتكريس الخبز والنبذ، وفقًا لتقليد كهنة "العهد القديم" فى تقديم الذبائح، مثل "ملكى صادق" و"هارون"، و"زكريا"، يُحس الطقس وكأنه جزء من "القداس السماوى"؛ حيث تُفتح أبواب السماء ويحىء "المسيح"، بصحبة أجناده السماوية، للمشاركة فى الطقس الأرضي.^{٥٤} فى تلك اللحظة، تتحد السماء بالأرض ويصير الكهنة "ملائكة أرضيين ورجالاً سماويين"؛^{٥٥} يُشاركون رمزياً فى "القداس السماوى". ويتضح أنه فى مثل هذه الأجواء تحدث المعجزات.

هذه الأفكار، التى تتخطى حد الزمان، لتصبح ماضياً وحاضراً ومستقبلاً، وتتحد وتمتزج فى صورة معنى رمزي وطقس، تم التعبير عنها، بشكل أساسي، ما بين القرنين العاشر والرابع عشر الميلاديين، فى موافيق وموسوعات كنسية.^{٥٦} ومما لا شك فيه أن جذور هذه الأفكار أقدم من ذلك بكثير، كما تشهد الأدلة الكتابية التى سبق ذكرها.^{٥٧} حيث تتحكم المعانى الرمزية وممارسة الطقوس الدينية، منذ قديم الزمان، فى زينة أنحاء الكنيسة المختلفة.

زينة الكنيسة قبل عام ١٠٠٠ م.

لم يُعثر، حتى الآن، على كنائس مزينة بأكملها ترجع إلى ما قبل عام ١٠٠٠ م. فحتى زمن ليس بعيد، كشفت الحفائر فى بداية القرن العشرين عن وجود مجتمعين كبيرين لديرين، هما: دير "الأنبا أرميا" بـ"جبانة سقارة"، ودير القديس "أبولو" بمنطقة "بويط" بـ"مصر الوسطى"، يرجع الفضل لهما، بشكل أساسي، فى المعرفة بوجود رسومات جدارية بالقلالى الرهبانية والكنائس بصفة عامة.^{٥٨} وذلك على الرغم من أن التقنيات المستخدمة فى الحفائر كانت محدودة قبل مائة عام. وتعنى كل من الوثائق (الفوتوغرافية) غير المكتملة والتقارير المختصرة أنه من غير الممكن عمل دراسة منهجية عن الرسومات الجدارية ومقتنيات الكنائس وغيرها من الأبنية؛ فقد اختفت تقريباً كل الجداريات التى عُثر عليها فى هذه الأديرة التى بُنيت ما بين القرنين السادس والثامن الميلاديين. ولم يتم إنقاذ سوى القليل منها الذى يُعرض حالياً بـ"المتحف القبطى" بـ"القاهرة" و"متحف اللوفر" بـ"باريس". وحملت الترميم المكثفة بكنيسة دير القديس "بشاي" (الشهير بـ"الدير الأحمر") بالقرب من مدينة "سوهاج"، وكنيسة "الأنبا أنطونيوس" الأثرية بديره بالقرب من "البحر الأحمر"، وكنيسة "الغزاة" بدير "السريان" بـ"وادي النطرون" (انظر صفحات ١١٠)، وكذلك الحفائر الحديثة بمنطقة "بويط"، التى تُعيد التنقيب عن "الكنيسة الشمالية" بـ"مصر"، جميعها نُقلَ معلومات جديدة مهمة عن زينة الكنائس، فى الوقت الذى تسمح فيه التقنيات الحديثة بمزيد من الدقة فى تحديد التاريخ.

وبالاستعانة بنتائج الحفائر التى تمت فى كنائس أخرى خلال الأعوام الماضية، وإعادة تقييم الوثائق القديمة، تم وضع برنامج لتزيين الكنائس يُوضح ويُبرز المعانى الرمزية التى تحفل بها.

ويخطف الأنظار، للوهلة الأولى، هذا العشق الكبير للتصميمات الزخرفية الملونة؛ فقد استخدمت الإطارات واللوحات لإبراز أو محاكاة النماذج المعمارية، وتم تزيين الحوائط بتقليد أنواع من المنسوجات الملونة (ستائر) أو نماذج زخرفية فى سائر أنحاء المكان. كما تم تلوين النحت المعماري المصنوع من الأخشاب أو الأحجار.

وتمت تغطية الجزء السفلى من حوائط الكنيسة بلوحات تُشبه قطع "الفسيفساء (Opus Sectile)" (نموذج من الحجارة المُطعّمة)، وستائر ملونة، أو تصميمات زخرفية لملاءم الفراغات (ورود أو أشكال هندسية). أما الجزء العلوى من "صحن" الكنيسة، فقد زينته اللوحات التصويرية ("الغزاة" والطفل، والملائكة، والأنبياء، وقديسين فى وضع الوقوف أو يمتطون صهوة جواد، ومناظر من "الكتاب المقدس" بعهديه "القديم" و"الجديد") أو صلبان، تحيط بها أحياناً حيوانات أو تطوها "مظلات" (الطبقات القديمة، على سبيل المثال، فى الكنيسة المحفورة فى الصخر بدير "الجنادلة"، والكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس"، أو فى كنيسة دير القديس "بشاي" بالقرب من مدينة "سوهاج" (انظر صفحات ١١٠.....). وهذا النمط (Dado)، ذو النماذج الهندسية التى يعلوها إفريز زخرفي، متأصل فى المراحل المتأخرة من تاريخ "مصر" القديمة، حيث يُمكن العثور عليه فى زينة المعابد والمقابر والمنازل.^{٥٩}

ولم تحتفظ معظم الكنائس الأولى بزينة الهيكل. ففي "الكنيسة الجنوبية" بمنطقة "بويط" والكنيسة المنحوتة فى الصخر بـ"وادي سرجة" (بـ"مصر الوسطى"، وكلتاهما بُنيت ما بين القرنين السادس

والثامن الميلاديين) رُسمت صورة "تناول الرُّسل" على الجدار الشرقي أو في تجويف "الجنية". ويبدو المنظر وكأنه صورة لـ "العشاء الأخير"، مع فارق واحد رئيسي هو: أن "المسيح" نَزَلَ من السماء ويقف خلف مذبح ككاهن خلال "القداس" ويتناول تلاميذه الخبز والنبذ. وأصبحت الصورة الأثرية صورة طقسية تجمع بين السماء والأرض^{٦٥}

والأجزاء الداخلية لأنصاف قباب الهيكل ثلاثي التقسيم الموجود بكيسة "الأنبا بشاي" بديره، الشهير بـ "الدير الأحمر" بالقرب من مدينة "سوهاج" (الذي يرجع تاريخ بنائه إلى النصف الأول من القرن السادس الميلادي (انظر صفحات ...))، أعيد تزيينها بالرسومات أربع مرات. وتُشير آخر الأبحاث إلى أن طبقة الرسومات الرابعة ترجع إلى نحو عام ٨٥٠ م.^{٦٦} ومن الواضح أن موضوعات الرسومات، مع إضافة أو حذف بعض التفاصيل، بقيت كما هي. ونصف القبة الشرقية به رسمٌ مُستوحى من "سفر الرؤية" لـ "المسيح"، جالساً على العرش يقول "مركبة نارية" مُحاطة بـ "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة"^{٦٧} (ورُسام) ملائكة (يصحبهم الرُّسل في إحدى الطبقات القديمة للرسم) وتظهر النجوم في الخلفية ورُسمت الطبقة الأخيرة لنصف القبة الشمالية على هيئة إطار معماري مُركب. وتظهر "العذراء" جالسة على العرش وهي تحمل طفلها، في الوسط، يُحيط بها أقباء (يُمكن دمجها مع (with scrolls))، وملائكة، والقديس "يوسف"، و"سالمو" القابلة التي رافقت "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر"^{٦٨}. ونصف القبة الجنوبية به إطار معماري مُشابه يظهر فيه "المسيح" جالساً على العرش، يُحيط به القديس "يوحنا المعمدان"، ووالده "زكريا"، وملائكة، و"الإسحق الأربعة"، وبطاركة. وهناك كتابات توضّح هوية القديسين وشخصيات "الكتاب المقدس".

وترتبط هذه التركيبات الثلاثة المُعدّة، بلا شك، برسومات عُثِرَ عليها، خلال عملية تنسيق بسيطة، في عدد كبير من "الحنينات" الشرقية الموجودة بقلالي وكنائس منطقتي "بويط" و"سقارة"، ثم أصبحت النموذج السائد في "الجنية" الشرقية للهيكل؛ فيظهر "المسيح" جالساً على العرش (كثيراً ما يُحيط به "هالة المجد (Mandorla)"), في الجزء العلوي، ومن حوله "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة"، وهو يقول "مركبة نارية". وتظهر في الخلفية سماء مُرّسعة بالنجوم بها الشمس والقمر، وفي كثير من الأحيان، الملائكة. والجدير بالذكر أن "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة" – الرجل أو الملك، والأسد، والثور، والنسر – لم تكن تُمثل في "مصر"، في ذلك الوقت، "الإنجيليين الأربعة" كما كانوا يُمثلونهم في الفن الغربي، ولكنهم يظهرون فقط وكأنهم مخلوقات ملائكية مُتعددة تُحيط بـ "العرش الإلهي"^{٦٩}. وتحتل صورة السيدة "العذراء" الجزء السفلي، وتظهر إما مُتضرعة أو جالسة على العرش تحمل الطفل "يسوع" ويُحيط بها الرُّسل يُرافقهم، في بعض الأحيان، القديسيون المحليون.

ويرمز هذا التركيب المزدوج، في آن واحد، إلى الماضي والحاضر والمستقبل: إنها رؤية لـ "الصعود" يصعد فيها "المسيح" إلى السماء، في مركبة على هيئة عرش، تُحيط به الملائكة، كما زُدد في نصوص قبطية مُتنوعة. وفصلًا عن ذلك فإنها تُشير إلى مركبة "المسيح" الملكية التي صعد بها إلى السماء (الحاضر)، في الوقت الذي تُشير فيه إلى مجيئه الثاني في "يوم الدينونة" الذي ذُكره عند صعوده (أع ٢ : ١١). وترمز الشمس والقمر معاً إلى السلطان الكوني والأبدى. كما تصف التسابيح "مريم العذراء" بأنها "مركبة الشاروبيم"^{٧٠}؛ لأنها حملت "المسيح" مثلما حملته المركبة إلى السماء. ويُبرز الرسم طبيعة "المسيح" الإلهية والإنسانية^{٧١}. وفي شعر يُنسب إلى "مار أفرام السرياني" (تُنيخ عام ٣٧٣ م.)، تُشدّد "العذراء" لابنها هذه الأبيات: "وقفت المركبة الحقيقية مُندھشة من أنني أحمل سيدها، بهائك تجلس على رُكبتي، وعرش عظمك بين يدي، وأصابعي تُضمك عوضاً عن غجالاتها"^{٧٢}.

وبادرًا ما يحتفظ "الخورس" بزيئته. ويُعد "خورس" كنيسة "العذراء" بدير "السريان" استثناء؛ حيث احتفظ بعدة طبقات من الرسومات. وقد رُسم بالجزء السفلي منه تقليدًا للوحات حجرية وإطارات زخرفية تلوها صور (من القرن الثامن الميلادي) لبطاركة وقديسين (من بينهم قديسون في وضع التأمل وآخرون يمتطون صهوة جواد)^{٧٣}. وفي ديسمبر ٢٠٠٦ م، أزال فريق الترميم صورة "نتيجة العذراء"، التي ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي، من نصف القبة الشمالية؛ فظهر رسمٌ تفرد به "مصر": إنها صورة رائعة للسيدة "العذراء" جالسة على العرش مع طفلها يُحيط بها "الماجوس"^{٧٤} و"الرعاة" ولا يزال البحث جاريًا عن تاريخ هذه الجدارية. وما زالت نصف القبة الجنوبية تحتفظ بصورتَي "البشارة" و"الميلاد" اللتين ترجعان أيضًا إلى القرن الثالث عشر الميلادي^{٧٥}.

وفي الغالب فإن الأقبية والقباب بها جداريات، ولكنها نادراً ما احتفظت بها، باستثناء الرسومات والصلبان المُحاطة بالإطارات الموجودة على سقف الكنيسة المحفورة في الصخر بدير "الجنائلة"، والنموذج الهندسي المصحوب بالرسومات النصفية للأشخاص بمغارة دير "الأنبا هدر" (انظر صفحات). ويُمكن، أحياناً، إعادة تشكيل نموذج استنادًا إلى بقايا العمل الأصلي الذي عُثِرَ عليه في أثناء

الحفائر. فقد كانت جدران قبة "خورس" دير "الشريان" مغطاة بالرسومات، ولكن لم يبق منها سوى القليل (من ضمنها، بقايا رسم لعرش)^{٧٧}.

وكانت كل الرسومات، الموجودة بالهيكل، ذات صلة بالمراسم التي تُقام فيه. وفي "صحن" الكنيسة، حيث يجتمع الشعب والرهبان، كثيرًا ما تُوجد صور القديسين والشهداء من الزُراد وأبطال الإيمان. والجدير بالذكر أن كنائس الأديرة هي الوحيدة تقريبًا التي احتفظت بالرسومات الجدارية، وأن الحياة الرهبانية قد أثرت بوضوح في اختيار القديسين المرسومة صورهم؛ حيث يتصدر "الآباء الرهبان" القائمة. أما القديسون الفرسان، فإلى جانب الاعتراف بقداستهم، هم يتمتعون بميزة أخرى أكثر أهمية؛ حيث إنهم يُكرمون من أجل قيامهم بالحماية من الشر بوصفهم جنودًا يحاربون أعداء الإيمان. وبهذه الصفة، كثيرًا ما يُنظر إليهم باعتبارهم حُرَّاس الأبواب أو الهيكل. وإلى جانب المنظور اللاهوتي، للصور في الكنائس قيمة تعليمية؛ فقد رُسمت "لتقدم النصيحة بشأن الأمور الحسنة، وخاصة النقاء"، كما كتب القديس "شودة الأثريي" (نتيح في نحو عام ٤٦٥ م).^{٧٨} وتوضح الكتابات الموجودة على الحدايات أسماء الشخصيات المرسومة، وأحيانًا أسماء المُتبرعين، والرسميين، والنحاتين أيضًا، ولكن مع الأسف نادرًا ما تذكر التاريخ.

وتُصنع نيجان الأعمدة وإطارات الأبواب والأجزاء العلوية لـ "الجنيات"، من الدرجة الأولى، من الحجارة المنحوتة (التي تتكون، في معظم الأحيان، من قطع أعيد استخدامها بعد أن يُضاف إليها مواد تُصنع حسب الطلب). وقد تُصنع الحواف الأفقية التي تمتد بطول الحوائط ("الكنيسة الجنوبية" في منطقة "بويط") من الأخشاب أو الأحجار. وكثيرًا ما يتم نحت الدعائم الخشبية وعوارض الأبواب والأبواب. ويغطي النحت المعماري والتصميمات الزخرفية تقريبًا كل التخطيط المعماري والمساحي للبناء، الذي يتضمن، أحيانًا، رسومات لـ "المسيح"، و"العذراء"، والقديسين، ومناظر من "الكتاب المقدس" بعهديه "القديم" و"الجديد". ويكاد يكون مؤكدًا أن كل أعمال النحت كانت ملونة، ذات يوم، كما يتضح في هيكل كنيسة القديس "بشاي" بالقرب من مدينة "سوهاج" والكنيسة المنحوتة في الصخر بدير "الجنادلة" (انظر صفحات). ولا يزال عددٌ من القطع الباقية من آثار متنوعة يحتفظ ببعض ألوانه الأصلية.

ونادرًا ما يتم الاحتفاظ بأثاث الكنائس المصنوع من الأخشاب أو الأحجار. وتُعد مجموعة الأبواب الخشبية اللتان ترجعان إلى القرن العاشر الميلادي، بكنيسة "العذراء" بدير "الشريان"، العمل الفني الاستثنائي من ذلك. ويُزين العاج الألواح الخشبية للأبواب مُعطيًا أشكالاً هندسية وصورًا لقديسين (انظر صفحات). بينما يضم "المتحف القبطي" منبأ خشبيًا يرجع إلى القرن الخامس الميلادي.^{٧٩}

الكنائس من عام ١٠٠٠ م. وحتى عام ١٤٠٠ م.

تُعد الكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس"، بالقرب من "البحر الأحمر" (انظر صفحات ...)، واحدة من الكنائس النادرة التي تضم مجموعة مؤرخة من الرسومات تم الحفاظ عليها إلى حد كبير. وقد أعادت حملة ترميم، مؤخرًا، الجداريات إلى سابق نالتها وكشفت عن تفاصيل لم تكن معروفة.^{٨٠} وتوضح الكتابات المنقوشة أن الجداريات رُسمت ما بين عامي ١٢٣٢ - ١٢٣٣ م، وتذكر الرُسم "ثودور" الذي غيل، في الغالب، مع فريق. ومجموعة الرسومات (التي احتفظت ببعض معالمها القديمة إلى جانب إضافات طرأت عليها في جقب لاحقة) تؤكد اختيار الموضوعات التي تعود إلى القرون الأولى لـ "المسيحية". ويظهر "المسيح" جالسًا على العرش، في "الجنية" الشرقية للهيكل الأوسط، تحيط به "الحيوانات الأربعة غير المُتحددة"، والشمس، والقمر، والملائكة. وتظهر "العذراء"، والطفل، في الجزء السفلي، يُرافقهما رئيسا الملائكة "ميخائيل" و"غبريال". وهناك موضوعات جديدة أُضيفت إلى مجموعة الهيكل تمثل مناظر من "العهد القديم"، مثل: صورة "إبراهيم" وهو يستعد لتقديم ابنه، "إسحاق"، ذبيحة (تك. ٢٢ : ١ - ١٩)، و"بفتاح الجلعدى" وهو يُصحب بابنته (قض. ١١ : ٣٠ - ٤٠)، و لقاء "إبراهيم" بـ "ملكى صادق" الذي قدّم له الخبز والنتيذ (تك. ١٤ : ١٨ - ٢٠)، و"إسحاق النبي" عندما طُهر الملاك شفثيه بجمرة من "الهيكل السماوي" (إش. ٦ : ١ - ٧). وتشير كل هذه الرسومات إلى ذبيحة "المسيح" التي، بدورها، حلت محلها الذبيحة الخالية من النماء لـ "الإفخارستيا". وتتلو هذه المناظر صورةً للسماء كما وردت في "رؤيا يوحنا اللاهوتي" (اصحاحا ٤ - ٥)؛ فيلّف إفريز عليه رسومات لـ "الأربعة والعشرين قسيسًا" على الحوائط. ويظهر "المسيح في المجد" (Christ in the majesty)، في وسط القبة، تحيط به الملائكة وطغمتا "السيرافيم" و"الشاروبيم". بينما رُسمت ستة من الأنبياء في "بطن العقد" (The soffit of the arch) المؤدى إلى الهيكل. وتمثل نبوءاتهم حلقة وصل بين العهدين "القديم" و"الجديد".

وفى "الخورس"، هناك رسومات لقديسين فرسان، و"الفنية الثلاثة فى أتون النار" (دنيال ٣: ١-٩٧)، والأيام الثلاثة "إبراهيم"، و"إسحاق"، و"يعقوب" فى "الفرديوس"، ويزدان الجزء الشرقى من "صحن" الكنيسة بصور لقديسين فى وضع الوقوف (معظمهم من الرهبان) والسيدة "العذراء"، أما الجزء الغربى، فمُزين بإفريز عليه رسومات لقديسين فرسان^{٨٦}. والقباب التى تعلو "صحن" الكنيسة حالية من الزخارف. وتلعب الإطارات والتصميمات الزخرفية دوراً مهماً فى فن الجداريات؛ فهى تُستخدم لتحديد كوادرات الرسومات وصور القديسين، وملء الفراغات، كما وُجدت على الملابس والأثاث.

وقد عُثر فى كنائس أخرى، ترجع إلى هذه الحقبة، على مجموعات مؤرخة متنوعة من الرسومات، لم تحتفظ برويقها، تُشابه المجموعة الموجودة بهيكل الكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس". فيمكن، على سبيل المثال، رؤية مناظر من "العهد القديم" فى كنيسة "العذراء" بدير "البراموس"، وكنيسة "الأنبا مقار" (هيكل القديس "مرقس") بديره "وادي النطرون" (انظر صفحات ...). فيظهر "المسيح" جالساً على العرش (أو مع "العذراء" فى الجزء السفلى)، فى "الجنة" الشرقية أو فى نصف قبة الهيكل، فى معظم الأماكن التى احتفظت بـ"بقايا" الرسومات (انظر، على سبيل المثال، كنيسة رئيس الملائكة "غبريال" بمحافضة "الفيوم"، وكنائس أديرة "سوهاج"، وكنيسة دير "الأنبا هدى" فى "أسوان" (انظر صفحات ...)^{٨٧}.

وتعكس الجداريات، المحفوظة فى "خورس" و"صحن" كنيسة رئيس الملائكة "غبريال" بـ"الفيوم" (انظر صفحات ...)، صوراً لقديسين وبقية رسم لـ"المسيح" والزُمل، وقديسين فرسان، ورهبان فى وضع الوقوف، و"العذراء" والطفل، وملائكة^{٨٨}. وباستثناء الكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس"، نادراً ما احتفظت القباب والأسقف بزخارفها.

لقد اختفى النحت المعماري المُمثل لذلك الذى عُثر عليه فى الكنائس الأولى، ولكن الزخارف بقيت من خلال الرسومات. وبقي النحت الخشبي مُمثلاً فى الأبواب العالية الرائعة للهيكل و"الخورس" الموجودة، على سبيل المثال، فى الكنائس الأثرية بأديرة "الأنبا مقار"، و"البراموس"، و"الأنبا بيشوى" بـ"وادي النطرون"، والتصميمات المنحوتة بمهارة ودقة على أحجية^{٨٩} هياكل و"خورس" كنائس "القاهرة" المُطعمة بالآبنوس والعاج والعظام. وتنتشر التقنيات والنماذج بالتصميمات الزخرفية الإسلامية على الرغم من أنها تقتصر بالصور المسيحية^{٩٠} كما استخدمت الأحجية للفصل بين قسمي الرجال والنساء فى "صحن" الكنيسة.

وكثيراً ما احتفظت الكنائس القاهرية بآخر نموذج للأحجية حتى نحو عام ١٩٠٠ م، عندما قضت موجة واسعة من التحديث على التخطيط الأصلي لـ"صحن" الكنيسة.

فن الرسومات الجدارية

أول انطباع تُعطيه معظم الجداريات، التى عُثر عليها فى منطقتي "بويط" و"سقارة"، هو شعور باتصال مُباشر معها؛ فشخصيات الصور المرسومة، من الأمام، تنظر إليك وجهاً لوجه بأعين مُتسعة وخدقات مُمتددة. حتى وإن اختلفت أوضاع أجسادهم، فقد رُسمت الرأس، فى غالبية الأحيان، فى وضع أمامي. وبالتأمل، نجد أن هؤلاء الأشخاص لا ينظرون إليك حقاً، وإنما خُلقك، إلى عالم لا يُمكنك أن تراه. والوجه المرسومة من الجانب ("البروفيل") نادرة، ولكن الموضع ثلث الربعي (The three quarter pose) (حيث يظهر الجزء السفلى من الجسد من الجانب، فى حين يُرسم الجزء العلوى من الأمام) شائع الظهور.

وهناك انطباع آخر يتمثل فى سطحية الأشكال والتركيبات؛ فالخطوط التى رُسمت بها الشخصيات ثقيلة المعالم بصورة ملحوظة، وطبقات ثيابها حادة التحديد، الأمر الذى يجعلها تُشبه العرائس الورقية. ومع ذلك فمن الملاحظ، فى عدد من الرسومات، أن الخطوط الواضحة تعكس تناسقاً رقيقاً فى اختيار الألوان، وأن تحديد الوجه قد تم بواسطة خطوط دقيقة. و"الحنية"، الموجودة بالحجرة رقم "٦٠" بمسقط "بويط"، حيث يظهر "المسيح" جالساً على العرش، فى الجزء العلوى، والسيدة "العذراء" والطفل بصحبة الزُمل وبعض القديسين المحليين، فى الجزء السفلى، تُعد مثلاً واضحاً على الرسم الجداري الذى يتسم بسطحية وحدة الأسلوب ويُبرز "مغناطيسية" العيون (Mesmerizing eyes)^{٩١}. وفى الوقت نفسه، يبدو ("بروفيل") الوجه الحية لـ"الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة"، والملائكة المُحيطه بصورة "المسيح" الأمامية، وكأنها تنتمي إلى عالم آخر مُقارنة بوحدة معالم رسم "المسيح" جالساً على العرش، الأمر الذى يُعد ميراً للرسم الشائع فى نهاية "الحقبة الأثرية" (The late antique painting).

وعلى الرغم من شيوع رسم "المسيح"، و"العذراء" والطفل، والملائكة، وصور القديسين والأيام

الزُهْنان في وضع أمامي، كثيرًا ما يُمكن العثور على مشاهد صيد، ورسومات قصصية، وشخصيات ثانوية وخطوط للوحات، تأثرًا بالفن "الهيليني" وفنون شرقية أخرى (الفن "الساماني"). ويتضح ثرات الفن "اليوناني - الروماني" في دول "حوض البحر الأبيض المتوسط" من خلال الإسراف في استخدام الإطارات والأساليب الزخرفية. وتوضح هذه العناصر أنه يُمكن التوفيق بين أساليب متنوعة للرسم وأن توجهها كلاسيكيًا، أكثر عمقًا وحيوية وتعبيرًا، يُمكن أن يوجد، أحيانًا، جنبًا إلى جنب، مع منظور رسمي ومباشر في نفس المكان، بل في نفس اللوحة. ويُبرز هذا التوافق الناشئ أن الغرض من الصور قد اختلف؛ فبدلاً من رسم صور "المسيح"، و"العدراء"، والملائكة، وشخصيات "الكتاب المقدس"، والقديسين، بالحجم الطبيعي ثم رسمهم بصورة أكبر؛ حيث إنهم لا ينتمون، أو لم يعودوا ينتمون، إلى العالم الحاضر، وإنما إلى عالم آت.

ومن الواضح أن عدد الرسومات المعروفة من خلال السجلات المحفوظة في المتاحف، أو التي عُثر عليها في أثناء حفريات جرت مؤخرًا أو حملات الترميم، لا يكاد يُذكر بالقياس لما كان موجودًا ذات يوم. ومن هذا المنطلق، تتضح الخطوط العامة لما سبق ذكره. وبالتالي، فالزيد من الأسلوب "الكلاسيكي" لا يعنى بالضرورة تاريخًا أكثر قديمًا. وتعد مقبرة الرشام وموهبته عنصرًا إضافيًا في إحداهن فارق كبير من حيث الأسلوب والجودة. والاعتماد على الأسلوب، في تأريخ الرسومات المصرية المسيحية، أمرٌ غير دقيق ومحفوف بالأخطاء. والحصول على تاريخ أكثر ضمانًا يتم فقط من خلال تقنيات الحفائر الحديثة أو محاولة الحظ في العثور على نقوش مؤرخة.

فقد اختفى الأسلوب "الكلاسيكي" منذ نحو عام ١٠٠٠ م، بينما استمرت سطحية الأسلوب في معالجة الأشكال والموضوعات، والخطوط الثقيلة، والولع بالإطارات والتصميمات الزخرفية. ولكن بعض التأثيرات الأخرى تركت كذلك بصماتها. فتوضح رسومات الكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس" التأثير بتقاليد مختلفة. إنها جزء من "ثقافة مرئية مشتركة"، للفن، خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، في بلدان شرق "حوض البحر الأبيض المتوسط". لقد أتبع الرشام "ثودور"، وفريق عمله، أسلوبًا مصريًا مسيحيًا متأثرًا بالفنون "الإسلامية"، و"البيزنطية"، ("القبرصية")، وربما فن "الحروب الصليبية"، وكذلك بمظاهر الحياة اليومية في مجتمع إسلامي.^{٨٨}

وتتطبق هذه الملاحظات على كنائس منطقة "وادي النطرون". ففي الهيكل ثمانى التصميم لـ"القديس مرقس" بدير "الأنبا مقار"، رُسم "حلم يعقوب" (تك. ٢٨ : ١٠ - ٢٢)، و"أيوب"، وزوجته وأصحابه ("أيوب" ٢ : ٧ - ١٣ و"أيوب" ٣ - ٤١)، بأسلوب "بيزنطي كلاسيكي"، في حين تعكس زخارف الأثاث في الرسومات واللوحات الفنية، في الجزء العلوي، تأثيرًا "إسلاميًا".^{٨٩} وفي كنيسة "العدراء" بدير "البراموس"، تعكس مجموعة رسومات "صحن" الكنيسة "الأعياد السيديّة البيزنطية"، وهي سلسلة مكونة من اثني عشر عيدًا طقسًا.^{٩٠} وتُبرز الرسومات، التي ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي، الموجودة بأنصاف القباب الثلاث بكنيسة "العدراء" بدير "السريان"، تأثير الفن "البيزنطي" وفن "الحروب الصليبية" (من خلال "سوريا" و"لبنان").^{٩١}

ويتضح التأثير الإسلامي، على نحو خاص، في التصميمات الزخرفية، على سبيل المثال في الزخارف الملونة بسقف "خورس" الكنيسة الأثرية بدير "الأنبا أنطونيوس" أو الأحياء الخشبية رائعة التصميم والزينة، التي تعود إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، الموجودة بكنائس "وادي النطرون"، ومنطقة "مصر القديمة". وبدون التصميم المعماري والرموز المسيحية كالصليب، يستحيل التفريق بين الحجاب المصنوع لغرض إسلامي أو مسيحي.^{٩٢}

لقد كان الفن المصري المسيحي متأصلًا بقوة في فكر ووجدان التقليد المحلي والروى اللاهوتية. وعلى الرغم من ذلك، تكشف الحداثيات وأسلوبها، وكذلك الأثاث الكنسي، عن مشاركة الرُسام والمُبرعين في عصرهم، حتى ولو كان يجب اعتبارهم تابعين لاتجاهات بدلاً من كونهم روادًا.

بعد عام ١٤٠٠ م.

من العجيب أنه يكاد يصعب العثور على جداريات محفوظة بعد عام ١٤٠٠ م. فقد قامت حملات الترميم، على مر العصور، بتغيير، وإزالة، وإضافة عناصر داخل الكنائس الموجودة متأثرة في ذلك، أحيانًا، باحتياجات لاهوتية. لقد تم ترميم أو "تحديث" الرسومات الأكثر قدمًا، وفي بعض الأحيان تغيير أسلوبها أو تكويناتها، ولكن، منذ نحو عام ١٤٠٠ م. وحتى الآن، يكاد يصعب العثور على جدارية كعمل زخرفي وسيط.

وكنيسة "الأنبا بولا"، المبنية تحت الأرض بديره بالقرب من "البحر الأحمر" (انظر صفحات ...)،

بها مثال نادر لمجموعة رسومات شبه كاملة ترجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي. وأضاف البطريرك "يوانس السادس عشر" (١٦٧٦ - ١٧١٨ م.) الجزء الشمالي من الكنيسة، بينما يصمُ الجزء القديم منها صومعة "الألبا بولا". وزُيِّن أحد رُهبان الدير الجزء الحديث وأجزاء من الكنيسة الأثرية برسومات^{١٧}، ولكنه لم يقم بتصميم موضوعات الرسومات؛ حيث إنها تحمل ملامح رسومات تعود إلى حقبة سابقة، ثم التَّعَرَّف عليها على سبيل المثال من الكنيسة الأثرية الموجودة بدير "الألبا أنطونيوس" المجاور. وتتضمَّن هذه الموضوعات: صوراً لقسيسين فرسان عند المدخل (السلم)، ويظهر "المسيح" جالساً على العرش، في قبة الهيكل الحديث، تحيط به "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة" والأجنحة المُرصعة بالعيون لـ "الشاروبيم"، بضحبة ملانكة و"الأربعة والعشرون قسيساً"، ويزدان "صحن" الكنيسة بصفوف من صور القديسين، ورؤساء الملانكة، و"الفتية الثلاثة في أتون النار". ويحتفظ هيكل "الألبا أنطونيوس"، في هذه الكنيسة، ببقايا جداريات، ترجع إلى القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين، ويمكن رؤيتها كذلك في أجزاء من "صحن" الكنيسة^{١٨}.

وفي القرن السادس عشر الميلادي، رَسَم راهب حبشي قديسين فرساناً وآخرين في وضع الوقوف في كنائس حصن دير "الألبا مقار" (انظر صفحة ...). غير أن الرسم على الخشب أصبح الوسيلة الرئيسية؛ حيث توضع اللوحات المثبتة على جدران الهيكل تصميمات كانت قد رُسمت، في الأصل، على الحوائط مباشرة. ويمكن رؤية النماذج التي حفظت في حالة جيدة بالهيكل الأوسط (بني في القرن الثامن عشر الميلادي، وتم ترميمه في القرن التاسع عشر) والكنيسة الصغيرة الموجودة بأعلى كنيسة "مار مينا" بمنطقة "فم الخليج" ("القاهرة"، انظر صفحات ...). حيث رُسمت اللوحات الموجودة على الجدران وفقاً لتقنيات رسم الأيقونة. وهي تعكس كل خصائص رسم الأيقونة المعاصرة في "مصر"، وقد رسمها الأساتذة أنفسهم في ورش العمل ذاتها.

الأيقونات

تُوضِّح النصوص أن الرسومات والصور كانت لها، منذ القدم، مكانة في زينة الكنيسة. ولكن كثيراً ما يصعب تفسير طبيعتها. فلا يتضح، في كثير من الأحيان، أي نوع من الصور هو المقصود. حتى وإن استُخدمت كلمة "أيقونة"، فقد تعني صورة مرسومة على مواد مختلفة كالخشب، أو البردي، أو الورق، أو النسيج، أو الحوائط. وفي هذا القسم، سنستخدم كلمة "أيقونة" لتعني صورة لشخصية مقدسة مرسومة على لوح خشبي مُعلق. وإن حدث اختلاف في المعنى، سيتم الإشارة إليه بوضوح^{١٩}.

كان القديسون (النساء والرجال، والرهبان، والفرسان)، ورؤساء الملانكة، والسيدة "العذراء" والطفل، أنماطاً أكثر ملاءمة لطقوس العبادة الفردية وتنتمي إلى أقدم الأيقونات المعروفة. وفي نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر الميلاديين، وُضعت على حجاب الهيكل "أيقونة مُستعرضة" تُبرز الأعياد الكبرى للكنيسة، استُبدلت في وقت لاحق بأيقونات كبيرة لـ "المسيح"، و"العذراء"، والقديس "يوحنا المعمدان" (Deesis^{١٠٠}) بصحبة الرُّسل أو "الإنجيليين الأربعة" (Great Deesis^{١٠١}). ويمكن وضع الأيقونات أيضاً أعلى أحجية التقسيم الموجودة بـ "صحن" الكنيسة، كما في كنيسة القديس "أنو سيفين" بمنطقة "مصر القديمة"؛ حيث بقيت صفوف الأيقونات، التي ترجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي، مُعلَّقة في الهواء منذ إر ألة الأحجية. وقد تمَّ، مؤخراً، تركيب أحجية^{١٠٢} حديثة تعلوها أيقونات في كنيسة "العذراء" بدير "اليراموس" (بـ"وادي النطرون"، انظر صفحة ..).

وتتلقى الأيقونات التحية والقبيلات والتمجيدات. وقد ينزف أو ينكي القديسون المرسومة صورهم من أجل المظالم، والقلاقل والأحزان، كما يقومون بعمل المعجرات والشفاء من الأمراض وإخراج الشياطين، ويعطون نسلًا للسيدات العواقر. غير أن المصادر الكتابية توضح أن القديس المرسومة صورته ما هو إلا شفيع يُقام التمجيد دائماً لله من خلاله، وأن الله هو الذي ينكي من أجل العالم ويُحيي الطلقات^{١٠٣}. وتُلبَّ الأيقونات أيضاً دوراً في "الليتورجيا"^{١٠٤}؛ حيث يتم التبخير أمامها وتحمل في مركب أيام الأعياد، أو تُعرض في أعياد القديس المرسومة صورته. والمسيحي القبطي الأرثوذكسي لا يُفرِّق، في أثناء مُمارسته لطقوس العبادة الفردية، بين أيقونة أثرية قيمة وصورة حديثة مطبوعة؛ فصورة القديس المرسوم وشفاعته هما كل ما يعنيه.

وبقي عددٌ صغير من الأيقونات التي ترجع إلى القرنين السادس والسابع الميلاديين، كإيقونة "المسيح" و"مار مينا" (المعروضة بمتحف "الوفر" بـ"باريس")، والقديس "ثودوروس"، ورئيس الملانكة "غبريال" (المعروضة بالمتحفين "المصري" و"القبطي" بـ"القاهرة")، وقد تمَّ العثور عليها جميعاً بمنطقة "بويط"^{١٠٥}. وتُمكن هذه اللوحات نفس أسلوب معالجة الموضوعات الموجود في الجداريات التي ترجع إلى هذه الحقبة الزمنية.

وتختفى الأيقونات بصورة ملحوظة، ما بين القرنين التاسع والثاني عشر الميلاديين، مُحدثة فجوة عجيبة لا تفسر لها. ويفضل مشروعات الترميم، تم التعرف على مجموعة صغيرة من الأيقونات، ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي وحتى نحو عام ١٥٠٠ م، عُثر على معظمها بكنائس منطقة "مصر القديمة"^{١٠٠}. وقد يحتفى المزيد من هذه الكنوز في الكنائس والأديرة بمختلف أنحاء "مصر" وتبدو هذه الأيقونات، للوهلة الأولى، شديدة التأثر بـ "الفن البيزنطي" بخلفياتها المُذهبة وقديسيها الذين يرتدون ثياباً بيضاء الطراز وتكشف دراسة حديثة استخدام الأخشاب المحلية في صناعة هذه اللوحات، والاستعانة بالموضوعات المصرية الصميمة والقديسين وفي رسم الأيقونة، وكتابة التعليقات باللغات "القبطية" و"اليونانية" و"العربية". فكثيراً ما كان الرسّامون مُمرسين في "الفن البيزنطي"، ولكنهم يعملون محلياً وقد تم الحفاظ على بعض الأيقونات، التي ترجع إلى القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين، ولكن أكثر الأيقونات التي بقيت ترجع إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين حيث لم تكن الأيقونات تُرسم على ألواح خشبية فقط، وإنما على الأقمشة أو حتى الورق أيضاً. ويُعرف الكثير من رسّامي الأيقونة بأسمائهم، وكان من أشهرهم "إبراهيم الناسح" و"يوحنا الأرميني"، اللذان كثيراً ما وقعا على أعمالهما معاً (في القرن الثامن عشر الميلادي)، و"أنسطاسي القديسي الرومي" (في القرن التاسع عشر الميلادي). وكان "إبراهيم" قبطياً، ولكن اسماً "يوحنا" و"أنسطاسي" يدلّان على هويتهم. وقد جاءوا جميعاً بترائهم وأمايليهم؛ لذا يعكس فن رسم الأيقونة امتزاج التقليد المحلي بتأثيرات الرسومات الدينية في غرب "أوروبا" والجاليات الشرق أوسطية المتنوعة و"الفن الإسلامي".

ولم يكتف هؤلاء الفنانون برسم الأيقونات، وإنما قاموا أيضاً بترتين "مظلات المذابح"^{١٠١} و"كراسي الكؤوس"^{١٠٢} المُستخدمة في طقس "التناول". وقد تم الاحتفاظ بعدد لا بأس به من "مظلات" المذابح، ترجع إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين، في كنائس "القاهرة" القديمة (بل ربما ترجع النماذج الثلاثة الموجودة في "الكنيسة المُعلقة" إلى القرن الخامس عشر الميلادي). وتعكس "المظلات" من الداخل الموضوعات القديمة؛ حيث يظهر "المسيح" في مجده تحيط به "الأجساد السماوية". وتظهر من الخارج، على "كوشة العقود"^{١٠٣}، صور من نوات "العهد القديم" عن سر "الافخارستيا" ومناظر من "العهد الجديد"^{١٠٤}. و"كرسي الكأس"، وهو صندوق صغير يتم الاحتفاظ فيه بكأس سر "التناول" المُقدّس حتى يحين موعد الطقس، مُزيّن كذلك بصور القديسين ومناظر تُلائم المناسبة^{١٠٥} والأسلوب الذي رُبيت به هذه "المظلات" و"كراسي الكؤوس" يعكس فن رسم الأيقونة الحديثة في "مصر".

خاتمة

على الرغم من اختلاف المواد الفنية المُستخدمة على مر العصور والتغيرات التي طرأت على الشكل (أو) اختيار الموضوعات بفعل التأثيرات والتفاعلات داخل الوسط الفني، بقيت الأفكار التي تقوم عليها زينة الكنيسة كما هي حتى اليوم. فتبرز الموضوعات المُختارة المعنى الرمزي للبناء ووظيفته. والأبنية والرسومات والطقوس تعكس معاً صورة من الماضي والحاضر والمستقبل. فمشاركة الرجل أو المرأة المُعاصرة في الطقس الكنسي وهما مُحاطان بصور القديسين المرسومة على الحوائط و(أو) الموجودة في الأيقونات، وبصوء الشموع وقناديل الزيت، وقراءة المزامير وعمل التسابيح، ورائحة البخور، تزيد الشعور بالتغير وبالانتقال إلى أجواء سماوية أو إلى "فردوس" أرضي.

ولكن هذه المشاعر والكلمات، المألوفة في الأدب والطقس الديني القبطي، التي يُجيدُها مسيحيو "مصر" إلى اليوم، قد تبدو غريبة وصعبة الفهم بالنسبة لراشر قادم من العرب. لقد ظننت ذلك أيضاً. فخلال إحدى زياراتي الأولى إلى دير "الأنبا أنطونيوس"، دُعيت لحضور قدّاس الصباح في الكنيسة الأثرية قبل تجديدها. كان الصماد والسواد لا يزالان يعلوان الصور التي لم تكن لتعرفها ما لم تكن مُلماً بموضوعاتها. وكنت أجلس في آخر "صحن" الكنيسة مُتكنة على الحائط. وكان الرهبان يصلون ويُسبحون. وكانت الشموع تحترق ورائحة البخور تملأ الكنيسة. في تلك اللحظة، شعرت فجأة أنني أعبرُ الزمان والمسافة. فعلى مدى قرون، سبّحت أجيال من الرهبان الله بكلمات مُشابهة في هذه الكنيسة الصغيرة، وهم مُحاطون بنفس أبطال الإيمان المرسومة صورهم على الجدران وفي الأيقونات. إنه شعور بأنك جزء من الأبدية، ولو للحظة. إنه بالتأكيد مكانٌ ساحر.

الوجه البحرى وسيناء

كاتدرائية القديسة "العذراء" ("مريم، ملكة الكون")	٤٢
مركز السياحة الدينية لدير القديسة "دميانة"	٤٦
كنيسة القديس "مرقس" البطريركية القبطية الأرثوذكسية	٥٠
كنيسة "سانت كاترين"	٥٤
كنيسة القديس "مرقس" الأنجليكانية	٥٨
كاتدرائية القديس "سابا" للروم الأرثوذكس	٦٢

دير "البراموس"	٦٦
دير "السريان"	٧٢
دير "الأنبا بيشوى"	٨٠
دير "الأنبا مقار"	٨٦
كنيسة القديسة "العذراء مريم"	٩٢
دير "سانت كاترين"	٩٤

كاتدرائية القديسة "العذراء"

تُعدُّ

كاتدرائية القديسة "العذراء" (الشهيرة بـ"مريم، ملكة الكون") أكبر كنيسة في مدينة "بور سعيد" وواحدة من أروع دور العبادة المسيحية في "مصر". وتقع الكاتدرائية في شارع "٢٣ يولية"، في "الحى الشرقى" ("الحى الأوروبى") بـ"بور سعيد".

في ١٠ أبريل ١٩٢٧ م. جاء إلى مدينة "بور سعيد" أول أسقف لإبراشية "قناة السويس" الكاثوليكية حديثة الإنشاء. وتم وضع حجر أساس الكاتدرائية في ١١ فبراير ١٩٣٤ م.، وانتهت أعمال البناء في عام ١٩٣٧ م. وبدأت الفنانة "مدام فريمون" في زخرفة الكاتدرائية في نفس العام، وانتهت منها في أعقاب الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٧ م. وقد استخدمت أجراس الكنيسة لأول مرة في ٢٦ فبراير ١٩٣٨ م.

وفي الجهة الجنوبية من الكاتدرائية مذبحٌ تزيّن سقفه الرموز الفلكية على غرار تلك المرسومة في بعض الأبنية المسيحية، التي ترجع إلى "العصور الوسطى"، في "أوروبا". فيظهر "المسيح"، على سبيل المثال، وسط الرموز الفلكية بأحد مداخل كنيسة "فيز لاى" بـ"فرنسا". وربما يرمز هذا الرسم إلى الطابع الشامل الذي تتسم به رسالة "المسيح". وتصورُ الرسومات الجدارية الرائعة للكنيسة ٢٠٧ قديسين، وتضم "الثالوث المقدس"، وملائكة، وأنبياء، والرسل، وشهداء، ومؤسساتي النظم الرهبانية، والملكات القديسات. وتوجد خلف المذبح ثلاثة تماثيل مصنوعة من الرُخام لـ"العذراء مريم"، "ملكة الكون"، وهي تحمل كرة أرضية (في الوسط)، والقديسة "برناديت" (إلى اليسار)، والقديسة "كاترين" (إلى اليمين). وتزيّن واجهة صندوق قربان التناول صورة للسيدة "العذراء" والطفل.

وبعد أزمة "قناة السويس" و"العدوان الثلاثي" الذي وقع على "بور سعيد" عام ١٩٥٦ م.، رحلت الجالية الأوروبية الكاثوليكية عن المدينة. وفي النهاية، ألت ملكية الكنيسة لطائفة "الأقباط الأرثوذكس". وفي عام ١٩٨٥ م.، في ٢٤ من شهر "بشنس" القبطى، أقام "الأنبا تادرس"، أسقف "بور سعيد" القبطى، القدّاس في الكاتدرائية. والهيكل يحمل اسم القديسة "العذراء"، وتعلو حجابها الخشبي صورة "العشاء الربّاني" (أو "العشاء الأخير") تحيط بها اثنتا عشرة أيقونة للرسل.

تمثال من الرُخام للقديسة
"برناديت" حلف حاجر
من الحديد المطاوع



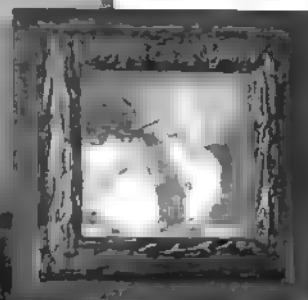






صندوق قر بن التناول
الكاثوليكي الأصلي، بالجانب
الشمالي الشرقي للهيكل،
تُرى واجهته صورة
"العداء مريم" والطفل.

وبالقرب منه، هناك
حجر يُعتقد أنه من جبل
"الجلجثة" موصوف في
"قترية" عرص صغيرة
أسفل قنمى "مسيح"
معلق على صليب بالحجم
الطبيعي.



إلى اليمين: مذبح،
أحدهما "كاثوليكي" والآخر
"أرثوذكسي"، أمامهما
المقاعد التي يجلس عليها
شعب الكنيسة القبطية



مركز السياحة الدينية لدير القديسة "دميانة"

يقع مركز السياحة الدينية لدير القديسة "دميانة" بالقرب من مدينة "نلقاس" شمال شرق دلتا نهر النيل، على بُعد نحو ٤٥ كيلو متراً من مدينة "المصورة". ويذكر المؤرخ "المقريزي" (توفي عام ١٤٤٢ م.) دير القديسة "جميانة" ("دميانة")، على الرغم من أن انتشار سيرة القديسة يرجع إلى القرن السادس عشر الميلادي. والقديسة "دميانة" واحدة من أكثر النساء القديسات اللاتي كُرِّمن في "مصر". فقد كانت الابنة الوحيدة لـ "ماركوس"، حاكم منطقة "البرلس" و"الرعران" بشمال "الدلتا". وعندما علمت أن والدها قُبِلَ التبخير وتقديم القرابين لآلهة الإمبراطور الروماني "دقلديانوس" (٢٨٤ - ٣٠٥ م.)، وبخته. وتمّ تعذيبها مع العذاري الأربعين اللاتي رافقنها، لعدة أيام، قبل استشهادهن. ويُعدّ دير القديسة "دميانة"، اليوم، أحد أهم المزارات الدينية المسيحية في "مصر"، فيزوره كل عام مئات الآلاف من الأشخاص في ٢٠ يناير (عيد استشفاد القديسة "دميانة") و ٢١ مايو (عيد تدشين كنيستها).

ويضمّ الدير العديد من الكنائس، أقدمها بها أربع ساحات مُقبة. وتُستغل الساحة الشرقية كهيكل به مذبح قديم مبني بالطوب المحروق تمّ اكتشافه عام ١٩٧٤ م. وترجع الكنيسة إلى "العصر العثماني"، ومن المُحتمل جداً إلى القرن السادس عشر الميلادي. والكنائس الأخرى حديثة. ومزار القديسة "دميانة"، الذي بُني في القرن الماضي، له أهمية خاصة؛ فقد تمّ بناؤه على هيئة كنيسة تقوم على أربع دعائم تعلوها قبة مرتفعة وبمناسبة الاحتفال بمرور ألفي عام على مجيء "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر"، في عام ٢٠٠٠ م، تمّ تجديد مزار القديسة "دميانة" بأكمله والجدير بالذكر أن عدداً من راهبات دير القديسة "دميانة" يصنعن أيقونات جميلة تُزيّن الكثير من الكنائس القبطية في "مصر" والخارج.



بأعلى: "المجىء إلى مصر": نافذة صممها راهبات دير القديسة "دميانة".

إلى اليسار: أيقونة حديثة لـ "المسيح" حاملاً "الكتاب المقدس" والصليب



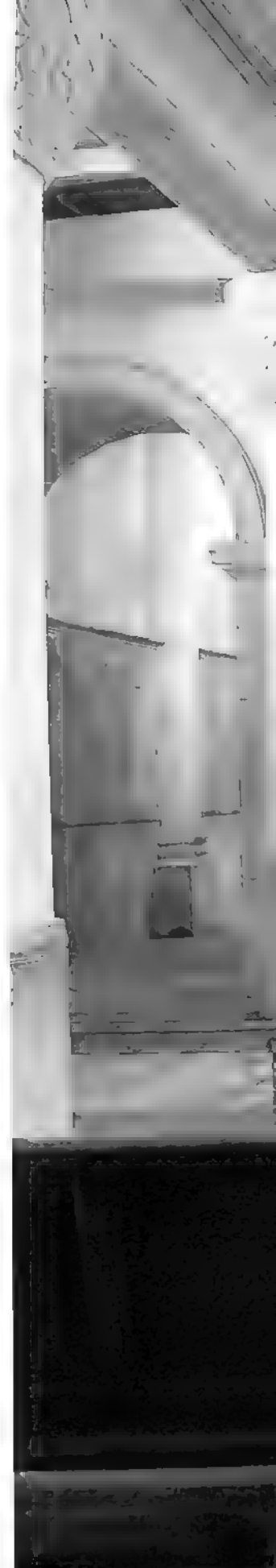
الصورة المقابلة: أقدم كنائس الدير وبها أربع ساحات مُقبة







كنيسة أثرية (القرن
السادس عشر الميلادي)



إحدى كنائس الدير وبها
مرور القديسة "دميانة".



كنيسة القديس "مرقس" البطريركية القبطية الأرثوذكسية

تقع الكنيسة في شارع "الكنيسة القبطية" المُتفرّع من شارع "سعد زغلول". وكان البطريرك "بطرس السابع" (المُلقَّب بـ"الجالولي") قد دسّ، في عام ١٨١٩ م ، هذه الكنيسة التي حلت محل أخرى أكثر قِدَمًا. وفي عام ١٨٧٠ م، في عهد البطريرك "نيميتريوس الثاني"، تمَّ تجديد الكنيسة وإضافة "حامل أيقونات" حميل مصنوع من الرخام إليها مُرصعًا بأكثر من ثلاثين أيقونة. وقد أعيد بناء الكاتدرائية، ما بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٥٢ م، ونُشِئت في ٩ نوفمبر ١٩٥٢ م. وتمَّ حل "حامل الأيقونات" المصنوع من الرخام، الذي يرجع إلى القرن التاسع عشر الميلادي، وأعيد تركيبه في البناء الحديث بأيقوناته الأصلية التي ترجع إلى نفس الحقبة.

وهياكل الكاتدرائية الثلاثة على أسماء القديس "مرقس" (الأوسط)، ورئيس الملائكة "ميخائيل" (الشمالي)، و"مارجرجس" (الجنوبي). وتعلو هذه الهياكل الثلاثة صورة "العشاء الرباني". ويعكس "حامل الأيقونات"، الذي يرجع إلى القرن التاسع عشر الميلادي وأعيد استخدامه، ميلًا إلى الطراز "اليوناني" في رسم الأيقونة. وتتضمن هذه الأيقونات صورًا لـ "المسيح"، والقديس "مرقس"، و"الأببا أنطونيوس"، و"مار جرجس" (إلى اليمين)؛ و"العذراء" والطفل، والكنيسة "دميئة"، و"الأببا يوحنا الطيبي"، ورئيس الملائكة "ميخائيل" (إلى اليسار). وتعلو "حامل الأيقونات" أيقونات "الاثني عشر رسولاً" وقديسين آخرين ويستند قبو الكنيسة الضخم على صفيحتين مُكوّنتين من سبعة أعمدة ذات تيجان "كورنثية"، طُرات عليها تعديلات. وتمَّ توسيع الجزء الغربي من الكاتدرائية، ما بين عامي ١٩٨٥ و ١٩٩٠ م ، وإضافة شُرْفَة علوية. كما تمَّت تقوية برجَي الكنيسة وتزويدهما بأجراس جديدة من "إيطاليا".

لوحة من "القيساء"
لرئيس الملائكة
"ميخائيل" وسلّم حلروبي
من الرخام المصنوع
يؤدي إلى الشُرْفَة العلوية



واجهة كنيسة القديس
"مرقس" البطريركية
القبطية الأرثوذكسية
وتُرجأها اللدان يصشال
أجراسنا من "إيطاليا".





منظرٌ للكنيسة من الداخل
في اتجاه الهيكل. وتظهرُ
الكنيسة الأصلية باللون
الوردي البرونزي، بينما
تظهرُ الإضافات الحديثة
باللون الأبيض.



كنيسة القديسة "كاترين"

تُعد هذه الكنيسة، التي تقع في الشارع الذي يحمل اسمها، واحدة من أجمل كنائس "مصر"، والقديسة "كاترين" (أو "سانت كاترين")، التي ارتبط اسمها أيضًا بـ"عجلة التعذيب (St. Catherine of the Wheel)"، كانت فتاة عذراء استشهدت في مدينة "الإسكندرية" في القرن الرابع الميلادي بسبب تمسكها بعقيدتها المسيحية. وتعرضت "سانت كاترين" للتعذيب وهي موثقة إلى عجلة قبل أن يتم قطع رأسها. وخطبت القديسة بتكريم كبير في "العصور الوسطى"، وخاصة في "فرنسا" خلال "الحروب الصليبية". وقد بُنيت كنيسة على أرض خصصها لها "محمد علي" عام ١٨٣٥ م. وصمم الأب "سيرافينو دا باتشينو" الكاتدرائية، ودشنها رئيس الأساقفة "بريتو جواسكو" في ٢٥ نوفمبر ١٨٥٠ م. وتضم الكاتدرائية أكبر "أرغن" في "مصر" جاء من "إيطاليا" وتم تركيبه في الكنيسة عام ١٩٢٧ م. وعند دخول الكنيسة، يُثير سقفها الإعجاب؛ فهو مُرصع ببطاريب دائرية كبيرة بها "بورترهايت" القديسين: "كبرلس"، و"أنطونيوس"، و"أثناسيوس". وتشغل صور "الإنجيليين الأربعة" كوشة عقود (The four spandrels of the dome) الفبة الأربعة. ويضم أحد المذابح الجانبية تمثال القديس "فرانسيس الأسيزي" مُحاطا بتمثال الملك "لويس التاسع" والقديسة "أليصابات". والجدير بالذكر أن هناك تمثالاً آخر للقديس "فرانسيس الأسيزي" يُزيّن واجهة الكاتدرائية. ويُزيّن "المنبر" الخشبي الرائع مشاهد منحوتة تُصور حياة القديسة "كاترين الإسكندرية" واستشهادها. ويظهر "بورترية" القديسة "كلارا" في الجزء العلوي من "جنية" المذبح التي تضم لوحة كبيرة للقديسة "كاترين" ترجع إلى عام ١٩٤٨ م. والجزء الخلفي من المذبح به مقبرة آخر ملوك "إيطاليا"، "فيتوريو إيمانويل دي سافوا" (١٨٦٩ - ١٩٤٧ م)، ويُقال أن الملك "فاروق" حضر جنازته.

تمثال القديس "فرانسيس الأسيزي" مُحاطا بتمثال الملك "لويس التاسع" والقديسة "أليصابات"



أحدى محطات "درب الصليب" حيث سقط "المسيح" للمرة الثالثة

الصورة المقابلة: كنيسة القديسة "كاترين" بمدينة "الإسكندرية" صورة من الخارج عند الاقتراب من المبنى.





السقف يصمم "بورتريهات"
القديسين "كيرلس"،
و"أطوسوس"،
و"أنتاسيوس"



صورة من الداخل لـ "الحنية"
التي تضم صورتين كبيرتين
للقدسة "كاترين" (١٨٤٧ م.)،
ولقدسة "كلارا" (بعلق)



مناظر منحوتة على "المببر"
نُصِّب:

"المسيح" والملائكة يظهرون
للقدسة "كاترين" في السجن.

استشهاد القدسة "كاترين".



كنيسة القديس "مرقس" الأنجليكانية

تقع هذه الكنيسة الرائعة في ميدان "التحرير" ("المنشية"). وقد وهب "محمد علي"، في بداية القرن التاسع عشر الميلادي، أرض الكنيسة للجالية "الأنجليكانية" ووُضع حجر أساس الكنيسة في عام ١٨٣٩ م، ولكن البناء تعطل خمسة عشر عامًا بسبب بعض المشكلات. وأخيرًا، دُشن "صموئيل جوبا"، مطران "القدس"، الكنيسة في أبريل من عام ١٨٥٥ م. وعند دخول الكنيسة، هناك "معمودية" صغيرة تقوم على أربعة أعمدة جميلة. و"الحاجز المزخرف (Reredos)"، الموجود خلف المذبح، يتوسطه لوح عليه رسم لـ "الصلب" ولوحان عليهما رسمان للقديسين "داود" و"أندراوس" إلى اليسار، وآخران للقديسين "باتريك" و"مار جرجس" إلى اليمين. و"الجنية" بها خمس نوافذ على رُحاجها نقش لـ "المسيح" مُحاطًا بـ "الإنجيليين الأربعة". وإلى اليسار بالقرب من "الحنية"، هناك "منبر" خشبي دقيق الصنع تتوسط واجهته صورة لـ "المسيح". والكنيسة بها "أرغن" كبير.

صورة من الخارج
لكنيسة القديس "مرقس"
الأنجليكانية من جهة
ميدان "التحرير".

إلى اليسار: تمثال
لـ "المسيح" رافعا يده
اليمنى لمدح البركة

في الصفحتين التاليتين:
صورة للكنيسة من الداخل
في اتجاه المذبح









كاتدرائية القديس "سابا" للروم الأرثوذكس

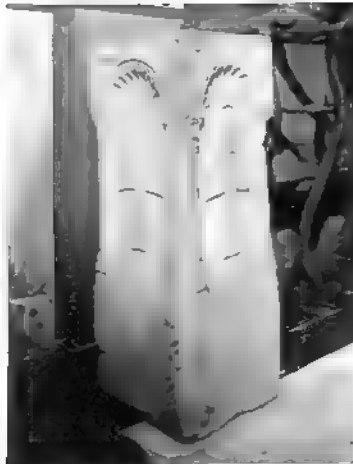
تقع

كاتدرائية القديس "سابا" في شارع "بطيركية الروم". والقديس "سابا" (٤٣٩ - ٥٣٢ م.) من مواليد قرية صغيرة بإقليم "كابادوكيا" تدعى "موتالاسكا". وفي عام ٤٧٨ م. أسس مقرًا رهبانيًا بمنطقة "وادي النار" الواقعة بين مدينة "أورشليم" و"البحر الميت". وكان من أشد مؤيدي التشريعات الصادرة عن "مجمع خلقدونية" (عام ٤٥١ م.). ويذكر البطريرك الملكاني "أثناسيوس"، المعروف قبل رسامته بطيريكًا باسم "سعيد بن البطريق" (٨٧٧ - ٩٤٠ م.)، أنه في السنة السابعة لخلافة "هشام بن عبد الملك" (٧٢٤ - ٧٤٣ م.)، شغل البطريرك "كورماس" "كرسي الإسكندرية" لمدة ثمانية وعشرين عامًا، وكان "المسيحيون الملكانيون" يصلون، خلال هذه الفترة، في كنيسة القديس "سابا". وكان دير القديس "سابا" مقرًا بلوياً لسنوات عديدة. وتم تجديده عدة مرات في عهد البطاركة: "لوكيانوس" (١٤٨٦ - ١٥٦٧ م.)، و"بارثينوس الأول" (١٦٧٨ - ١٦٨٨ م.)، و"متاويوس المُرثَل" (١٧٤٦ - ١٧٦٥ م.)، و"ليروتيس الأول" (١٨٢٥ - ١٨٥٤ م.)، و"سفروديوس الرابع" (١٨٩٠ - ١٨٩٩ م.)، و"فوتيوس" (١٩٠٠ - ١٩٢٥ م.).

والجرس الكبير الموجود في الفناء الخارجي للكاتدرائية هدية من البابا "اليكسي"، بطيريك "موسكو" وسانتر "روسي".

وكنيسة القديس "سابا" تقع أسفل مستوى الشارع بمترين، ويتم الدخول إليها بواسطة سلم مكون من أربع عشرة درجة. ويقع مدخل الكنيسة بالحائط الشمالي. وسقف "صحن" الكنيسة قائم على ستة أعمدة أثرية من الجرانيت الأحمر. ويؤدي سلم حلزوني، يلتف حول عامود من الجرانيت، إلى منبر الكنيسة. وتزين "حامل الأيقونات" الخشبي أيقونات معدنية حديثة. وباب الهيكل مُحاط بأيقونة لـ"المسيح" إلى اليمين، وأخرى لـ"العذراء" والطفل إلى اليسار. ومذبح الكنيسة "كاترين" عليه صُلبان تطوها أشكال صدفية منحوتة، ويقع بالجانب الشمالي الشرقي لـ"صحن" الكنيسة وتزين أيقونات، ترجع إلى القرن التاسع عشر الميلادي، الحائط الغربي للكنيسة. وتُصوّر أيقونتان "إصعاد جسد مريم العذراء" و"القديس مرقس الإنجيلي في أرض مصر"، ويظهر في خلفية الأيقونة نهر "النيل" و"الأهرامات" و"قنار الإسكندرية". وتوجد كنيسة صغيرة، تحمل اسم القديس "مرقس"، خلف كنيسة القديس "سابا".

الفناء الخارجي للكاتدرائية، الذي يقع أسفل مستوى الشارع بمترين، ويرج الجرس.



مدخل الجرانيت الأحمر للكنيسة "كاترين" بالجانب الشمالي الشرقي لـ"صحن" الكنيسة

الصورة المقابلة: "صحن" الكنيسة و"حامل الأيقونات" الخشبي







صورة لـ"صحن" الكنيسة في
اتجاه المذبح تُرى عامودين من
اعمدة الجرانيت الأحمر



دير "البراموس"

يتكوّن اسم "براموس" من الكلمة القبطية "romaioi" وتعني "الخاص بالروم". وهؤلاء "الروم"، وفقا للتقليد

القبطي، هما الأميران "ماكسيموس" و"ثوماديوس"، ابنا الإمبراطور "قالتينيان الأول"، اللذان عاشا في القرن الرابع الميلادي. وتتلّمذ الأميران روحياً، في منطقة "وادی النطرون"، على يد القديس "أبو مقار الكبير" الذي بنى، بعد نياحتهما، كنيسة على اسمهما.

ودير "البراموس" الحالي، في الواقع، "ديرٌ مُقابلٌ" للدير الأصلي الذي يحمل اسم الأخوين الأميرين الذي لم تنبثق منه، في القرن الثامن عشر الميلادي، سوى أطلال. فقد بنى الرهبان الذين عارضوا بدعة الأسقف "جيانوس"، في القرن السادس الميلادي، أديرةً مُتقابلةً^{١٢}. وتتصّب البدعة على أن "المسيح" لم يلحق به فساد؛ وبالتالي أنكرت تجسده. ونتيجةً لذلك فقدت "مريم العذراء" مكانتها بوصفها "والدة الإله" (Theotokos). وأسّس الرهبان، الذين بقوا على عقيدتهم الأصلية، مُنشآت جديدة حمل معظمها اسم "والدة الإله".

والحقائق التاريخية الخاصة بماضي الدير ضئيلة؛ فقد تعرّضت بلا شك إلى عتث الأقدار شأنها في ذلك شأن نظيراتها المُتعلّقة بباقي المنشآت الرهبانية في "وادی النطرون". فعلى مر العصور، ألحقت غارات "البربر"^{١٣} أضراراً كبيرةً بالكنائس والمرافق والقلالي التي اقتصى الأمر، في أعقاب هذه الاعتداءات، ترميمها وإعادة بنائها. وفي القرن التاسع الميلادي، بُنيت أسوارٌ وحُصّورتاأمين المكان. وكانت للأحداث التاريخية ووباء "الطاعون" الذي اجتّاح البلاد، في القرن الرابع عشر الميلادي، أثرٌ بالغ على عدد الرهبان. وبدأت الحياة الرهبانية في الاضمحلال، في "وادی النطرون"، ولم تتغير الأحوال سوى في بداية القرن العشرين.

وتعدّ كنيسة "العذراء" بدير "البراموس" أقدم كنيسة موجودة في منطقة "وادی النطرون"، ولا تزال تحتوى على عناصر ترجع إلى نهاية القري السادس الميلادي. وقد بُنيت على طراز "بازيليكي" به ممرٌ للعودة وهيكَل ثلاثي. وأُضيف إليها "خورس" في القرن السابع الميلادي. وتوالت مراحل إعادة بناء السقف (خلّت الأقبية والقباب محل السقف الخشبي) والداخل (تغيير شكل أجزاء مُتنوعة) ولكن حجم الكنيسة لم يطرأ عليه أى تعديل.

وخلال آخر ترميم (١٩٧٩ - ١٩٩٢ م)، اكتشفت رسومات جدارية في "صحن" الكنيسة وفي الهيكلين الأوسط والجنوبي (القرن الثالث عشر الميلادي). وكانت الحوائط، بأعلى صفوف أعمدة "صحن" الكنيسة، تُزينها مجموعة من الرسومات لاثنى عشر عيذاً، بقيت منها أجزاءٌ لأعياد "البشارة"، و"زيارة" "العذراء" لـ"إليصابات"، و"الميلاد"، و"عماد" "المسيح"، و"الدخول إلى مدينة" "أورشليم" (الحائط الجنوبي)، وعيد "العنصرة"^{١٤} (الحائط الشمالي). وفي الهيكل الأوسط رُسمت صورة ثلاثة من الرُسل على كل من جانبي "الجنية". ويبرز الجزء العلوي من الهيكل النصف السفلي لصورة "نبيحة إبراهيم" (إلى اليسار)، ولقاء "إبراهيم" و"ملكي صادق" (إلى اليمين). ورسم أحد كبار الرسامين، فيما بعد، الصورة المُزدوجة الموجودة بـ"الحنية" ("المسيح" جالساً على العرش بأعلى، و"العذراء" جالسةً على العرش مع الطفل بصحبتهما رئيساً ملائكةً أسفل). ورُسمت، على جدران الهيكل الجنوبي، مجموعة مُكوّنة من أربعة عشر قديساً.

ويتميز دير "البراموس" حالياً بمرحلة ازدهار، كما هو الحال في أديرة "وادی النطرون" الأخرى. وقد بُنيت "مصيفة" وبيوت للخلوة خارج الأسوار القديمة للدير. وتمّ تركيب مصخات مياه لرى حدائق الخضروات والبساتين ومزرعة.



رئيس الملائكة "ميخائيل" مرسوماً على عمود بكنيسة "العذراء"

الصورة المُقابلة:

دير "البراموس" الذي تأسس في القرن السادس لميلادي.

الصفحات التالية:

إلى اليمين:

صورة من "الجورس" في اتجاه "صحن" كنيسة "العذراء" التي نعدّ أقدم كنيسة موجودة في "وادی النطرون"، ولا تزال تحتفظ ببعض العناصر التي ترجع إلى القرن السادس الميلادي. وتُقسم "حوامل أيقونات" حنيته عليها أيقونات "صحن" الكنيسة

إلى اليسار:

صورة من "صحن" الكنيسة في اتجاه الهيكل الأوسط والأبواب الحشبية الموجودة أمام الهيكل، التي يبلغ ارتفاعها ستة أمتار وتزينها نوافح منحوتة برفق، يرجع تاريخها إلى القرن الثاني عشر الميلادي. ويصير، إلى اليسار، ممر حشبي (أس)







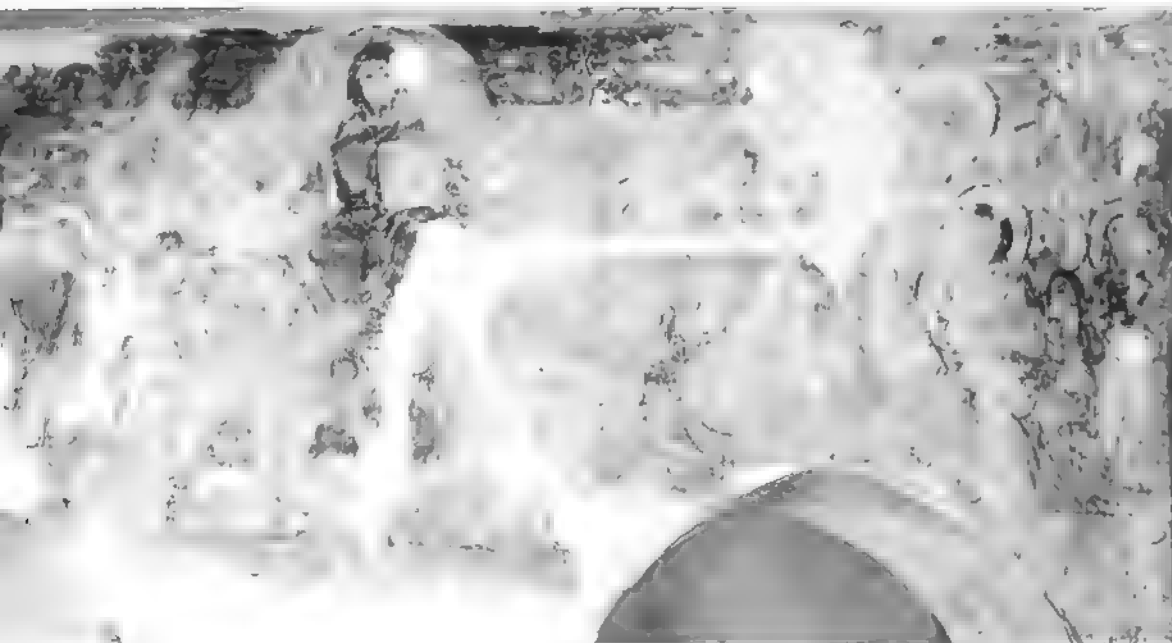




تظهر، على الحائط الجنوبي
لـ"صحن" الكنيسة، صوراً
"للإشارة" و"زيارة" العذراء
لـ"البصايات" (القرن الثالث
عشر الميلادي)

إلى اليمين:

الحائط الشرقي للهيكل الأوسط. ويظهر "المسيح"
جالساً على العرش، بأعلى "الجنية"، و"العذراء"
والطفل وريسا ملائكة بأسفل. ويظهر، إلى اليسار،
الجرء السعلى لصورة "نبيحة إبراهيم" وإلى اليمين،
لقاء "إبراهيم" و"ملكي صائق". وتظهر صور ستة
من الرسل بأسفل.



يظهر، على الحائط الجنوبي
لـ"صحن" الكنيسة، دخول
"المسيح" إلى مدينة "أورشليم"





وادی النطرون

دير "السريان"

أنشئ دير "والدة الإله" للسريان، وهو الاسم الذي أصبح

يُعرف به، في القرن السادس الميلادي بوصفه ديرًا مقابلاً لدير "الأنبا بيشوى". ويذكر التقليد أن أسقفاً يدعى "ماروتاس" من مدينة "تكريت" (مدينة "تكريت" بـ"العراق" حالياً) اشترى الدير من مواطنيه غير أن بعثة دراسية أبدت مؤخرًا نظرية أن الشراء الفعلي للدير لم يتم؛ فلم يكن الدير مطلقاً "سُريانيًا" بأكمله، ولكنه كان مجتمعًا مشتركًا يعيش فيه الزُهَّان "السريان" و"الأقباط" معًا، ويتفق أحيانًا عدد بعضهم على الآخر. وعُرف الدير باسم "السريان" للمرة الأولى في القرن التاسع الميلادي وتلاصقت قوة الوجود "السرياني" فيه حتى القرن الحادي عشر الميلادي. وربما أصبح الدير من جنيد "قبطيًا" في القرن السابع عشر الميلادي.

ويُعد "الأنبا موسى نصيبى" (النصف الأول من القرن العاشر الميلادي)، رئيس الدير، أهم شخصية في تاريخ دير "السريان"؛ فقد قام بتجديد كنيسة القديسة "العذراء" وأثرى مكتبة الدير بعدد كبير من المخطوطات "السريانية". وتقول الكتابات "السريانية" الموجودة على الأبواب الخشبية متعددة الأضلاع، الخاصة بالهيكل و"الخورس"، أنه الذي أعطى التكليف بعملها. والزينة الفريدة في نوعها المصنوعة من الجص الموجودة في الهيكل الأوسط وكنيسة "الشهداء" الصغيرة، بجانب منخل الكنيسة،

ربما ترجع إلى عهده، ولكنها قد تعود أيضًا إلى القرن التاسع الميلادي. والجص الموجود بالكنيسة شديد الشبه بالمشغولات الجصية بمدينة "سامراء" (١٣٠٠) ("العراق").

ولا تزال كنيسة القديسة "العذراء" (القرن السابع الميلادي) تحتفظ بمعظم معالمها الأصلية، و"صحنها"، وممراتها الجانبية وممر غربى، و"خورس" يُعد الأول من نوعه الذي بقى بحالة جيدة ويدل على أنه قد أُدرج في التصميم منذ البداية. وقد بُنيت هياكل الكنيسة في وقت لاحق، ولكنها بُنيت قبل عمل المشغولات الجصية.

وحتى عام ١٩٨٨ م.، كانت بالكنيسة ثلاث جداريات مرنية رُسمت في تجويف ثلاثة أنصاف قباب، اثنتان منها على جانبي "الخورس" والثالثة بأقصى غرب "صحن" الكنيسة (ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي) وأدى حريق، وقع بأقصى غرب الكنيسة، إلى سقوط أجزاء كبيرة من الجص. فكتشفت الطبقة القديمة، الموجودة أسفل، عن لوحة جدارية رائعة زُيّنت بالبشارة "أثت إلى القيام بحملة ترميم للكنيسة. وتم العثور، حتى الآن، على أربع طبقات من الرسومات الجدارية وكتابات باللغات "السريانية" و"القبطية" و"العربية" يرجع تاريخها إلى ما بين القرنين السابع والثالث عشر الميلاديين. وألقت هذه المعلومات الجديدة الضوء على جزء مهم من تاريخ الدير وتاريخ الجداريات في الكنائس المصرية. ولا شك في أن تواصل العمل في الكنيسة سيُسفر عن مفاجآت جديدة".

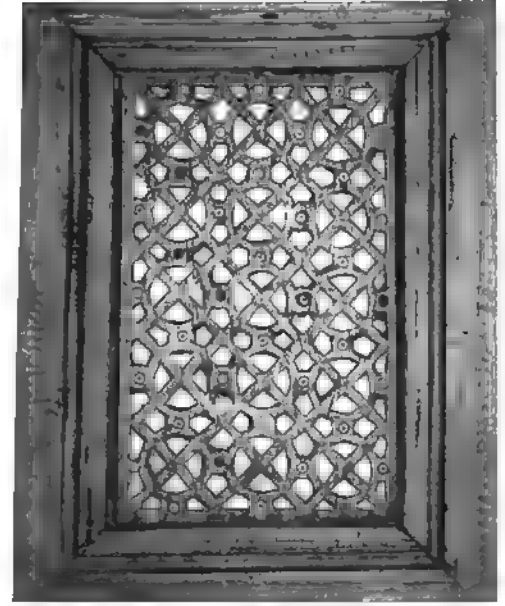


دير "السريان" من الشمال الشرقى.

الصورة المقابلة:

الأبواب المؤدية إلى الهيكل الأوسط التي أعطى "الأنبا موسى نصيبى" تكليفاً بعملها. والألواح الخشبية مُطعمة بالعاج (النصف الأول من القرن العاشر الميلادي).





الصورة المقابلة:

“خورس”، والمدخل المؤدى إلى الهيكل الجوى. ويعلو المدخل رسمٌ لقديسين فارسين، وتظهرُ صورة “العذراء” جالسةً على العرش مع الطفل على نصف العمود (القرن الثامن الميلادى).

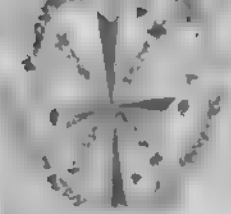
أناخ من الأبواب المؤدية إلى
“الخورس” (بأعلى إلى اليسار)
وإلى الهيكل الأوسط (إلى اليمين
وباسفل) وتظهرُ “مريم العذراء”
على اللوح الأخير

الصفحات التالية — إلى اليمين:

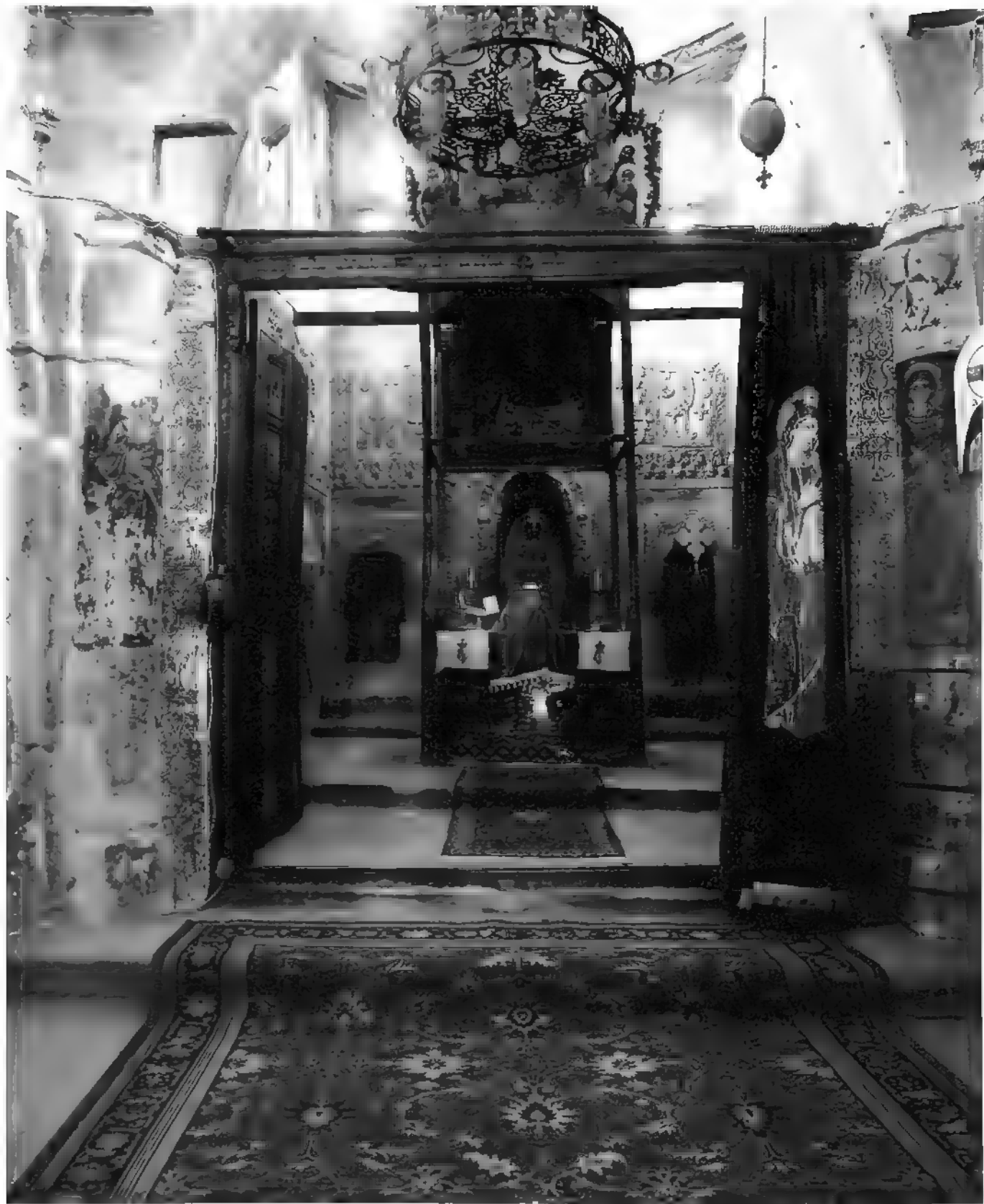
الجزء الشمالى من “الخورس” مع مجموعتي الأبواب. ويُصورُ الرسم، الموجود على نصف القبة، “نباحة العذراء” (القرن الثالث عشر الميلادى). وقد تمَّ، حاليًا، رفع هذا الرسم ليكشف النقاب عن جدارية تصوّرُ “سجود الملجوس والزُعاة للعذراء والطفل”. كما عُثِرَ على جدارياتٍ لقديسين فى وصع الموقوف (القرن الثامن الميلادى).

الصفحات التالية — إلى اليسار:

الهيكل الأوسط والمشغولات الجصية.









الجزء العربي لـ"صحن"
الكنيسة وتظهر، في يصف
القبة، صورة "البشارة"
وأربعة أنبياء يمسك كل منهم
بدرج مفتوح على الجزء
المسلم للحدث من بواته
(القرن الثامن الميلادي)



الحائط الجنوبي بـ"صحن"
 الكنيسة من سوء عليه الآباء
 الثلاثة: "أبراهيم"، و"اسحاق"،
 و"يعقوب" في "الغردوس" (بحر)
 عام ١٠٠٠ م) والشخصيات
 الصغيرة للعازية، الموجودة في
 أحصانهم ويتسلق الأشجار من
 خلفهم، تمثل ارواح المحتارين وهم
 يأكلون من ثمار اشجار الجنة



دير "الأنبا بيشوى"

كان "الأنبا بيشوى" أحد ثَمَّات القرن

الرابع الميلادي الذين عاشوا في منطقة "وادی النطرون". وفي أعقاب إحدى غارات "البربر"، هرب إلى مكان بالقرب من مدينة "أنطونيوبوليس" ("مصر الوسطى") حيث تنيخ في بداية القرن الخامس الميلادي. وفي القرن التاسع الميلادي، أعيد رفاته إلى الدير الذي حَمَلَ اسمه.

وعلى الرغم من نُدرَة المعلومات التاريخية، فلا شك أن دير "الأنبا بيشوى" ينتمي إلى أقدم المنشآت الرهبانية الموجودة في "وادی النطرون". لذا فمن المؤكد أنه قد عانى من غارات "البربر" المُتعددة التي أدت إلى عمل تجديدات وإعادة بناء الكنائس والقلاي والمرافق، وفي القرن التاسع الميلادي، بُنيت الأسوار الأولى والبرج من أجل تأمين الدير. وباستثناء الترميم المُكثف للكنيسة والمباني، الذي قام به البطريرك "بنيامين الثاني" (تنيخ عام ١٣٣٩ م)، لا يُعرف عن الدير في القرون التالية سوى أقل القليل.

وكنيسة "الأنبا بيشوى"، الواقعة جنوبى السور القديم، بُنيت في الغالب مع إعادة بناء الدير بعد الغارات التي وقعت بين عامي ٨٣٠ و٨٤٩ م. وقد بُنيت، في الأصل، على طراز "بازيليكي" به "خورس" عميق وهيكل مُلحقة به حجرات جانبية صيقة. وتم توسيع الحجرة الجانبية الجنوبية، بعد ذلك، واستخدامها باعتبارها هيكلًا. وفي وقت لاحق، أصبحت كنيسة صغيرة، تحمل اسم القديس العارس "ابسحيرون القليلي"، بِمُحاذاة الحائط الجنوبي، وبُنيت كنيسة صغيرة مُجاورة في الجانب الشمالى الشرقى تحمل، في الوقت الحالى، اسم البطريرك "بنيامين الثاني". وخلال أعمال الترميم التي تَمَّت في عهده، تم تغيير الأيقية والأسقف. والأبواب الشاهقة الارتفاع للهيكل الأوسط مُتميزة الشكل بما لها من نقوش جميلة محفورة على أضلاعها (القرن الثامن الميلادي). وفي عام ١٩٨٩ م، اكتشفت جدران ترجع إلى القرن الثامن الميلادي في الكنيسة الصغيرة لـ "الأنبا بنيامين"، ومن بينها يُمكن تمييز صور لقديسين، وملائكة، و(بعض من) "الأربعة والعشرين قسيسًا"، و"القنية الثلاثة في أتون النار" (دنيال ٣ : ١ : ٩٧).

وابتداءً من القرن السابع عشر الميلادي، كَرَزَ الزَّوَّار الغربيون ذَكَرَ أن عدد الرُهبان الذين يعيشون في الدير كان أخذًا في التضاؤل. غير أنه أصبح، اليوم، مُجتمعًا رهبانيًا مُزدهرًا وواحدًا من أكثر الأديرة التي يتم التردد عليها وقتل رسامته بطريركًا، كان قُداسة "الأنبا شنودة الثالث" أحد رُهبانه وبني مقر بابوى خارج الأسوار القديمة. وأقيمت به مزرعة كبيرة بها قسمٌ لتربية الماشية وحدائق.



صورة في اتجاه الهيكل الأوسط بكنيسة "الأنبا بيشوى".

إلى اليسار:

"الحورس". وتُوجد على جانبى الأبواب المُؤدية إلى الهيكل الأوسط جدران حديدية لـ "العذراء" والطفل، و"المسيح"، والقديس "يوحنا المعمدان"، والرسل، وقديسين آخرين. وإلى اليسار، بجانب المدخل المؤدى إلى الكنيسة الصغيرة الجانبية، التي تحمل اسم البطريرك "بنيامين الثاني" (١٣٢٧ - ١٣٣٩ م)، يُوجد "وعاء التخازن المُقدسة" وبه زُفات "الأنبا بيشوى" وصديقه "الأنبا يولا الطموهى".

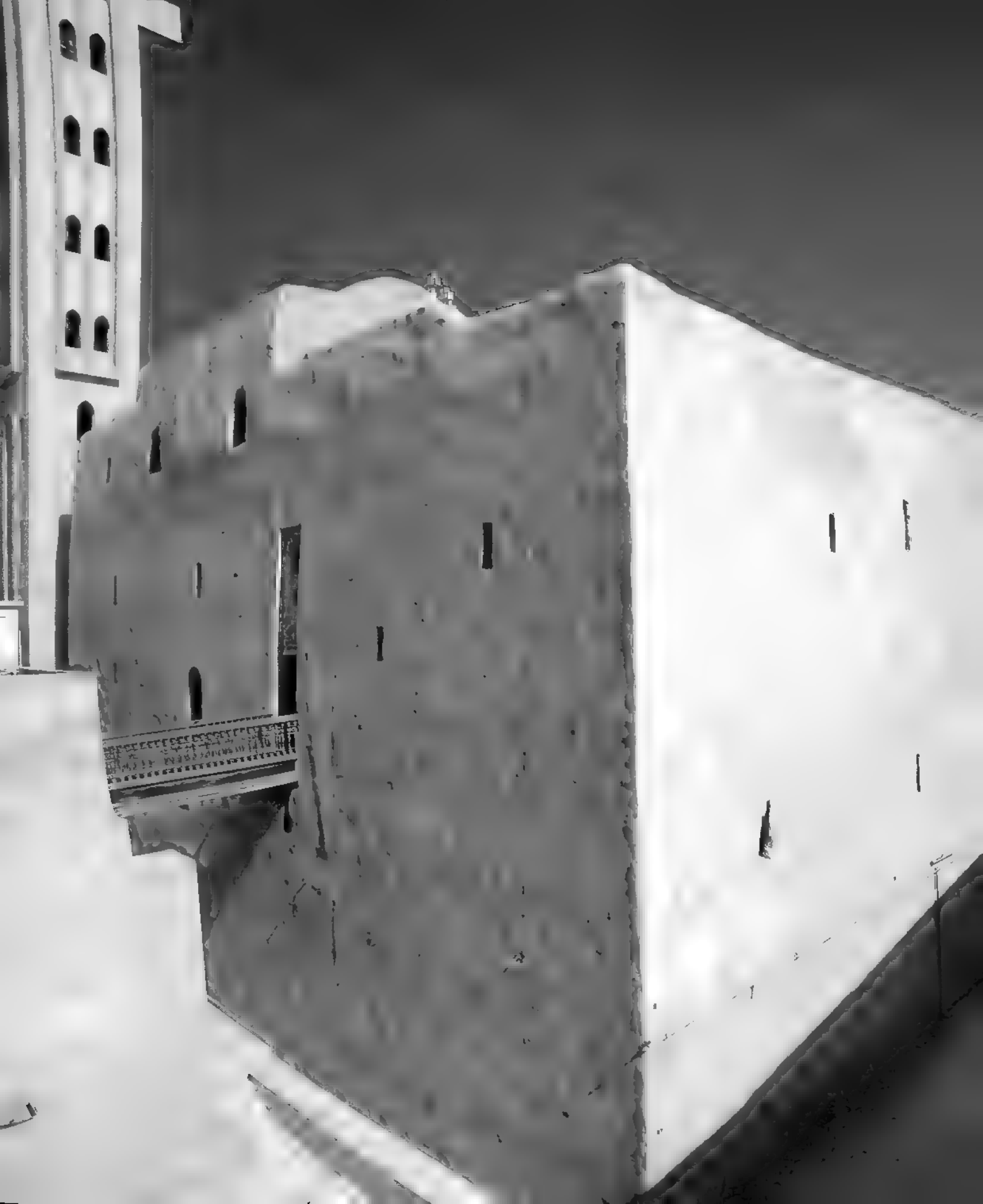




الممر المؤدى من كنيسة
"الأنبا بيشوى" إلى حجرة
الطعام القديمة الموجودة
شرق الكنيسة.

كنائس الدير القديمة والحديثة.







الصورة المُقابِلَة:

الحصن والجسر
المُتحرِّك. ويُعدُّ أكبر
والأصل برج د'وادي
الطُورون، وتاريخ البناء
يُتراوَح ما بين القرنين
الحادي والثالث عشر
الميلاديين.

إلى اليمين:

البنز الموجودة في
الحصن.

دير "الأنبا مقار"

كان "الأنبا مقار" (عاش ما بين نحو عامي ٣٠٠ - ٣٩٠ م.) مؤسس الدير أحد

أوائل النُشَّاء في منطقة "وادی النطرون". وتحكى سيرة حياته أن ملاكاً، من طائفة "الشاروبيم"، أخذه من يده وأراه المكان الذى يجب أن يبنى فيه "قلالى" وكنيسة. وهذا الموقع قريبٌ بالتأكيد من الدير الحالى "الأنبا مقار".

ويشهد كتاب "تاريخ البطارقة" على أهمية الدور الذى لعبه الدير فى الشئون الكنسية؛ كانتخاب ورسامة البطارقة، حتى القرن الرابع عشر الميلادى، عندما بدأت الحياة الرهبانية فى الاضمحلال فى "وادی النطرون". فوفقاً للتقليد، كان البطريرك الجديد يُقيم أول قُدَّاسٍ له فى كنيسة "الأنبا مقار"، ويعتكف فى الدير فترة "الصوم الكبير"^{١٣٢}، ويقوم فيه بعمل "المسحة المقدسة"^{١٣٣}. وأكثر من ثلاثين بطريركاً كانوا من رُهبان هذا الدير.

وشهد رُهبان الدير أحداثاً تاريخية مشابهة لتلك التى مرّت بها أديرة "وادی النطرون" الأخرى من هدم، وتحديث، وإعادة بناء وتأمين للأبوية والكنيسة الرئيسية، التى تحمل اسم "الأنبا مقار"، هى الجزء الوحيد المُتبقى من مُجمّع الكنائس الكبير الذى كان موجوداً ذات يوم. وكانت هناك أربعة هياكل لكلٍ منها "صحون"، بينما ضمّ اثنان منها أيضاً ممرات جانبية. وكان هذا البناء غير العادى نتاج تاريخ معماري معقّد استمرّ على مدى عدة قرون.

وتتكوّن الكنيسة حالياً من ثلاثة هياكل أمامها حجرتان مُستطيلتا الشكل تمتدان بعرض الكنيسة، و"الخورس" و"صحون" الكنيسة. والهيكل الواقع فى أقصى الشمال (كان يطلقُ عليه فيما مضى اسم القديس "مرقس"، وأصبح اليوم يحمل اسم القديس "يوحنا المعمدان") بُنى فى القرن التالى عشر الميلادى ورُيّن فى ذات الوقت برسوماتٍ لقديسين فى وضع الوقوف وموضوعاتٍ من "الكتاب المقدس" بعهديه "القديم" و"الجديد". ويحمل الهيكل المُجاور اسم "الأنبا مقار"، ولكنه يشتهر باسم هيكل البطريرك "بنيامين" الذى قام بترميم الكنيسة فى القرن السابع الميلادى والحداريات، التى لا تزال الكنيسة تحتفظ بها، رُسمت فى القرن التاسع الميلادى ويظهرُ فيها "المسيح" جالساً على العرش ورُسله، وقديسون فرسان، و"الأربعة والعشرون قسيساً" المذكورون فى "سفر الرؤيا"^{١٣٤}، ومناظر من "العهد الجديد" مرسومة على "بطن عقد (Soffit)" المدخل. وفى القرن التاسع عشر الميلادى، ألّم الدمارُ سريعاً بالكنيسة وانهارَ الهيكلان الجنوبيان. وحفظت أعمال البناء، فى بداية القرن العشرين، الهيكلين الشماليين من الانهيار؛ بينما تمّ تفكيك ما تبقى من "صحون" الكنيسة. والهيكل الجنوبي الحالى، الذى يحمل اسم "الفتية الثلاثة فى آتون النار"، أعيد بناؤه فى العصور الحديثة.

وفى عام ١٩٦٩ م، سكّنت مجموعة من الرُهبان الدير، الذى كان شبه مهجور فى ذلك الوقت، تحت القيادة الروحية للأب "متى المسكين" الذى توفى عام ٢٠٠٦ م. وتمّ القيام بمشروع شامل لترميم وتحديث الأبوية الرهبانية والكنائس. فضلاً عن إقامة مطبعة وأشطة زراعية رائدة أسفرت عن نشأة مزرعة كبيرة.



كنيسة التسعة والأربعين شهيداً التى أعاد بناءها المعلم "إبراهيم الجوهري" فى القرن الثامن عشر الميلادى، ويظهرُ الحصن فى الطليعة وكان "إبراهيم الجوهري" (توفى عام ١٧٩٥ م.) أحد أبناء "يوسف الجوهري" ودفن فى منطقة "مصر القديمة" (انظر صفحتى ...)

الصورة المقابلة:

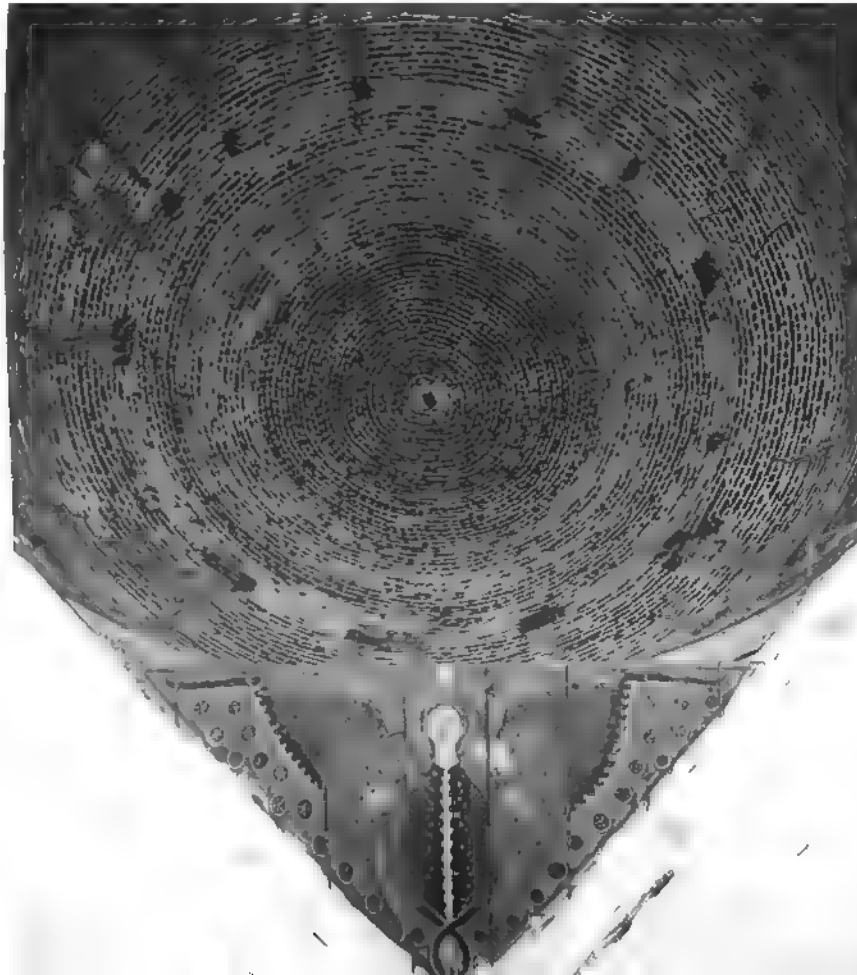
مدفن التسعة والأربعين شهيداً، وهم رُهبان قتلوا بسبب العارة الثالثة التى شنّها "البربر" على أديرة "وادی النطرون" فى عام ٤٤٤ م.







أحد الملائكة من طائفة
"السيرافيم" مرسوم على
مُثَلَّث القبة المركزي للهيكل
لاوسط الذي يحمل اسم
"الأنبا معار" ويشتهر باسم
البطريرك "ببسيم"



الكاهن الأعظم "هارون"
(إلى اليمين) وأخوه
"موسى" وهو يتلقى
"لوحي الشريعة" (الجزء
الشرقي من القبة ثمانية
الشكل). وتظهر صورة
"المسيح" بأسفل وهو
محاط بوالدته القديسة
"العذراء" والقديس
"يوحنا المعمدان" وهما
يتضرعان من أجل
خلاص الجنس البشري
(Deesis)

الصورة المقابلة:

كنيسة "الأنبا معار"،
هيكل القديس "مرقس"
سابقاً و"يوحنا المعمدان"
حاليًا (التي أعيد
بناؤها في بداية القرن
العشرين) وبها رسومات،
تراجع إلى القرن الثاني
عشر الميلادي، على
أصلاحيها الثمانية



كنيسة "الأنبا مقار"
و هيكل "الأنبا بيشامين"
رسومات على الحائط
العرمي يظهر فيها
"المسيح" جالساً على
العرش بصحبة رئيسي
الملائكة "ميكائيل"
و "غبريال" والربّس.



الجزء الشمالي من
الحائط العرمي وعليه
رسومات للربّس و (في
أقصى اليمين) القديس
"إسحق النوسي". ويظهر
باسفل القديس البارسان
"كلوديوس" و "ميخا"



لوحت جدارية للقديسين
"أونوفر يوس" و"يوحنا"
و"صموئيل" في كنيسة
"الشهداء"، إحدى كنائس
الحصن الصغيرة وكان
الراهب الحيشي "تكلا"
قد رثى كنائس الحصن
في بداية القرن السادس
عشر الميلادي.

لركن الجنوبي الغربي وتظهر
به جدارية للقديس "يوحنا"
المعمدان، وأحد "القساوسة"
الأربعة والعشرين





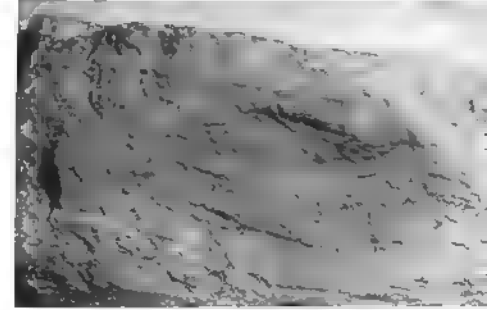
سحا

كنيسة القديسة "العذراء مريم"

تقع مدينة "سحا" على بُعد نحو ١٣٠ كم شمال مدينة "القاهرة" في "نلتا" وادي "النيل" وتعرف "سحا" بأنها إحدى مناطق "الدلتا" التي نالت بركة "العائلة المقدسة" عندما وطأ "المسيح" حجراً بقدمه؛ فتدفقت منه المياه بغزارة، بينما تركت قدمه أثراً في الحجر وينكر القس القبطي "أبو المكارم" والمؤرخ "أبو صالح الأرمني" أن الناس كانوا يأتون ليضعوا الزيت على أثر القدم ويعتبرون "بهم نالوا البركة بهذه الطريقة. وخوفاً من أن يتعرض الحجر إلى السرقة، تم إحفاؤه في دير "بى خا إيسوس"^{١٣}. ويعتقد بعض الباحثين أن كلمة "بىخا" تحوّرت إلى "سحا".

وفي شهر أبريل من عام ١٩٨٤ م، كان عمال شبكة المجارى يحفرون بالقرب من كنيسة القديسة "العذراء"؛ فعثروا على حجر عليه أثر قدم طفل. ويعتقد أهالي مدينة "سحا" من "الأقباط" أنه أثر قدم الطفل "يسوع". ويعرض الحجر الآن في الكنيسة في صندوق زجاجي يلمسه الزوار ليتباركوا به. وفي ٢٤ من شهر "بشنس" القبطي، الموافق ١ من شهر يونية، ذكرى مجيء "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر"، يحمل القساوسة الحجر في مركب كنسي احتفالي ويطوفون به في أرجاء الكنيسة.

وكنيسة القديسة "العذراء مريم" حديثة البناء، وبها ثلاث قباب تعلو الهيكل الموجودة في الجزء الشرقي منها. والحجاب الخشبي للهيكل الأوسط الذي يحمل اسم "العذراء"، به لوح مطعّم من الخشب يرجع إلى عام ١٨٧٢ م. (١٥٨٧ ش.).



حجرٌ عليه أثر قدم يُعتقد أنه أثر قدم الطفل "يسوع" وقد التفتت هذه الصورة في إحدى المساسبات النادرة التي يُفتح فيها الصندوق الزجاجي.

صورة للكنيسة من الخارج يظهر فيها برج الجرس و لقياب



صورة كنيسة القديسة "العذراء مريم" من الداخل



دير "سانت كاترين"

كتبت التعليق الناشرة "كارولين لودويج"
تصوير "أرنولد دي لوكا"

بنى

الإمبراطور البيزنطي "جوستينيان" (٥٢٧ - ٥٦٥ م.) دير "سانت كاترين"، عند سفح جبل "موسى" بصحراء "سيناء"، في القرن السادس الميلادي. ويُعدّ الدير أحد أوائل الأديرة المسيحية البعيدة، وأقدمها من حيث استمرار استخدامها من أجل الغرض الأصلي الذي يقف وراء بنائها.

وكانت مجموعة من الشّجيرات قد استقرت عند سفح الجبل، في القرن الرابع الميلادي، في المكان الذي اعتقدوا أن به "الغليقة المحترقة" (The burning bush) الأصلية، الأمر الذي أقتنعهم بأنهم قد عثروا على جبل "سيناء" المذكور في "الكتاب المقدس". وبني الرهبان كنيسة بالقرب من "الغليقة" وحصناً يحتمون به عند وقوع هجمات قبيلة. وبُني الدير حول هذه المنشآت، واحتفظ منذ إنشائه بـ"العقيدة الأرثوذكسية الشرقية" وثقافتها.

وارتبط الدير بالقديسة "كاترين السكندرية" منذ القرن التاسع الميلادي. ويُحكى أن جسد القديسة "كاترين" حملته الملائكة، بعد موتها، ونقلته إلى قمة جبل "سيناء" (أو إلى جبل "كاترينا" المجاور، وفقاً لرواية رهبان "سيناء")، حيث تمّ العثور عليه في نحو عام ٨٠٠ م. وذاع صيت القديسة، أخيراً، في سائر أنحاء "أوروبا"، الأمر الذي عاذه على الدير بالشهرة والمال وجلب إليه الزوّار. وفي القرن الثاني عشر الميلادي، نقل الرهبان رفاتها إلى الكنيسة، وأطلق اسمها على الدير.

وتُعدّ مكتبة الدير ومجموعة أيقوناته من أهمّ ثرواته في الوقت الحالي. ويضمّ الدير أكثر من ألفي أيقونة، يُقال أنها أكبر وأقدم مجموعة في العالم. بينما تحتوي مكتبته على أكثر من خمسة آلاف مخطوط أثرى وكتابات باثنتي عشرة لغة على الأقل، وأكثر من خمسة آلاف كتاب من أوائل الكتب المطبوعة.

وتبقى كنيسة "سانت كاترين" أهمّ بناء في الدير. ويفصل صفّان من أعمدة الجرانيت بين "صحن" الكنيسة والممرات الجانبية، وتحيط تسع كنائس صغيرة بالكنيسة الرئيسية المبنية على الطراز "البيزنطي" التي تتكلى منها الثريات الفضية والأيقونات الذهبية. وتُزيّن "جنية" الهيكل لوحة جميلة من "الفسيفساء" لمشهد "تجلى المسيح". ويفصل "جنية" الهيكل عن "صحن" الكنيسة "حامل أيقونات" من القرن الثامن عشر الميلادي عليه أيقونات كبيرة لـ"المسيح"، و"العذراء"، و"يوحنا المعمدان"، والقديسة "كاترين" تحيط بها أيقونات أصغر حجماً ومشغولات خشبية مذهبة منحوتة. وتوجد، خلف "جنية" الهيكل، كنيسة "الغليقة المحترقة" الصغيرة التي يُزينها البلاط "الدمشقي" والمشغولات الفضية، وتوجد بها لوحة فضية توضح مكان "الغليقة" الأصلي. وفي الناحية الأخرى من الحائط، خارج الكنيسة، توجد شجيرة حية يقول الرهبان أنها "الغليقة المحترقة" ذاتها، التي أعيدت زراعتها في القرن العاشر الميلادي بعد أن بُنيت الكنيسة فوقها.



بنى الإمبراطور البيزنطي "جوستينيان" الدير الحصين والكنيسة في عام ٥٣٧ م ولم يطلق على الدير اسم العذراء الشهيدة "سانت كاترين" قبل القرن العاشر الميلادي.

تُعدّ كنيسة "سانت كاترين"، المبنية على الطراز "البيزنطي"، نموذجاً رائعاً لمعمار الكنيسة اليونانية، وقد دميت في القرن السادس الميلادي ويعمل "حامل الأيقونات"، الذي يرجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي، "جنية" الهيكل عن "صحن" الكنيسة ورُفّات القديسة "كاترين" محفوظ في الكنيسة في "وعاء دحان مقدس" مصنوع من النحاس.







أيقونة "موسى والغليظة
المُحترقة" مرسومة على
"حامل بقويات" الكنيسة.
ويظهر فيها "موسى"
وهو يسقى القطيع.
ويظهر إلى "الغليظة
المُحترقة"، ويتلقى
"الوحي الشريعة" على
قمة الجبل. ويظهر جسد
القديسة "كاترين" يحملها
ملاكان إلى قمة الجبل.

أهم مخطوط في مكتبة
الدير "الإسجيل" المُترجم
إلى "اللغة السريانية"
ويرجع إلى القرن
الحامس الميلادي.

وهي أيقونة أخرى، يتلقى
"موسى" "الوحي الشريعة"
على قمة جبل "سنا"، بينما
يسجد باسفل الأيقونة أمام
"الغليظة المُحترقة" التي تظهر
"العراء" والطفل بداخلها
وتُعاين القديسة "كاترين"
المشهد من الجانب



الصورة المُقابلة:

الكنائس الصغيرة، التي
تحمل أسماء قديسين
مُتّو عير، تُحيط بالكنيسة
الرئيسية وتحمل أول
كنيسة، إلى اليسار، اسم
القديسة "مارينا"





إلى اليمين:

كنيسة "الغليظة"
المحترقة "مُعظمة"
من الداخل بالبنات
"الدمشقي" الملامع
دي الألوان الزرقاء
والبيضاء نريدها ايقونات
بفيسة ومشعولات قصية
مقدسه ونوصخ لوحه
قصية الموقع الاصيلي
الذي يُعتقد ان "الغليظة"
كانت مزرعة فيه

إلى اليسار:

حارح الكنيسة الرئيسية،
في المنطقة الموجودة
حلف كنيسة "الغليظة"
المحترقة، توجد
"عليقة" يحيط بها سور
عال من لحجارة ومن
المعتقد ان هذا هو المكان
الذي وقف فيه "موسى"



كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")	١٠٢
مدفن "إبراهيم" و"جرجس الجوهري"	١٠٨
كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس" ("أبو سرجة")	١١٠
الكنيسة "المعلقة"	١١٤
كنيسة القديسة "بربارة"	١٢٢
كنيسة "مار جرجس" للروم الأرثوذكس	١٢٤
كنيسة "مريم النائمة" للروم الأرثوذكس ("كنيسة النياحة")	١٢٦
الكنيسة القبطية الإنجيلية	١٣٠
كاتدرائية القديس "غريغوريوس المُستتير" للأرمن الأرثوذكس	١٣٢
كنيسة "الإصعاد" للفرنسيين (مركز الفرنسيين للدراسات الشرقية)	١٣٤
كنيسة القديسة "العذراء"	١٣٦
كنيسة "مار مينا"	١٤٤
كاتدرائية القديس "مرقس" للكاتوليك	١٥٠
كنيسة "العائلة المقدسة" للآباء اليسوعيين	١٥٤
الكنيسة القبطية الإنجيلية	١٥٨

كنيسة القديسة "العذراء"	١٦٠
كنيسة "العائلة المقدسة" للآباء اليسوعيين	١٦٤
شجرة "العائلة المقدسة" ("شجرة مريم")	١٦٨
كنيسة القديس "كيرلس" للكاتوليك الملكانيين	١٧٠
كنيسة "سيدتنا"	١٧٤
كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول القديمة ("الكاتدرائية المرقسية")	١٧٨
"الأنبا رويس" ("الخدق")	١٨٢
كنيسة القديس "أثناسيوس الرسولي"	١٨٢
كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول	١٨٣
كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا بيشوى"	١٨٦
كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا رويس"	١٨٧
كنيسة "الأنبا رويس"	١٨٨
مزار القديس "مرقس" الرسول	١٨٨
كنيسة "القديس بطرس والقديس بولس" ("الكنيسة البطرسية")	١٩٠
كاتدرائية "القديسة العذراء مريم والقديس سمعان الخزاز"	١٩٢
كنيسة القديسة "العذراء" ("العذراء العدوية")	١٩٨

كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")

تُعدُّ كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين") جزءاً من مجموعة تتكوّن من ثلاث كنائس ودير للراهبين تحمل كلها اسم القديس. والقديس "مرقوريوس" الشهير بـ "أبو سيفين"، كان قائدًا في جيش الإمبراطور "تيكوس" (٢٤٩ - ٢٥١ م.). وفي عشية إحدى المعارك الحربية المهمة، تلقى من ملاك سيفه الثاني، وفي اليوم التالي قهر الأعداء. وقد رفض، بوصفه مسيحيًا، تقديم القرابين للآلهة الوثنية؛ فتمّ تعذيبه وقطع رأسه. وفي القرن الرابع الميلادي، ظهر بصورة مُعجزة في ميدان المعركة، تلبيةً لصلوات القديس "باسيليوس الكبير"، ليُخلص "المسيحيين" من الإمبراطور "جوليان المرتد" (توفي عام ٣٦٣ م.) الذي أراد إعادة "الإمبراطورية الرومانية" لعبادة الأوثان. ويُعدُّ القديس "مرقوريوس" واحدًا من أكثر القادة العسكريين القديسين المُقرَّبين إلى القلوب في "مصر"، وتُصوّرهُ الرسوم عادةً وهو يمتطى صهوة جواده ويقتل الإمبراطور "جوليان".

وهذه الكنيسة، التي بُنيت تكريمًا له، ربما ترجع إلى القرن السادس الميلادي، وهي على الطراز "البيزنطي" وبها ممرٌ للعودة و"جنية" هيكل كبير وحجرات جانبية وُزِمَا شرفات. وقد أضيف إليها "خورس" فيما بعد. وفي عهد البطريرك "أبرام بن زرة" (تتبع عام ٩٧٨ م.)، هُدمت الكنيسة وتحولت إلى محرابٍ لقصب السكر. وُسِّخَ للبطريرك بإعادة بناء الكنيسة كنكافةٍ بعد مُعجزة "جبل المقطم" التي برهنت للحليفة على أن الإيمان يُمكن أن يُحرّك جبلاً؛ فقد خرّك جبل "المقطم" ^{١٣٨٤}.

وعندما رُمِّمَ "الأبنا أبرام بن زرة" الكنيسة، حلّت الدعائم محل أعمدة "الصحن" وأعيد بناء الشرفات أو تمّت إضافتها. وخلال موجة شغب وقعت عام ١١٦٨ م، تعرّضت الكنيسة للنهب واحترقت أجزاء كبيرة منها. وبدأت أعمال الترميم بعد ذلك بوقت قصير، وأعيد افتتاح الكنيسة رسميًا في عام ١١٧٥ م. وفي هذه المرحلة، كانت قبة الهيكل الحالي وأنصاف قباب "صحن" الكنيسة قد بُنيتا. وقللت أنصاف القباب من عرض "صحن" الكنيسة وبالتالي من عرض السقف الحشوي كذلك. ويذكرُ كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي) أن المُتبرعين من العائلات القبطية الثرية تبرعوا بالمال من أجل البناء والأثاث. وفي هذا الوقت، أعيد بناء ثلاث كنائس صغيرة تقع شمال الكنيسة الرئيسية يُمكن الوصول إليها عن طريق فناء صغير ^{١٣٨٥}.

ويحمل سرداب صغير، يقع في الممر الشمالي، اسم القديس "برسوم العريان" الذي سكن في هذا المكان لأكثر من عشرين عامًا بصحبة ثعبان خطير. ولأن السكنى في الكنائس كانت ممنوعة، فقد ألقت السلطات القبض عليه وأرسلته إلى دير بالقرب من مدينة "حلوان"، حيث تبيخ في عام ١٣١٧ م. وتُعدُّ كنيسة القديس "مرقوريوس" واحدة من أهم كنائس مدينة "القاهرة". وابتداءً من منتصف القرن الثاني عشر الميلادي وحتى نحو عام ٣٠٠١ م، سكن البطارقة بالتناوب، وأحيانًا في نفس الوقت، في الكنيسة "المعلقة"، وكنيسة القديس "مرقوريوس" التي دُش فيها اثنا عشر بطارقة القرن الثالث عشر الميلادي وكل بطارقة القرنين السابع عشر والثامن عشر الميلاديين تقريبًا. وتحتفظ شرفات الكنائس الصغيرة بجداريات تم ترميمها في القرن الثاني عشر الميلادي. وتضمّ الكنيسة مجموعة قيمة من الأيقونات ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي وتمتدّ حتى عصرنا الحالي.



"مظلة" المذبح الرئيسي من الداخل (ترجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي، ورسمها للعباس "يوحنا الأرمني"). ويظهر فيها "المسيح" مُحاطًا بـ "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة" في دائرة تحملها الملائكة

الهيكل الرئيسي. وتظهر، في الحلف، الدرجات المصنوعة من الرخام لـ "السيبتروبوس" ومريح من البلاط المألوف، والجداريات، واللوحات الخشبية المثبتة في الحوائط التي رسمها "أبراهيم الناشخ" (في القرن الثالث عشر الميلادي: يظهر "المسيح" جالسًا على العرش في الوسط) و"أسطاسي القديس الرومي" (في القرن التاسع عشر الميلادي: "الأثنا عشر رسولاً" و"المسيح" يحمّله ملاكان)





إلى اليمين:

حجاب الهيكل الأوسط
بأعلاه صف من
الأيقونات التي تصوّر
الأعياد المسيحية
و"المسيح" و"مريم
العدراء" مرسومان
على العمودين
المحيطين بمدخل
الهيكل.

أيقونة القديس "مركوريوس"
في وضعه المعتاد، و"وعاء
ذخائر مقدسة" (منقصف
القرن الثامن عشر
الميلادي)



الصورة المقابلة:

القديس "شودة ريس"
المتوحدين" (تنحى نحو
عام ٤٦٥ م)، ريس سيز
"لانا شودة"، الدير
الابيض)، بالقرب من
مدينة "سوهاج"، وتميذه
وحلقه "لانيا ووصا"
(رسم "انطونيوس القديس"
الرومي" من القرن
التاسع عشر الميلادي)

القديس "فيلوبوس" وهو
يُهدى "الحصى الحيشي"
إلى الإيمان المسيحي (اع
٨ : ٢٦ - ٢٩) (أيقونة من
القرن الثالث عشر الميلادي)
واعتناق "الحصى الحيشي"
للمسيحية" جعل من القديس
"فيلوبوس"، الذي رسمه
الرَّسْمُ ثمانًا، القديس الذي
اختر "المسيحية" بلاد
"الحيشة".



"الأربعة والعشرون قسيسة"
المذكورون في "سفر الرؤيا"
(من القرن الثالث عشر
الميلادي). والقساوسة، الذين
يُبحرون بمبحرهم، ينتمون إلى
"المحكمة السماوية" ويسبحون
الله على الدوام. وهم بمثابة
شعاع للجنس البشري، ويرمز
البخور إلى صلوات القديسين.



مدفن "إبراهيم" و"جرجس الجوهري"

يقع مدفن "إبراهيم" و"جرجس الجوهري"، الذي قام "المجلس الأعلى للآثار" بتجديده حديثًا تحت إشراف رئيسه، "د. زاهي حواس"، بالقرب من كنيسة "مار جرجس" القبطية الأرثوذكسية بمنطقة "مصر القديمة". ويُعد "إبراهيم الجوهري"، الذي توفي عام ١٧٩٥ م، أحد أهم الشخصيات القبطية؛ فقد أسهم في قيام النهضة بـ"الكنيسة القبطية" في القرن الثامن عشر الميلادي. وقد عينه المملوك "إبراهيم بك" في منصب "رئيس كُتّاب" القصر المصري، الذي يُعادل حاليًا منصب "وزير المالية". واستغل "الجوهري" سلطته المالية والسياسية في الحكومة المصرية ونجح في ترميم العديد من الأديرة والكنائس. وبحكم منصبه، استطاع الحصول على التصريح ببناء كنائس جديدة. وكان أخوه "جرجس" (توفي عام ١٨١٠ م) أيضًا موظفًا حكوميًا قبطيًا ذا نفوذ كبير شهّد مولد "مصر الحديثة". وقد عمل مديرًا لـ"مصلحة الضرائب والمالية المصرية" في عهد كل من "نابليون بونابرت" و"محمد علي باشا". وقُدِّم لـ"الكنيسة القبطية" خدمات جليلة وأكمل مسيرة أخيه "إبراهيم". ولولا الأخوان "إبراهيم" و"جرجس الجوهري" لكان من المُحتمل ألا يبقى حال كنائس منطقة "مصر القديمة" على ما هو عليه اليوم.

والتصميم المعماري البارز للمدفن يُغطيه سقف خشبي مُزخرف و"مشربية" رائعة الحمال. و"المنحنية (The lectern)" ذات شكل أخذ تزيينه التصميمات الهندسية. ويُوجد "شاهد قبر" أسفل "المشربية" يعلوه صليب قبطي كُتبت أسفله، باللغتين "القبطية" و"العربية"، أسماء "إبراهيم" و"جرجس الجوهري" وتاريخ وفاتهما.

مدفن "إبراهيم"
و"جرجس الجوهري"
من داخل التصميم
المعماري البارز



مدفن "إبراهيم"
و"جرجس الجوهري":
صورة من الخارج تظهر
فيها "المشربية" و"شاهد
القبر".



كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس" ("أبو سرجة")

بنى "أثناسيوس"، الذى كان يشغل منصب كاتب^{١٤} والى مصر فى عهد "عبد العزيز بن مروان" (٦٨٥ - ٧٠٥ م)، كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس" ("أبو سرجة") فى نهاية القرن السابع الميلادى. وقد جاء "أثناسيوس" من مدينة "الرها" بـ"سوريا"، حيث استشهد القديس "سرجيوس" بعد أيام من استشهاد صديقه وزميله فى الجيش الرومانى "باكوس"^{١٥}.

وبنى "أثناسيوس" كنيسة على الطراز "الباريليكى" بها ممرٌ غربى، و"جنبة" هيكل تُفضى إلى حجر تين جانبيتين، وشرفاتٍ تعلو الممرات الجانبية. والأعمدة الرُخامية (من بينها عامود من الجرانيت)، التى تفصل بين "صحن" الكنيسة والممرات الجانبية، ذات تيجانٍ أعيدَ استُخدامُها ترجع إلى نهاية الحقبة الأثرية المتأخرة. واحتاجت الكنيسة، على مر العصور، إلى ترميم وإعادة بناء. وعلى الرغم من الحفاظ على التصميم الأصيل للكنيسة، بصفة عامة، لم يبقَ بالبناء سوى القليل من مكوناته الأصلية. وأصبحت الكنيسة تابعة للأسقفية فى أعقاب تدميرها تقريبًا. وتم انتخاب عددٍ من البطاركة فيها، ما بين القرنين السابع والثانى عشر الميلاديين. ومن المرجح أن بطاركة قد تمت رسامتهم أيضًا فيها، على الرغم من قلة الأدلة الواضحة التى تثبت ذلك.

وأصبحت كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس" مزارًا مهمًا للسياحة الدينية. ويذكر التقليد أن سرداب الكنيسة كان أحد الأماكن التى احتمت بها "العائلة المقدسة"، قبل أن ترحل إلى "صعيد مصر" أو فى طريق عودتها إلى "فلسطين". وترجع أقدم المصادر، التى تذكر هذه المحطة فى رحلة "العائلة المقدسة"، إلى القرن الثانى عشر أو الثالث عشر الميلادى. واعتبارًا من القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين، يذكر الزوار الغربيون أنهم زاروا هذا "المكان المقدس (Locus Sanctus)". وكان المكان الذى أقامت فيه "العائلة المقدسة"، بالنسبة إليهم، مصدرَ الجذب الرئيسى، بينما كثيرًا ما دُعيت الكنيسة ببساطة باسم "كنيسة المغارة"^{١٦}. ويرجع معمار السرداب، على الأرجح، إلى هذه الحقبة. وحظى الآباء "الفرنسيكان" (الذين كانوا يملكون بيتًا للضيافة بالقرب من كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس") بامتياز إقامة الطقوس الدينية فى السرداب ما بين القرنين الرابع عشر والثامن عشر الميلاديين. وظل السرداب مغلقًا، لسنواتٍ عديدة، بسبب ارتفاع منسوب المياه الجوفية، فى منطقة "مصر القديمة"، التى أغرقته بالكامل. وبفضل أعمال "الشفط" ومشروع ترميم، تم الانتهاء منه مؤخرًا، أصبحت زيارة هذا المزار المُحبب إلى النفوس ممكنةً من جديد.

وأُسفر مشروع الترميم عن مفاجأة؛ فقد اكتُشِفَ جزءٌ من لوحةٍ جدارية، فى "جنبة" الهيكل الجنبى، عليها "المسيح" جالسًا على العرش تحيط به "الحيوانات الأربعة غير المُجسدة"، والشمس والقمر، ورتيما الملائكة "ميخائيل" و"غبريال". وربما ترجع هذه الجدارية إلى نحو عام ١٢٠٠ م.

لوحلت حشبية ترجع إلى القرن الرابع عشر الميلادى عليها بحث "الميلاد" والقديسين الفارسيين "الأمير تادرس" و"مار جرجس" وهذه اللوحات أضفيت إلى الأحيحة الحديثة للهيكلين الموجودين على جانبي حجاب الهيكل الأوسط الذى يرجع إما إلى القرن الرابع عشر أو الخامس عشر الميلادى.

داخل الكنيسة. الأعمدة الأحدثية، التى تفصل "صحن" الكنيسة عن الممرات الجانبية، مصنوعة من الرخام الأبيض باستثناء عامود واحد مصنوع من الحجرية الأحمر ولا تزال رسومات القديسين، من القادة العسكريين، بالكاد ترى على الأعمدة.







السرديات الموجود أسفل
الهيكل الأوسط عبارة
عن استراحة لـ"العائلة
المقدسة"، ويبدو الموقع
مثل كنيسة صغيرة
بها أعمدة تقسم المكان
إلى ثلاث ساحات،
و"جنات" في الحوائط
الشرقية والشمالية
والجنوبية.





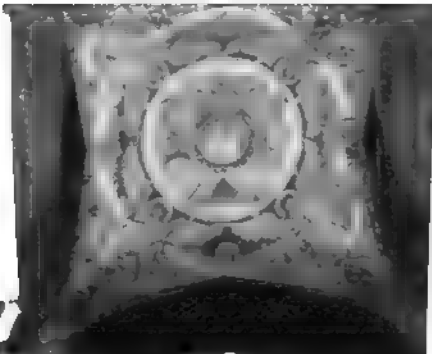
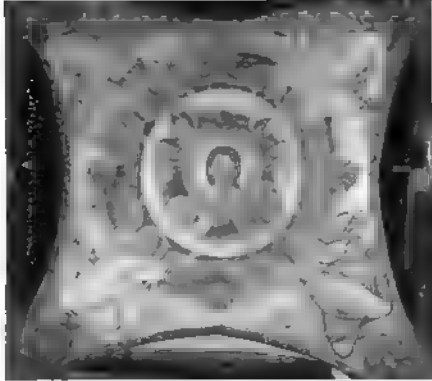
الكنيسة "المعلقة"

بُنيت

كنيسة القديسة "العذراء" على أطلال إحدى بوابات حصن "بابلون" الروماني. وعُرفت الكنيسة باسم "المعلقة" نسبة إلى موقعها الذي يعلو بقايا الحصن. ويشير الزوار الغربيون، في "العصور الوسطى"، إلى الكنيسة باسم "الكنيسة ذات الدرجات" (نسبة إلى السلم العالي المؤدى إلى المدخل) أو "كنيسة العامود". وترجع هذه التسمية إلى معجزة "تحريك جبل المقطم"؛ فقد صامَ البطريرك "أبرام بن زرعة" (تنيح في عام ٩٧٨ م.)، قبل المعجزة، ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ في الكنيسة "المعلقة". وفي اليوم الثالث، ظهرت له السيدة "العذراء". وتذكر بعض المصادر أنها ظهرت له بالقرب من أحد أعمدة الكنيسة وأخبرته بما يفعل.

وموقع الكنيسة، فوق أطلال بوابة الحصن، يجعل من غير المرجح أن تاريخ بنائها سبق دخول "العرب" "مصر". ويبدو أن الكنيسة قد بُنيت، في الأصل، على الطراز "البازيليكي"، وبها "صحن"، وممرات جانبية تعلوها شرفات، و"جنبة" هيكل تفضى إلى حجرات جانبية. كما بُنيت كنيسة صغيرة فوق برج يقع بالجانب الجنوبي الشرقي. وتتصل هذه الكنيسة بالكنيسة الرئيسية بواسطة صف من الأعمدة. وأضيف دور علوي للكنيسة الصغيرة، في نحو عام ١١٠٠ م؛ ليكون مقرًا للبطريرك. وباستثناء فترات التنقل بين كنائس منطقة "الدلتا" أو كنائس المدينة الأخرى، كانت الكنيسة "المعلقة" مقرًا للبطريرك اعتبارًا من عهد البطريرك "أبرام بن زرعة" وحتى نحو عام ١٣٠٠ م. ولعبت الكنيسة "المعلقة" دورًا مهمًا في الحياة الكنسية ما بين القرنين الحادي عشر والرابع عشر الميلاديين؛ حيث كانت مقرًا لانتخاب البطاركة ورسامتهم ودفنهم. كما كانت مقرًا لانعقاد المجمع، وأحيانًا لإعداد سر "المسحة المقدسة".

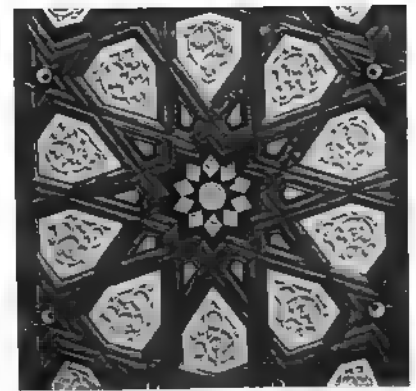
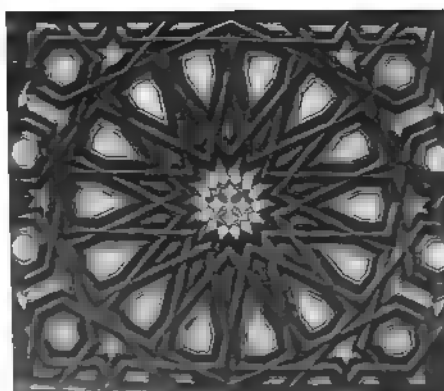
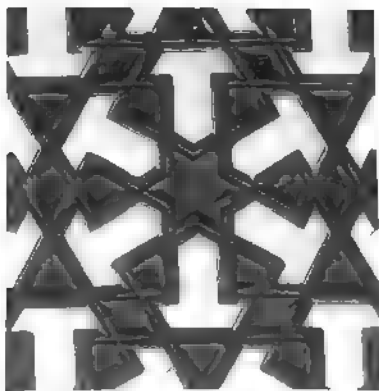
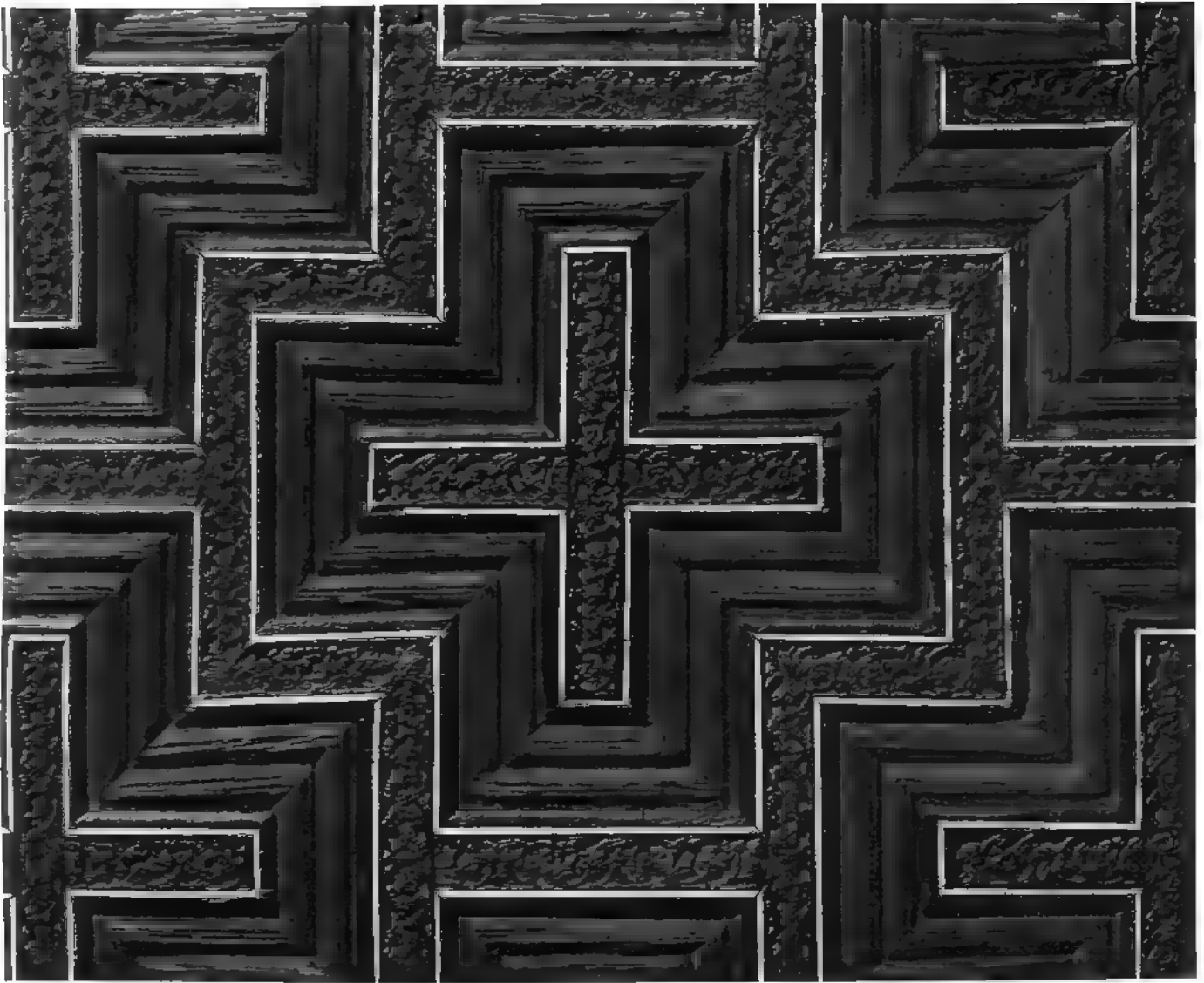
ولم تنتج الكنيسة، على مر العصور، من أعمال السلب والنهب والهدم، الأمر الذي تطلب القيام بإصلاحات بها. غير أن عملية ترميم واسعة النطاق، نُفذت في القرن التاسع عشر الميلادي، أدت إلى إحداث تغييرات جذرية في الكنيسة؛ فقد أعيد بناء أقصى الجهة الغربية منها وأضيف فناء صغير إليها. وتحوّل البناء، من الداخل، إلى كنيسة ذات ممرات أربعة، بينما اختفت الشرفات وتم إغلاق صف الأعمدة المؤدى إلى الكنيسة الصغيرة. وتحوّل إلى كنيسة جانبية تحمل اسم القديس الحيشي "تكلا هيموت" الذي عاش في القرن الثالث عشر الميلادي. وفي عام ١٩٩٢ م، أدى زلزال إلى وقوع خسائر فادحة بالكنيسة، ولم تنته بعد آخر أعمال الترميم. وتضم الكنيسة العديد من الثروات من بينها: المنبر المصنوع من الرخام، وأحجية الهيكل الحشبية المتميزة، واللوحات الجدارية الموجودة بكنيسة القديس "تكلا هيمانوت"، والأيقونات، و"المطلات" التي تتوزع المداخل الثلاثة في الكنيسة الرئيسية.



قباب "مطلات" المداخل الثلاثة من الداخل (من المعتقد أنها ترجع إلى القرن الخامس عشر الميلادي) أربعة ملائكة يحملون شكلًا داريًا ل"المسيح صابط الكل".

الفناء ومدخل الكنيسة والكنيسة بها سقف حشبي عوضاً عن القباب؛ فلم يسمح موقعها المرتفع فوق أطلال بوابة الحصن الروماني، ببناء قباب لتقل وزنها.





تفاصيل الأحجية الخشبية الموجودة بالكعبة بأعلى كل صليب، من هذه المجموعة: بداخله نحت من خشب الأبنوس، ويحيط به إطار من العاج وباسفل، إلى اليسار وفي الوسط أشكال هندسية دائرية (Rosette pattern) مصنوعة من خشب الأبنوس ومُطعمة بدقة بالعاج أو العظام وباسفل، إلى اليمين، الخشب مُطعم بعاج ناعم



أيقونة القديس "مرقس"
الرسول، (من القرن الرابع
عشر الميلادي) الذي
يذكر التقليد أنه مؤسس
"الكنيسة القبطية"، في
إطار من القطع الخشبية
المصقولة المُعاد استخدامها
التي ترجع إلى الفترة ما
بين القرنين الثاني عشر
والرابع عشر الميلاديين



كنيسة القديس "تكلا هيمانوت"
الصغيرة، جدارية لـ "الميلاد"
(من القرن الثالث عشر
الميلادي)



إلى اليسار:

قطعة من الزحام، أُعيد
استخدامها في تزيين سلم المنبر،
ترجع إلى القرن السادس أو
السابع الميلادي، عليها صليبان
مُختلفان أحدهما صليب
"القيامة" (إلى اليمين)، وصليب
مُحاط بكليل تحت "محلّة".

في الصورة المُقابِلَة:

الكنيسة من الداخل، والمنبر إلى
اليسار. ويرجع تصميم المنبر،
في الغالب، إلى القرن الرابع
عشر الميلادي

في الصفحة التالية:

الجزء الجنوبي من حصن
"بابليون". وتؤدي البوابة، التي
يعلمها الصليب، إلى الكنيسة
"المُعلّقة"، وتوجد، إلى اليسار،
أطلال برج ومبنى "المنحرف"
القبلي.







كنيسة القديسة "بربارة"

بنى "أثناسيوس"^{١١١}، كاتب الأمير "عبد العزيز بن مروان" (٦٨٥ - ٧٠٥ م)، كنيسة ثائية بمنطقة "مصر القديمة"، عُرفت باسم كنيسة القديسة "بربارة". وكثيراً ما تُعتبر كنيسة القديسين "سرجيوس وباكوس" وكنيسة القديسة "بربارة" "كنيستين توأمة" أو "كنيستين أختين".

وتحمل الكنيسة، في الأصل، اسم القديسين الأخوين "أباكير" و"يوحنا" اللذين اشتهرا بمهارتهما في الطب، واستشهدا على يد "الرومان" بسبب تمسكهما بعقيدتهما المسيحية، وتحوّلا إلى قديسين تُسقى شفاعتهم من الأمراض. وعُثر على أول ذكر عن علاقة القديسة "بربارة" بهذه الكنيسة في مخطوط "السكنسار القبطي"، يرجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي، الذي يذكر أن رفأت القديسة "بربارة" محفوظة في كنيسة القديس "أناكير" بمنطقة "مصر القديمة". ويشير الزوّار الغربيون إلى كنيسة القديسة "بربارة" اعتباراً من القرن الثالث عشر الميلادي. ومنذ ذلك الحين، أصبحت الكنيسة إحدى أهم كنائس مدينة "القاهرة".

وكانت "بربارة" ابنة لنبيل روماني يُدعى "نيسقوروس" بنى برجاً له نافذتان حتى يُحافظ على سلامة ابنته ويضمن عدم اختلاطها بالأخرين. وعندما أصابته "بربارة" نافذة ثالثة، إكراماً لـ "الثالوث المقدّس"، اكتشف والدها أنها اعتنقت "المسيحية"، فسلمها إلى القاضي. واستشهدت القديسة "بربارة" مع القديسة "جوليانا" التي شهنت عذاباتها وبكت، ثم اقتيدت بدورها إلى التعذيب والاستشهاد.

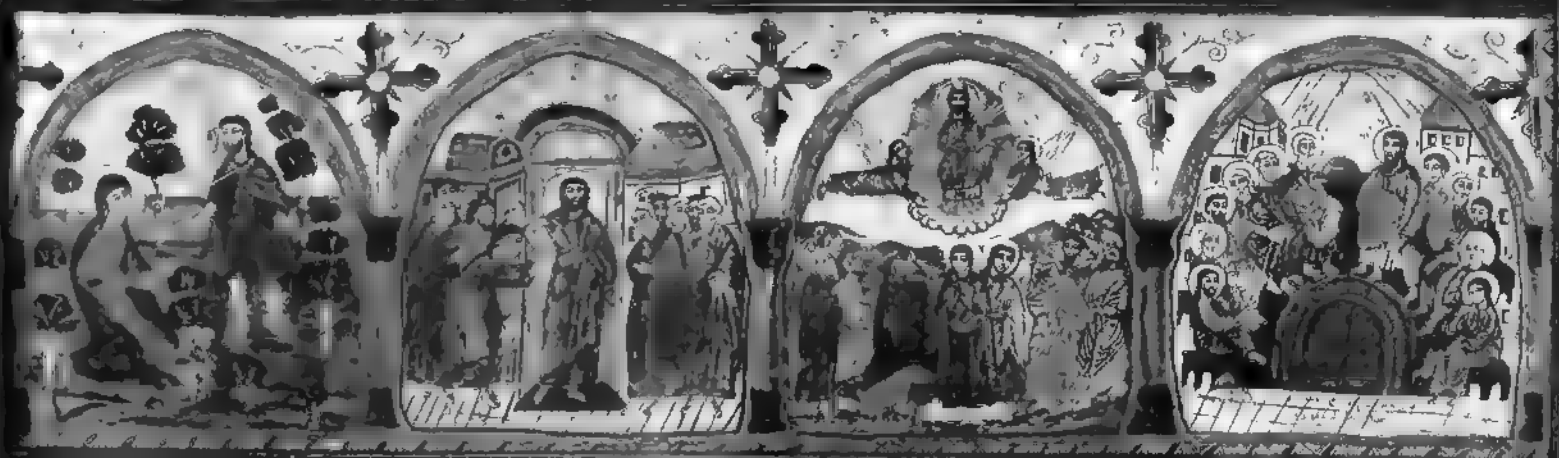
وبُنيت هذه الكنيسة على الطراز "البازيليكي"، شأنها في ذلك شأن كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس"، وبها هيكل ثلاثي التقسيم ودور علوي به شرفات. غير أن البناء لحقت به أضرار جسيمة على مر العصور، ونالت الإصلاحات والترميمات المتتالية من تصميمه الأصلي. وفي بداية القرن العشرين، أعيد ترميم الكنيسة وتحديثها؛ وتمّت إزالة حجاب "الخورس" والأحجية التي تفصل بين أقسام النساء والرجال في "صحن" الكنيسة. و"الأيقونة المُستعرضة" الموجودة على حجاب "الخورس"، التي كانت تمتد ذات يوم بعرض "صحن" الكنيسة، والتي شملت عمليات ترميم وتحديث تمّت في القرن الثامن عشر الميلادي، مُعلّقة الآن (على أربعة أجزاء) على الحائط الجبوبي للكنيسة. ويحتفظ الممر الشمالي بأيقونة نفيسة لـ "العذراء" والطفل، ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي. وتعرض بعض نقائس كنيسة القديسة "بربارة" حالياً في "المتحف القبطي"، منها على سبيل المثال: باب خشبي (يرجع إلى القرن الرابع أو الخامس الميلادي، عُثر عليه بين حائطين خلال الترميمات الأخيرة) وحجاب هيكل خشبي فريد يرجع إلى القرن الحادي عشر الميلادي^{١١٢}.

وتوجد كنيسة صغيرة، في أقصى الجهة الشمالية الشرقية، لا تزال تحمل اسم القديسين "أناكير" و"يوحنا".

الكنيسة من الداخل، وإلى اليسار، "إيدل" (ممبر) من الزُخام نُشبه في التصميم ذلك الموجود في الكنيسة "المعلقة" (يرجع إلى نهاية القرن الثالث عشر الميلادي).



"الأيقونة المُستعرضة" التي ترجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي وتُكوّن من صور سبعة عشر عيّنًا، وكان مكانها الأصلي أعلى حجاب "الخورس" القديم. وتتوالى الأيقونات من أعلى، إلى جهة اليسار، موضحة أعياد "البشارة"، و"الميلاد"، و"تقدمة المسيح للميكل"، و"العداء"، و"غرس قتنا للحبل"، و"التجلي"، و"إقامة لعازر"، و"الدخول إلى اورشليم"، و"العشاء الرباني"، و"الصلب"، و"الدور من على الصليب"، و"الدور إلى الجحيم"، و"لمسح يانكي بلحدي"، و"المريمات" في القسطنطينية (لا تفسوئي)، و"تشك توما"، و"الصعود"، و"عيد" "العصرة".



كنيسة "مار جرجس" للروم الأرثوذكس

بُنيت كنيسة "مار جرجس" للروم الأرثوذكس فوق البرج الشمالي لبوابة النهر القديمة الخاصة بحصن "بابلون". وينسب المؤرخ العربى "ابن دقاق" (١٣٤٩ - ١٤٠٧ م.) ملكية الكنيسة إلى "الملكانيين" ويذكر ارتباطها بدير للراهبان. بينما يذكر "المقرىزى" (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م.) وجود مقياس لنهر "النيل" (Nilometer) بجوار الدير. وفي نهاية القرن الخامس عشر الميلادى، يذكر "دانبال"، أسقف مدينة "مميرنا"، أن الكنيسة كانت تحت سيطرة "أقباط مصر"، ولكن يبدو أنهم لم يستولوا عليها على الإطلاق؛ حيث إن أعمال الترميم تمت بها فى عهد "يوآقيم"، بطريرك "الإسكندرية" الملكانى (١٤٨٧ - ١٥٦٧ م.). ويذكر الأب "جوهان فانسلين"، فى عام ١٦٧٢ م، أن دير راهبات "مار جرجس" كان مأهولاً بـ "راهبات الروم الأرثوذكس". وخلال عام ١٨٨٢ م، الذى أقيم بالفوضى، تعرضت الكنيسة للنهب. وبعد الحريق المُروّع، الذى وقع فى ٤ أغسطس ١٩٠٣ م، أعيد بناء الكنيسة، وفى ١ نوفمبر ١٩٠٩ م، دشنتها "فوتيوس"، بطريرك "الإسكندرية" الملكانى.

وتؤدى مجموعة سلالم إلى مدخل الكنيسة الذى يقع فى جهة الشمال. وكنيسة "مار جرجس" الحالية عبارة عن مبنى مُستدير تعلوه قبة (Rotunda) تتركز على صيف من الأعمدة الموجودة داخل البناء ويقع المذبح فى الجهة الشرقية للكنيسة. وتُزين "حامل الأيقونات" أيقونات القديسة "العذراء"، و"القيامة"، و"المسيح". ومن غير المعروف إلى أى مدى يقترب التصميم الحديث للبناء من التصميم الأصيل، أو إن كان حتى يمتد إليه بصلية. ومن الشائع أن "مار جرجس" سُجن بالقرب من الكنيسة الرئيسية حيث استشهد. والكنيسة الصغيرة التى تُعرف باسم "مريم النائمة للروم الأرثوذكس" موجودة فى "مقابر الروم الأرثوذكس" الواقعة شمال كنيسة "مار جرجس". وتوجد مغارة صغيرة وبئر، على يسار الهيكل، يُعتقد أن "العائلة المقدسة" قد مكثت بها فى طريق عودتها إلى "أورشليم".

كنيسة "مار جرجس"
للروم الأرثوذكس، وبها
"حامل الأيقونات" الذى
نُزبه إيعونات "المسيح"،
والقديسة "العذراء".



منظر خارجى، من الشرق
إلى الغرب، لكنيسة
"مار جرجس" للروم
الأرثوذكس التى بُنيت
فوق أحد أبراج الحصن
الرومانى.



كنيسة "مريم النائمة" للروم الأرثوذكس

أربعة ضلبان تُرى
واجهة الكنيسة التي
تُحيط بها "مقابر الروم
الأرثوذكس"

هذه الكنيسة الصغيرة الموجودة خلف "مقابر الروم الأرثوذكس" من جهة الشمال، بالقرب من كنيسة "مار جرجس" بمنطقة "مصر القديمة"، تحمل اسم "العذراء مريم". واسم الكنيسة الرسمي، "كنيسة نياحة العذراء مريم"، يحكى قصة الاعتقاد بأن "العذراء مريم" ذهبت ببساطة لتنام، وأن جسدها لم ير قط فساداً فى قبرها، ومن المفترض، أنه أصبح مباشرة إلى السماء. وكانت تلك عقيدة الطوائف المسيحية الأولى.

وأيدت كل من الكنيستين "الكاثوليكية" و"الأرثوذكسية" هذا التقليد على الرغم من أنه لم يُذكر فى "الأناجيل". وخلال القرن السادس الميلادى، بدأت "الكنيسة الشرقية" فى الاحتفال بعيد "نياحة العذراء". وفى الوقت الذى أطلقت فيه "الكنائس الغربية" على المناسبة اسم عيد "إسعاد جسد السيدة العذراء"^{١٧}، اعتبرت "الكنائس الأرثوذكسية" أن "العذراء" ذهبت لتنام؛ وكان ذلك بمثابة نياحتها. وتوجد، إلى يسار الهيكل، معارة بها مزار لـ "العائلة المقدسة"، ونرى يُقال أن مياها تمنح الشفاء. كما يُقال أن "العائلة المقدسة" مكنت فى هذه المغارة فى طريق عودتها إلى "أورشليم".

أيقونة "نياحة العذراء"،
ويظهر "المسيح" مُحاجلاً
بملاكين وهو يحتضن
والدته بتراعيه.









المرار وبه أيقونة لـ"العائلة
الشفقة" إبان رحلتها إلى
أرض "مصر".

كنيسة "مريم الدائمة"
لـ"الروم الأرثوذكس":
البنز الذي يُعتقد أن
مياها تملأ الشفاء.

الكنيسة القبطية الإنجيلية

تقع الكنيسة القبطية الإنجيلية بميدان "قصر الدوبارة" قبالة الحائط الجنوبي لمبنى "مجمع التحرير" بميدان "التحرير" بـ"القاهرة".

تمكّن القس "إبراهيم سعيد"، في ديسمبر ١٩٤١ م، من جمع التبرعات لشراء قصر قديم له حديقة جميلة في الميدان، الذي يُعرف اليوم بـ"ميدان التحرير"، من أجل بناء كنيسة. واحتاج إلى مرسوم ملكي كي يستطيع بناء الكنيسة. وكان "أحمد حسنين باشا"، الوصي على الملك "فاروق"، قد ذمّن في "إنجلترا" وعاش في منزل الواعظ الشهير، القس "الكسندر وايت"، في "لندن". وبعد وفاة القس، جاءت زوجته في رحلة إلى "مصر"، وصحبها "أحمد حسنين باشا" لمقابلة القس "إبراهيم سعيد"، وسأله إن كان يستطيع أن يُسدى له أية خدمة، فأجاب القس "أحمد حسنين باشا" قائلا: "سيكون أمرا رائعا إن رأت السيدة "وايت" تصريح بناء الكنيسة موقعا من جلالة الملك قبل رحيلها عن "مصر". وتم توقيع التصريح ووضع حجر أساس الكنيسة في ديسمبر ١٩٤٧ م. وانتهت أعمال البناء في عام ١٩٥٠ م. وعندما رأى الملك "فاروق" الكنيسة في أهم ميدان بـ"القاهرة"، اغتاظ لأنه كان ينبغي، في ذلك الوقت، أن يكون "خليفة المسلمين" في العالم بعد إلغاء نظام "الخلافة" في "تركيا"، في عام ١٩٢٣ م. وأراد الملك أن يبدو حاميا حمى "الإسلام"، فأمر ببناء مبنى حكومي ضخم ("المجمع") قبالة الكنيسة حتى يحجبها عن الرؤية من الميدان الذي أطلق عليه فيما بعد اسم "التحرير".

وبعد قيام "ثورة يولية" عام ١٩٥٢ م. ونفى الملك "فاروق" إلى "إيطاليا"، زار الرئيس "جمال عبد الناصر" الكنيسة، في عام ١٩٥٥ م، بمناسبة عيد "القيامة". واستقبله القس "إبراهيم سعيد" ورُحّب به وشكره على ريارته، وقال له: "لقد كره الملك "فاروق" رؤية صليب واحد من هذه الكنيسة؛ فأرسله الله إلى بلد يرى فيه الكثير من الصليبان".



صورة من داخل الكنيسة القبطية الإنجيلية، "قصر الدوبارة"، في اتجاه المنبر.

مدخل القناء.

صورة من المنبر في اتجاه "صحن" الكنيسة والشرفة العلوية







رسميس

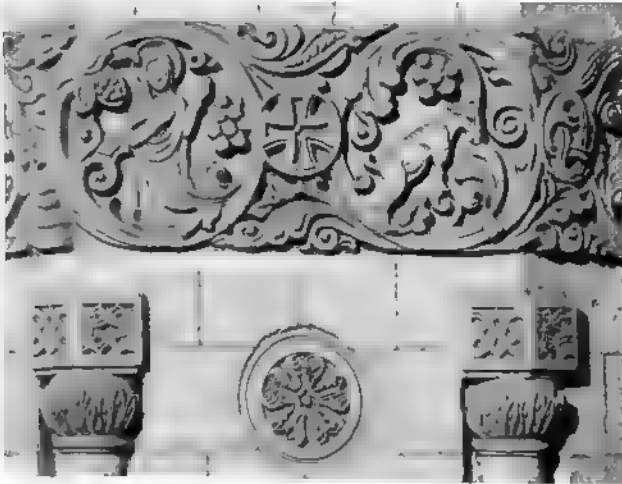
كاتدرائية القديس "غريغوريوس المُستنير" للأرمن الأرثوذكس

كاتدرائية القديس "غريغوريوس المُستنير" للأرمن الأرثوذكس عنوانها ١٧٩ شارع "رسميس" بالقرب من محطة "سكة حديد مصر". ويضم الموقع: "بطريركية الأرمن الأرثوذكس"، ومكتبة "تركوميان"، ومركز "أبكاريان" الطبي.

بدأت أعمال بناء الكاتدرائية في شهر أغسطس ١٩٢٤ م. وانتهت في مايو ١٩٢٧ م. تحت إشراف المهندس المعماري "ليفون نافيليان" وشركة "Des Pharos, Inc." ويتضافر جهود نخبة من الفنانين المحليين والعالميين. وموّل المشروع كل من "جريجوري إغيان"، و"ديكران دابرو باشا"، و"نوغوس نوبار باشا". ودشن "تركوم كوشاجيان"، مطران "الأرمن" في "مصر"، الكاتدرائية في فبراير ١٩٢٨ م. ولم تُبن الكاتدرائية موازية للشارع، وإنما بمحاذاة حتى يكون المذبح في جهة الشرق، والمدخل ("الردهة الأمامية") في جهة الغرب.

وتعلو مدخل الكاتدرائية لوحة من "الفسيفساء" للقديس "غريغوريوس المُستنير". وتحفل الكاتدرائية بالتصميمات الزخرفية من نحتٍ حجري بارع ومشغولات خشبية وأيقونات أهمها "اعتناق أرمينيا للمسيحية" على يد القديس "غريغوريوس المُستنير". وفي عام ١٩٦٥ م، تم تخصيص الجهة الواقعة بأقصى جنوب المدخل ("الردهة الأمامية") لـ "شهداء مذابح عام ١٩١٥ م". والحوائط عبارة عن مزيج من الرخام البلجيكي الأحمر والأسوي الأصفر، بينما تم جلب "السيراميك" الخاص بها من "باريس". ويبلغ ارتفاع الكاتدرائية، من مستوى الأرض إلى القبة، ٣٥ مترًا. ويقوم سقف الكنيسة على ثمانية عشر عامودًا من الجرانيت تعلوها تيجان تُزيّن أوراق الأشجار والطيور والحيوانات المنحوتة. وتُصور جداريات "جبية" الهيكل "المسيح في المجد" يُحيط به، من الجانبين، ثلاثة ملائكة راكعين. وتُحذ صور "الاشي عشر تلميذًا" بأسفل. وتُزيّن قبة المذبح حمامة ترمز لـ "الروح القدس". والكاتدرائية بها تسعة أجراس، يحمل ستة منها أسماء قديسين أرثوذكس، بينما تُقرع الثلاثة الأخرى في الأعياد الأرثوذكسية.

صورة الكاتدرائية من الخارج من جهة الغرب.



نحتٌ حجري لصليب
وعقودين عنب يلتف
احدهما حول حيوان
والآخر حول قديسة







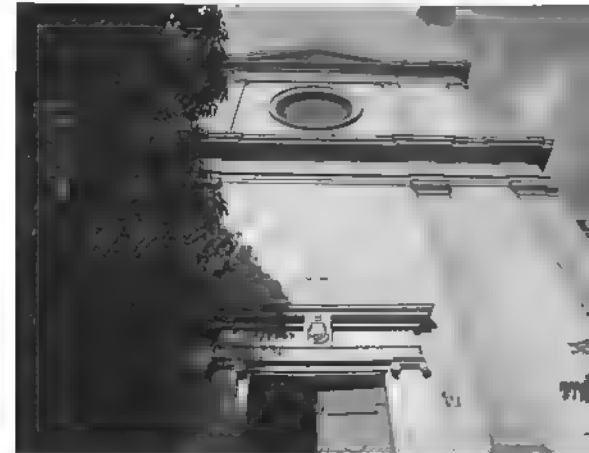
كنيسة "الإصعاد"١٤٨٠ للفرنسيكان

تقع الكنيسة فى نهاية "درب الزائرة" المتفرع من شارع "بور سعيد" بمنطقة "الموسكى". وتبدأ قصة هذه الكنيسة عام ١٦٣٢ م، عندما اقتنت مجموعة من رهبان "الفرنسيكان" قطعة أرض خارج حدود "سفارة فينيسيا". وتم توسيع الكنيسة، التى عُرفت باسم "الكنيسة الفرنسية"، فى عام ١٧٣٢ م. ويُقال أن "نابليون بونابرت" كان يُصلى فيها إبان حملته على "مصر" التى جاءت عام ١٧٩٨ م. ورحلت عام ١٨٠١ م. وفى نحو عام ١٨٥٠ م، هُدمت الكنيسة لبناء أخرى جديدة ما بين عامى ١٨٥٢ و ١٨٥٤ م. ووضع تصميم الكنيسة المهندس المعماري الأب "ميراهيو دا باتشينو" الذى صمم كاتدرائية "سانت كاترين" بـ"الإسكندرية".

ويُزين واجهة الكنيسة لوحان من الزخام يرجع تاريخهما إلى عام ١٩١٩ م ويُشير أحدهما إلى الذكرى المئوية السابعة للقاء القديس "فرانسيس الأسيرى" بالسلطان الأيوبي "الملك الكامل". بينما يُشير الآخر إلى ترميم واجهة الكنيسة بهذه المناسبة.

وفى عام ١٨٦٠ م، جلب الأب "إنريكو كولادو" معه من "طرابلس" أيقونة للقديسة "العذراء". وبُنيت كنيسة صغيرة خصيصاً لوضع هذه الأيقونة الشهيرة. وتكاد من "جنية" الهيكل لوحة كبيرة لـ"إصعاد جسد القديسة العذراء" من إهداء الإمبراطور "فرانز جوزيف"١١٠٠. ويحيط بـ"العذراء" ثلاثة ملائكة بينما يظهر "التلاميذ" بأسفل.

وفى عام ١٩٥٢ م، افتتح الرئيس المصري، "محمد نجيب"، "مركز الفرنسيكان للدراسات الشرقية المسيحية" المُلاحق بالكنيسة. وينهل العديد من الطلاب من كور المعرفة الموجودة بمكتبته الشهيرة.



صورة من الخارج
لمدخل كنيسة "الإصعاد"
للفرنسيكان.

صورة من الداخل فى
اتجاه "حية" الهيكل

الصورة المقابلة:
مذبح جانبي للقديسة
"تريزا"







كنيسة القديسة "العذراء"

يَتَكَوَّنُ مجمع كنائس "حارة زويلة" من ثلاث كنائس، ويغ في قلب

منطقتي "الموسكى" و"حار الحليتي" التجاريتين المزدحمتين وتحمل الكنيسة الرئيسية اسم القديسة "العذراء"، بينما تدعى الكنيسة الشمالية باسم القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")، والكنيسة الغلوية باسم "مار جرجس". وتشهد السلالم المؤدية إلى كنيسة "العذراء"، بأسفل مستوى الشارع، على قدم عمر البناء الذي من المحتمل أنه يرجع إلى القرن التاسع الميلادي. ومنذ بناء الكنيسة، ارتفع مستوى الشارع نحو ستة أمتار. وتم إصلاح الكنيسة وتجديدها عدة مرات؛ حتى أن التصميم الأصلي، المبني على الطراز "الباريليني" ذي "الزدهة المستعرجة"، يتم التعرف عليه بالكاد، ويصعب العثور على أية حوائط موازية. ويذكر التقليد أن الكنيسة بُنيت على موقع استراحت فيه "العائلة المقدسة" به نزل باركها "المسيح" لطفل ويُعتقد أن مياهها تمنح الشفاء من الأمراض.

ونقل البطريرك "يوانس السابع" (١٣٠٠ - ١٣٢٠ م.) الكرسي البابوي إلى كنيسة "العذراء" حيث بقي حتى عهد البطريرك "متي الرابع" (١٦٦٠ - ١٦٧٥ م.) الذي نقل مقر إقامته إلى كنيسة "حارة الروم".

ويتم الدخول إلى كنيسة القديس الفارس "مرقوريوس" ذي السيفين ("أبو سيفين") عن طريق مدخل بالحائط الشمالي للكنيسة. وبني المعلم "إبراهيم الجوهري" هذه الكنيسة، التي تُعرف أيضا باسم "كنيسة مرقوريوس الصغيرة"، ما بين عامي ١٧٧٣ و ١٧٧٤ م (١٤٩٠ ش.). على أطلال "كنيسة أرمنية" تحمل اسم القديس "يوحنا المعمدان". ويذكر المؤرخ الإنجليزي "الفريد بتلر"، في القرن التاسع عشر الميلادي، أن نبيذ تناول "جميع الكنائس" كان يُصنع، خلال فترة "الصوم الكبير"، في هذه الكنيسة. ومن أجل هذا الغرض، كان يتم سنوياً إحضار معصرة نبيذ، خاصة بكنيسة القديس "مرقوريوس" بمنطقة "مصر القديمة"، إلى كنيسة "مرقوريوس" ب"حارة زويلة". ويرد ذكر كنيسة "العذراء" و"الكنيسة الأرمنية"، عدة مرات، في كتاب "كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي). ويبدو أن القس المؤرخ "أبو المكارم" قد عاش بالقرب من مجمع الكنائس الذي يذكره في كتاباته، أن العديد من الاحتفالات كانت تُقام به.

ويمكن الوصول إلى كنيسة "مار جرجس" الغلوية عن طريق سلم خارجي. ويصعب تحديد تاريخ بناء الكنيسة؛ بسبب التجديدات الكثيرة التي طرأت عليها. وملحق بالمجمع ديران للراهبات هما: دير القديسة "العذراء" ودير "مار جرجس".



حارة زويلة

الصورة المقابلة:

"مطلة" - المنح الرئسي من الداخل، صورة "المسيح"، دحل دائرة، نخطب الشمس والقمر والجوهر والحيوانات لاربعة غير المنجسة، المذكورة في "ترويا يوحنا اللاهوتي"، في دائرة أخرى نحسبها الملائكة ويرجع الرسم إلى القرن الثامن عشر الميلادي، وقد رسمه رسام الإيوانات الشهير "يوحنا الأرمني".

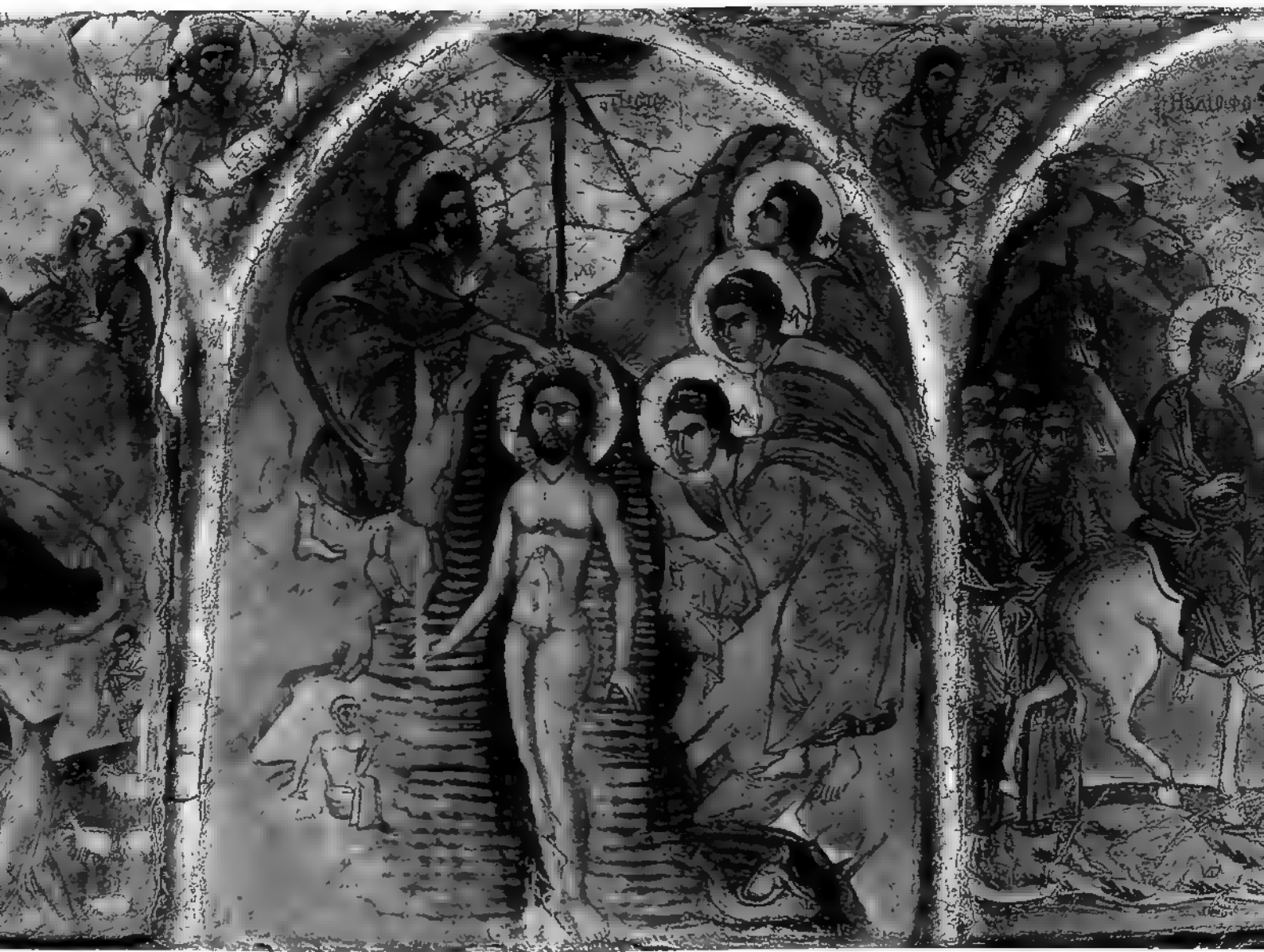
صور لطيفة "الشاربيم" من الملائكة مرسومة دحل "مطلة" المنح الرئيسي.







"أيقونة مُستعرضة" تطلو حجاب هيكل "رئيس الملائكة
ميخائيل" ربما ترجع إلى نحو عام ١٦٠٠ م وتعكس
الأيقونات صور الأعياد السبعة الكبرى لـ "الكنيسة
القيصرية الأرثوذكسية"، "الشارع"، و"الميلاد"، و"عماد
المسيح"، و"الدخول إلى أورشليم"، و"القيامة"،
و"الصعود"، و"حلول الروح القدس"











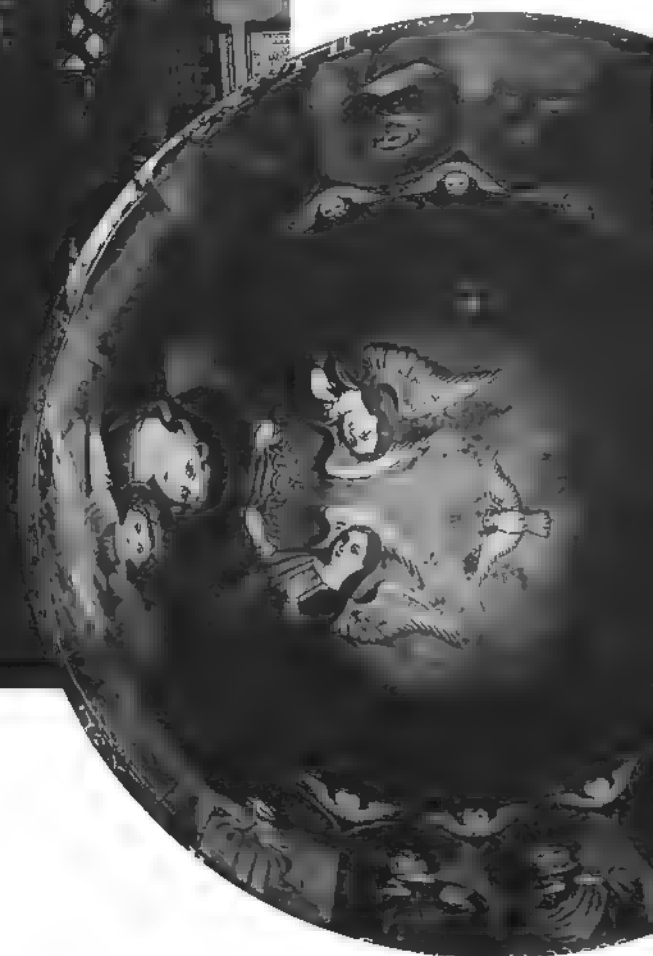
الصورة المقابلة:

لقطة للميكل، الأوسط
وحده، أربع الفطيم
بالعاج (يرجع إلى القرن
الرابع عشر الميلادي).

باسفل:

القبة التي تعلو مرار
القديسة "العدراء"

مجل مرار القديسة "العدراء"
بالجانب الجنوبي الشرقي للكنيسة





فم الخليج

كنيسة القديس "مينا"



الكنيسة من الخارج حيث
مظاهر "الفن القبطي
المعاصر"

الصورة المُقلَّبة:

أيقونة الشهيد "بهاء"
وأخته "سارة"، رسم
"يوحنا الأرميني" عام
١٧٨٢ م.

تُعَدُّ كنيسة القديس "مينا" ("مار مينا") دليلاً قوياً على التوسع في بناء الكنائس شمال حصن "بابلون" ومدينة "القسطنطين" قبل نشأة "القاهرة الفاطمية"، بزمان. وتقع الكنيسة بين منطقتي "مصر القديمة" و"القاهرة التاريخية" أو "الفاطمية"، شمال "قناطر العصور الوسطى"، المتفرعة من شارع "السد البراني". وتحمل الكنيسة اسم شفيحها، القديس "مينا" ("مار مينا")، الذي نُقِلَ رفاته من منطقة "مريوط" إليها في عهد البطريرك "ببيامين الثاني" (١٣٢٧ - ١٣٣٩ م.). ويذكر كل من المؤرخين، "أبو المكارم" و"أبو صالح الأرمني"، في أوائل القرن الثالث عشر الميلادي، أن الكنيسة هُدمت، عام ٧٢٥ م.، في عهد الخليفة "هشام بن عبد الملك". بينما يذكر "المقريزي" (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م.) أن ترميم الكنيسة سرعان ما تمَّ تقريباً في عام ٧٣٥ م. وفي "العصور الوسطى"، ربما في "العصر الفاطمي" (في القرنين الحادي والثاني عشر الميلاديين)، تمَّ التنازل عن الجزء الشمالي من الكنيسة لـ"الأرمن"، الذين أعادوه لـ"الأقباط"، في عام ١٩٢٦ م.، مقابل تعويض وتعرضت الكنيسة، مرة أخرى، إلى الهمم جزئياً في عام ١١٦٤ م.، ثمَّ تمَّ ترميمها في عهد البطريرك "يوانس السادس" (١١٨٩ - ١٢١٦ م.). ونهب الغوغاء الكنيسة عام ١٣٢١ م. وفي القرن العشرين، قامت "لجنة الحفاظ على الآثار للفن العربي"، بترميم الكنيسة أكثر من مرة.

وتفصل ستَّة دعائم "صحن" الكنيسة عن الممرين الشمالي والجنوبي. والهيكل الرئيسي به "جنية" وحجرتان جانبيتان تفضيان إليه عن طريق ممرٍ طويل يمتدُّ عبر حائط التقسيم. والحجاب الحشبي للهيكل مُطعَّم بضلنان من العاج وتعلوه أيقونة "العذراء" والطفل مُحاطة، من الجانبين، بثلاث أيقونات على كلٍ منها صورة اثنين من الرُّسل. وتعلو "مظلة" خشبية (Baldachin) المذبح وتقوم على أربعة دعائم جميلة. وتُزيَّن قبتها الصورة التقليدية لـ"المسيح ضابط الكل". وتتسبَّ رسومات "مظلة" المذبح، من حيث الأسلوب، إلى الفنانين "إبراهيم الناصح" و"يوحنا الأرميني" اللذين مارسا أنشطتهما الفنية في القرن الثامن عشر الميلادي.

وتُصوِّر رسومات "جنية" الهيكل "المسيح ضابط الكل". وتظهر على الحائط الأيمن للهيكل صورُ الملائكة من طائفتي "السيرافيم" و"الشاروبيم" (بأعلى)؛ والقديس "باسيليوس"، و"إشعياء" النبي، و"سمعان" حاملاً طفلاً (بأسفل)؛ و"هارون" الكاهن، و"صموئيل" النبي وهو يمسح "داود" ملكاً، والقديس "غريغوريوس" (بأسفل). ويقع مزار "مار مينا"، الذي يضمُّ رفات القديس، شمال الهيكل.

كنيسة "مار مينا":
باب في السور المحيط
بالكنيسة.





الملك الناصر
الملك الناصر
الملك الناصر

الملك الناصر
الملك الناصر

الملك الناصر
الملك الناصر

الملك الناصر
الملك الناصر

الملك الناصر
الملك الناصر

في سنة ١٧٨٢
في سنة ١٧٨٢

الملك الناصر
الملك الناصر

الملك الناصر
الملك الناصر



بأعلى: الكنيسة القلوية هيكل "مار جر جس"
 حيث صورة "المسيح صابط الكل" مُحاطة
 بأربعة ملائكة من طائفة "المسيح اقيم" مُقابل كل
 ركن من أركان "مطلقة" المذبح.

الصورة المُقابلة:

الكنيسة القلوية هيكل "مار جر جس"



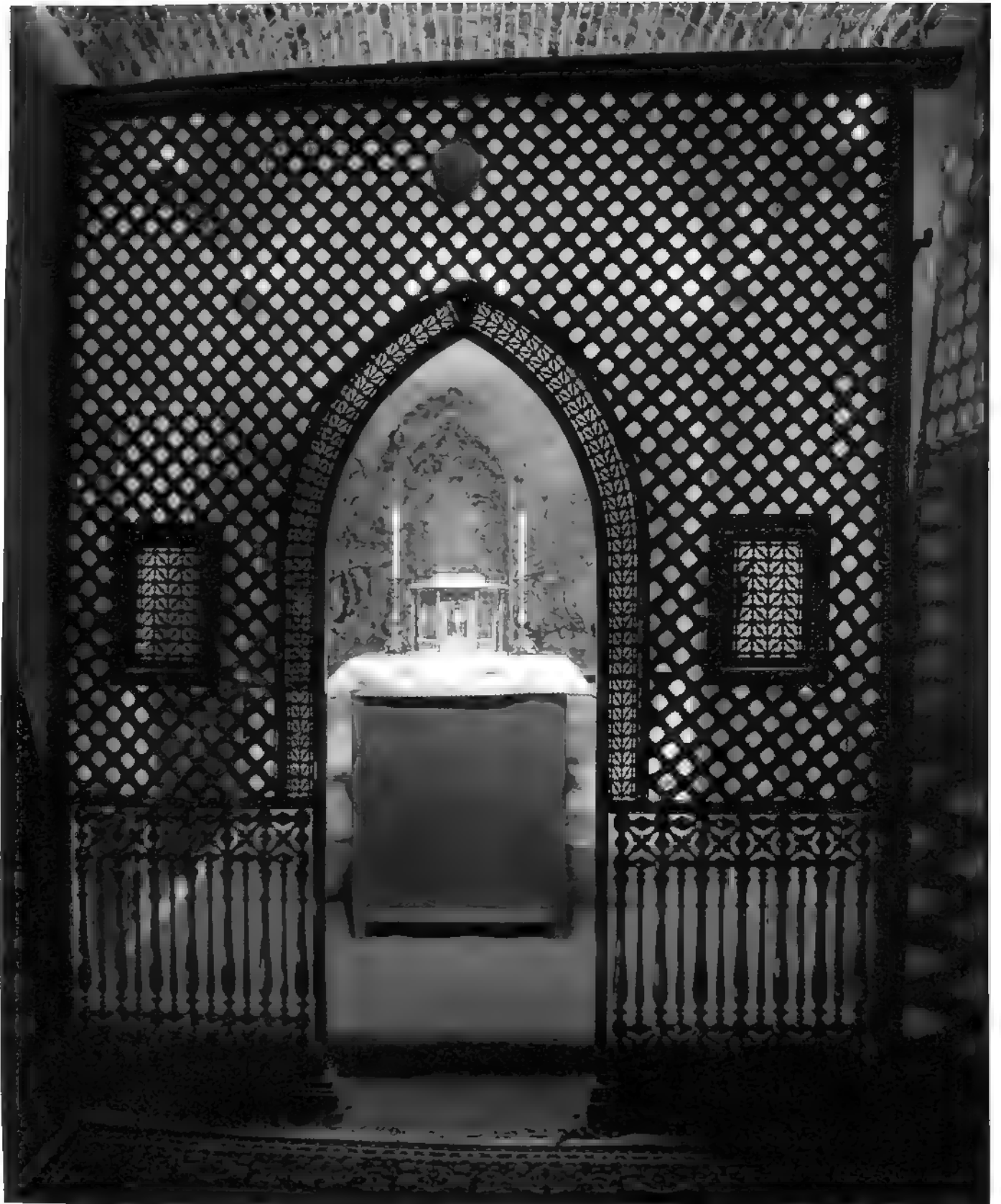


هيكل "مار مينا"، الحجاب
الحشبي تحيط به الأيقونات
ويظهر المدبح في الصورة

الصورة المقابلة:

الكنيسة العلوية: هيكل "مار
جرجس" (المعروف بهيكل
"الميلاد")





كاتدرائية القديس "مرقس" للكاتوليك

تقع الكاتدرائية بشارع "البيعة" في منطقة "شبرا". ويحمل الشارع اسم "جمعية البعثات الأفريقية"، التي قام الآباء الرهبان العاملون فيها بالخدمة في الكاتدرائية ويرجع تاريخ بناء هذه الكاتدرائية الهائلة إلى عام ١٩٠٧ م. ويحفل البناء بالمذابيح والمنحوتات ولكنه يخلو من الرسوميات. ويحمل المذبح الرئيسي للكاتدرائية اسم القديس "مرقس الإنجيلي"، ويوجد خلفه مذبح القديس "يوسف". وساحة المذبح المرفوع مزينة بتمائيل القديسين "مرقس" و"أغسطينوس" و"كيرلس"، والقديسين "أن" و"جان دارك"، وكلها من تحت القنار الإيطالي المعاصر "مارينو". ويشعل مذبح "قلب يسوع المقدس" الجانب الشمالي من "الردهة المستعرضة" للكاتدرائية، بينما يشعل مذبح "سيدة لورد" الجانب الجنوبي منها. وتحمل المذابيح الثلاثة الجانبية الموجودة بالحائط الشمالي لـ "صحن" الكنيسة، اسمى القديس "جون - باتيست دي لاسال" (١٦٥١ - ١٧١٩ م)، مؤسس "جماعة الإخوة المسيحيين"، والقديسة "تريزا دي ليريو"، بينما تحمل مذابيح الحائط الجنوبي أسماء القديس "أبطونى بادوا"، والقديسة "فاطيمة"، و"سيدة رورارى". ويُرَين "المعمودية"، الموجودة بالركن الجنوبي الغربى لـ "صحن" الكاتدرائية، تمثال القديس "بيتر كلافر"، شفيع "جمعية البعثات الأفريقية".

صورة من داخل الكاتدرائية
في اتجاه المدخل.



الصورة المقابلة:
لقطة خارجية للكاتدرائية.

الصفحتان التاليتان:
صورة من الداخل في
اتجاه المذبح المرفوع.







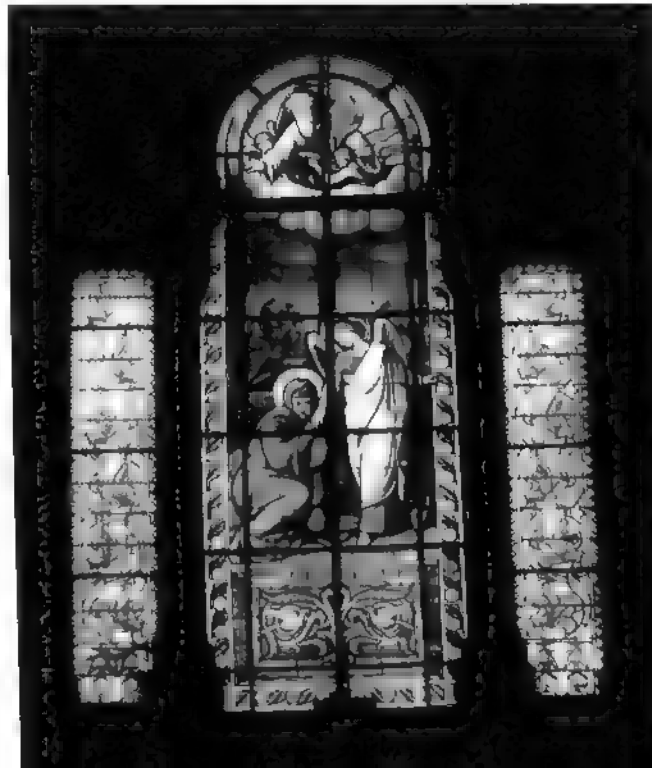


كنيسة "العائلة المقدسة" للآباء "اليسوعيين"

تقع الكنيسة في شارع "يُستأن المقسى" بمنطقة "الفجالة" بالقرب من "محطة سكة حديد مصر". وكان البابا "ليو الثالث عشر" قد أعطى أوامره للآباء اليسوعيين، في عام ١٨٧٩ م، بتأسيس مدرسة لخدمة "الجالية القبطية الكاثوليكية" بـ"مصر"، فقاموا بتأسيسها في قصر "بغوص" بمنطقة "الموسكى". وفي عام ١٨٨١ م، أصبح الأب "ميشيل - ماري جوليان" (١٨٢٧ - ١٩١١ م)، الفرنسي الحنسية، مديرًا للمدرسة. وسرعان ما أدرك أن قصر "بغوص" لن يتسع لعدد المتزايدة للمصريين الراغبين في التعلّم لدى "الآباء اليسوعيين". فاشترى، في شهر مايو من عام ١٨٨٢ م، قطعة أرض مساحتها ١١,٥٠٠ متر مربع بمنطقة "الفجالة". وتمّ وضع حجر الأساس، في ٢٢ أبريل ١٨٨٨ م، وتحوّلت المدرسة من قصر "بغوص" إلى "الفجالة". وبدأت أعمال بناء كنيسة المدرسة، في ٢ أبريل ١٨٨٩ م، تحت إشراف المهندس اليسوعي "فرانسوا موريه"، ونشّن المبعوث الرسولي، "جيدو كوربيللي"، الكنيسة في ١ نوفمبر ١٨٩١ م.

ويُزيّن مدخل الكنيسة صليبٌ مُحاطٌ بملاكين. ويبلغ طول "صحن" الكنيسة ٣٣ مترًا وعرضه ١٥ مترًا. و"عقود (Arches)" أروقة الكنيسة مطلية باللونين الأسود والأحمر وتُشبه في الشكل بعض الآثار الإسلامية. ويعلو المذبح تمثال "قلب يسوع المُقدس" الذي تحمل الكنيسة اسمه. وتُعكس الألوان الخلابية لزجاج أحد النوافذ صورة "بشارة الملاك للقديس يوسف"، وتُظهر في الخلفية "العائلة المقدسة" في رحلتها إلى أرض "مصر" وأحد الأهرامات. وفي عام ١٩٦٣ م، هُدم الأب "هنري عيروت" المذبح القديم، وكُلف الفنان الإيطالي، "أميديو تريفيستو"، برسم الحائط من خلفه. فأسفر التصميم الجديد عن لوحة جدارية جصية رائعة تصوّر "المسيح ضابط الكل" مُحاطًا برؤوس "الحيوانات الأربعة" غير المُتجسدة" المذكورة في "رؤيا يوحنا اللاهوتي": "النسر، والثور، والأسد، والإنسان". وفي الجزء السفلي منها، تظهر "العدراء مريم" مُحاطة بـ"الاثني عشر تلميذًا"، بالإضافة إلى اثنين من الرهبان ذائعي الصيت: "الأنبا أنطونيوس" و"الأنبا باخوميوس". وافتتح اللوحة غبطة "الأنبا إسطفانوس الأول سيداروس" في عيد "الفصح" عام ١٩٦٥ م.

بشارة الملاك للقديس "يوسف".



صورة خارجية
للكنيسة





رجاخ بالقذو ملون.

صورة داخلية في اتجاه المذبح



الكنيسة القبطية الإنجيلية

بدأ أعضاء الطائفة "المشيخية" أنشطتهم الدينية، في عام ١٩٠١ م، بمنطقة "الفجالة" في حيمة في فناء مدرسة البنات بشارع "الفجالة". واحترقت الخيمة عام ١٩١٢ م. واستطاع القس "غبريال الصب"، في عام ١٩٢٠ م، جمع نثر عابث لشراء قطعة أرض في "الفجالة" أيضا وكان أول المتبرعين طبيب النساء القبطي الشهير "تجيب محفوظ". وبُنيت الكنيسة عام ١٩٢٢ م. بتكلفة قدرها ٩٠٠٠ جنيه مصري. وأصاب "زلزال أكتوبر" عام ١٩٩٢ م. الكنيسة بأضرار جسيمة؛ فأحرقت لها، في عام ١٩٩٤ م، أعمال ترميم وتجديد و عندما اضطرت سياسات التأميم، التي انتهجها الرئيس "جمال عبد الناصر"، الجاليات الحريقة والأجانب إلى الرحيل ص "مصر"، في بداية أعوام الستينيات، طلب أعضاء الطائفة من "اللجنة المصرية" الاصطلاح بمسؤولية دار اليتيمات التي كانت اللجنة تدعّمها. وكان هذا بمثابة تحدٍ كبير بالنسبة لهم حقيقيا. غير أن دار اليتيمات أصبحت، اليوم، من أنجح المؤسسات الاجتماعية؛ حيث تعيش العتيقات من كل الأعمار مع بعضهم البعض ويذهب إلى المدارس العامة

الصورة المقابلة:

لقطة جريفة للكنيسة
القبطية للإنجيلية، وتظهر
من خلف كنيسة "العائلة
المعقّسة" لـ"الآباء
اليسوعيين" التي تقع في
الجهة المقابلة من الشارع
مباشرة

صورة من الداخل للهيكل



صورة من داخل الكنيسة
في اتجاه "المنبر"





الزيتون

كنيسة القديسة "العذراء"



صورة كبيرة للقديسة
"العذراء" على سقف
القبة من الداخل



صورة للكنيسة من الداخل
في اتجاه الهيكل

تقع

الكنيسة بشارع "طوممان باي" بحي "الزيتون" بـ"القاهرة". وكان أحد أثرياء الأقباط واسمه "توفيق بك خليل إبراهيم" قد عهد، في عام ١٩٢٤ م، إلى المهندس المعماري الإيطالي "ليمونجيلي" ببناء كنيسة في هذا المكان للقديسة "العذراء مريم". ويُقال أن "توفيق بك" قد رأى، في حلم، السيدة "العذراء" التي أمرته ببناء كنيسة وودعت بالظهور فيها بعد خمسين سنة.

وفي عشية ٢ أبريل ١٩٦٨ م، شهد عمال جراج النقل العام الكائن أمام الكنيسة أول ظهور للسيدة "العذراء". والظهورات، التي خدلت بالصوت الأزرق أو البرقالي الزاهي، تكرر عدة مرات حتى بداية شهر سبتمبر من نفس العام. وكثيراً ما كانت "العذراء" ترى بصحبة أسراب من الحمام على القبة أو على إحدى نوافذ القبة الشمالية الشرقية المستديرة للكنيسة. ووفد آلاف الزوّار، من "المسيحيين" و"المسلمين"، لرؤية هذا الحدث المعجزة.

وامر المطريرك "كيرلس السادس" (١٩٥٩ - ١٩٧١ م)، في عام ١٩٦٩ م، بإقامة عيد ديني، أطلق عليه اسم "تجلى القديسة العذراء مريم"، يُحتفل به في الرابع من الشهر القبطي "برمهات"١٥.

ويرتد الحجاب الخشبي لهيكل الكنيسة صورتان كبيرتان لـ"المسيح" و"العذراء" والطفل. وتُغطى سقف قبة الكنيسة من الداخل صورة كبيرة للسيدة "العذراء" رافعة يديها وكأنها تبارك الشعب وهي عام ٢٠٠٠ م، قام فريق صيانة إيطالي بتنظيف وصيانة الرينة الجميلة للكنيسة من الداخل بمناسبة الاحتفال بمرور نحو ألفي عام من الزمان على مجيء "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر".

الصورة المقابلة:

لقطة من الخارج للكنيسة





مزار للقديسة "العذراء"
أمامه شموع المُصلين.

إلى اليسار:
شرفة تطلُّ على الهيكل.



كنيسة "العائلة المقدسة"، لـ "الآباء اليسوعيين"

كان الأب اليسوعي، فرنسي الجنسية، "ميشيل - ماري جوليان" (١٨٢٧ - ١٩١١ م.)، صاحب مبادرة إقامة مركز سياحة دينية حديث لـ "العدراء" في منطقة "المطرية" بـ "القاهرة". وتُشير الوثائق المحفوظة في "أرشيف" مدرسة "العائلة المقدسة" بـ "الفيحة"، في "القاهرة"، التي ترجع إلى أعوام ١٨٨٣، و١٨٨٥، و١٨٩٠، و١٩١٠، و١٩١١ م.، إلى أن الأب "جوليان" حاول شراء الحديقة والأرض المحيطة بـ "شجرة مريم"، ولكن محاولاته باءت بالفشل. غير أنه اشترى قطعة أرض بالقرب من الشجرة وقام بتوسيعها تدريجياً. وبنى الأب "جوليان"، عام ١٨٥٥ م.، بدعم مالي من عائلته، كنيسة صغيرة تحيط بها حديقة بارعة الجمال. وخلال شهر مارس من كل عام، كانت الرحلات تقوم من "القاهرة" إلى الكنيسة الصغيرة؛ لزيارتها والاستمتاع بحديقته. وتوافد العديد من الزوار الأوروبيين على هذه الكنيسة الصغيرة لنيل بركاتها، وبالتالي تسمى الاحتياج إلى بناء كنيسة أكبر حجماً. وبدأت أعمال البناء، في عام ١٩٠٢ م.، تحت إشراف الأب "يوتيه"، وتم تدشين الكنيسة في ٨ ديسمبر ١٩٠٤ م. وزُسمت نخبة من كبار الفنانين المعاصرين: "باربييه"، و"شور"، و"أوفربك"، و"زيمرمن"، و"إسلي"، في "باريس"، ست لوحات كبيرة على القماش، يبلغ ارتفاع كل منها ١,٥ متر وعرضها خمسة أمتار، ثم تعليقها، في أغسطس ١٩٠٦ م.، على حوائط الكنيسة. وتُصور اللوحات "مذبح أطفال بيت لحم"، الشهيرة بـ "مذبح الأبرياء"، و"أمر الرحيل" إلى "مصر"، و"الرحلة إلى أرض مصر" (الحائط الشمالي)، و"استراحة على ضفة نهر النيل"، و"شجرة مريم"، و"الدخول إلى مدينة هليوبوليس" (الحائط الجنوبي). واللوحات، اليوم، في حالة سيئة، ولكنها لا تزال تلفت الأنظار.

ومجموعة تماثيل أفراد "العائلة المقدسة"، التي تعلو المذبح، من عمل النحات "ميلفو". وتوجد نسخة منها في الحديقة أمام منخل الكنيسة. وترعى "الكنيسة القبطية الكاثوليكية"، منذ عام ١٩٩٧ م.، كنيسة "العائلة المقدسة"، لـ "الآباء اليسوعيين"، التي تحتل بذكرى "رحلة العائلة المقدسة" إلى أرض مصر"، في ١٧ فبراير من كل عام، بإقامة قداس.

كنيسة "العائلة المقدسة"
لـ "الآباء اليسوعيين"
بـ "المطرية"، صورة من
الداخل في اتجاه المذبح.



صورة خارجية لكنيسة
"العائلة المقدسة" لـ "الآباء
اليسوعيين" بـ "المطرية"





بأعلى:

لوحة "أمر الرحيل"
إلى "مصر": الملاك
عندما جاء لـ "يوسف".



إلى اليسار:

"شجرة مريم"



“مذبحة أطفال بيت لحم”
الشهيرة بـ “مذبحة الأبرياء”.





شجرة "العائلة المقدسة"، ("شجرة مريم")

يقول "إنجيل متى" (٢ : ١٣) إن ملاك الرب ظهر لـ "يوسف" في حلم، وقال له: "قم وخذ الصبي وأمه واهب إلى مصر، وأبق هناك حتى أقول لك؛ لأن "هيرودس" مُزمع أن يهلك الصبي". ولكن "الكتاب المقدس" لا يذكر مدة إقامة "العائلة المقدسة" في "مصر" ولا الأماكن التي باركتها بزيارتها خلال رحلتها. وتُركت تفاصيل هذه الرحلة العظيمة إلى أرض "مصر" وخرائطها إلى التقليد.

ومنطقة "المطرية"، الواقعة على بُعد نحو خمسة أميال شمال شرق وسط مدينة "القاهرة"، تُعد واحدة من أكثر الأماكن المعروفة التي يرتادها الزوّار والسائحون سواء في "العصور الوسطى" أو الأزمنة الحديثة. وتحكي إحدى قصص التقليد أن "العائلة المقدسة" احتمت بظل شجرة "جميز" لا تزال قائمة هناك حتى اليوم. ويُقال أن "يسوع" فُخز نزع ماءً بالقرب من الشجرة وباركه. وعندما أُلقت "العذراء" الماء الذي استحم به "المسيح" على الأرض نمت شجرة "ريحان". ويُعتقد أن هذه النبتة كانت تُستخدم في تحضير زيت "المسحة المقدسة" أو "الميرون" المعمول به منذ "عصر الرُّسل". ويزور "شجرة مريم"، اليوم، الكثير من "المصريين"، من "المسيحيين" و"المسلمين" على حد سواء، والسائحون من مختلف بقاع العالم. وبالإضافة لكنيسة "العائلة المقدسة" لـ "الآباء اليسوعيين"، يوجد مسجد بجوار "شجرة مريم". وفي عام ٢٠٠٠ م، تم تأمين الشجرة والنز المجاورة لها؛ ببناء سور من حولهما عليه ربة جميلة من الداخل. وبمناسبة الاحتفال بمرور نحو ألفي عام على مجيء "العائلة المقدسة" إلى أرض "مصر"، تم تجديد الموقع وتجميله.

"شجرة مريم" بـ "المطرية"
ويُقال أنها الجيل الرابع
للشجرة الأصلية.



كنيسة القديس "كيرلس" للكاثوليك الملكانيين

الصورة المقابلة:

كنيسة القديس "كيرلس"؛
الواجهة المظلة على فناء
القديس "كيرلس"؛ حيث
تجتمع الطائفة بعد انتهاء
الطقوس الدينية.

تقع كنيسة القديس "كيرلس" بشارع "الثورة"، بمنطقة "الكورية"، بحي "مصر الجديدة" ("هليوبوليس") بمدينة "القاهرة". وتحمل الكنيسة اسم القديس "كيرلس"، بطريرك "الإسكندرية"، ما بين عامي ٤١٢ و ٤٤٤ م، الذي يُعد أحد أعظم شخصيات "العصور المسيحية الأولى"؛ بسبب تفانيه في الدفاع عن لقب "مريم العذراء"، "بوصفها" "والدة الإله"، وتضديه لبدعة "نسطور". والكنيسة بُنيت في بداية القرن العشرين؛ لتلبي احتياجات الأعداد المتزايدة لأعضاء "الحالية الرومية الكاثوليكية"، من سكان المنطقة، الذين ينحدرون من أصولٍ "سورية" و "لبانية" وسكنوا، في البداية، بمنطقة "الفجالة" و "شبرا" قبل أن ينتقلوا إلى حي "مصر الجديدة".

ورسم المهندس المدني "حبيب عيروث" التصميم المعماري للكنيسة، في عام ١٩١٠ م، على الطراز "البيزنطي". وأهدى البارون "إدوارد إيمان" (١٨٥٢ - ١٩١٩ م)، مؤسس "خط ترام القاهرة الكهربائي" وشركة "واحة هليوبوليس"، في عام ١٩٠٤ م، ستة أعمدة بُنية اللون من الرخام للكنيسة، جاءت من مدينة "أنطوريب" البلجيكية، لا تزال تزيّن مدخلها ودشن كل من البطريرك "كيرلس الثامن مغيب" والسفير الرسولي اللاتيني، "المونسنيور ديري"، الكنيسة في ٨ يونيو ١٩١٢ م.

وفي عام ١٩٤٥ م، غُلقت الكنيسة أيقونة خشبية كبيرة لـ "المسيح" مُحاطة بأيقونات للرسل. وكانت أربعة شمعانات مصنوعة من الحديد المطاوع تتكلى، في ذلك الوقت، من السقف. وفي عام ١٩٨٣ م، تمّ ترميم الكنيسة وتجديدها.

وتضمّ الكنيسة، أيضًا، أيقونتين حديثتين رُسمتا على غرار الصورتين الشهيرتين الموجودتين بدير "سانت كاترين"، بـ "سيناء". وتُحاكي الأيقونة الأولى الأيقونة الشهيرة، التي ترجع إلى القرن الثاني عشر الميلادي، لـ "السلم السماوي" للقديس "يوحنا السلمي"؛^{١٥} بدير "سانت كاترين". وتُظهر الأيقونة سلماً مُكوّنًا من ثلاثين درجة ترمز إلى العضائل الثلاثين^{١٦} التي يجب على الراهب أن يتحلّى بها. وبينما يسعى المؤمنون إلى صعود السلم، تجذّبهم الشياطين للسقوط. ويصل القديس "يوحنا السلمي"، رئيس دير "سانت كاترين" العظيم، في الأيقونة، إلى السماء أولاً، يتبعه "الأنبا أنطونيوس"، أول أسقف لـ "سيناء". وتعكس الأيقونة الثانية صورة "التجلي" التي تُحاكي لوحة "التجلي" الرائعة المصنوعة من "الفسيفساء"، التي ترجع إلى القرن السادس الميلادي، والموجودة أيضًا بدير "سانت كاترين". وتُظهر الأيقونة "المسيح" عند "التجلي" مُحاطًا بالنبِيِّين "موسى" و "إيليا"، بينما يسجدُ أمامه التلاميذ "بطرس" و "يوحنا" و "يعقوب".

إلى اليسار:

أيقونة "التجلي".

بالقصى اليسار:

أيقونة "السلم السماوي"
للقديس "يوحنا السلمي".





كنيسة القديس "كيرلس"
صورة من الداخل في اتجاه المذبح.



أيقونة "المشار"



كنيسة "سيدتنا"

تقع كنيسة "سيدتنا" للروم الكاثوليك بحى "مصر الجديدة" ("هليوبوليس") شارع "الأهرام". والكنيسة المبنية على الطراز "البازيليكى" من إهداء البارون "إدوارد إيمان" مؤسس ضاحية "هليوبوليس" الجميلة بشمال شرق مدينة "القاهرة" فى عام ١٩٠٦ م. وقد عهد ببنائها للمهندس المعماري "الكسندر مارسيل"، أحد أعضاء "معهد فرنسا"^{١٥٦}. وتم وضع حجر أساس الكنيسة فى نوفمبر ١٩١٠ م. وطراز الكنيسة يشبه كاتدرائية "أيا صوفيا" بـ"إسطنبول"، على الرغم من أنها أصغر حجماً بكثير. والبوابات المصنوعة من الحديد المطاوع مستوردة من "بلجيكا"، وتم تركيبها فى ١٠ يولية ١٩٢٩ م. ويوجد، عند المدخل، رواق مسقوف به أربعة "عقود" (Arches)، تقوم على ثمانية أعمدة من الجرانيت الأحمر. وتقع "المعمودية"، جنوب غرب الكنيسة. وتزين الحائط الغربى للبناء رسومات حديثة لاثنتين من القديسين الصبية الذين عاشوا فى القرن التاسع عشر الميلادى: يُصور أحدها القديسة "ماريا جوريتى"^{١٥٧} (١٨٩٠ - ١٩٠٢ م.)، والآخر القديس "دومينيكو سافيو"^{١٥٨} (١٨٤٢ - ١٨٥٧ م.). ويحمل المذبح الرئيسى للكنيسة اسم القديسة "العدراء مريم"، بينما يُعرف المذبح الشمالى بـ "قلب يسوع المُقدس"، والمذبح الجنوبى بمنح القديس "يوسف". والكنيسة، من الداخل، بها اثنتان وعشرون عاموداً جميلاً من الجرانيت الأحمر المصقول تقوم عليها "العقود". وبعض نيجال الأعمدة منحوتة عليها أوراق "الأكانثوس" التى تضم فى قلبها الحرف الأول من اسم "المسيح" يُحيط به "الصليب الرومى". ودُفن البارون "إيمان" فى سرداب الكنيسة المنى من الجرانيت الرمادى بأسفل المذبح الرئيسى.

"جرن المعمودية"
المصنوع من الجرانيت
المحوت بين رتاعه
نحو أربعة أقدام



كنيسة "سيدتنا" بـ"مصر الجديدة" ("هليوبوليس").





صورة "البشارة" مرسومة
على الزجاج الملون

إلى اليمين:
صورة من داخل الكنيسة
في اتجاه "الأرض"





كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول القديمة (الكاتدرائية المرقسية)

تقع الكاتدرائية بشارع "المرقسية" المتفرع من شارع "كلوت بك" بحى "الأزبكية". وكان المعلم القبطى الشهير "إبراهيم الجوهري" قد استطاع، بفضل منصبه الرفيع ومكانته، الحصول على تصريح من السلطان العثماني ببناء كنيسة قبطية في منطقة "الأزبكية". وأشرف احوه، "جرجس الجوهري"، على الانتهاء من أعمال بناء الكنيسة. وفي نهاية القرن الثامن عشر الميلادي، أصبحت الكنيسة المقر البابوي للبطريرك "مرقس الثامن" (١٧٩٦ - ١٨٠٩ م). وتحولت الكنيسة، فيما بعد، إلى كاتدرائية. وشرع البطريرك "كيرلس الرابع" (١٨٥٤ - ١٨٦١ م) في بناء الكاتدرائية الجديدة التي انتهت في عهد البطريرك "ديميتريوس الثاني" (١٨٦٢ - ١٨٧٠ م). وأصبحت الكاتدرائية مقرًا للبطريركية القبطية الأرثوذكسية من خمسينيات القرن التاسع عشر الميلادي وحتى عام ١٩٦٨ م، عند افتتاح الكاتدرائية الجديدة بـ"الأنبا رويس" بمنطقة "العباسية". وتم تزيين الكاتدرائية، من الداخل، في عهد البطريرك "كيرلس الخامس" (١٨٧٤ - ١٩٢٧ م).

والكاتدرائية بُنيت على طراز "الكنايس الرومية الأرثوذكسية" في القرن التاسع عشر الميلادي، وبها صفا من الأعمدة الرخامية التي تفصل "صحن" الكنيسة عن الممرين الشمالي والجنوبي وملحق بأحد الأعمدة الشمالية منبر "إنبل" خشبي يؤدي إليه سلم حلزوني. وتوجد ثلاثة هياكل، في الجزء الشرقي من الكاتدرائية، يفصلها عن "صحن" الكنيسة حجاب خشبي متصل. والهيكل الأوسط الذي يحمل اسم القديس "مرقس"، به "سينتروнос" من الرخام يمتد خلف المنبح. ويحمل الهيكل الشمالي اسم "مار جرجس"، بينما يحمل الهيكل الجنوبي اسم القديس "أبو سيفين". ورسومات أيقونات الكاتدرائية على "الطرز الإيطالي-البيزنطي" للقرن التاسع عشر الميلادي. ونصف قبة "صحن" الكنيسة وقبة المذبح الأوسط عليهما صورة "المسيح ضابط الكل". و"الحجاب"، الذي يمتد بطول الهياكل الثلاثة، عليه أيقونات لـ"المسيح"، و"العذراء مريم"، والرسل والقديسين.

صورة من الخارج للكاتدرائية.

"صحن" الكنيسة ونصف
القبة التي تعلوه مرئية
بصورة "المسيح ضابط
الكل"

الصورة المقابلة:
لقطة من الداخل في اتجاه
الهيكل





المدبح الأوسط والقبة
التي تغلوه عليها صورة
"المسيح صابط لكل"

الصورة المُقابلة:
المدبح، صورة في اتجاه
"صحن الكنيسة"





”الأنبا رويس“

يقع أهم مركز قبطي مُعاصر في ”مصر“ بشارع ”رمسيس“ بمنطقة ”العباسية“، ويُعرف بـ”الأنبا رويس“. والمركز عبارة عن مُجمّع من المباني مُحاطا سور يضم كاتدرائية القديس ”مرقس“ ومزاره، وكنيسة ”الأنبا رويس“، و”المقر البابوي القبطي الأرثوذكسي“، و”الكلية الإكليريكية“، و”المعهد العالي للدراسات القبطية“، و”المركز الثقافي الجديد“ والمكتبة، وعددا من المكاتب الأسقفية والنطريكية

وكان أحد الأديرة (”دير الخندق“) قد تأسس في هذا المكان، في عام ٩٧٠ م، على مساحة شاسعة. وضمّ الدير مقابر ذكرها المؤرخ ”المقريزي“ (توفي عام ١٤٤٢ م) في كتاباته. وفي بداية القرن الثالث عشر الميلادي، ذكر كل من القس القبطي ”أبو المكارم“ والمؤرخ ”أنو صالح الأرميني“ أن الدير كان يضم ثمانى كنائس، تحوّلت لاحدة منها، وهى كنيسة ”مار جرجس“، فيما بعد، إلى كنيسة ”الأنبا رويس“.

كنيسة القديس ”أثناسيوس“

يُعدّ القديس ”أثناسيوس“ (٣٢٦ – ٣٧٣ م)، بلا شك، أهم بطريرك قبطي. ويُعتبر قديسا رسوليا لعب دورا حاسما في خلافت القرن الرابع الميلادي اللاهوتية. وقد كتب ميرة حياة القديس ”أنطونيوس“ في كتاب عنوانه ”حياة الأنبا أنطونيوس“ الذى أثر بصورة كبيرة فى النظام الرهباني للغرب.

وفى ٦ مايو ١٩٧٣ م، تسلم ”البابا شنودة الثالث“، فى ”روما“، رفات القديس ”أثناسيوس“ من ”البابا بولس السادس“. ورفات القديس محفوظ فى كنيسة الصغيرة، بأسفل الكاتدرائية، التى تقع غرب كنيسة ”العذراء والأنبا رويس“ و”العذراء والأنبا بيشوى“. و الكنيسة بها مذبح و”حنية“ تُريها صورة القديس ”أثناسيوس“. وسقف الكنيسة يُزينه رسم ل”المسيح“ و”الحيوانات الأربعة غير المتجسدة“.



كنيسة القديس ”أثناسيوس“ الصغيرة ”مذبح“ و”حنية“ عليها صورة القديس.



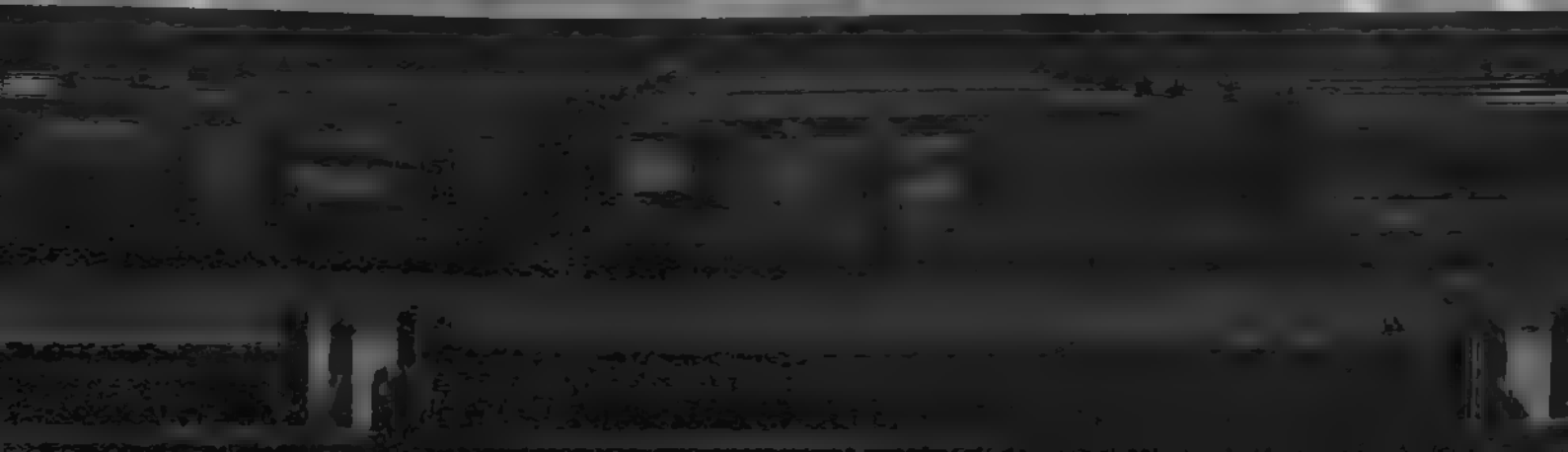
الحبة الجنوبية من
كاتدرائية القديس "مرقس"
رجاح "نوافذ الملوك عليه،
من اليسار إلى اليمين،
صور "رحلة العائلة
المقدسة إلى أرض مصر"،
والقديس "مرقس" الرسول،
والقديس "أطونيوس"،
والقديس "أثناسيوس
الرسولي".

كاتدرائية القديس "مرقس"

تعد كاتدرائية القديس "مرقس" للأقباط الأرثوذكس دار العبادة المسيحية الوحيدة التي مولت الحكومة المصرية بناءها. ووضع الرئيس "جمال عبد الناصر" حجر أساسها في ٢٤ يولية ١٩٦٥ م. وافتتح البطريرك "كيرلس السادس" (١٩٥٩ - ١٩٧١ م.) والإمبراطور الأثيوبي "هيلا سيلاسي الأول" الكاتدرائية، في ٢٦ يولية ١٩٦٨ م. بمناسبة وصول رفات القديس "مرقس الإنجيلي"، من "قنيسيا"^{١١} إلى "القاهرة"، والعيد الـ ١٩٠٠ لاستشهاده. وكان قرصنة من "قنيسيا" قد سرقوا، في عام ٨٢٨ م. جسد القديس "مرقس" من مدينة "الإسكندرية" وحملوه إلى مدينتهم. وبنى أهالي "قنيسيا" كاتدرائية القديس "مرقس" الهائلة، وأطلقوا على بلديهم اسم "جمهورية القديس مرقس"^{١٢}.

وكاتدرائية القديس "مرقس" بـ "القاهرة" بناءً عظيم يبلغ طوله ١٠٠ م. وعرضه ٣٦ م. وارتفاعه ٥٥ م. بينما يبلغ ارتفاع برج الجرس ٨٥ م. ويقوم قبو الكاتدرائية، عظيم الاتساع، على صفيين من الأعمدة يتكوّن كل منهما من ستة أعمدة بارعة الجمال من المرمر المصري تعلوها تيجان مزدوجة على هيئة سلال. ويشبه الجزء السفلي من التيجان الخيزران المُنبسط الذي يتميز بحُدة تصميماته. والجزء العلوي من أركان التيجان تُزيّنه رؤوس الأسود التي ترمز للقديس "مرقس" - والمسافات الفاصلة بينها تُزيّنها صلبانٌ مُحاطةٌ بهلال. وقبو الكاتدرائية الهائل تُزيّنه نوافذ جميلة من الزجاج الملون عليها رسوماتٌ لمناظر من "الإنجيل" والقديسين. وتعكس النوافذ الجنوبية، من اليسار إلى اليمين، صور "رحلة العائلة المقدسة إلى أرض مصر"، والقديس "مرقس" الرسول، والقديس "أطونيوس"، والقديس "أثناسيوس الرسولي"، بينما تعكس نوافذ الجهة الشمالية، من اليمين إلى اليسار، صور "الراعي الصالح"، ورئيس الملائكة "ميخائيل"، و"مار جرجس"، والقديسة "دميانة" مُحاطة بالعداري الأربعين.

وتُوجد، في الجهة الشرقية للكاتدرائية، ثلاثة هياكل تحمل أسماء القديس "مرقس" (الهيكل الأوسط)، و"مار ميّنا" (الهيكل الشمالي)، والقديسة "مريم العذراء" (الهيكل الجنوبي). وتعلو باب الهيكل الأوسط أيقونة "العشاء الرباني" التي يعلوها "المسيح" مصلوباً تحيط به "مريم العذراء" والقديس "يوحنا الحبيب". وتُوجد، على جانبي الهيكل الأوسط، اثنتا عشرة أيقونة لـ "التلاميذ الاثني عشر". وتعلو باب الهيكل الشمالي أيقونتان تصوّران "رحلة العائلة المقدسة إلى أرض مصر" و"الماجوس". بينما تصوّر الأيقونتان اللتان تعلوان الهيكل الجنوبي "الميلاد" و"الزّاعة". وكل الأيقونات من رسم الفنانة "بدور لطيف" والفنان "يوسف نصيف". ومذبح الهيكل الأوسط الراجع مُهدى من "الكنيسة الروسية الأرثوذكسية"، وهو مصنوع من المعدن المُذهّب والصلبان الزرقاء والبيضاء، وعليه صور "العشاء الرباني"، و"الام المسيح"، و"الدفن"، و"بستان جثمانى".





الكاتدرائية من الداخل في
اتجاه الغرب



الصورة المقابلة:

الكاتدرائية من الداخل في
اتجاه الشرق

جرة من حجاب الهيكل
الخشبي تُرى، من اليسار
إلى اليمين، أيقونات
"المسيح في المجد"،
و"العماد"، و"ماز
جرجس"، والقديسان
"يولا" و"ابطوبوس"

كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا بيشوى"

تقع كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا بيشوى" غرب مزار القديس "مرقس" بالطابق الأرضي أسفل الكاتدرائية. والكنيسة بها لوحتان كبيرتان حديثتان من "المسيقساء"، لهما أهمية خاصة، منقوشتان على العامودين المقابلين للهيكل. وتصور إحدى اللوحتين القديسة "العذراء" واقفة وهي تحتضن "المسيح" طفلاً؛ أما الأخرى، فتصور "الأنبا بيشوى" جالساً "المسيح" على كتفه. ويحمل الهيكل الأوسط اسم "القديسة العذراء والأنبا بيشوى"، بينما يحمل الهيكل الشمالى اسم "مار مينا"، والهيكل الجنوبى اسم رئيس الملائكة "ميخائيل". والحجاب "الخشبي" للهيكل عليه أيقونات، ترجع إلى القرن التاسع عشر الميلادى، رسمت على "الطراز الإيطالى - البيزنطى". وتوجد أعلى "الحجاب" أيقونة "العشاء الربانى". وتزين "جنية" الهيكل الأوسط صورة "المسيح ضابط الكل".

كنيسة "القديسة العذراء
مريم والأنبا بيشوى"
صورة من الداخل يظهر
فيها الهيكل ولوحات
"المسيقساء" الكبيرتان





ثلاث أيقونات، من اليسار
إلى اليمين، لـ"موسى
النبى والخليفة المحترق"،
و"أيليا للنسبى والمركبة
الدارية"، و"ديحة
ابراهيم"

كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا رويس"

تقع كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا رويس" غرب مزار القديس "مرقس" بالطابق الأرضى أسفل الكاتدرائية. ويَزينُ حجاب الكنيسة الحشبي أيقوناتٌ حديثة تُصوِّرُ "العشاء الربانى"، والتلاميذ، وعند من أبواب الكنيسة، والقديسون الاطباء، وكذلك أعظم شخصيات الرهبنة القبطية؛ مثل القديس "موسى الأسود" و"الأنبا باخوميوس". ويُصوِّرُ الرسم المنقوش على "جنية" الهيكل "المسيح صابغ الكل". ويعكس الزجاج الملون أيقونة جميلة للسيدة "العذراء" والطفل، وأخرى لـ"الأنبا يشوى" حاملاً "المسيح" على كتفه. وتعلو مدخل الكنيسة أيقونة كبيرة لـ"رحلة العائلة المقدسة إلى أرض مصر" وجميع الأيقونات من رسم كل من الفنانة "بدور لطيف" والفنان "يوسف نصيف".

كنيسة "القديسة العذراء مريم والأنبا رويس":
المدخل، وأيقونات "رحلة العائلة المقدسة إلى أرض مصر" (بأعلى)، و"العذراء والطفل تحيط بهما الملائكة" (إلى اليسار)، و"الأنبا رويس" (إلى اليمين).

كنيسة "الأنبا رويس"

تقع كنيسة "الأنبا رويس" بين المقر البابوي والكاتدرائية. وتحمل الكنيسة اسم راعيها "الأنبا رويس" (نحو عام ١٣٣٤ - ١٤٠٤ م.). واسم القديس الأصلي "فريج إسحاق"، وقد كُرس نفسه منذ حداثة لحياته للخدمة والصلوة. ويُعرف "الأنبا رويس" بـ "رَجُلِ الْمُعْجَزَاتِ"، واشتهر بموهبته في شفاء المرضى ومعرفة المستقبل.

والكنيسة بها ثلاثة هياكل تعلوها قباب على هيئة "خلايا النحل". وتشترك الهياكل الثلاثة في حجاب خشبي واحد. ويعلو باب الهيكل الأوسط صليب كبير على جانبه الغربي مشهد "الصلب"، وعلى جانبه الشرقي صورة "القيامة". والصليب مُحاط بأيقونتي القديس "يوحنا الحبيب" والقديسة "مريم المجدلية" التي ذهبت إلى قبر "المسيح". ويعلو حجاب الهيكل أيقونات "الآلثني عشر تلميذاً"، ورئيس الملائكة "ميخائيل"، والقديس "أبولي". والهيكل الجنوبي عبارة عن مزار. ويؤدي سلمٌ مُكوّن من ثمانى درجات، من الهيكل الشمالي إلى سرداب ومدفن "الأنبا رويس" وتلميذه ورفيقه القديس "سليمان". والسرداب به أيضاً مدافن البطارقة "متاؤس الأول" (١٤٦٥ م.)، و"يونس الحادى عشر" (١٤٢٧ - ١٤٥٢ م.)، و"متاؤس الثانى" (١٤٥٢ - ١٤٦٥ م.)، و"غبريال السادس" (١٤٦٦ - ١٤٧٥ م.).



كنيسة "الأنبا رويس".
صورة من الداخل المدخل
وحجاب الهياكل الخشبي.

مزار القديس "مرقس"
صورة "المسيح صابط
الكل" بأعلى؛ ومشهد
استشهاد القديس ونقل
رفاته بأسفل.

مزار القديس "مرقس" الرسول

مع تطور العلاقات ونموها بين كنيسة "روما" و"الإسكندرية"، فى العصور الحديثة، قررت "البطيريركية الكاثوليكية" إعادة رفات القديس "مرقس" من "قنينسيا" إلى "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" بـ "مصر". ويقع مزار القديس "مرقس" فى الجزء الشرقى من الطابق الأرضى لمبنى كاتدرائية القديس "مرقس"، حيث توجد عدة كنائس. وكان رفات القديس قد نُقل، فى ٢٦ يولية ١٩٦٨ م، من "قنينسيا" إلى "القاهرة". وفى العام التالى، ١٩٦٩ م، رسم فنان الأيقونات القبطية الشهير، "د. إيزاك فانوس"، على جوائظ المزار الذى يضم الرفات جداريات بهذه المناسبة، وساعده فى إنجاز العمل الفنان "منصور فرج". وتتوسط جدارية القديس "مرقس" الرسومات الأخرى، ويظهر فيها واقفاً يُحيط بقدميه، من الجانبين، أسدٌ. والجداريات المُحيطة بالصورة تُقدّم المريد من التفاصيل؛ فتظهر إلى اليسار منها جدارية استشهاد القديس العظيم التى يسجلها فيها الفوعةاء على الطرقات غير المُمهدة لمدينة "الإسكندرية"، بينما يظهر ملاك الرب حاملاً إليه إكليل الشهادة. ويبرز المشهد "قنار الإسكندرية" الشهير (إلى اليمين) ومعبد الآلهة "سيرابيس" أو "السيرابيم" (إلى اليسار). وفى الجهة اليمنى من جدارية القديس، هناك مشهد نُقل جثمانه الذى يُصور ثلاثة كهنة أقباط يحملون نعش الذى يرقد فيه حسده مُكففاً بينما تُحيط برأسه هالة نور. ويقف خلف الرأس اثنان وعشرون مُمثلاً عن الكنائس "الإثيوبية"، و"الرومانية الكاثوليكية"، و"القبطية الكاثوليكية"، و"السريانية الأرثوذكسية"، و"الرومية والأرمنية الأرثوذكسية"، و"مجلس الكنائس العالمى". ويقف، على الجانب الآخر، "البابا كيرلس السادس" و"البابا بولس السادس"، يتبعهم "الإكليروس"، والراهبات وطوائف المؤمنين. ويظهر "الروح القدس" بأعلى على هيئة حمامة تُحيط بها، من اليسار، كاتدرائية القديس "مرقس" بـ "القاهرة"، ومن اليمين، كاتدرائية بـ "قنينسيا". ويبرز المشهد كذلك الملائكة الأربعة: "سوريل"، و"غبريال"، و"روفائيل"، و"ميخائيل". والزجاج الملون لنوافذ المزار له منظرٌ أخاذ، وخاصة النوافذ الثلاثة التى تُصور "المسيح فى المجد" تُحيط به، من جهة اليمين، صورة "رحلة العائلة المقدسة إلى أرض مصر"، ومن جهة اليسار، صورة القديس "مرقس الإنجيلي".

مزار القديس "مرقس"
الرسول رجاح النواهد
الملون يصور "المسيح"
مُحاطاً، من جهة اليمين،
بصورة "رحلة العائلة
المقدسة إلى أرض
مصر"، ومن جهة
اليسار، بصورة القديس
"مرقس الإنجيلي".





كنيسة "القديس بطرس والقديس بولس" ("الكنيسة البطرسية")

تُعرفُ

هذه الكنيسة باسم "البطرسية"؛ لأنها بُنيت عام ١٩١١ م. فوق مدفن "بطرس باشا غالى"، أول وآخر "رئيس وزراء قبطى" لـ "مصر"، الذى قُتل أحد المُتطرفين فى عام ١٩١٠ م. وتقعُ الكنيسة بشارع "رمسيس" بالقرب من كاتدرائية القديس "مرقس" الجديدة بـ "العباسية". وعُهدَ للكبير المهندسين المعماريين للقصور الخديوية، "م. أنطوان لاسياك"، بمسؤولية بناء الكنيسة. والبناء، الذى يقوم على حوائط حاملة، يبلغ طوله ٢٨ م، وعرضه ١٧ م. والكنيسة مبنية على الطراز "البازيليكى" وبها "صحف" فى الوسط وممران يفصلهما، من كل جانب، صف من الأعمدة الرُحامية. وقضى الفنان الإيطالى "بريمو بانشيرولى" خمسة أعوام فى تزيين الكنيسة برسومات جميلة تُصوِّرُ مشاهد من حياة "المسيح"، والرسل، والقديسين. والكنيسة بها لوحة رائعة من "الفسيفساء" لـ "العماد" أمامها "جرنٌ للمعمودية" رقيق الشكل مصنوع من الرخام الأبيض يقوم على أربعة أعمدة.

وتُوجد، أمام الهيكل، عدة سلالم تُؤدى إلى مدفن "بطرس باشا غالى" بأسفل. والتابوت، الذى يحتوى على جثمانه، موضوع على قاعدة من الجرانيت الأسود. وآخر كلمات "بطرس باشا غالى": "الله يعلم أننى لم أفعل شيئاً يضُرُ بلادى"، مكتوبة باللغتين "العربية" و "الفرنسية" على الجانبين، الجنوبي والشمالي، للتابوت.



صورة للكنيسة من الخارج يظهر فيها الفناء الخارجى، والمنخل، ويرجا الأجراس.

الى اليسار:

جداريات الكنيسة تُصوِّرُ حياة "المسيح"، والرسل، والقديسين، من رسم الفنان الإيطالى "بريمو بانشيرولى".





كاتدرائية "القديسة العذراء مريم والقديس سمعان الخراز"

أصدرَ محافظ القاهرة، في عام ١٩٦٩ م، مرسوماً يقضى بنقل كل جامعي قمامة مدينة "القاهرة" إلى تلال هضبة "المَقْطَم" الواقعة خلف منطقة "القطعة"، حيث بنوا لأنفسهم مساكن بدائية؛ عبارة عن عشش بسيطة من القصدير يُطلق عليها، بلغتهم العامية، اسم "الزبّالين" (أي جامعي القمامة). وهناك نحو ٢٥ ألف جامع قمامة، معظمهم من "الأقباط"، يجمعون يومياً قمامة منازل مدينة "القاهرة" مُترامية الأطراف، التي يزيدُ عددُ سُكَّانها عن خمسة عشر مليون سمة، ويأخذونها إلى مقر إقامتهم في أكياس كبيرة من القماش الأحصر، وفي شاحنات مُحصصة لها، وعربات تحرها الحمير وفي الطابق الأرضي لمساكنهم الفقيرة، تقوم النساء والأطفال بفرز وتدوير البلاستيك والورق والمعادن والزجاج والمنسوجات، ثم يضغطون ويُظفون القمامة، ويطعمون المُخلفات العضوية للخنازير والماعز التي يُربونها.

وفي بداية أعوام السبعينيات من القرن الماضي، دأب أحد جامعي القمامة ممن يخدمون منطقة "شبرا"، واسمه "قُدّيس عجيب عبد المسيح"، على لقاء أحد الوزراء والحديث معه عن حياة "المسيح" ومحنته ونعمته ودعا "قُدّيس" الوزير لزيارة منطقة "الزبّالين" بـ "المَقْطَم"، وأُخ في دعوته لمدة عامين؛ من عام ١٩٧٢ وحتى عام ١٩٧٤ م. وأخيراً، وفي صباح أول يوم جمعة من شهر فبراير عام ١٩٧٤ م، سمع الوزير هاتفياً إلهياً يؤكد أن دعوة "قُدّيس" ما هي إلا من الله؛ فوقف مُندهشاً ومُتعباً وسأل نفسه: "ما الذي يريد أن يفعله الله في هذه المنطقة المُكدّسة بالرجال والصبية والفتيات ممن يقومون بفرز أكوام من القمامة؟" ومن ثم، طُلب من جامع القمامة اصطحابه إلى مكاني هادئ للصلاة. فاصطحبه إلى قَمّة ذلك الجرف الموجود بتلال هضبة "المَقْطَم"، حيث وجد الوزير تجويفاً هائلاً أسفل صحرة كبيرة، وأصبح هذا التجويف العظيم نواة دير "سمعان الخراز" ("القديس سمعان").

وبدأت خطة تنمية رائعة في منطقة "الزبّالين" العشوائية؛ حيث تأسست "مدارس أحد" منتظمة وبدأ شباب من كنائس عديدة في خدمة أهالي المنطقة. وفي ١٨ يونيو ١٩٧٧ م، زار "البابا شنودة الثالث" لأول مرة الكنيسة، وداوم على الإحتفال بعيد القديس "سمعان الخراز" سنوياً، ما بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠ م، بدير "المَقْطَم". وأقيمت هناك الكثير من المشروعات، خلال السنوات الثلاث الأخيرة، من بينها مستشفى، ودار حضنة، ومدرسة للصم والبكم، وعند من مراكز التدريب للفتية والفتيات في مجالات تفصيل وحياسة الملابس والنجارة.

ويحمل دير القديس "سمعان" اسم "سمعان الخراز"، ذلك السقّا القُدّيس الذي عاش في "العصور الوسطى" واستخدمته العناية الإلهية في تحقيق معجزة تحريك جبل "المَقْطَم". ويُخبرنا كتاب "تاريخ البطارقة"، أن الخليفة الفاطمي "المُعز لدين الله الفاطمي" أعرب للبطريرك "أبرام" الشهير بـ "ابن زرعة" (٩٧٥ - ٩٨٧ م) عن رغبته في إثبات صحة الآية الموجودة في "الإنجيل" القائلة: "لو كان لكم إيمانٌ مثل حبة الخردل؛ لكنتم تقولون لهذا الجبل انتقل من هنا إلى هناك فينقل" (متى ١٧ : ٢٠). وكان الإخفاق في تطبيق الآية يعني هلاك "المسيحيين" كافة. ويُقال أن "العذراء مريم" ظهرت للبطريرك في حلم وأرشدته إلى "سمعان"، ذلك "الخراز" الفقير الذي كان يحمل الماء ليسقى المساكين؛ فتفتت من خلاله معجزة نقل جبل "المَقْطَم". وانتقل الجبل بعد ثلاثة أيام من صوم وصلاة الكنيسة. وعندما رأى الخليفة المعجزة، قال للبطريرك: "لقد اعترفُ بصحة إيمانكم". وحينئذ، كافأ البطريرك بترميم العديد من الكنائس القبطية. ويحرص "الأقباط" على صوم الأيام الثلاثة، خلال صوم "الميلاد"، تذكراً بالقديس "سمعان الخراز" ومعجزة نقل جبل "المَقْطَم".

وتحوّلت منطقة "الزبّالين" العشوائية إلى واحدة من أروع دور العبادة المسيحية في العالم. ويصم دير "سمعان الخراز" كاتدرائية "القديسة العذراء مريم والقديس سمعان الخراز" الهائلة، ومجموعة من المغارات، منها كنيسة القديس "بولس" و"الأبأ أبرام"، أسقف مدينة "القيوم"، واستمر العمل في الكاتدرائية ما بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٩٤ م. تمّت خلالها إزالة نحو مليون طن من الحجر الجيري لهضبة "المَقْطَم". والكاتدرائية عبارة عن مُدرج شبه طبيعي صمم يستوعب لأكثر من أربعة آلاف شخص والجروف الموجودة بالمكان بها منحوتات حديثة تُمثل مناظر من "العهد الجديد".



كاتدرائية "القديسة العذراء مريم وسمعان الخراز" صورة من الداخل في اتجاه المدخل.

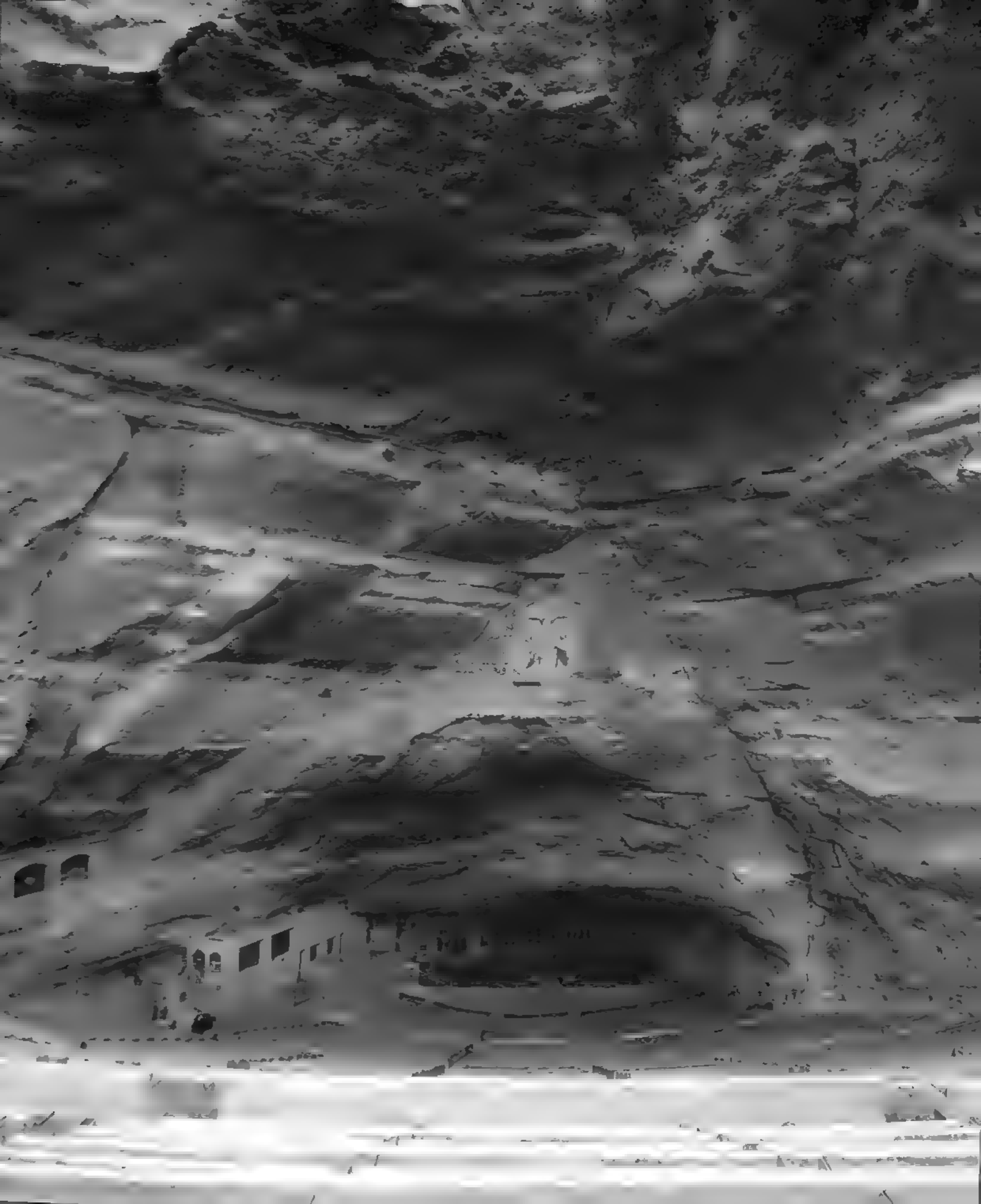
إلى اليسار:
مدخل كاتدرائية "القديسة العذراء مريم وسمعان الخراز". لوحة من "الفسيفساء" لتحريك جبل "المَقْطَم"، والبطريرك مريم، والبطريرك "أبرام"، والقديس "سمعان".





إلى اليسار:
كلتر اية "العديمة العذراء"
مريم والقديس سمعان
الحوّاز: "صورة من
الدخول في اتجاه الهيكل"

حدث لـ "المسيح" هي
مجيئه الثاني وسط
السماء يُحيط به من
الجانبين أربعة ملائكة
ونصوص، بـ "العربية"
و "الإنجليزية"، من
إنجيل القديس "مرقس"
(١٣: ٢٦).







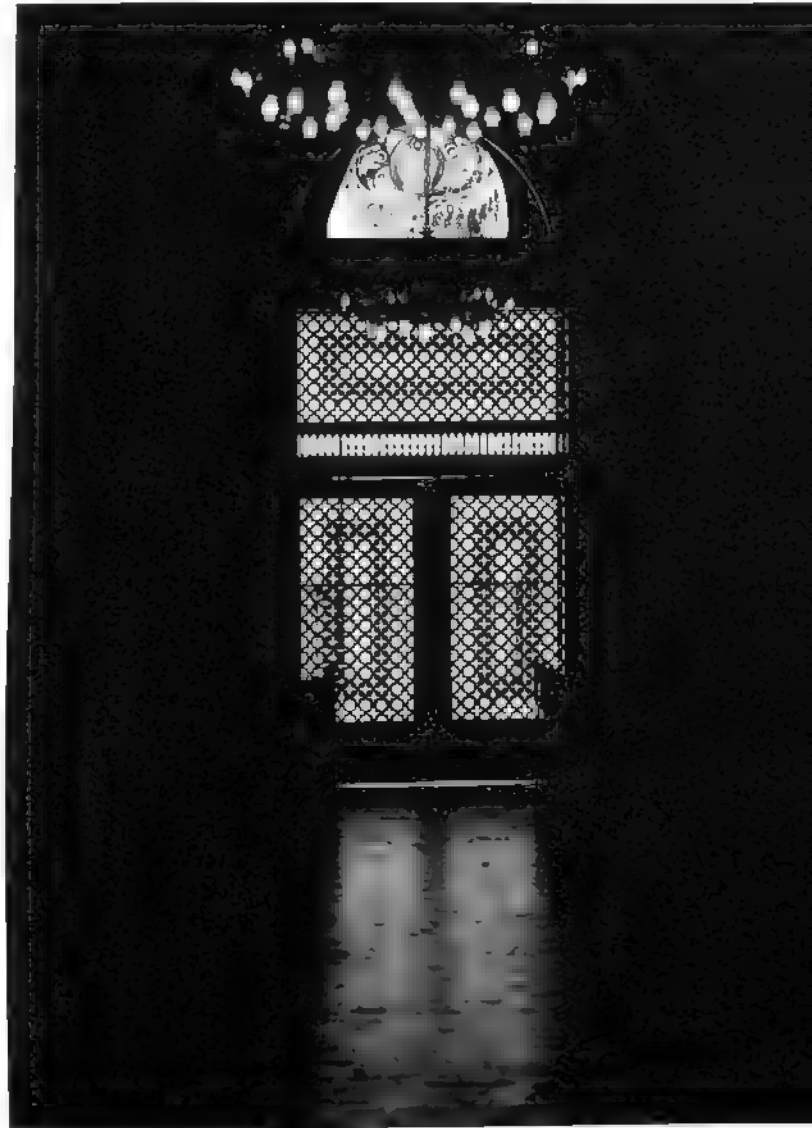
كنيسة القديسة "العذراء" ("العذراء العدوية" ١٦٦)

تقع هذه الكنيسة في بقعة خلابة على ضفاف نهر "النيل" على بُعد نحو عشرة كيلومترات جنوب منطقة "مصر القديمة". وتُعرف الكنيسة بقيابها الثلاث، المبنية على هيئة "خلايا النحل"، التي تعلو هياكلها. ويحكي التقليد أن "العائلة المقدسة" ابحرت من هذا المكان إلى "صعيد مصر". واستطاع القديس "يوسف" دفع أجره السفر بالمركب بالذهب واللبان والمر التي قُتِمتها "الماجوس" أو "الحُكماء الثلاثة" للطفل "يسوع" في "بيت لحم". وفي يوم الجمعة الموافق ١٢ مارس ١٩٧٦ م، التقط أحد الشماسية "كتائبًا مقدّسة" عائلاً على مياه "النيل". وكان الكتاب مقررًا على صفحة نبوءة "إشعياء النبي" (١٩ : ٢٥): "مبارك شعبي مصر". ويُعرض الكتاب، المطبوع في "بيروت"، عام ١٨٦٤ م، حاليًا في القسم الشمالي من الكنيسة.

ويتحدث كل من المؤرخين "أبو المكارم" و"أبو صالح الأرمني" عن كنيسة "السيدة العذراء"، المعروفة بـ"المرتوتى" ١٦٧، بمنطقة "العدوية"، التي كانت تعلوها قبة. وقام "جرجس الجوهري" (توفي عام ١٨١٠ م) بترميم الكنيسة. وتم ترميمها كذلك في عهد البطريرك "كيرلس الخامس" (١٨٧٤ - ١٩٢٧ م). ومؤخرًا في عام ١٩٨٣ م. وتقع الهياكل الثلاثة في الجزء الشرقي من الكنيسة، وتحمل أسماء القديسة "العذراء مريم" (الأوسط)، والقديسين "بولس" و"أبطونيوس" و"شودة" (الشمالي)، والقديسين "جرجس"، و"ميخا"، و"دميئة" (الجنوبي). والحجاب ١٦٨ الخشبي للهيكل الأوسط تعلوه أيقونات تُصوّر "التلاميذ الاثني عشر".

وبمناسبة الاحتفال بمرور نحو ألفي عام على "رحلة العائلة المقدسة" إلى أرض مصر، في عام ٢٠٠٠ م، تم ترميم قباب الكنيسة الثلاثة وأيقوناتها كافة. وتُصوّر معظم أيقونات الكنيسة القديسين ورسمها الفنان "إبراهيم النقاش"، أحد رسامي الأيقونات في

القرن التاسع عشر الميلادي. وتُصوّر إحدى الأيقونات، بالكنيسة الشمالية، "العذراء مريم" محاطة بعشرة مشاهد مُصغرة من حياتها. وتم ترميم النفق والسلالم المؤدية من فناء الكنيسة إلى "النيل"، التي استخدمتها "العائلة المقدسة".



كنيسة القديسة "العذراء"،
بـ"المعادي": المحفل الرئيسي.

أيقونة "العذراء مريم"
محاطة بعشرة مشاهد
مُصغرة من حياتها

سور و انوار کبریا



طرد الشیطان



دخول الیما



خروج من اورشليم



منازل الیما



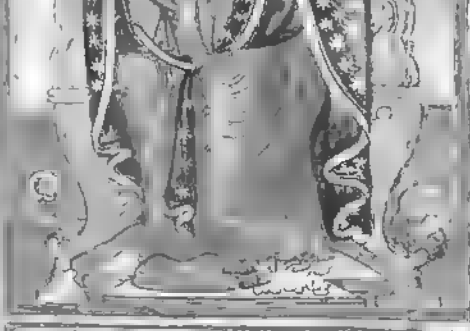
اللیما



اللیما



اللیما



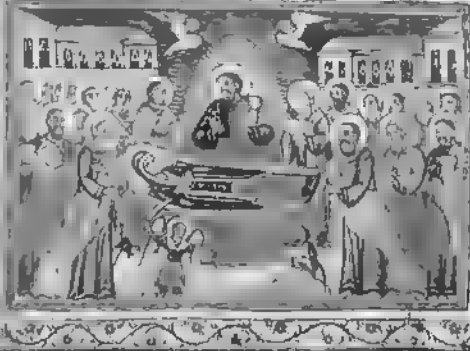
اللیما



اللیما



اللیما



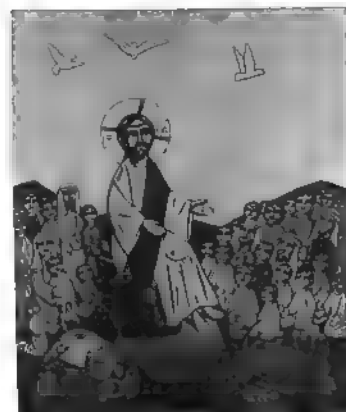
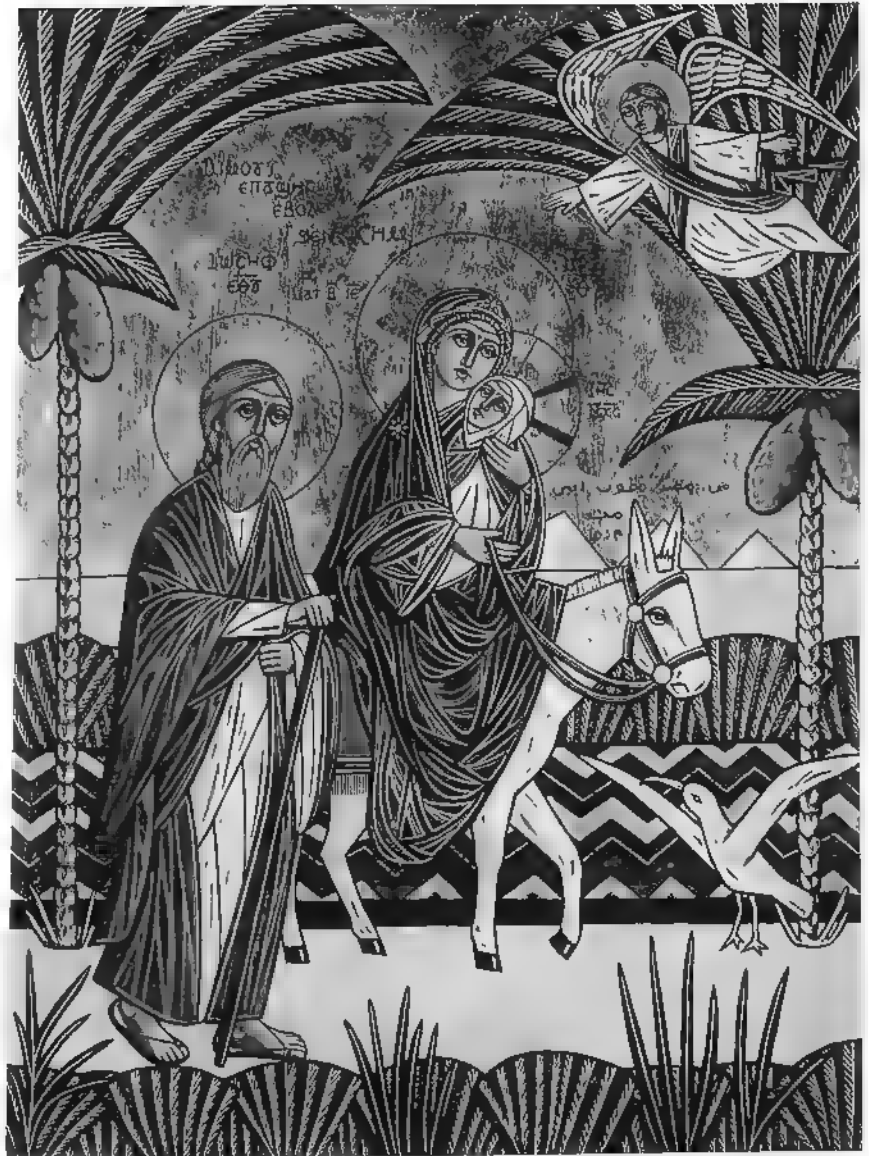
اللیما



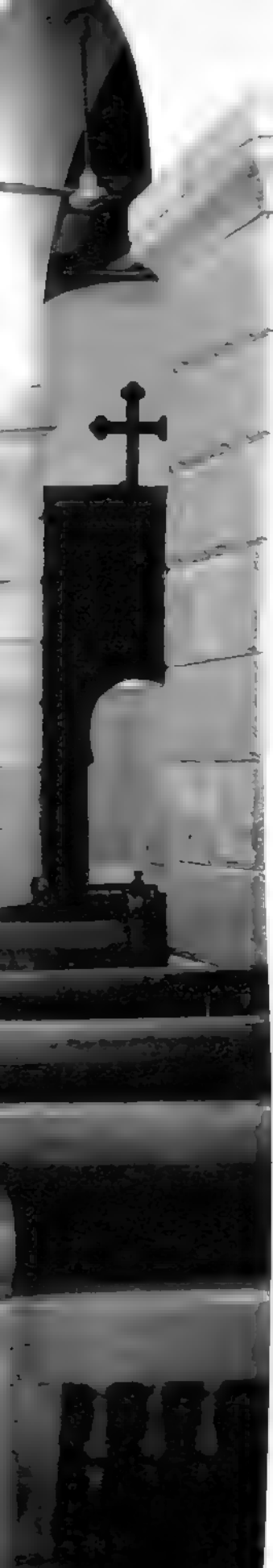
الى اليمين:
"الرحلة الى ارض مصر"
(في قنطري نخاعصر)

الى اليمين:
لقطه خارجة على "الليل"
تظهر فيها القباب الثلاثة

باسفل:
"يوحنا حنيفة من دحل"
الكنيسة







لوحات حديثة من "المسيح" لمشهد "تطهير الملاك لشفتي اشعيا النبي" (إلى اليسار)، و"دبيحة إبراهيم".

لقطة من الداخل في اتجاه الهيكل الأوسط.



صعيد مصر

دير رئيس الملائكة "غبريال" ("دير النفلون")	٢٠٦
دير "الأنبا أنطونيوس"	٢١٢
دير "الأنبا بولا"	٤٨
دير "القديس أنطونيوس" ("دير الميمون")	٢٣٤
كنيسة القديس "ثيودوروس" ("دير السنقورية")	٢٣٨
كنيسة القديسة "العذراء" ("جبل الطير" / دير "العذراء")	٢٤٢
دير "أبو فانا"	٢٤٦
"الأشمونيين"	٢٥٠
دير "المُحَرَّق"	٢٥٢
دير "العذراء" بـ "جبل أسيوط الغربى" (الشهير بـ "درنكة")	٢٥٨
كنائس دير "ريفا"	٢٦٠
دير "الزاوية"	٢٦٦
دير "الجنادلة"	٢٧٠

٢٧٨ كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")

٢٨٢ "الدير الأحمر" (دير "الأنبا بشاي")

٢٨٨ "الدير الأبيض" (دير "الأنبا شنودة")

٢٩٤ أديرة "نقادة"

٢٩٤ دير "الصليب"

٢٩٦ دير القديس "أندراوس" (دير "أبو الليف")

٢٩٩ دير "مار جرجس"

٣٠٠ دير "الأنبا بسنتيوس"

٣٠١ دير "مار بقطر"

٣٠٣ دير رئيس الملائكة "ميخائيل"

٣٠٤ كنائس معبدى "الأقصر" و "الكرنك"

٣٠٨ دير "الأنبا هدرا"

٣١٢ دير "قبة الهوا"

دير رئيس الملائكة "غبريال" ("دير النقلون")

تذكر المخطوطات المتاحة عن تاريخ دير رئيس الملائكة "النقلوني"، المؤسس الأسطوري للدير، كان ابنًا سرّيًا لأميرة وساحر يعيش بشرق البلاد. وماتت الأميرة وطفها في الثالثة من عمره. وعندما بلغ الثامنة، اكتشف الملك، والد الأميرة، وجوده. فهرب، بمساعدة رئيس الملائكة "غبريال"، مع والده وأخوين أكبر منه سنًا إلى منطقة "الفيوم" واستقروا بصحراء "النقلون"، ومارسوا السحر. وبعد وقت قصير، توفي الأب. وظهرت "العذراء مريم" ورئيس الملائكة "غبريال" للإخوة الذين اعتنقوا "المسيحية"، ووعدوا ببناء كنيسة تكريمًا لرئيس الملائكة؛ فوضعت "العذراء" ورئيس الملائكة "غبريال" تصميمها. وتحكى قصص التراث أن الكنيسة بُنيت بعد الكثير من المتاعب التي أثارها "إبليس"؛ لوقف أعمال البغاء. ودُشِنَ الأتينا "إسحاق"، أسقف "الفيوم"، الكنيسة ورسم "أور" كاهنًا. وبعد نياحته، خلفه "أور"، وأصبح أسقفًا لـ "الفيوم".

وعلى الرغم من عدم التأكد من صحة هذه الرواية، تكشف الحفائر الأثرية، داخل الدير وحوله، عن أن مجتمعًا رهبانيًا كبيرًا، يرجع إلى القرن الخامس الميلادي على الأقل، كان موجودًا بالمنطقة. فقد تم اكتشاف تسع وثمانين صومعة تُشاك منحوتة في صخر التلال وداحل الأبنية الرهبانية الموجودة على الهضبة عند سفح الجبل. وتشهد هذه الصوامع على أن الرهبان كانوا يعيشون نظامًا سكونيًا، كل في صومعته، ولا يتركونه إلا لحضور القداس وإحضار المؤن. وفي نحو عام ٩٠٠ م، احترق المجمع الرهباني، القائم على الهضبة، بأكمله. فتم بناء مركز رهباني جديد، ومن المفترض أن كنيسة رئيس الملائكة "غبريال" الحالية ترجع إلى هذه الحقبة. والكنيسة مبنية على الطراز "البازيليكي"، وبها "صحن"، وممران جانبيان وممر للعودة، و"جنبة"، وحجرات جانبية وأعيه استخدام قطع من محتويات معمارية (دعامات حدارية، وأعمدة، وتيجان)، ترجع إلى القرن الخامس الميلادي ربما أخذت من كنيسة أقدم كانت موجودة على الهضبة (لم يُعرف مكانها بعد)، في بناء الكنيسة الحديثة. وتم اكتشاف لوحات جدارية فيها ما بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٦ م. وغير، على جدران "صحن" الكنيسة، على مجموعة من الجداريات لقسيسين من الفرسان (من بينهم: القديسين "تودوروس" و"أبو سيفين")، وقديسين في وضع الوقوف، ورئيس الملائكة "غبريال"، و"العذراء" والطفل بين رؤساء الملائكة، وضلبان. وتم تعديل الرسم، في "جنبة" الهيكل، ليتلاءم مع التصميم المعماري: فيظهر، في نصف القبة، "المسيح" جالسًا على العرش ومُحاطًا بـ "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة". ورُسم "التلاميذ" بأسفل، على جانبي إحدى النوافذ، بصحبته اثنين من القديسين الرهبان. ورُسمت "العذراء"، التي عادة ما تتوسط الرسل، في مستوى أقل، على "الجنبة" الوسطى للحائط الشرقي. وتشير الكتابات، التي تذكر البطريرك "زكريا" (١٠٠٥ - ١٠٣٠ م)، إلى تاريخ الإنشاء خلال عهد. الأمر الذي يجعل من هذه المجموعة الرخفية واحدة من مجموعات الرسوم الجدارية القليلة المورحة بدقة في "مصر". وفي "جنبة" الهيكل، لا تزال رسومات إحدى الطبقات القديمة مرنية في "الحنيات" الجانبية حيث تظهر صورتا القديس "مرقس" و"ريما" القديس "أثناسيوس".

ويبدو أن الصوامع كانت مأهولة حتى القرن الثاني عشر الميلادي، بينما أصبح الدير مهجورًا في القرن الرابع عشر الميلادي. وبقيت كنيسة رئيس الملائكة "غبريال"، وكانت دواة تكوين مجمع رهباني صغير. وشملت التجديدات إضافة "خورس"، وقباب فوق أقصى الجانب الشرقي للكنيسة، وحائط لصد ممر العودة وتحويله إلى "ردهة امامية". وتم إحياء المجمع الرهباني، منذ تسعينيات القرن الماضي، وإنشاء دير جديد.^{١٧}



جدارية القديس العارض "نشوش" على الحائط الغربي للكنيسة، وهي الصورة الوحيدة الباقية لهذا الجندى الذي لا يُعرف عن حياته شيء

إلى اليسار:

كنيسة رئيس الملائكة "غبريال"، لقطة من الممر الجنوبي في اتجاه الهيكل. وكال الحوض المثبت في الأرض (القائ ١٧) يُستخدم في طقس "غسيل الأرجل" يوم "خميس العهد".





لوحة جدارية للرسل في "جنية" الهيكل
الأوسط على جانبي إحدى النوافذ
المصنوعة من الجص الزخرفي.







القديس "مركس" (في
تجريب جداري بـ"الحنية")



"الخبراء" جالسة على العرش والطفل شحاطين،
من الجادين، باثني من رؤساء الملائكة.
والجدارية مرسومة على حائط الكنيسة العربي؛
حيث يُعد من غير المألوف على الإطلاق وجود
مثل هذا الرسم.

دير "الأنبا أنطونيوس"

أسس "الأنبا أنطونيوس"، الملقب بـ"أبي الزهيان"، آخر مكان لتوحيده في معارة بجبل "القلزم" بـ"وادي العزبة"، بالقرب من "البحر الأحمر". وكان نبع، عند سفح الجبل، يمدّه بالمياه العذبة؛ فزرع حديقة صغيرة. وبعد نياحته عام ٣٥٦ م، أسس تلاميذه مجتمعاً رهبانياً حمل اسمه. وشهد دير "الأنبا أنطونيوس"، على مر تاريخه الطويل، فترات ازدهار واضمحلال مثله في ذلك مثل أديرة الصحراء الأخرى؛ فتعرض لهجمات البدو، وطرات عليه تجديدات وإعادة بناء، وتم تحصينه، وعُرف أزمانه بضعف وقوة. وجعلت شهرة "الأنبا أنطونيوس" ومكانته من الدير، في الماضي والحاضر، أحد أهم الأديرة في "مصر".



كنيسة "الأنبا أنطونيوس" الأثرية: جدارية لـ"الأنبا مقار الكبير"، يُرشده فيها أحد ملائكة طائفة "الشاروبيم" إلى المكل الذي سيبنى فيه دير. ويظهر، إلى اليمين، قديس راهب مجهول الهوية.

لقطة لأحد برجى كنيسة "الأنبا أنطونيوس" والأنبا بولا، الحديثة من نافذة غرفة البكرة". وكانت أديرة الصحراء مزودة ببراكين؛ لرفع الدون والزوار، حرصاً على سلامتها

وتقع كنيسة "الأنبا أنطونيوس" في قلب الدير، وكثيراً ما يُطلق عليها ببساطة اسم "الكنيسة الأثرية"؛ حيث يُعتقد أن "الأنبا أنطونيوس" بُنِيَ. والكنيسة عبارة عن بناء صغير به "صحن" ينقسم إلى ساحتين تعلوهما القباب، و"خورس"، وثلاثة هياكل. وتوجد جنوب الساحة العربية لـ"الصحن" كنيسة صغيرة تحمل اسم "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة". ولا تضم هذه الكنيسة واحدة من أندر المجموعات الزخرفية شبه الكاملة المعروفة فحسب، وإنما توجد بها أيضاً نقوش توضح اسم الرُشام، "ثودور"، وتذكر تاريخ هذه المجموعة من الرسوم التي ترجع إلى عامي ١٢٣٢ و ١٢٣٣ م. وتُكمل جداريات، من نهاية

القرن الثالث عشر الميلادي، في "الخورس"، و"بطن عقود (The soffit of the arches to the Khurus)"، وعند مدخل كنيسة "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة"، مجموعة الرسوم الحالية^{١٧}.

ولم يقتصر نشاط الفنان "ثودور" وفريقه على الكنيسة فقط، بل امتد ليشمل كنيسة "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة"؛ حيث رسموا جدارية رائعة لـ"المسيح" جالساً على العرش داخل "هالة مجد" يحيط بها، من الجانبين، "العنقاء مريم" والقديس "يوحنا المعمدان" وهما يتضرعان من أجل خلاص الجنس النشوي (Deesis). وتتمتع مساحة الجدارية بإضافة صور أجساد "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة" كاملة، الذين يشفعون أيضاً بصلاتهم الدائمة في الجنس البشري. ويحمل الملائكة، في هذه الجدارية، "هالة المجد" التي تضم في قلبها "المسيح". ويظهر في "الجنية" السفلية الصغيرة صليب، عليه جزء من رداء، يُخزّر أمامه اثنان من الملائكة.

ولم تكن هذه الجداريات الأولى من نوعها التي رُسمت في الكنيستين، الكبيرة والصغيرة، (على الرغم من أنها ليست في الهياكل). فقد عُثرَ القائمون على أعمال الترميم، مؤخراً، على أدلة وجود طبقتين أقدم من الرسوم الجدارية. ولكن المتبقى منها قليل وفي حالة سيئة، باستثناء نموذج واحد من الطبقة الأكثر قِدماً موجود على "بطن عقد (The Soffit)"، هيكل كنيسة "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة". وربما ترجع الجدارية، التي يظهر فيها "المسيح" جالساً على العرش، والصور النصفية الدائرية لرسله، إلى القرنين السادس والسابع الميلاديين. وقد يكون عدم وجود بقايا جداريات أقدم عمراً في الهياكل مؤشراً على حداثة عهدها بالنسبة لباقي الكنيسة.

وبترميم الكنيسة وجدارياتها، تم الحفاظ على معلّم مهم أثري بصورة كبيرة تاريخ دير "الأنبا أنطونيوس"، وأعطاه امتداداً. وذلك على الرغم من أن زهان الدير والزوار الكثيرين، الذين يترددون عليه لزيارة كنيسة ومقبرة "الأنبا أنطونيوس" في الجبل، ليسوا بحاجة إلى أدلة ملموسة ليؤمنوا بعبادة قديسة هذه البقعة؛ فوجود "الأنبا أنطونيوس" وروحه ملموس في كل مكاني بها.







كنيسة "الأنبا أنطونيوس"
الأتريّة القسمان اللذان
يتكوّن منهما "الصحن".
لجزء لشرقي منه
تزيّنه جداريات القديسين
الرهبان، بينما الجزء
الغربي عليه رسومات
لهنّديس فرسان.

الصورة المقابلة:
كنيسة "الأنبا أنطونيوس"
الأتريّة الصبية من الطوب
اللين. لفطة من "صحن"
الكنيسة في اتجاه الهيكل.
وترجع الرسومات
الجدارية إلى عامي
١٢٣٢ و١٢٣٣ م.



قبة الهيكل الأوسط عليها
صورة "المسيح واجساده
السماوية"، و"الأربعة
والعشرون قسيساً"
المذكورين في "رؤيا يوحنا
اللاهوتي"، ومشهدان من
"العهد القديم"؛ "دييحة
إبراهيم" (تلك ٢٢
١-١٩) و"تصحية يفتاح
الجلعادي" (قصة ١١
٤٠-٣٠) و"بطش"، في
"الحنية"، "المسيح"
فحائط "الحيوانات
الأربعة غير المنجسة"
وفي "بطش عدد"
"الحورس"، صور ستة
أنبياء وسقف "الحورس"
رأس الرتبة يرى بالكاد







يطهز من اليمين الى اليسار، في "الحورس"،
الأياء القديس "ابراهيم"، و"اسحاق"،
و"يعقوب" في "الغردوس" ونصوّر
الشخصيات الصغيرة "رواح الشحترين" وفي
أقصى اليمين، حارح "الغردوس"، نوصف
صورة "الرجل العسى في الجحيم" من "لعار
العسكين" لأب كس مرسوم في حصص
"ابراهيم" (نوفًا ١٦ ١٩-٣١).

الصورة المقابلة:

جدارية للقديس "أبو سيفين" في "الحورس" مُحاطًا
بمشهد من حياته: "الملاك يُعطيه سبعا ثمانية"، و"مقتل
الإمبراطور" "جوليان المرتد" تنبئية لصلوات القديس
"باسيليوس الكبير" (مع القديس "غريغوريوس" الذي
يطهز إلى اليمين)، و"مقتل جده بواسطة مخلوقين لهما
رؤوس كلاب" ونشير الكتابة الطويلة إلى أن هذه
الجداريات ترجع إلى عامي ١٢٣٢ و ١٢٣٣ م.



ІУДІА

МЕРОВА

НАТНЕН
НІРАШІТЕН
ГОСЕРМХ ТОНІСОВ
ЕРОХ

ХОУАР
ХОУАЗХОУАВ
ПІННУТЕН
НІНІЗ

АРИОАТТОС
АРИОС

ІУДІА
АТІА

الى اليمين:

كنيسة "الحيوانات الأربعة غير
المُنحَصدة" وتظهر على "المعدن"
الرسومات القديمة "المسيح"
جالسا على العرش وتلاميذه
(جدارية ترجع الى القرنين
السادس والسابع الميلاديين)
وفي القبة، يظهر "المسيح"
جالسا على العرش داخل "هالة
مجد" تحملها الملائكة يحيط
بها، من الجانبين، لشمس (الى
اليمن) والقمر (الى اليسار)
و"الحيوانات الأربعة غير
المُنحَصدة" و"العداء مريم"
والقدّيس "يوحنا المعمدان" وهم
يتصرون على اجل خلاص
الجسد البشري والجدارية جزء
من مجموعة رسومات "نقش
تودور"



الصليب مُحاطا بملاكين يُحتررون
في "الحنية" الصغيرة الموجودة
بأسفل







لقطات لدير "الاب
أنطونيوس". ترجا كنيسة
"الابا أنطونيوس والابا
يولا" الحديثة (ترجع إلى
بداية القرن العشرين)
وتحمل الكنيسة ذات
القناص، المنبوية حارج
الأسوار من حجارة
الجبيل، اسم "الابا
أنطونيوس والعدو"
مريم"، وتم تشييدها عام
٢٠٠٤ م.



دير "الأنبا بولا"

يُعرفُ

بأنه "أول ناسك"؛ فقد عاش لأكثر من تسعين سنة في مغارة بالقرب من نبع ماء ونخلة. وكان غراب يحمل إليه، يوميًا، قطعة خبز، بينما كانت النخلة تُمدّه بالتمر، كطعام إضافي، والليف لصناعة ردائه وحذائه. وفي نهاية حياته، زارة "الأنبا أنطونيوس"؛ فجاءه الغراب في ذلك اليوم بقطعة خبز إضافية. وتنتج "الأنبا بولا"، بعد فترة قصيرة من هذه الزيارة، ودين "الأنبا أنطونيوس" جسده بمعونة اثنين من الأسود قاما بحفر قبره.

والمغارة التي عاش فيها "الأنبا بولا"، وفقًا للتقليد، تُمثل اليوم قلب الدير؛ وأصبحت كنيسة تحت الأرض تحمل اسم القديس. وتصميم الكنيسة غير مألوف؛ حيث إنها بُنيت حول تحاويف صخرية طبيعية (مغارات). وكانت الكنيسة تضم هيكلين (يحملان اسمي "الأنبا بولا" و"الأنبا أنطونيوس")، وحجرة بها مدفن "الأنبا بولا"، وأخرى بالوسط أمامية.

ودير "الأنبا بولا"، أصغر حجمًا وأبعد من دير "الأنبا أنطونيوس"، وطُل لغراب طويلة يُعرف على ضوءه. وكان عرضة لهجمات البدو؛ هُيئ مهجورًا لأزمنة عديدة. وفي بداية القرن الثامن عشر الميلادي، قام البطريك "يوانس السادس عشر" بتجديد الدير وإعادة إعمارهِ. وتم توسيع الكنيسة الموجودة تحت الأرض؛ بالإضافة هيكل ثالث لها يحمل اسم "الأربعة والعشرين قسيسًا"، وتوسيع الحجرة الوسطى وبناء سلم. وزار الأب اليسوعي، "كلود سيكار"، الدير عام ١٧١٦ م، وذكر أن الكنيسة كان قد تم الانتهاء من تجديدها في ذلك الوقت ورُيِّنت، من الحوائط حتى القبة، بـ"صور تاريخية مُقدَّمة"؛ ولكن بأسلوب يُفتقد إلى الذوق السليم. والتقى الأب "سيكار" بالرَّسَّام، وهو أحد رهبان الدير، الذي اعترف أنه لم يتعلم الرسم قط - الأمر الذي يشهد عليه رسمه، كما كتَّبت "سيكار"١٧١. وفي أزمنة لاحقة، لُقِّب الراهب بـ"رَّسَّام التَّرجل"، نسبةً إلى استدارة وجوه القديسين الذين رَسَّمهم. وعلى الرغم من أن هذا الراهب لم يكن بالتأكيد مُتمكِّنًا من الرسم، فقد حافظ بإخلاص على موضوعات الرسومات الجدارية السابقة. وبقيًا هذه الجداريات، التي ترجع إلي القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين، لا تزال مرئية في الأجزاء القيمة للكنيسة. وتُشبه صور الرهبان الأكبر عمراً، إلى درجة كبيرة، الجداريات التي ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي، الموجودة في "الكنيسة الأثرية" بدير "الأنبا أنطونيوس". وفي نهاية القرن الثامن عشر الميلادي، بنى المُعلم "إبراهيم الجوهري" كنيسة "أبو سيفين" أعلى كنيسة "الأنبا بولا" الأثرية جزئيًا ووصل بينهما بسلم. وأعادت آخر أعمال ترميم للكنيسة (انتهت عام ٢٠٠٥ م) الجداريات إلى ألوانها الأصلية الجميلة١٧٢.

وقطعت الطرق الحديثة رباطي الصمت والعزلة اللذين كانا يلتصقان حول دير "الأنبا بولا". واتسع الدير؛ ليستوعب أبنية حديثة ودور ضيافة خارج الأسوار القديمة. ويمتلى الدير، في معظم الأحيان، بالباحثين عن الإرشاد الروحي والزوار الراغبين في رؤية الأماكن المُقدَّسة.



طبقات من الجداريات تظهر عليهما صور: "الأنبا شنودة" والقديس "يوحنا" (مع كتابات باللغة القبطية) بالكاد يمكن رؤيتهما أعلى صعب من صور القديسين يرجع إلى بداية القرن الثامن عشر الميلادي (مع كتابات باللغة العربية)

الصورة المقابلة:

حجرة رؤساء الملائكة الأربعة التي أضيفت، في القرن الثامن عشر الميلادي، إلى الحجرة الوسطى. ويقع محفل هيكل "الأربعة والعشرين قسيسًا" إلى اليمين والقديسون المرسومة صور هم هم "الأنبا صرايوس"، و"الأنبا أنطونيوس"، و"الأنبا بولا" الذي ينسب رداء من ليف السحلب، وباتيه العرب بالبحر، ويقع عند قدميه سدان

جدارية لـ"العذراء مريم" والطفل يُحيط بهما ملاكان من طائفة "السيرافيم" والأشكال الزخرفية بأعلى مرسومة على طبقة أقدم عمرًا.







ملك يحمل طفلاً بالقرب
من منخل منس "الأب
بولا" ومن لمعتد ان
الرسم يصور ريس
لملائكة "إسايابل" يحمل
الطفل "يوحنا المعمدان"
إلى مكان اسم حلال
"مذبحة أطفال بيت لحم"
لتي رتكها جيود الملك
"هير ومن"

قبة السلم، الذي يرجع إلى القرن الثامن عشر
الميلادي، عليها رسومات لجيش من القديسين
الفرسان المكتوبة أسماءهم باللغتين القبطية
والعربية وتذكر كتابة قبطية موجودة على جدار
القبة أن البناء يرجع إلى عام ١٧١٣ م كما تذكر
الكتابة البيزنطية "يوايس" بوصفه "الشخص
الذي احصى بيده الكنيسة"



إلى اليسار:
قبة هيكل "الأربعة
والعشرين قسيساً"
وملائكة تدفع في ابوق
تحيط بـ "المسيح" جالسا
على العرش و "الأربعة
والعشرون قسيساً"
المذكورون في "روبا
يوحنا اللاهوتي" أسفل
واسماؤهم مكتوبة باللغة
القبطية على الشريط من
فوقهم (القرن الثامن عشر
الميلادي)





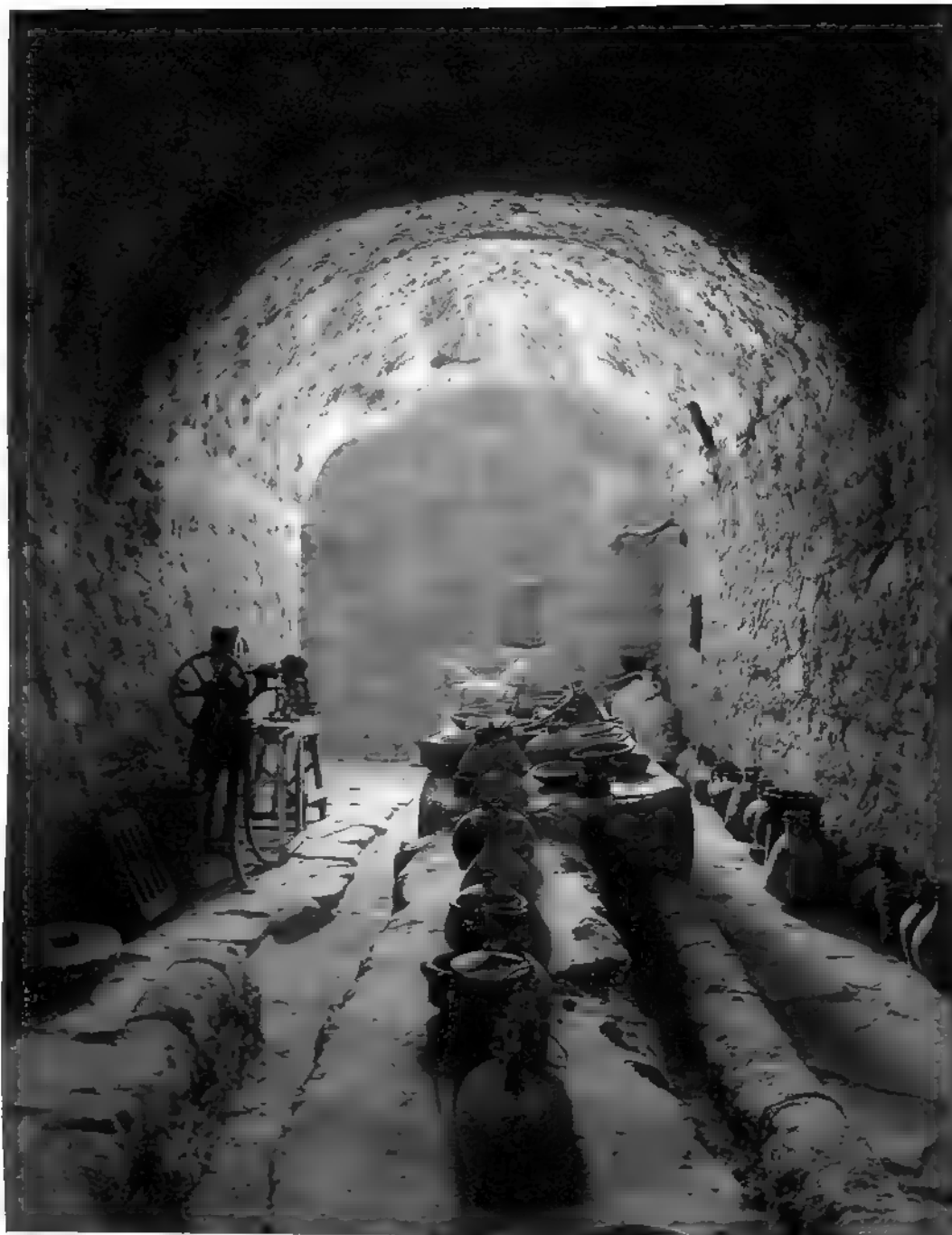


معاراة "الألبا بولا"
التي تحولت إلى كنيسة
صورة أحد الرهبان
القيسيين (القرن الثامن
عشر الميلادي)، ربما
كل أحد الأخوين
القيسين "ماكسيموس"
و"ثومانيوس" الذي في
دير "أثيراموس" تكريفا
لهما وتبدو طبقة من
جدارية أقدم عمراً إلى
اليسار

توجد في الحديقة،
مقبرة القديس "موقس"،
أحد رهبان دير "الألبا"
أنطونيوس، الذي عاش
في القرن الرابع عشر
الميلادي وقضى بضع
سنوات في هذه الصومعة
التي تحظى فكرة عن شكل
المسكن الصحراوي.







خجرة الطعام القديمة
بالدير وفي نهاية المائدة
الطويلة المصنوعة من
الحجر توجد منصة
للقراءة الروحية
("مجلسية") هي أثناء
تناول الطعام.

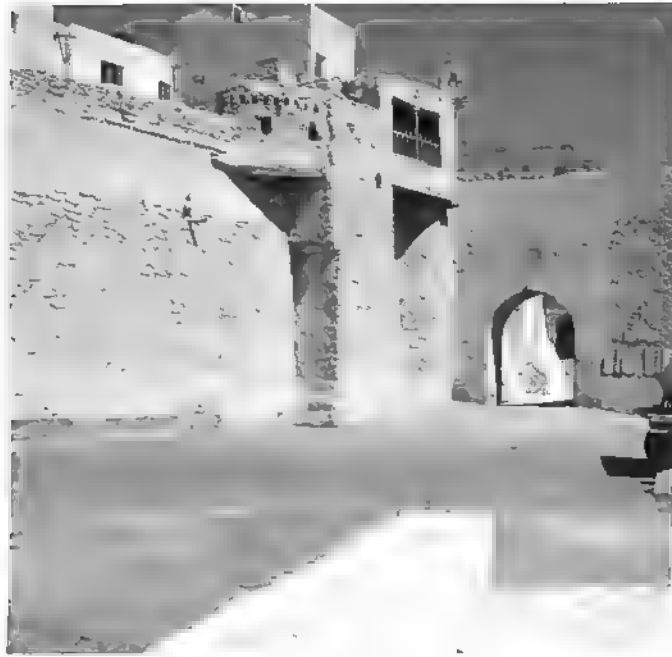
الطاحونة القديمة لطحن
القمح وكان حمار يجر
بدفع العجلة الكبيرة
وكانت الحبوب تتدفق
من الصندوق المشوي
الموضوعة على حجارة
الطاحونة.





قللى بدير "الأنبا بولا".

المدخل القديم للدير
مزودا بالعجلة لرفع
المؤن والزوار



كنيسة القديس "ابو
سيفين" و"الانبا
بولس" وحصن لدير،
وكنيسة رئيس الملائكة
"مichael" الى اليمين



كنيسة "الأنبا أنطونيوس"

في نحو عام ٢٨٥ م، تَوَجَّه "الأنبا أنطونيوس" إلى بَرِيَّةٍ بالقرب من نهر "النيل" تُدعى "بسبير"، حيث عاش نحو عشرين عامًا قبل أن يذهب ليتَوَخَّذَ بالقرب من "البحر الأحمر". وتُعرف المنطقة حاليًا بـ "دير الميمون"، وهي قرية حديثة تقوم على موقع دير قديم كان بمثابة محطة لتزويد دير "الأنبا أنطونيوس"، بـ "البحر الأحمر"، بما يحتاجه من مؤن. وتقع القرية على البر الشرقي لنهر "النيل" على بعد نحو ثلاثة عشر ميلًا شمال محافظة "بنى سويف"، وعلى بعد سبعة أميال جنوب مدينة "الكريمات". واختفت منطقة "بسبير" حيث موقع الدير القديم. وتُعيد كنيسة "الأنبا أنطونيوس" إلى الأذهان التقليد القديم لـ "الأنبا أنطونيوس" ومنطقة "بسبير". وكان "دير الميمون" معروفًا باسم "دير الجميزة"١٨٠، لكل من المؤرخ الكنسي، القس القبطي "أبو المكارم"، والمؤرخ "أبو صالح الأرمني" (بداية القرن الثالث عشر الميلادي)، والمؤرخ العربي "المقريزي" (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م).

والكنيسة الموجودتان بالمنطقة متجاورتان. وتحمل الكنيسة الصغرى اسم القديس "أبو سيفين"، وهي أقدم الكنيستين عمرًا ولها مدخل يمتد بطول حائطها الجنوبي، و"صحن" به عامودان تعلوه قبة، وهيكل ثلاثي مُحاطًا بحجرتين جانبيتين وتحمل الكنيسة الكبرى اسم "الأنبا أنطونيوس"، وتُدعى أعمدة الجرانيت العديدة الموجودة في حوائطها أنها بُنيت في الأصل على الطراز "البازيليكي". وزار كل من عالمي المصريات "ج. ج. شيمستر" و"ج. ل. بوتي" الكنيسة، في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي، ووصفا "الناوس"، الحاص بها بأنه قبة تقوم على أربعة أعمدة. وتم توسيع الهيكلين الأوسط والشمالي، بينما احتفظ الهيكل الجنوبي بشكله الأصلي على هيئة حُجرة جانبية صغيرة بها "حنية".

ويعتبر أهالي قرية "دير الميمون" من "الأقباط"، في التراث الشعبي الشفوي، بأن "الأنبا أنطونيوس" عاش في المغارة التي يتم النزول إليها من "صحن" الكنيسة. ويبلغ عمق المغارة ١,٩٥ م، وطولها ١,٧٥ م، وعرضها ٨٠ سم. ويحمل الحجاب^{١٨} الخشبي للهيكل تاريخ ١٢٦٤ ش. (١٥٢٩ / ١٥٣٠ م).

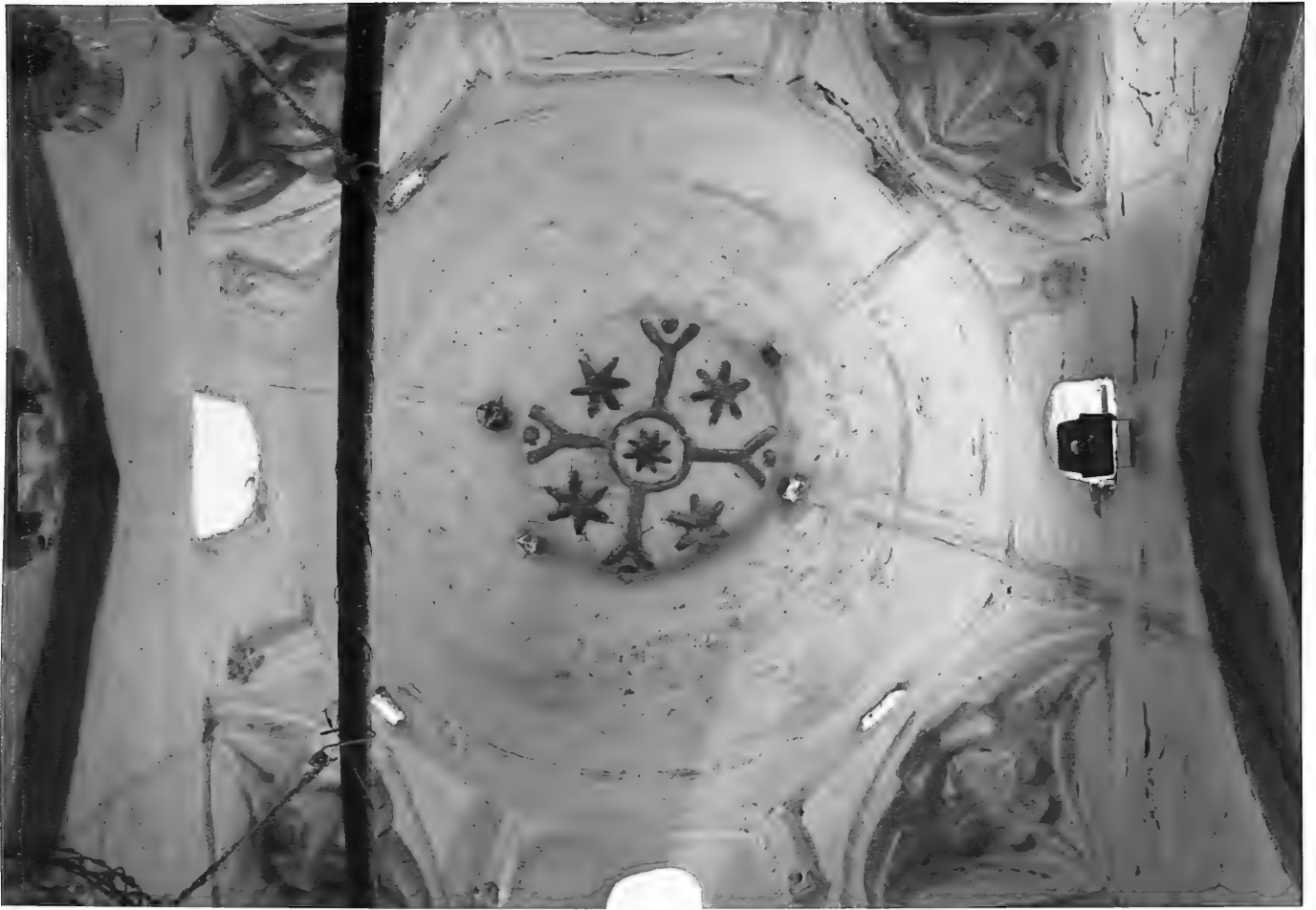
كنيسة "الأنبا أنطونيوس":
لقطة من الخارج
(من الشرق والغرب).



باب كنيسة القديس
"أبو سيفين" و"الأنبا
أنطونيوس"







كنيسة "الأنبا أنطونيوس":
صليب يُرَوَّن سقف القبة.

كنيسة "الأنبا أنطونيوس":
لقطة للمذبح داخل الهيكل.





الى اليمين:
لقطة من الدحل في اتجاه
الميكال

مدخل معارة "الآلينا"
انطو ديوس





كنيسة القديس "ثودوروس" ١٨٢

كنيسة القديس "ثودوروس" هي كل ما تبقى من دير "السنقورية"١٨٢. وتقع الكنيسة على الضفة الشرقية لبحر يوسف١٨٢، على بعد نحو ثلاثة عشر ميلاً غرب مدينة "بنى مزار"، بمحافظة "المنيا". ويحيط بالكنيسة، والمقابر الملحقة بها، سورٌ تقع الكنيسة في القطاع الشمالي الشرقي منه. ويتكوّن البناء من قاعة نمطية بها أربعة أعمدة تعلوها اثنتا عشرة قبة. ويرجع تاريخ بناء الكنيسة إلى القرن الثامن عشر أو التاسع عشر الميلادي. ويفضي الجانبان الشمالي والغربي للكنيسة إلى رواقٍ يقوم على أربعة عشر عاموداً من الحرائث الأحمر تعلوها تيجانٌ عتيقة منحوتة على شكل أوراق "الأكانثوس". وتوجد بالقسم الشرقي من الكنيسة ثلاثة هياكل تحمل اسم القديس "ثودوروس" (بالوسط)، و"العذراء مريم" (بالشمال)، و"مار جرجس" (بالجنوب). والأحجية^{١٨٢} الخشبية للهياكل تُزيّنُها تصميماتٌ هندسية مُطعمة بالعاج. والأعمدة الأربعة المصنوعة من الرخام، والموجودة بوسط قاعة الكنيسة، تعلوها تيجانٌ جميلة منحوتة على هيئة أوراق "أكانثوس"، تُشبه قليلاً شكلها الطبيعي بسبب تدلّي أطرافها. وربما ترجع هذه الأعمدة إلى القرن السادس أو السابع الميلادي. ومن المؤكد أنها خُلبت من أبنية عتيقة، قد تكون الكنيسة الأثرية للدير القديم الذي اندثر. والمنبر (الإبل) الخشبي للكنيسة له سلّم حلزوني يلتف حول العامود الشمالي الغربي، وتزيّنه أيقونات "الاثني عشر تلميذاً".

"المطلّة"، التي تعلو
المدبح من الداخل

لعدة خارجية للكنيسة
الموجودة خلف الأسوار.









المذبح (الإنجيل) تزيينه أيقونات
"الاثني عشر تلميذاً"

لقطة من الداخل في اتجاه
المذبح (الإنجيل) والهيكل



كنيسة القديسة "العذراء"

ذكر

كثير من الكتاب "جبل الطير"، الواقع جنوب مدينة "سملوط" على الضفة الشرقية لنهر "النيل"، بوصفه أحد العجايب الطبيعية في "مصر"، حيث تتجمع الطيور المهاجرة، وخاصة طائر "البوقيروس"^{١٨٦}، بأعداد كبيرة عند هذا الجبل الذي يُعرف أيضًا باسم "جبل البوقيروس".

وتذكر بقايا مخطوطة قبطية، ترجع إلى القرن العاشر الميلادي، وتحمل عنوان "عظة الصخور"، وتنسب إلى البطريرك "تيموثاوس الثاني" (٤٥٥ - ٤٧٧ م)، أن "العائلة المقدسة" قضت بعض الوقت عند هذا الجبل. وكانت "العذراء مريم" قد ظهرت لـ "الأنبا تيموثاوس" في حلم وأخبرته بقصة رحلة "العائلة المقدسة"، وطلبت منه بناء كنيسة على الصخر. ويُعتقد أن أصل هذه المخطوطة ربما يرجع إلى القرن السادس الميلادي، وتشهد على تقليد قديم لزيارة المكان^{١٨٧}.

ويذكر كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي) أن الجبل يُدعى أيضًا باسم "جبل الكف"؛ نسبة إلى "كف المسيح" الذي "انطبع على إحدى صخوره، عندما انهارت أمامه، وأعادها بيده إلى مكانها. وبقي أثر الكف على الصخرة إلى اليوم"^{١٨٨}. ويكتنف الغموض قصة انطباع الكف على الجبل وكيفية اختفائه؛ الأمر الذي مهّد الطريق أمام الخيال لينسج أساطيره.

وقبل بناء "سد أسوان الكبير"، كان "النيل" يفيض بمحاذاه سفح هضبة الجبل شديدة الانحدار؛ فكان الوصول إلى الجبل يتم عن طريق القوارب والتسلق المضني لتصاريه الوعرة. وكثيرًا ما امتدح الرحالة الأوروبيون، الذين أبحروا في "النيل" اعتبارًا من القرن السابع عشر الميلادي، المكان لطبيعته الساحرة. ونكز هؤلاء الرحالة أن الدير كان يُطلق عليه أيضًا اسم "دير البكرة"؛ فقد تم تركيب عجلة في الجهة الجنوبية منه لرفع المؤن، وفي بعض الأحيان الزوار. ولا تزال بعض آثار هذه الآلة الرافعة موجودة.

وفي القرن الثامن عشر الميلادي، استولى بعض الفلاحين على معظم المباني المحيطة بكنيسة "العذراء" التي بُنيت على مقبرة صخرية ترجع إلى نهاية الحقبة الأثرية. وانقطعت الطيور المهاجرة عن المجيء إلى هذه البقعة، ولكن زوار المكان لا يزالون يفدون إليه بأعداد كبيرة. ولم تعد القوارب وسيلة الوصول إليه، وإنما السيارات التي تسير على الطرق الممهدة. لكن الدافع لزيارة المكان لم يتغير؛ فقد بقي للاحتفال بذكرى مجيء "العائلة المقدسة" إليه.



لقطة لـ "جبل الطير"،
وتكافؤ الكنيسة تُرى من
خلال الأماكن المخصصة
لاستقبال الزوار التي
تردح بصورة كبيرة
في شجري يوبية، الذي
يواكب عيد "مجيء"
العائلة المقدسة إلى أرض
مصر، وأغسطس
الذي يوافق عيد "نجاحة"
العذراء. ويقع مقر
أسقف "سملوط" بأقصى
يسار اللقطة

المدخل الغربي للكنيسة
منحوت في الصخر.
واطر المدخل وعتبته
أصليان والنقوش
الموجودة على المدخل
عبارة عن بقايا أحجار
محوطة المصدر
محوطة عليها أشكال
لأشخاص ودروع تحيط
بها طارات زهرية
وقد قامت "مصلحة
الأثار"^{١٨٩}، في نهاية
ثلاثينيات القرن الماضي،
بتجميعها ونشيط الكتابة
الموجودة عليها إلى أن
تقليد وضع أساس الكنيسة
تم في عهد الامبراطورة
"هيلانة" (في القرن
الرابع الميلادي)

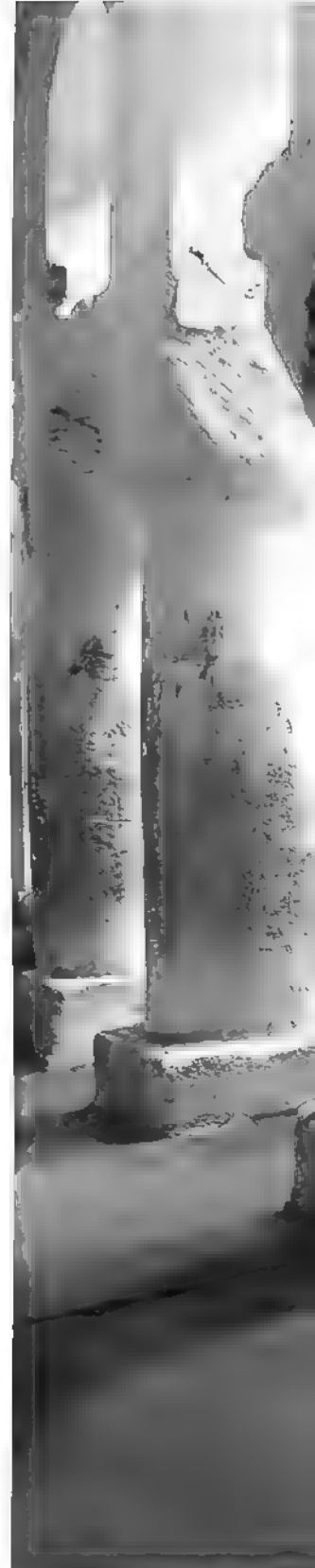
أولاً الملك قسطنطين الكبير باسم السيد المسيح
الذي بناه بطير ١٦٨٨ الموافق ١٦٨٨ للمسيحية
بمقدونيا في الأناضول مركز سمرقند في
أولاً في ١٦٨٨ الموافق ١٦٨٨ للمسيحية







معارف "العائلة المقدسة"
بها أيقونة لـ "العذراء
مريم" والطفل



الكنيسة من الداخل،
وبها أعمدة منحوتة في
الصخر مأخوذة من
المقبرة التي ترجع إلى
نهاية الحقبة الأثرية
(ربما القرن الخامس
الميلادي)

دير "أبو فانا"،

يقع دير "أبو فانا" على بعد ثمانية عشر كيلو متراً جنوب مدينة "المنيا"، على أطراف "الصحراء الغربية". ويرجع اسم الدير إلى الراهب "أبو فانا" الذي عاش في القرن الرابع الميلادي. وتذكر سيرة حياة القديس أنه كان رجلاً وديعاً وحكيماً ومتواضعاً عاش، لمدة ثمانى عشرة سنة، في قلابة بسيطة مظلمة. وكان القديس دائم الوقوف على قدميه حتى في أثناء نومه؛ حيث كان يغفو مُتَّكئاً على حائط قصير مبنى خصيصاً لهذا الغرض. و"أبو فانا" ليس الاسم الحقيقي للقديس، ولكنه لقبٌ متحورٌ من اللغة القبطية يعنى "الحلة"، أطلق عليه ليصف هيبته؛ فقد كانت قامته مُصلبة تميل إلى الأمام كأشجار النخيل. وبعد نياحته، حدثت معجزات على قبره بالكنيسة، واتسع ديرهِ وازدهر. وكتب المؤرخ العربى "المقرئى" (توفى عام ١٤٤٢ م.) أن ألف راهب عاشوا، فيما مضى، فى هذا المكان، على الرغم من أنه فى عصره لم يتبق سوى اثنين^{١٢}. ولم يُعرف تاريخ اضمحلال الدير.

وتُعد "الكنيسة المبنية على الهضبة"، اليوم، البناء الوحيد المتبقى من مجموعة مباني الدير القديم. وهيكَل الكنيسة مبنى على الطراز الأصلي لهيكل القرن السابع الميلادي؛ حيث يبدو الجزء الشرقى منه على هيئة هيكل ثلاثى التقسيم كما فى كنائس الأديرة الواقعة بالقرب من مدينة "سوهاج"، ولكنه لم يُبن مثلها. فالحجرات الجانبية أصغر حجماً من "جنية" الهيكل الرئيسى وأنصاف قبابها بُنيت فى وقت لاحق. وتعلو "جنية" الهيكل الرئيسى، فى التصميم الأصلي، فقط نصف قبة (لا تزال موجودة)، فى حين أن المساحة الأمامية كانت عبارة عن "خورس" يعلوه، على الأرجح، سقف على هيئة قبة مُمتد أو مُسطح. وتم تغيير شكل "الصحن" عدة مرات، وهو بصمٌ حالياً جزءاً من المساحة الأصلية بها ساحة صغيرة فى أقصى الجهة الغربية. وتشتهر الكنيسة برسوماتها الجدارية ومنها: الصليب الضخم ذو التصميم المجدول الموجود بأعلى المذبح، والصلبان المبقوشة على نصعى القبة الجنوبي والغربي (التي ترجع إلى القرن الثالث عشر الميلادي)، والتي جعلت المكان يُطلق عليه اسم "دير الصلطان".

وقام فريق من الخبراء النمساويين، ما بين عامي ١٩٨٧ و ١٩٩٣ م، بترميم الكنيسة وعمل حفائر فى الجزء الشمالى من الدير؛ فعثروا، تحت أرضية كنيسة ترجع إلى القرن السادس الميلادي، على أطلال كنيسة ترجع إلى القرن الرابع الميلادي بها مدفن القديس "أبو فانا". وأمكن التعرف على القديس عن طريق عاموده الفقرى المُصاب بمرض مُزمن يُعرف بـ "التهاب الفقرات اللاصق" (Bechterew's Disease)؛ وهو عبارة عن نوع من التهاب المفاصل يُصيب، بالدرجة الأولى، العمود الفقرى ويزيد إلى تصلب الحسد كما كان حال القديس وفقاً للوصف الوارد فى سيرة حياته.

ولا تزال سيرة "أبو فانا"، الذى يُعد أقدم قديس فى "مصر" تم التعرف على رفاتهِ، تزدهر. ويبنى، بالقرب من الكنيسة الأثرية، دير حديث وكنيسة تم افتتاحهما وتدشينهما رسمياً عام ٢٠٠٤ م

المقابر الحديثة تُحيط بها الصحراء.

لقطة من الصحراء
لقطة الكنيسة.

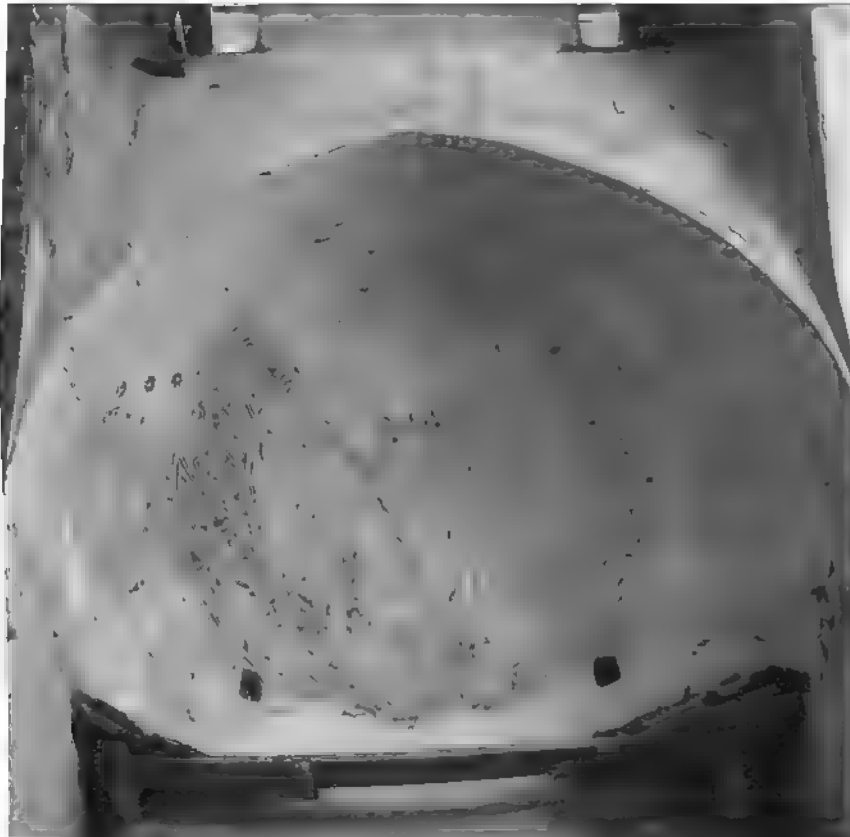








مُلبان على الحائط العربي
للغناء. وهذه المساحة كانت،
في الأصل، جزءاً من
"محر" الكنيسة.



نصف القبة الجنوبية
وتعكس الجدارية
تصميم داريا زحرانيا
كثيراً به صليب أسفل
"مطلّة"

الصورة المُقابِلَة:
لقطة في اتجاه الهيكل
الذي يعلوه الصليب
الزخري الكبير في
نصف القبة وحجاب
الهيكل والأيقونات
التي تعلوه حديقة
العهد وتعدّ التيجان
"الكورنيش" للأعمدة
المحيطة بمدخل
"الجورس" عناصر
بناء أعيد استخدامها
وترجع للقرن السادس
الميلادي.

“الأشمونيين”

كانت مدينة “هرموبوليس الكبرى

(Hermopolis Magna)

(تُعرف حديثاً بـ “الأشمونيين”) في “الجقبة الأثرية المتأخرة (The Late Antique Hermopolis Magna)”، مركزاً إدارياً مهماً في “مصر الوسطى” له تاريخ عريق. وفي “العصر الفرعوني”، شيد بها أحد أكبر المعابد تكريماً للإله المصري القديم “تحت”، ذي رأس طائر “أبو منجل”، المعروف بكونه “إله الحكمة” و”وزير الآلهة المصرية القديمة”. والاسم العربي “الأشمونيين”^{١٩} مُشتق من الاسم المصري القديم للمدينة. وفي منتصف القرن الثالث الميلادي، انتشرت “المسيحية”، وأصبحت مدينة “هرموبوليس” مقراً للأسقف والمدينة القديمة، حالياً، عبارة عن أطلال. وكشفت الحفائر الأثرية عن وجود العديد من الكنائس بالمنطقة، من بينها كنيسة عظيمة مبنية على الطراز “البيزنطي” (ترجع إلى منتصف القرن الخامس الميلادي) كانت واحدة من أروع دور العبادة المسيحية بـ “مصر”^{٢٠}. ولا تزال أطلال الكنيسة، بأعمدة صحنها، قائمة لتشهد على ازدهار الحياة في الماضي.

وتُشيرُ مذكرات أحد المترددين على المكان للسياحة الدينية، في نهاية القرن الرابع الميلادي، إلى وجود صلة بين “هرموبوليس” ورحلة “العائلة المُقنَّسة” إلى أرض “مصر”. وينكُرُ كاتب المذكرات مجهول الهوية أن “المسيح” عندما دخل المدينة لأول مرة، سقطت تماثيل الأوثان كافة على الأرض، تحقيقاً لنبوة “إشعياء النبي” (١٩ : ١) القائلة: “وحي من جهة مصر. هوذا الرب راكب على سحابة سريعة وقادم إلى مصر؛ فترتجف أوثان مصر من وجهه وينوب قلب مصر داخلها”. وكانت أطلال المعابد المصرية منتشرة بالفعل، في ذلك الوقت، ويمكن رؤيتها في كل مكان، مما كان يبدو بالتأكيد دليلاً مُقنعاً للزوار على صحة النبوة^{٢١}.

وتؤكدُ التقليدات والمصادر، التي جاءت بعد ذلك، نظرية أن “العائلة المُقنَّسة” مرَّت في رحلتها بالمنطقة، ونُسجت القصص والأساطير حول فترة إقامتها. وأصبحت “هرموبوليس” مركزاً مهماً للسياحة الدينية بكونها أول مدينة ارتبطت صراحةً برحلة “العائلة المُقنَّسة” في أرض “مصر”.

أطلال كنيسة

“الأشمونيين” الهائلة.



دير "المُحَرَّق"

يُعدُّ دير "المُحَرَّق"، الواقع بالقرب من سلسلة جبال "قسقام"، أقدس مراكز السياحة الدينية المسيحية التي زارتها "العائلة المُقدَّسة" في "مصر". ويذكر التقليد أن "العائلة المُقدَّسة" مكثت في هذا المكان، في نهاية رحلتها في أرض "مصر"، لأكثر من ستة أشهر في منزل قديم مهجور على أطراف الصحراء. وقد وردت هذه القصة في كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي) الذي أضاف أن "المسيح"، بعد قيامته، عاد إلى "جبل قسقام" على سحابة بصرية والدته والتلاميذ. ودشن ماوهم القديم؛ ليصبح أول كنيسة في "مصر". وبالقرب من الكنيسة، كانت هناك بئر، باركها "المسيح"، تُشفى مياهها الأمراض، وكان الزوار يقدون إليها بأعدادٍ غفيرة^١. ويستند الكاتب في نظريته إلى مخطوطة "رؤية ثاوفيلوس"، التي تُنسب إلى البطريرك "ثاوفيلوس" (تبيخ عام ٤١٢ م؟)، ولكن نص المخطوطة كُتبه على الأرجح كاتب أحدث عهدًا. ويُسجل هذا المصدر رحلة "العائلة المُقدَّسة"، والمعجزات التي تمت خلال إقامتها في "مصر"، وتأسيس أول كنيسة في المكان الذي أصبح فيما بعد كنيسة "العذراء" بدير "القديسة العذراء" التي تحققت بها نبوءة "إشعياء النبي" (١٩ : ١٩) القائلة: "في ذلك اليوم يكون مديح للرب في وسط أرض مصر وعامود للرب عند تخومها". ولا يزال يُحتفل بتاريخ تدشين الكنيسة في ١٥ نوفمبر من كل عام.



كان هذا الحجر الخاص بالمذبح، الموجود في الهيكل الرئيسي، يُستخدم فيما مضى شاهدًا لقرار رجل يُدعى "كلوتوس" في عام ٧٤٦ م.

والحقائق التاريخية الخاصة بالدير بادرة وكانت تخص، في الأصل، أديرة "صعيد مصر" التي كانت تتبع النظام "الباخومي" وأعيد بناؤها وتجديدها، بلا شك، عدة مرات. ويذكر كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" واقعة ترميم حصن. وفي القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين، أصبح أربعة رُهبان من دير "القديسة العذراء" بطاركة. بينما عاشت مجموعات من الرُهبان "الأحباش"، ما بين القرنين الثالث عشر والثامن عشر الميلاديين، في الدير الذي كان بالنسبة لهم بمثابة إحدى محطات توقفهم أثناء رحلتهم من "إثيوبيا" إلى "أورشليم".

ويقع دير "القديسة العذراء"، اليوم، وسط مساحات شاسعة من الحقول الخصبة. والأسوار المحيطة بالدير، التي تعلوها فتحات وبها بوابات (١٩١٠ - ١٩٢٨ م)، تُعطي انطباعًا بأنه قلعة من "العصور الوسطى". وتعد كنيسة "العذراء" الأثرية والحصن أقدم جزء في الدير. ومن المرجح أن التجديدات التي تمت في القرن الثاني عشر الميلادي شملت الكنيسة الحالية والحصن. وذلك على الرغم من أن شكل الدير الحالي يرجع إلى عمليات التجديد وإعادة البناء الكبرى التي تمت في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي وبداية القرن العشرين.

وتجعل الرغبة في تكريم "العائلة المُقدَّسة" وشهرة المكان، باعتباره أول كنيسة بُنيت في "مصر"، من دير "القديسة العذراء" أحد أقدم وأحب مرارات السياحة الدينية المسيحية في "مصر" وفي شهر يونية من كل عام، يتجمع مئات الزوار بالدير للاحتفال بعيد "العذراء مريم".

الصورة المقابلة:

الهيكل الأوسط بكنيسة
"العذراء مريم" الأثرية





كنيسة "العدراء مريم" الأثرية، لقطة من
"الصحن" في اتجاه الهيكل. ويذكر التقليد
أن "المسيح" دُش المنزل الذي عاشت
فيه العائلة خلال الأشهر الستة الأخيرة من
فترة إقامتها بـ"مصر"، ليُصبح أول كنيسة
في "مصر"، ويرجع البناء الحالي، على
الأرجح، إلى القرن الثاني عشر الميلادي.

"صندوق"، أو "كرسي الكاهن"، ويوضع الكاهن
المُعد، خلال القداس، داخل الصندوق حتى يحين
معدتنا. وتُرى أيقونة "العشاء الرباني"
(الطاهرة في الصورة)، للرشام "اسطاسي القنسي
الرومي"، أحد أوجه "الصندوق"، بينما تُرى الأوجه
الأخرى أيقونات "العدراء" والطفل، وربما العلاكة
"ميخائيل" و"غريغور" (ترجع إلى عام ١٥٨١ ش. /
١٨٦٤ ١٨٦٥ م.)

الصورة المقابلة:
البوابة الرئيسية للدير







الحصن من الداخل
 وكنيسة رئيس الملائكة
 "ميخائيل" (إلى اليمين)
 وبأعلى إلى اليمين) وبها
 "منجلية" خشبية للقراءة.
 وقد وضعت الأعمدة،
 التي أعيد استحداثها في
 القرن، بصورة عشوائية
 بين الموجودة بالطابق
 الأرضي للحصن (إلى
 اليسار)





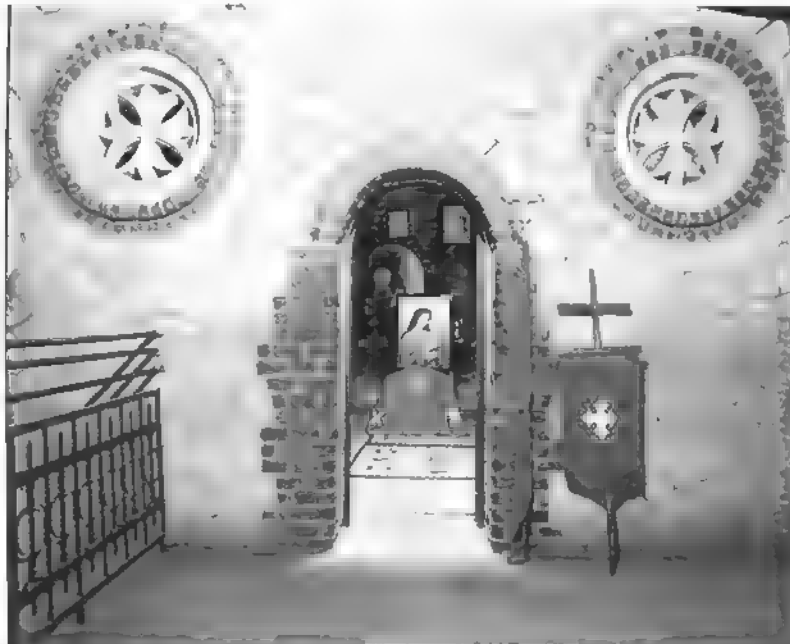
دير "العذراء" بجبل أسيوط الغربى (الشهير بـ"درنكة")

بعد أن أقامت "العائلة المقدسة"، لمدة ستة أشهر، فى المكان الذى أصبح، فيما بعد، دير "المحرّق"، جاءها ملاك برسالة أن "هيرودس" الملك قد مات وأن العودة إلى "فلسطين" أصبحت آمنة. ويذكر التقليد، مُستندًا إلى مخطوطات من "العصور الوسطى"، أن "العائلة المقدسة" سافرت بمركب. كما تذكر مخطوطات التقليد أن "العائلة المقدسة" لم تذهب أبعد من منطقة دير "المحرّق" بجنوب البلاد.

الصورة المقابلة:
كنيسة "العذراء" داخل
المغارة التى كانت فى
"العصر الفرعونى" محجراً.

غير أن تقليدًا شفويًا حديثًا يؤكد أن "العائلة المقدسة" اضطرت إلى الارتحال مسافة خمسين كيلو مترًا جنوبًا حتى مدينة "ليكوپوليس"^{١١٧} (مدينة "أسيوط" حاليًا)، حيث كان يوجد أقرب ميناء رئيسى على نهر "النيل"؛ ليتسنى لها العودة إلى ديارها. وعُثرت "العائلة" على مغارة تقع جنوب غرب المدينة؛ فاقامت بها قبل أن تجد مكانًا يُقلها إلى شمال البلاد. وتحوّلت هذه المغارة، التى كانت فى الأصل محجراً فرعونياً، إلى كنيسة تحمل اسم "القديسة العذراء" بدير القديسة "العذراء" بجبل أسيوط الغربى الشهير بـ"درنكة".

وفى خمسينيات القرن الماضى، شرّع "الأبنا ميخائيل"، مطران "أسيوط"، فى تجديد دير القديسة "العذراء" المُحيط بالمغارة وبناء أماكن لاستضافة الزوّار. وسرعان ما أصبح الاحتفال السنوى بعيد القديسة "العذراء"، بديرها بجبل أسيوط الغربى ("درنكة")، من أكبر المزارات السياحية الدينية فى "مصر". ويذكر الزوّار، منذ عام ١٩٦٨ م، رؤية ظهورات لـ"العذراء" أو رصد أضواء غير عادية بالمكان. وتفسّر هذه الأضواء بأنها علامات على أن "العائلة المقدسة" باركت هذه البقعة. ويزور مئات الآلاف من الأشخاص الدير على مدى أسبوعين، خلال شهر أغسطس، ينتهيان بالموكب الاحتفالى لـ"العذراء مريم" فى ٢١ أغسطس الموافق عشية عيد "إصعاد جسد السيدة العذراء". ويُشبه الدير من بعيد خلية نحل كبيرة مُلتصقة بالجبل. وحتى يستطيع الدير استضافة الأعداد الهائلة من الزوّار، تمّ بناء مئات الغرف بالمبانى الموجودة عند سفح الجبل.



أنت معجزة ظهور
الأضواء إلى الاعتقاد بأن
"العائلة المقدسة" مكثت
فى هذا المكان الذى أصبح
فيما بعد كنيسة صغيرة.



كنائس دير "ريفا"



الجزء الغربي من كنيسة
"العدراء مريم"

يذكر كل من كتاب "تاريخ الأديرة والكنائس في مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي) والمؤرخ "المقريزي" (توفي عام ١٤٤٢ م.) وجود أديرة في منطقة "دير ريفا" ("دير الرفاعي"). ولكن لا يمكن الجزم بالتعرف على أي منها، شأنها في ذلك شأن المقر الرهباني الواقع في الجزء الشمالي من مقابر "الدولة الوسطى" و"الحيثية" الموجودة بالتلال. ويذكر الراهب الدومنيكاني "فانسلب"، في القرن السابع عشر الميلادي، ديرًا للقديسة "العدراء" في الجبل الواقع خلف قرية "ريفا" ("الرفاعي"). وفي عام ١٩٠١ م، زار كل من القس اليسوعي "جوليان" والمهندس المعماري "سومرز كلارك" الموقع، وعثرا على مجتمع قروي يعيش في الدير، ووصفا كلا من كنيسة "العدراء" و"الأمير تادرس" الموجودتين بالمكان. وضجبت وصف "سومرز كلارك" تصميم كنيسة "العدراء".

ويقع أقصى غرب كنيسة "العدراء" داخل إحدى حُجرات مقبرة، في حين بُني أقصى شرقها (الهيكل والحجرات الجانبية) خارج المقبرة. وبُيّت كنيسة "الأمير تادرس" داخل أكبر مقبرة بالمنطقة. ويشغل التصميم الصغير للكنيسة، المبنى من الطوب اللين، النصف الشمالي من القاعة الأولى. ولم يتم حتى الآن دراسة أية كنيسة.

ولم يُعرف متى ترك القرويون الدير ليسكنوا في قرية "ريفا" عند سفح الجبل. ويُعد "دير ريفا" حاليًا منطقة عسكرية يصعب زيارتها وتهدمت الكنائس، منذ نحو عشرين عامًا، وأصبحت مهجورة. ولكنه تم حاليًا تجديدها بعناية وأعيد فتحها.

وكان "سومرز كلارك" قد ذكر حب القرويين لكنيسة "العدراء" وفخرهم بها. هذا الحب الذي أكدّه الأمير "يوهان جورج"، دوق "سكسونيا"^{١١١}، عندما زار المنطقة في عام ١٩٣٠ م. ويحكي الأمير أن السلطات أرادت، في ذلك الوقت، نقل "سكاف" عتبة الكنيسة المنحوت من منخلها إلى "المتحف القبطي". فأعلن الأهالي من الفلاحين أنهم سيُدافعون عن كنيسةهم بنراهم إن استلزم الأمر. ولحسن الحظ، أنهم لم يصلوا إلى هذا الحد؛ حيث بقي "السكاف" في مكانه. وكتب الأمير "يوهان جورج"^{١١٢} أن مثل هذا النموذج في حماية الآثار جدير بالذكر.



مقابر "ريفا"، بُيّت
كنيسة "الأمير تادرس"
في المقبرة الكبرى ذات
العمودين، بينما بُيّت
كنيسة "العدراء مريم"
في مقبرة على اليسار

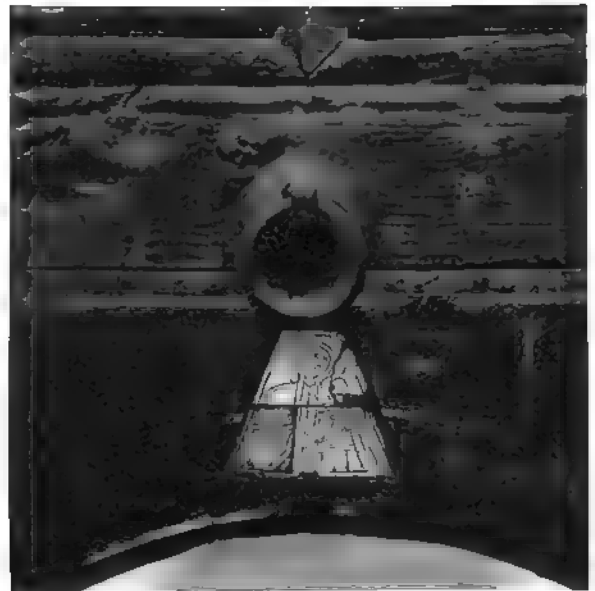
الصورة المقابلة:
كنيسة "العدراء مريم"
حجاب الهيكل المطعم
بحجب الهيكل ونقش
الأحجية المتشابكة المكان
إلى "خورس"، وقسم
للرجال، وآخر للنساء





بأعلى وفي الصورة
المقابلة:
"جرن المعمونة".

كنيسة "الخزاء مريم".
نقش لـ "الخزاء" على
طبقة من الزلزال على
حجاب الهيكل.









إلى اليمين وياعلى:
كنيسة "الأمير تادرس"

دير "الزاوية"

يقع

دير "الزاوية" بالقرب من قرية "الزاوية"، ويُسببه في شكله القلعة، حيث تعلو أسواره الشاهقة أشكال زخرفية مبنية بالطوب. وتحيط الأسوار بمنازل وكنيسة في منطقة مساحتها نحو ٨٠ × ١٠٠ مترًا. وتقع بوابة الدير في الحائط الغربي، وتؤدي طرق ضيقة إلى كنيسة في الوسط تحمل اسم القديس "أثناسيوس الرسولي"، البطريرك العشرين لـ"الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" (تنيح عام ٣٧٣ م.)، وكنائس سيرة "حياة الأنبا أنطونيوس". وتوجد بقايا نحت حجري، وأشكال زخرفية، وشواهد قبور، ونقوش في الأسوار المبنية من الطوب اللبن للمنازل وحوائط الضميمة. وأصبح الدير قرية صغيرة مع احتفاظه بشكله الأصلي بالكامل.



دير "الزاوية"

الصورة المقابلة:

أحد الشوارع الضيقة داخل القرية القديمة

ولا يُعرف شيء عن تاريخ الموقع أو الكنيسة؛ حيث يلف الصمت المصادر التاريخية لـ"العصور الوسطى". واز

الأب "فانمسلب"، عام ١٦٧٣ م.، دير "الأنبا أثناسيوس" بـ"الزاوية" وكان يأمل في رؤية بعض المعالم الأثرية، ولكنه أصيب بحيبة أمل كبيرة؛ فلم ينكر شيئاً عن أسوار، أو كنيسة، أو عن وجود رهبان. ولكن الأب "جوليان"، أعجب بالكنيسة، في عام ١٩٠١ م. (التي تهدمت بشدة في ذلك الوقت)، وأعرب عن أسفه أن أحداً لم يستطع أن يخبره بالاسم الحقيقي للدير أو الكنيسة التي وصفها، ورسم مقارنة بينها وبين كنيسة "الأنبا شنودة" و"الأنبا نشاى" الشهيرتين الواقعتين بالقرب من مدينة "سوهاج".

وكنيسة "الأنبا أثناسيوس"، على عكس هاتين الكنستين، لا يوجد بها هيكل ثلاثي، بل "جنية" ملحقة بها حجرتان جانبيتان، و"خورس"، و"صحن"، وممرات جانبية، و"ردهة أمامية". وتصميم كل من "الردهة الأمامية" و"الخورس" على شكل قبة مُمتد. ومن المرجح أن الأعمدة السميكة المصنوعة من الطوب، الموجودة في "صحن" الكنيسة، تحجب أعمدة أكثر أناقة؛ حيث لا يزال الجزء العلوى من تيجانها مرئياً. فعندما استبدل السقف الحشبي بقبة، تطلبت هذا التعديل وضع دعائم أقوى حجبت الأعمدة الأصلية عن الرؤية تقريباً. ويكمن التشابه مع الأديرة الواقعة بالقرب من مدينة "سوهاج" في مجموعة "الجنيات" الزخرفية الموحدة في "جنية" الهيكل الرئيسي. فقد بُنيت ثلاث "جنيات" مُستديرة القمة، تحيط بها أعمدة، في الجزء السفلى من الحائط، بالإضافة إلى بابين يُصيان إلى الحجرات الجانبية. وتوجد بأعلى خمس "جنيات" أصغر حجماً قبتها مُثلثة الشكل، ولكنها مكسورة، تقوم على أنصاف أعمدة ترتكز على شريط مُتمثل من النحت. وتبرز الأشرطة المسحوطة ببراعة السمات المعمارية.

ولم يتم على الإطلاق دراسة معمار المكان وأعمال النحت الموجودة به. ولا شك في أن الكنيسة مرّت بالعديد من مراحل البناء. وتُشير إعادة استخدام عناصر معمارية قديمة في بناء حوائط الضميمة، والمنازل، وواجهة الكنيسة إلى ماض بعيد. ويُخلص "السير فليندر بيتري"، عالم المصريات الشهير، الأمر بقوله: "هذا الدير العظيم أو هذه القرية القبطية لابد وأنها بالغة القدم؛ حيث إنها مُحاطة بأكوام مُمتدة من المُخلفات التي ترجع إلى العصور الرومانية".^{٢٠٢} والبحث هو السبيل الوحيد لإلقاء الضوء على تاريخ دير "الزاوية".



الأسوار العالية، الشبيهة بأسوار القلاع، للقرية والبوابة الرئيسية.



كنيسة القديس "أثناسيوس"

الصورة المقابلة:

الهيكل الأوسط على

حوائطه صف "الجدران"

العلوى والسفلى ويكاد

للتصميمات الصّدفية

المنجونة أعلى "الحديد"

العلوية ترى من فوق

الإيقونات الحديثة





دير "الجنادلة"

بُنِيَ دير "الجنادلة" ٦٠٣، واسمه الأصلي دير "العدراء" ٦٠٤، على محاجر فرعونية تقع غرب قرية "الجنادلة" على بُعد نحو ٢٥ كيلو مترًا جنوب مدينة "أسيوط". وكثيرًا ما يتم الخلط بينه وبين دير "الأنبا مقروفيوس" ٦٠٥ (دير "أبو مقروفة") القريب الذي يحمل اسم القديس "مقروفيوس"، الشهير باللعنة العامة باسم "أبو مقروفة"، ذلك الناسك الذي عاش في القرن السادس الميلادي.

ودير "الجنادلة" به كنيسة، إحداهما ترجع إلى القرن التاسع عشر الميلادي، والأخرى أقدم عُمرًا وتحمل اسم "العدراء مريم". ويفصل بين الكنيستين ممر ضيق يقضي إلى المدخل المؤدي إلى الجزء الجنوبي من الكنيسة القديمة. وتتحكم تضاريس المحجر في شكل "الناووس" الذي يعلو سقفه في المنتصف. وبُنيت "جنية" هيكل، ملحقة بشمالها حجرة صغيرة، عند مدخل المحجر القديم المُتسع ويرجع البناء بالطوب، الموجود بالهيكل، إلى القرن التاسع عشر الميلادي، ولكن استخدام المحجر ككنيسة تم قبل ذلك. وحجائب ٢٠٠ الهيكل مصنوعة من مواد البناء والقطع المنحوتة التي أعيد استخدامها، والحواف الزخرفية، والشواهد، وجميعها مجهولة المصدر، ولكنها قد ترجع إلى تاريخ بناء الكنيسة الأصلية.

وتوجد "جنيتات" منحوتة، على كل حوائط المحجر، تمتاز بقيابها البديعة و"الجملون" الذي يعلوها. وتُشبه هذه "الجنيتات" تلك الموجودة في كنائس أديرة مدينة "سوهاج" (انظر صفحات ...). و كما في كنيسة دير القديس "بشاي" ("الدير الأحمر")، فإن عناصر المعمار كافة لـ "الجنيتات"، والحوائط، والسقف عليها زخارف ربما ترجع إلى القرن السادس الميلادي وقلب "الجنيتات" تزيينه صليباً مُرصعة بالأحجار الكريمة (لا يُشبه أحدها الآخر) ونقوش عليها أسماء "المسيح" بوصفه "مخلصاً" داخل كل صليب. وتزين الحوائط أشكالاً متنوعة من الحواف الزخرفية، والصليبان المُرصعة بالأحجار الكريمة، وأفرع الأشجار وأوراقها. وكان السقف مزيناً بزخارف مُربعة الشكل بها أشكال زخرفية ومجموعات من الصليبان المُتشابهة داخل تصميمات دائرية. والجزء العلوي من الحوائط، الذي يُحاذي السقف المرتفع، عليه مجموعات من الرسومات الفريدة عبارة عن "مطلات" (سقف على هيئة قبة يقوم على أعمدة) تتخللها أشكال رروع. وتُفسر الستائر، المُعلقة بين الأعمدة، عن وجود أوابن وصليبان خلفها. ويبدو أن معمار "الجنيتات"، وما يحويه من صليبان مُزينة، يتكرر في زخرفة الجدران.

والرسومات الجدارية الأولى تعرّضت، في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين، إلى اللصق عليها والرسم من فوقها. وزُينت، في هذه المرة، بصور لقديسين، وملائكة، وعلى الحائط الشمالي، بصورة "تناول التلاميذ"، حيث يقف "المسيح" خلف المذبح بصفته كاهناً، ويُقسم الخبز والنيذ على تلاميذه. وتم ترميم هذه الجداريات، مع الأسف، بواسطة أشخاص غير مُختصين؛ ففقدت الكثير من معالمها. ولكن على الرغم من تلفها، لا تزال جودة الطبقة الأولى للجداريات ظاهرة.



دير "الجنادلة"

حجائب الهيكل الرئيسي
المبني من قطع منحوتة
أعيد استخدامها





الجزء العلوى من الحائط
الشرقى: بقايا سلسلة من
"مطلات" الطبقة الأولى
للجداريات والتي من
تدعى الطبقة الثانية.

الصورة المقابلة:
السقف المزين بزخارف
مربعة الشكل





الحائط الغربي. بقايا
صور قديسين من
الطبقة الثانية للجداريات
تظهر في الجزء
العلوي. وتنتمي كل
الزخارف الأخرى إلى
الطبقة الأقدم عمراً.







الحائط الشمالي، جدارية
"تناول التلاميذ"
الجزء العلوي.



كنيسة القديس "مرقوريوس" ("أبو سيفين")

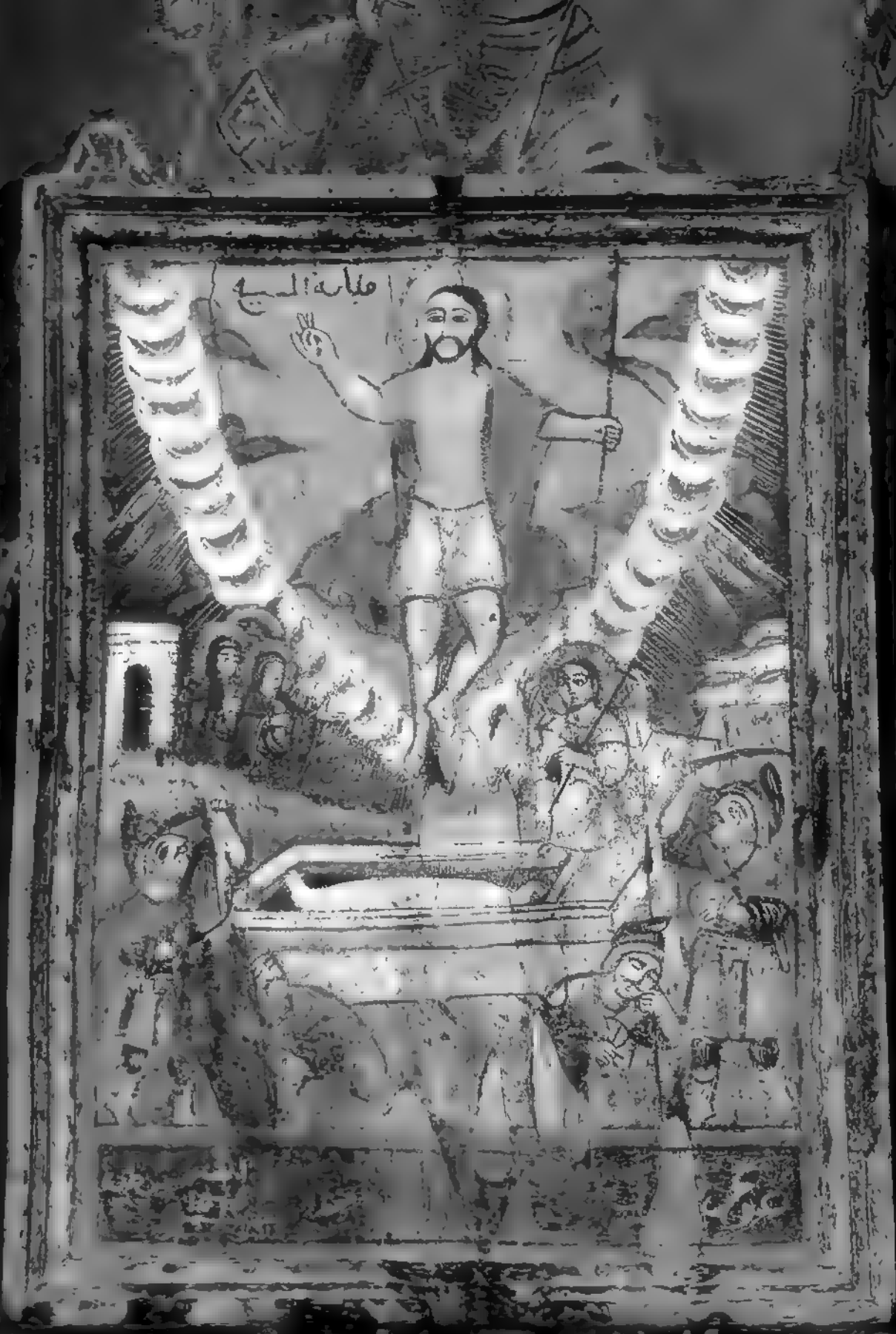
تقع كنيسة القديس "مرقوريوس" الشهير بـ "أبو سيفين" في وسط مدينة "أخميم" بالقرب من قسم الشرطة. وترتفع الكنيسة نحو ثلاثة أمتار عن مستوى الشارع. والكنيسة مبنية على طراز "القاعة ذات القبة" الذي بدأ يظهر في القرن الرابع عشر الميلادي؛ وبالتالي ينتمي تصميمها رمزياً إلى آخر مراحل تطوّر بناء الكنائس المصرية.

وترجع الكنيسة الحالية إلى القرن السادس عشر أو السابع عشر الميلادي. وكان عرض الكنيسة، في الأصل، خمس ساحات، بينما طولها ثلاث حُجرات؛ حيث يضمّ الجزء الشرقي منها ثلاثة هياكل شبه مُستديرة مُحاطة بحجرتين مُستطيلتين وساحتين أمام كل هيكل وحجرة. والحجرة الشمالية الجانبية والساحتان الشماليتان لا وجود لهما؛ لأن كنيسة حديثة مُجاورة بُنيت مكانهما. والساحتان الواقعتان أمام الهيكل الأوسط تعلوهما قبتان تقومان على "جنيّات رُكنية" (Squiches) تعلوها نوافذ. وأعمدة الكنيسة، و"عقودها"، وقبابها مبنية من الطوب المحروق المطلي باللون الأحمر الداكن على هيئة صُلبان. والأحجية^{١٠} الخشبية للهياكل مُزينة بصُلبان وتصميمات هندسية. وتعلو "مظلات" (Baldachins) خشبية، ترجع إلى القرن التاسع عشر الميلادي وترتكز على أربعة أعمدة، منخُ كل من الهياكل الثلاثة. وتُزين سقف "المظلات" صور لـ "المسيح"، و"العذراء"، و"الملائكة".

أيقونة "القيامة" من القرن
التاسع عشر الميلادي.



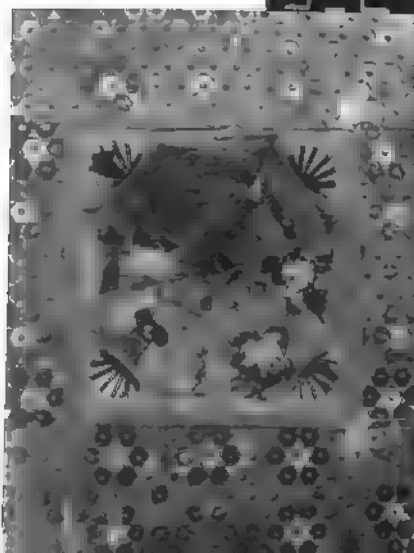
أيقونة "الدن" رسم
الفنان "أسمطاسي القنسي"
الرومي من القرن التاسع
عشر الميلادي.



إلى اليسار:
الحجاب الخشبي للمذبح
الوسط.

الصورة المقابلة:
الكنيسة الحديثة،
المجاورة لكنيسة "أبو
سهيون" القديمة، من
الداخل.

"مظلة" المذبح الجنوبي.





الدير الأحمر (دير "الأنبا بشاي")

يشتهر دير "الأنبا بشاي" بـ"الدير الأحمر". واستخدم المؤرخ "المقريزي" (توفي عام ١٤٤٢ م.) هذا الاسم مُفسِّراً إياه بأن الدير بُني بالطوب الأحمر^{٢٠٨}. وكان "الأنبا بشاي"، ناسكاً ورفيقاً لـ"الأنبا بيجول"، خال "الأنبا شنودة". وكان "الأنبا شنودة" (تتبع في نحو عام ٤٦٥ م.)، رئيس الدير المُجاور الذي حمل فيما بعد اسمه (ويُدعى كذلك باسم "الدير الأبيض")، قد تعلَّم في صباه مبادئ الحياة الرهبانية على يد خاله و"الأنبا بشاي". وعلى الرغم من أنه من غير المعروف إن كان "الأنبا بشاي" هو مؤسس الدير أم أنه حمل فقط اسمه، فيبدو أنه قد بُني في المكان الذي عاش فيه القديس. وعندما أصبح "الأنبا شنودة" رئيساً لـ"الدير الأبيض"، تولى أيضاً إدارة دير "الأنبا بشاي" الذي تحوَّل إلى جزء من مُجتمع الرهباني.

والمخطوطات التاريخية للدير نادرة. وكان الفنان "مرقريوس" قد ترك، في عام ١٣٠١ م، نقشاً مؤرخاً في هيكل الكنيسة. وراز الأب "فانسلب" الموقع، في عام ١٦٧٣ م؛ ليُختر فقط على الكنيسة وأسوارها العالية. وكتب أن الهيكل، حيث تُقام مراسم القداس، احتفظ بحالته، بينما تهدم "صحن" الكنيسة، وبقيت الأعمدة قائمة، وأعجب الأب "فانسلب" بجمال تيجانها^{٢٠٩}. وعشية زيارة عالم المصريات الفرنسي الشهير "فيلانت دانون" لمدينة "سوهاج"، عام ١٧٩٨ م، ذهب مجموعة من "المماليك" كنائس المنطقة وتركها تحترق^{٢١٠}.

واهتم الباحثون بالدرجة الأولى بكنيسة دير "الأنبا شنودة" الأكثر اتساعاً والتي يرجع تاريخ بنائها إلى منتصف القرن الخامس الميلادي. وتُشبه معالم كنيسة "الأنبا بشاي" (التي ترجع إلى بداية القرن السادس الميلادي) نظيراتها بكنيسة دير "الأنبا شنودة"، ولكنها أصغر حجماً وبُنيت بمواد أقل قيمة؛ كالطوب بدلاً من كتل الحجر الجيري. وتحتضن أسواراً عالية من الطوب كنيسة بُنيت على الطراز "البازيليكي" بها هيكل ثلاثي التقسيم وقاعة طويلة ضيقة تمتد بمحاذاة الحائط الجنوبي وتعلو أفاريز منحوتة، أعيد استخدامها، المنحليين الشمالي والجنوبي. ويُستغل الهيكل (الجزء الوحيد من البناء الذي بقي داخل الأسوار) حالياً ككنيسة.

ويتكوّن التصميم المعماري للهيكل الثلاثي من صفيين من "الجنات" غنية الزينة يعلو أحدهما الآخر. وتستند الأفاريز الفاصلة بين صفي "الجنات"، العلوي والسفلي، وبين الصف العلوي ونصف القبة، على أعمدة تتخلل "الجنات". وينفرد الهيكل بمسنتين: أولاهما أن معظم أعمال السحت الزخرفي أصلية وتعود إلى تاريخ بناء الكنيسة، وثانيتهما أن الجدران مُرتبة بأكملها؛ فتُصفي الألوان رونقاً على أعمال السحت، وتُغطي أشكال التقليد الحجري أو للتصميمات الزخرفية مُختلف عناصر المعمار. وأنصاف القباب عليها رسومات لـ"المسيح"، جالساً على العرش مع "الحيوانات الأربعة غير المُتجسدة"، يُحيط بها رؤساء الملائكة (إلى الشرق)؛ و"العذراء"، جالسة على عرش تُرضع طفلها، بضحيّتها أنبياء، وقديسون، وملائكة داخل إطارٍ غني بالزخارف (إلى الشمال)، ويوجد إطارٌ معماري آخر مُشابه لـ"المسيح"، جالساً على العرش، يُحيط به القديس "يوحنا المعمدان" ووالده "زكريا"، والملائكة، و"الإنجيليون" والأباء (إلى الجنوب).

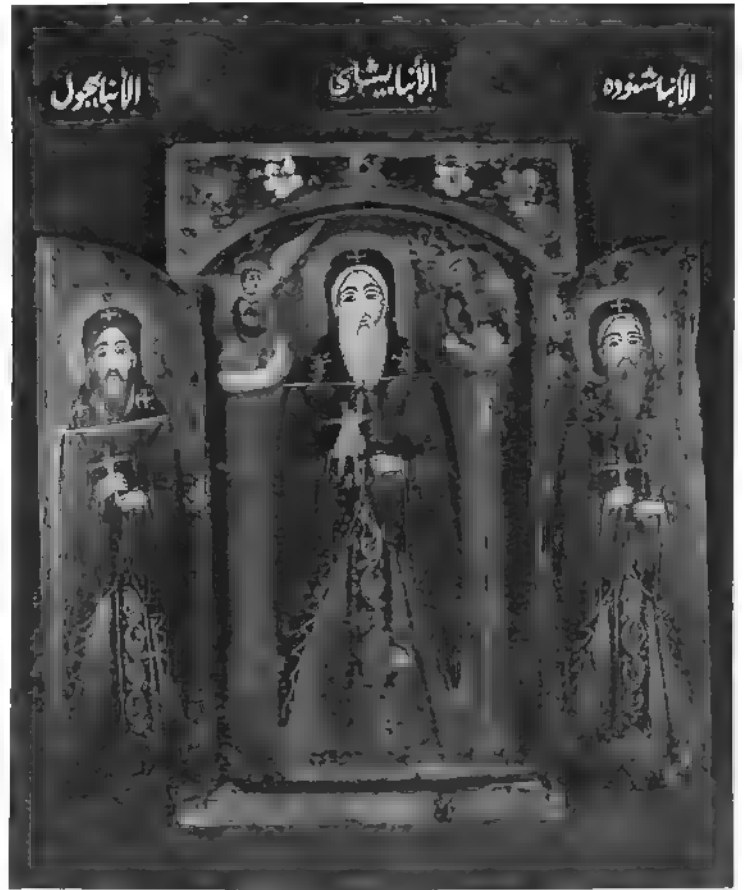
وعلى مر العصور، علا السناج والسواد الرسومات؛ فبدأت، في عام ٢٠٠٢ م^{٢١١}، أعمال ترميم أعادت الجزء الشمالي من الكنيسة إلى سابق عهده من التالف. وتُشير أبحاث حديثة إلى أن الجداريات المرسومة على نصف القبة (الطبة الرابعة من الجداريات) ترجع إلى نحو عام ٨٠٠ م، في حين تنتمي الرسومات المعمارية إلى الطبة الثانية من الجداريات. وأثرت وفرة التفاصيل، التي كشفت أعمال الترميم النقاب عنها، بصورة كبيرة المعلومات عن فن الرسم في نهاية العصور المسيحية الأولى بـ"مصر"، وكذلك عن تاريخ الدير.



بقايا حافظة من نموذج
لصليب داخل أشكال
دائرية على الحائط
الشمالي لـ"صحن"
كنيسة "الأنبا بشاي".

المنخل في الحائط
الشمالي يُزيّنه
نحتٌ معماريٌ أُعيد
استخدامه





أيقونة ثلاثية عليها صور
"الأنبا بيجول"، و"الأنبا
بشاي"، و"الأنبا شنودة"

كنيسة "الأنبا بشاي"،
الجزء الشمالي من
الهيكل الثلاثي. وتظهر
صورة "الأنبا شنودة"
في "الصيغة"



†ΑΒΕΑ
CE
NOY
GIOY

ΑΡ
ΧΗ
ΜΑΝ



جزء من وجه يرجع إلى
طبقة قديمة.

إلى اليسار:

نصف القبة الشمالي حيث
تظهر "العذراء مريم"
جالسة على العرش توضع
طلعتها تحيط بها الملائكة
والأنبياء من اليسار
إلى اليمين "حزقيال"،
و"أرميا"، و"إشعياء"،
و"دانيال". ويظهر على
الأعمدة قديس مجهول
الهوية و"الأببا بولا".



الدير الأبيض (دير الأنبا شنودة)



جدارية لرئيس الملائكة
"مichael"

الصورة المقابلة:
كنيسة "الأنبا شنودة"
الجزء الشمالي من الهيكل
الثلاثي.

كان القديس "شنودة الأنثريبي" (تنبخ في نحو عام ٤٦٥ م.) في السادسة أو السابعة من عمره عندما عهد به والده إلى خاله "الأنبا بيجول" الذي رسمه راهباً وأبقاه إلى جواره بعد أن رأى رؤية أن الصبي سيصبح رئيساً عظيماً للرهبان. وأصبح "الأنبا شنودة" بالفعل رئيساً لمجتمع رهباني يضم مجموعة من الأديرة للرهبان والراهبات يتم فيها تطبيق "نظام الشركة الباخومي"، في العمل والصلاة، بدقة والتزام. وكان "الأنبا شنودة" أول من كتب بجزارة بـ "القيطية الصعيدية" التي كانت لغة العامة من الناس. وبقي الكثير من أعماله، وأصبحت نبعاً لا ينضب من المعرفة بالأوجه المختلفة للحياة الرهبانية في المنطقة في القرنين الخامس والسادس الميلاديين^{١٢}.

وفي القرن الثاني عشر الميلادي، كان دير "الأنبا شنودة" لا يزال عامراً، ولكن المؤرخ "المقريزي" (توفي عام ١٤٤٢ م) يذكر أنه كان أطلالاً^{١٣}. وبقيت الكنيسة التي بُنيت، في منتصف القرن الخامس الميلادي، من كتل كبيرة من الحجر الجيري (الذي اشتق منه اسمها)، على الطراز "البنائي ليكي". والكنيسة بها هيكل ثلاثي، و"معمودية"، و"ردهة أمامية"، وقاعة ضيقة تمتد بمحاذاة حائطها الجنوبي وتفضي إلى حجرة مُربعة في أقصى الشرق، ربما كانت مكتبة. والأسوار الخارجية العالية للدير بها إفريز كالذي كان يُستخدم كثيراً في بناء المعابد الفرعونية.

وجدران الهيكل بها صفان من "الجنيات" على درجة عالية من جمال الرتبة. وتحمل الأعمدة، القائمة بين "الحيات"، الأفراريز التي تفصل الصف العلوي عن السفلي، ونصف القبة عن الصف العلوي ومما لا شك فيه أن النظام المعماري قد تم تزيينه فيما مضى بالكامل، كما يتضح في كنيسة دير "الأنبا بشاي"، حيث بُنيت "جنيات" مشابهة في جدران الممرات الجانبية ويتكوّن النحت من عناصر بناء جُلبت من أبنية قديمة وأعيد استخدامها، وأعمال نحت ضمنت حسب الطلب.

ودُمِرَ حريقُ الكنيسة بصورة كبيرة في القرن السابع الميلادي؛ فتم تجديدُها وفقاً للتصميم القديم وأعيد استخدام الأعمدة والتيجان. وأضيف إليها "خورس" أمام الهيكل الثلاثي، وذلك على الرغم من أن "الخورس" الحالي بُني، على الأرجح، في القرن الحادي عشر أو الثاني عشر الميلادي. ولا يزال وصف الأب "فانسلب" للكنيسة، في عام ١٦٧٣ م، دقيقاً؛ حيث يُستخدم الهيكل ككنيسة، بينما "الصحن" والممرات الجانبية لم يبق منها سوى أطلال بلا سقف^{١٤}.

واحتفظ نصفا القبتين الوسطى والجنوبية برسوماتهما، وكذلك الطابق الأرضي للكنيسة. بينما تظهر صورة "المسيح" جالسا على العرش، في نصف القبة الشرقية، ومن حوله "الحيوانات الأربعة غير المتجسدة" تحيط بها أربع صور دائرية الشكل لـ "الإنجيليين الأربعة" وهم يكتبون أناجيلهم. وتشير الكتابات، باللغتين "القيطية" و"الأرمنية"، إلى تاريخ الجدارية الذي يرجع إلى القرن الثاني عشر الميلادي، كما تشهد على وجود "الأرم" بالدير في هذه القبة. وتحمل الملائكة، في نصف القبة الجنوبية، صليبا يرمز للانتصار داخل "هالة مجد" تحيط بها "الغزراء مريم" والقديس "يوحنا المعمدان" وهما يتضرعان من أجل خلاص الجنس البشري (Deesis). وتحيط صورتا "الغزراء" والطفل ورئيس الملائكة "مichael" بنصف القبة الوسطى، بينما زينت صورة بطريرك مجهول الهوية على أحد الأعمدة. ويقع على عاتق الدراسة إثبات ما إذا كانت الجداريات كافة تنتمي إلى نفس المرحلة الزخرفية.

ولا تزال الحفائر الجارية في مباني الدير، المحيطة بالكنيسة، مستمرة. ويتضافرها مع نتائج دراسات شاملة لكتابات "الأنبا شنودة"، سيتم كشف النقاب عن أسرار لم يبح التاريخ بعد بتفاصيلها؛ لتتم كتابة تاريخ الدير من منظور جديد.

جدارية لبطريرك
مجهول الهوية.









"المسيح" جالس على
العرش في نصف
القبة الشرقية ويظهر
"الإنجيليون الأربعة"
وهم يكتبون أناجيلهم
في أربعة أشكال دائرية
(من القرن الثاني عشر
الميلادي)

"العدراء مريم" والمعلم.



الصورة المقابلة:
الجزء الجنوبي من
الهيكل الثلاثي. ملائكة،
في نصف القبة، يحملون
صلبنا يرمز للانتصار
داخلي "هالة سجد"
تُحيط بها "العدراء
مريم" والقديس "يوحنا
المعمدان".

الدرجات المودية الى
"إبيل" "منير"، يُشبهه
في الشكل العرش القديم،
في "صحن" الكنيسة.

الصورة المُقابِلَة:
لقطة لـ "صحن" الكنيسة
في اتجاه الجنوب الغربي.





أديرة نقادة

سنة أبنية رهبانية بقيت جنوب غرب مدينة "نقادة"^{١١١} على أطراف كل من الأرض الزراعية والمصحراء. وتمتد جذور هذه الأبنية إلى القرن السادس الميلادي عندما كانت المنطقة، المعروفة بترية جبل "بنهدب" أو "تسنى"، عامرة بالأديرة الصغيرة وأهلة بالنشاك. ويرتبط القديس "بيسنتيوس" (٥٦٩ - ٦٣٢ م.)، تقليدياً، بهذه المنطقة؛ فقد كان أسقفاً لمدينة "قفط"^{١١٢} (تبعد نحو ١٥ كم شمال مدينة "نقادة"، على الضفة الشرقية لنهر "النيل") يحظى بشعبية كبيرة واشتهر بعظائمه، والمُعجزات التي كانت تتم على يديه، وحسن تدبيره للأمور. وتم الاحتفاظ بالكثير من كتاباته ومراسلاته. وتأثير "الأنبا بيسنتيوس" على الحياة الرهبانية كبير ومشهود له.

وللأسف فإن الأديرة الحالية نادرًا ما احتفظت بشكلها الأصلي. وترجع معظم كنائس المنطقة إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين أو ربما بعد ذلك. ووجد الرخالة والباحثون الذين زاروا أديرة "نقادة" المهجورة، طوال معظم القرن العشرين، أن غالبية الكنائس تقريبًا، الحديثة والقديمة، مهملة أو متهدمة. غير أن حركة إعادة بناء وترميم واسعة شملت أديرة المنطقة، على مدى السنوات الخمس والعشرين الماضية، وأصبح المكان مأهولاً من جديد بالزهاد والراهبات.

كنيسة "الصليب المقدس".
الهيكل ذو المذبح، ولم
يعد المذبح القديم مستحماً
بسبب معجزة استمرار
ظهور ربّ مقدس على
سطحه وسلامه من عليه
وتم بناء مذبح جديد، في
ستينيات القرن الماضي،
مع الاحتفاظ بالمذبح القديم
في مكانه.



دير "الصليب المقدس".

دير الصليب المقدس

يحمل دير "الصليب المقدس" اسماً غير مألوف؛ فكنائس وأديرة "مصر" كانت (ولا تزال) تحمل عادةً أسماء "العذراء مريم" أو القديسين. ولكن أصل تسمية هذا الدير وتاريخه، في الواقع، مجهولان. وربما راس "الأنبا أنطراويس"، تلميذ "الأنبا بيسنتيوس"، الدير في القرن السابع الميلادي. وفي نحو عام ١٦٦٨ م. ذكر اثنان من الآباء "الكبوشيين"^{١١٣}، "بروته" و"فرانسوا"، أن الدير كان البناء الرهباني الوحيد العاثر بالمنطقة^{١١٤}.

وقام المهندس المعماري "سومرز كلارك"، في عام ١٩٠١ م. بقياس ووصف كنيسة "الصليب المقدس"، إحدى كنائس^{١١٥} الدير، وكانت في ذلك الوقت قد أصبحت أطلالاً. ولا حظ في وصفه وجود





كتابات باللغة "الهيروغليفية" على الأعمدة التي جيء بها من أبنية فرعونية. وكانت كنيسة من كنائس الدير الثلاث قد هُدمت بالكامل، في عام ١٩١٧ م، ليُعاد بناء آخرين جديدين مكانهما بعد فترة قصيرة. وتم الانتهاء مؤخرًا من أعمال تجديد شاملة بكنيسة "الأنبا شنودة" و"الصليب المقدس" التي عُثر بها على بقايا عناصر بناء ترجع إلى الحقبة الأثرية المتأخرة وأعمدة فرعونية. وقد التقطت هذه الصور في أثناء أعمال الترميم.

كنيسة القديس "أندراوس" (دير "أبو الليف")

يشتهر دير القديس "أندراوس" أيضًا بدير "أبو الليف"؛ نسبة إلى الثوب المصنوع من "الليف" الذي كان يرتديه القديس رُ هذا في الحياة. ويُنكر "المنكمار" أن القديس "أندراوس" كان تلميذًا لـ"الأنبا بيسنتيوس"، ولكنه لا ينكر أنه تولى رئاسة الدير. وتهدمت كنائس الدير القديمة. ويضم بناءً لكنيسة حديثة شبه مربعة التصميم، تعلوها ست عشرة قبة، كنيسة القديس "أندراوس" ذات الممرات الثلاثة. وتوجد بالساحة الجنوبية للبناء كنيسة صغيرة، تحمل اسم "المعراء"، يفصلها عن الكنيسة الرئيسية حجاب خشبي.

إلى اليمين وبالصورة
المقابلة:

كنيسة القديس "أندراوس"
(أبو الليف)









كنيسة "مار جرجس".
وصمّم المهندس المعماري
الكنيسة على هيئة مذبحة
وتُشير القرون الموجودة
على جانبي السقف إلى
"قرون المذبح" في "العهد
القديم" التي كانت تستخدم
في إصعاد البخور أو
المُحرقات. وكلّنت هذه
القرون تُستخدم كذلك في
إصعاد المُحرقات المُمتنّعة
في نهاية "الحقبة الأثرية"
بـ"مصر".



أطلال كنيسة القديس "يوحنا".

دير "مار جرجس"

يُعرف دير "مار جرجس" أيضًا باسم دير "المجمع"؛ وربما ترجع هذه التسمية إلى أن الدير كان يُشرف قديمًا على إدارة الأديرة الأخرى الموجودة بالمنطقة، أو لاحتوائه على المون الخاصة بها. ويُعرف القليل عن تاريخ هذا الدير الذي كان، ذات يوم، أكبر المنشآت المسيحية في منطقة "نقادة" وأهمّها. ويبدو أن كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي) يُشير إلى هذا الدير بوصفه دير "الأبنا بيسنتيوس"، ويتكرّر أن مدح ذلك الأسقف كان "خارج الدير". غير أن الكاتب يذكّر أيضًا أن مدفن "الأبنا بيسنتيوس" كان يقع بالقرب من دير "رئيس الملائكة ميخائيل" ^{٢٢٠}. في حين يذكّر الآباء "الكبوشيون"، "بروته" و"قرانسوا"، في عام ١٦٦٨ م، أن "الأبنا بيسنتيوس" دفن بالقرب من دير "مار جرجس" ^{٢٢١}.

ويُضيف كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" أن "بنر ماء تقع غربه (الدير) زارتها "سينتتا" و"المسيح الرب" بصحبة العجوز الصالح "يوسف" ^{٢٢٢}، ولم يرد في أي مصدر آخر أن رحلة "العائلة المُقدّسة"

الصورة المُقابلة:

كنيسة "مار جرجس"

الجزء العربي من كنيسة
"مار جرجس". وربما
وُضع هذا الحجر الكبير،
الذي يُطلق عليه محليًا اسم
"عتبة الكاهن"، في الأصل،
كحجاب أمام المنحل



توغلت إلى هذا الحد جنوب دير "المَحْرَق" الذي من المُتعارف أنه أحرَّ محطّة توقّف لها في الجنوب المصري. وتوجد بئرٌ غرب الدير يُطلقُ عليها، في التراث المحلي، اسم "بئر الطمي". ويُعتقد أن طمي تلك البئر له قدرٌ إِعْجَازِيّ؛ لذا يصغُ أهالي القرية صُلبانًا مصنوعةً من هذا الطمي على منازلهم التماسًا للحماية الإلهية.

والدير، في الأصل، كانت به أربع كنائس، أُعيدَ بناء إحداها، وهي كنيسة "مار جرجس"، في عشرينيات القرن الماضي. ولا يزال جزءٌ من أطلال كنيسة القديس "يوحنا" مرئيًا. ومرت الكنيسة بعدة مراحل، يصعبُ معها تحديد تاريخ بنائها. ولكن إعادة بناء شملت القباب ربما تمّت في القرن الثاني عشر الميلادي.

دير "الأنبا بيسنتيوس"

يقع هذا الدير، الذي يحمل اسم أسقف مدينة "قُط" الشهير، "الأنبا بيسنتيوس"، على بُعد نحو ٤٠٠ متر جنوب دير "مار جرجس". ويبدو أن المكان، في الأصل، كان به مدفن "الأنبا بيسنتيوس" فقط. وفي بداية القرن العشرين، بُنيت كنيسة وأسوارٌ حول المدفن.

دير "الأنبا بيسنتيوس"،
قباب الكنيسة.

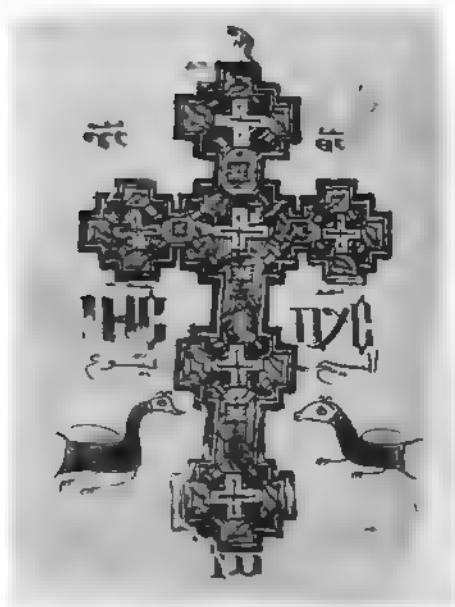




دير القديس "فيكتور"
("مار بقطر") وتوجد
أمام الدير أطلال مهجورة
لامتداد الدير ربما ترجع
إلى "العصور الوسطى".

دير القديس "فيكتور" ("مار بقطر")

تعد كنيسة القديس "فيكتور" ("مار بقطر") أقدم بناء لا يزال مستخدماً في أديرة "نقادة". ومن المرجح أن أسوار الكنيسة الخارجية كانت جزءاً من كنيسة، ترجع إلى القرن الثامن عشر الميلادي، مبنية على الطراز "البازيليكى". وتم تجديد وترميم الكنيسة من الداخل والهيكل عدة مرات. وكان "مار بقطر" ("فيكتور") (ولا يزال) قديساً فارساً محبوباً استشهد في عصر الإمبراطور الروماني "ديكليانوس" (في الثلث الأخير من بداية القرن الرابع الميلادي). ويُقال إن "الأنبا بيسنتيوس" أحيا ذكرى القديس في هذا الدير.



مخطوط كسبي منقوش
("نمنمة")

إلى اليمين:
كنيسة القديس "فيكتور"
("مار بقطر"). أحجية
الهيكل عبارة عن حائط من
الطوب به نافذة، في الوسط،
وبابان على الجانبين







كنيسة "العذراء مريم".

دير "رئيس الملائكة ميخائيل"

كان دير "رئيس الملائكة ميخائيل" ("دير الملاك ميخائيل") يُعرف أيضاً، فيما مضى، باسم دير "العين"، نسبةً إلى بئر الماء الموجودة به والتي تمتازُ بمياهها المُنعشة كما وردَ في كتاب "تاريخ كنائس وأديرة مصر" (في نحو القرن الثاني عشر الميلادي)، الذي يذكرُ أن "المُسافرين كانوا يشربون من مياهها عند مرورهم بالمنطقة. والدير به حصنٌ ومُحاط بالأسوار، ويُقالُ إن جسد القديس "بيسنتيوس" مدفونٌ به"^{٢٢}.

وظل الدير، لفترةٍ طويلة، مقرّاً لكنيسة ومدافن المسيحيين الذين يسكنون بلدة "قامولا". وأعيدَ بناء الدير، مؤخراً، وتوسيعه. وتحملُ كنيسة الدير اسم "العذراء مريم" و"رئيس الملائكة ميخائيل" التي ربما ترجعُ إلى القرن الرابع عشر الميلادي.

الصورة المُقابِلَة:

كنيسة "رئيس الملائكة ميخائيل".

كنائس معبدى "الأقصر" و "الكرنك"

فى

نهاية القرن الثالث الميلادى، لم يعد معبد الإله "أمون" الهائل بمدينة "الأقصر" مُستخدمًا. ففي عهد الإمبراطور الرومانى "نقلديانوس" (٢٨٤ - ٣٠٥ م.)، أحيط المعبد بأسوار؛ لمنع دخوله، وتحول إلى معسكر للجيش الرومانى. كما استخدم "الجيش الفارسى" المعبد مقرًا إداريًا رئيسيًا له خلال فترة احتلال "الفرس" لـ "مصر" ما بين عامى ٦١٩ و ٦٢٩ م. ويبدو أنهم تركوه حطامًا. وتُشير ثروة من الفُصَيَات المُستخدمة فى الطقوس الدينية المسيحية والعمَلات، التى تم العثور عليها فى المعبد القديم الذى تحول إلى حصن، إلى أن أول كنيسة أقيمت به ترجع إلى النصف الأول من القرن السابع الميلادى. وتم العثور على كنيستين أخريين ترجعان تقريبًا إلى جُبة لاحقة، تقع إحداهما أسفل مسجد "أبو الحجاج" الذى بُنى فوق معبد "الأقصر" فى الجزء الخاص بمحكمة الملك "رمسيس الثانى". وبقي الحائط الغربى، وبه صف من النوافذ، فى حالة جيدة. وتُيز على كنيسة رابعة، عند مدخل المعبد، أمام صرح "رمسيس الثانى". فى حين بُنيت كنيسة خامسة على امتداد "طريق الكباش" الذى يصل بين معبدى "الأقصر" و "الكرنك". وجميع الكنائس مبنية بالحجارة المُرتبة، التى جىء بجزء منها من المعبد، ويتبع تصميمها الطراز "البازيليكى" وبها ممرٌ عودى و "جنبة" هيكلى ملحقة بها جدران جانبية. ولم يبق سوى القليل من هذه الكنائس التى أصبح من غير الممكن إعادة بنائها. وفى أثناء ترميم المعبد، تم هدم أبنية ترجع إلى عصور لاحقة؛ لرد الأحجار المُستخدمة فى بنائها إلى أماكنها الأصلية.

كتلة حجارة منحوتة من إحدى الكنائس التى بُنيت فى المعبد.

بقايا أفاريز منحوتة.









رسم جداري لقيس على
أحد الأعمدة الهائلة بقاعة
احتفالات الملك "تحتمس
الثالث"

لقطة في اتجاه الشمال لقاعة
احتفالات الملك "تحتمس الثالث"
بمعبد "الكرك" التي تحولت في
نهاية "الحقبة الأثرية"، إلى كنيسة

دير "الأبنا هدرأ"

كان القديس "هدرأ" أو "الأبنا هدرأ" ابناً لأبوين مسيحيين، وبذّر نفسه لحياة النُسك في معارة بالقرب من مدينة "أسوان". وسرعان ما ذاعت شهرته في شفاء مُختلف الأمراض، ورُسِمَ أسقفًا لمدينة "أسوان" في عهد البطريك "ثاوفيلس" (٣٨٥ - ٤١٢ م.).

وموقع المغارة التي عاش فيها "الأبنا هدرأ" غير معروف. ويُبنى الدير الذي يحمل اسمه (والذي أطلق عليه المُسافرون، في جُعبٍ لاحقٍ، اسم "دير القديس سمعان") على الضفة الغربية لنهر "النيل" بـ"أسوان". وربما كان الدير موجودًا في القرن الخامس الميلادي وجره الرهبان في القرن الثالث عشر الميلادي. ويتكوّن الدير من مستويين يصل بينهما سلّم. وتحكّم التضاريس الطبيعية للمكان في شكل المستويين اللذين يقسمان الدير إلى قسمين أحدهما عام والآخر خاص. وكان سورٌ به برجَان يُحيط ذات يوم، بالدير. وكان لكلٍ من القسمين مدخله الخاص. ويضمّ المستوى السُفلي كنيسة بها "معمودية" وبيوت للصيافة، بينما المستوى العلوي مُخصص للرهبان. ويعلو هذه المنطقة حصنٌ كبير (بُنِيَ ما بين القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين) كانت به أماكن للمعيشة الدائمة وحُجرة لتناول الطعام ومطبخ، ومُزوّد بمرافق وغُرف عمل، ومخبز، ومعصرة زيت وأفران للخبز.

وبُنيت الكنيسة في القرن الحادي عشر الميلادي على شكل مُستطيلٍ تعلوه قباب؛ حيث ينقسم "صحنها" إلى قسمين تعلوهما قبتان. وتمّ مد الممرات الجانبية؛ لتحيط بالهيكل حيث يوجد "خورس" وهيكل مُستطيل الشكل يكونان معًا تصميمًا يُشبه "ورقة البرسيم". ونصف قبة الهيكل عليها بقايا رسوماتٍ لـ"المسيح" جالسًا على العرش داخل "هالة مجي" يحملها ملاكان. ويُوحدُ إلى اليمين رسمٌ لشخصٍ في وضع الوقوف تحيط برأسه "هالة نورانية مُستطيلة" الشكل نادرًا ما كانت تُستخدم في "الفن المسيحي المصري"، حيث حُرت العادة أن تحيط "الهالات المُستديرة" برءوس القديسين وشخصيات "الكتاب المُقدس". وربما كان شكل "الهالة النورانية المُستطيلة" مُستخدمًا في رسم الشخصيات التي كانت لا تزال على قيد الحياة عند رسمها. وتوجدُ بأسفل، على الجزء العلوي من الحوائط بقايا إفريزٍ عليه صور "الأربعة والعشرين قسيسًا" لا تزال مرئية. وتظهرُ صورة "العذراء مريم" والطفل بين ملائكة في "الجنية" الموجودة بالحائط الغربي. وترجعُ الجداريات، من حيث التقليد، إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين. غير أن مجموعة الجداريات

حُفظت بصورة أفضل، في بداية القرن العشرين الميلادي، ولاحظ الناحثون الذين يزورون الدير طنقين من الرسومات في الكنيسة. ولكن الجداريات لم تتم دراستها كما يجب حتى الآن.

ويوجدُ، في أقصى غرب الكنيسة، مدخل لمغارة في الصخر (ربما كانت جزءًا من مخجر) كانت تُستغل مقرًا لإقامة أحد الشُناك. وترجعُ المغارة إلى العصور الأولى للمسيحية، ولا تزال تحتفظ ببعض الرسومات التي ترجعُ إلى القرنين السادس والثامن الميلاديين وجدران المغارة مُزينة بصفٍّ من القديسين، بينما السقف عليه أشكال هندسية بها صور نصفية لقديسين. ومن المُحتمل أن يكون "الأبنا هدرأ" قد سكن هذه المغارة

مدخل بالمستوى العلوي
للدير

معصرة زيت









الصورة المُقابِلة:

رواق الحصن، المبني
على هيئة قبر، الذي يضم
"قلالي" الزهدا على
جانبيه

الرسومات الموجودة على
عمق المعارة ناقصي
عرب الكنيسة

دير "قُبَّةُ الهوا"

على

بُعد نحو ستة كيلو مترات شمال دير "الأنبا هدر"، تقع المقابر الفرعونية الخاصة بِحُكَّام مدينة "أسوان" على ربوة عالية تُشرف على نهر "النيل"، ويحيط دير "قُبَّةُ الهوا" بهذه المقابر المنحوتة في الصخر. واسم الدير الأصلي غير معروف.

وسكن النُشَّاك، في بداية العصور المسيحية، هذه المقابر، وبنا كنيسة مقبرة "خور" ربما في القرن السادس أو السابع الميلادي. وخلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين، اتسع الدير بنفس الطريقة التي اتسع بها دير "الأنبا هدر". ووصل سلَّم بين المستويين السفلي والغوي اللذين تتحكم فيهما التضاريس الطبيعية. وبُنيت مساكن، وحجرة طعام، ومرافق بالجزء العلوي، وكنيسة جديدة بالجزء السفلي، خارج مقبرة "خور"، ثم توسيعها فيما بعد. وتُصمِّم الكنيسة لا يزال واضحاً ويُشبه ذلك الخاص بكنيسة "الأنبا هدر". ولم يبق سوى الجزء الغربي من المرحلة الثانية من البناء الذي يضم "جنبة" كبيرة تعلوها نصف قبة (إحدى حصائص كنائس مدينة "أسوان") تُريُّها صورة نصفية لـ "المسيح" داخل "هالة مجذ"، تحملها ملائكة. ويحيط التلاميذ، في الجزء السفلي، بـ "العدراء مريم". ويُشير نقش في "الجنبة"، إلى عام ١١٢٥ م، ويوضح أن هذه الجداريات رُسمت قبل هذا التاريخ. ورُسمت ست شخصيات مجهولة الهوية، تُحيط بـ موس خمس منها "هالات ثورانية مُستطيلة الشكل"، على الحائط الموجود بجهة اليمين، وهو الحائط الغربي لحجرة مُستطيلة الشكل أو رواق.

ولا يزال اختيار موضوعات الجداريات، واستخدام "الهالات الثورانية المُستطيلة الشكل"، وعناصر أخرى خاصة بالرسومات، والمعمار، والنقوش والكتابات الموجودة على الجدران باللغتين "القبطية" و"العربية"، بحاجة إلى دراسة مُكثفة.

الصورة المقابلة:

لقطة لدير "قُبَّةُ الهوا" من "النيل"

"الحيبة" الموجودة

بالحائط الغربي وعليها

رسم لـ "المسيح" داخل

"هالة مجذ" تحملها

ملائكة، في نصف القبة،

وتظهر "العدراء مريم"

مُحاطة بالتلاميذ بأسفل

ويوجد، إلى اليمين، صف

الشخصيات التي تُحيط

بـ موسها "هالات ثورانية

مُستطيلة الشكل".





مسرد بالمصطلحات الواردة في الكتاب

The Twenty-Four Priests	«الأربعة والعشرون كسيشا»
The Assumption	«الإصعاد» نسبة إلى «إصعاد» أو «رفع» جسد السيدة «العذراء» بعد نياحتها إلى السماء
The Annunciation	«البشارة»
The Communion	«التناول»
Reredos	«الحاجز المزخرف»
The late antique	«الحقبة الأثرية المتأخرة»
The Four Living Creatures	«الحيوانات الأربعة غير المتجسدة»
Khurus	«الخورس»
Didache	«الديداخي»
Narthex	«الردهة الأمامية»
Southern narthex	«الردهة الجنوبية»
Crypt for the honored dead	«السرداب» الخاص بتكريم الموتى
Synthronon	«المسند وتوس»
The Ascension	«الصعود»
The liturgy	«الطقس الديني»
Christ in the Majesty	«المسيح في المجد»
Naos	«الناووس»
Clerestory	«النوافذ الطولية»
Ambon	«نبيل» أو «منبر»
Beam Icon	«أيقونة مُستعرضة»
Soffit	«بطن العقد»
Screen to the Haykal	«حامل الأيقونات» المعروف كذلك باسم «حجاب الهيكل»
Iconostasis	«حامل أيقونات»
Squinch	«جنية ركنية»
Apse	«جنية» الهيكل
Transept	«ردهة مُستعرضة»
Eucharist	«سر الإفخارستيا»
Nave	«صحن» (الكنيسة)
The Ark or "Throne of the Chalice"	«كرسي القاس»
Four-aisled church	«كنيسة ذات ممرات أربعة»
Three-aisled church	«كنيسة ذات ممرات ثلاثة»
Five-aisled church	«كنيسة ذات ممرات خمسة»
Two-aisled basilica	«كنيسة ذات ممرين»
Spandrel	«كوشة العقد»
Spandrels of the arches	«كوشة العقود»
Pendentive of the dome	«مُثلث ركني في القبة»
The Chariot of the Cherubim	«مركبة الشاروبيم»
Martynon	«مزار الشهيد»
Apsidal space	«مساحة نصف دائرية» («جنية» الهيكل)
Ciborium (sing.), Ciboria (pl.)	«مظلة المنبر»
Canopy	«مظلة»
Baldachin	«مظلة»
Mesmerizing eyes	«مغاطبية العيون»
Pulpit	«منبر»
Lectern	«منجلية»
The Dormition of the Virgin	«نياحة العذراء»
Mandorla	«هالة المجد»
Cavetto cornices	«الأنفريز المجوّف» («الكورنيش»)
Niche	«تجويف جداري أو «جنية»
Deesis	«صورة شائعة في «الفن المسيحي» مأخوذة عن «الفن البيزنطي» يظهر فيها «المسيح» مُحاطاً بالسيدة «العذراء» والقدّيس «يوحنا المعمدان» وهما يُصلبان من أجل خلاص العالم
Great Deesis	«صورة مسيحية مأخوذة عن «الفن البيزنطي» يظهر فيها «المسيح» مُحاطاً بالسيدة «العذراء» والقدّيس «يوحنا المعمدان» و«الإثنين الأربعة» وشخصيات مسيحية أخرى
Ambulatory	«ممر أو ممشي»

الهوامش والملاحظات

- ٢١ كلمة مأخوذة من اللغة اليونانية تعني "التعليم" وتشير إلى التعاليم المسيحية المتعارف عليها في القرون الأولى للميلاد. (المترجمة).
- ٢٢ من "الإفخارستيا" أو من "التناول" هو أحد أسرار الكنيسة السبعة وهي: "المعمودية"، و"المسحة المقدسة"، و"التناول"، و"مسحة المرضى"، و"الكنوت"، و"الزواج"، و"التوبة". (المترجمة).
- ٢٣ Bradshaw 2004.
- ٢٤ اصطلاح لاتيني يعني دور العبادة المسيحية الأولى التي بُنيت ما بين القرنين الثاني والرابع الميلاديين. (المترجمة).
- ٢٥ مدينة أثرية ترجع إلى "العصر اليوناني" تقع في أقصى الجنوب الشرقي لـ"سوريا" بالقرب من قرية "الصالحية". (المترجمة).
- ٢٦ Frend 1996, 199.
- ٢٧ P Grossmann, "Early Christian Architecture in the Nile Valley", in *Coptic Art and Culture*, ed. H. Hondelink. (Cairo. Shouhdy Publishing House, 1990), 3.
- ٢٨ كلمة يونانية تعني "قدس الأقداس" في دور العبادة اليونانية والمصرية القديمة، ثم أصبحت تُطلق في "العصر المسيحي" على المكال الذي يجتمع فيه العلمانيون للصلاة داخل الكنيسة. (المترجمة).
- ٢٩ درج مُخصص لجلوس رجال الدين خلف الحائط الشرقي لـ"حنية" الهيكل في الكنيسة، عادة ما يضم كرسي الأسقف. (المترجمة).
- ٣٠ مدينة تقع بمحافظة "قنا" بـ"صعيد مصر". (المترجمة).
- ٣١ Grossman 1979, 232 – 36.
- ٣٢ مدينة تقع بمحافظة "قنا" بـ"صعيد مصر". (المترجمة).
- ٣٣ مدينة مصرية قديمة بناها الإمبراطور الروماني "هانريان"، في النصف الأول من القرن الثاني الميلادي، على الضفة الشرقية لـ"وادي النيل" وتُعرف اليوم باسم "الشيخ عبادة". (المترجمة).
- ٣٤ تقع بمحافظة "الفيوم". (المترجمة).
- ٣٥ مدينة أثرية بمحافظة "المنيا" يعنى اسمها باللغة اليونانية "مدينة الثمانية" وعُرفت في اللغة القبطية باسم "الأشموبيين" (المترجمة).
- ٣٦ تُعبد الكنيسة الموجودة بمنطقة "أركاديوس" بـ"مريوط" بالقرب من مدينة "الإسكندرية".
- ٣٧ Emmel 2004.
- ٣٨ Grossmann 1998b, 281 302.
- ٣٩ Capuani 1999, 51.
- ٤٠ Kleinbauer 1987, 277 93.
- ٤١ مدينة أثرية مصرية تقع على الضفة الغربية لنهر "النيل" اشتهرت بالمعبد الجنفزي الذي بناه بها الملك "رمسيس الثالث" (المترجمة).
- ٤٢ اسم قبطي لمدينة "هابو". (المترجمة).
- ١ شاع استخدام مصطلح "حجاب" الهيكل للإشارة إلى الحاجز العازل بين "هيكل" و"صحن" الكنيسة لكن مصطلح "جامل الأيونات" هو الأدق فنياً في التعبير عن هذا الجزء من البناء الكنسي. غير أن كلاً من المصطلحين مُستخدم في الكتاب وفقاً للسيلق اللغوي. (المترجمة).
- ٢ Den Heijer 1996, 69 – 77, with earlier literature. Translations: Evetts 1907, Evetts 1910, Evetts 1915, Abd el-Masih and Burmester 1943, Atiya, Abd el-Masih, and Burmester 1948, Atiya, A.S., Abd el-Masih, and Burmester 1949, Khater and Burmester 1968, Khater and Burmester 1970 and Khater and Burmester 1974.
- ٣ Den Heijer 1993, 1994, and 1996, 77 80; Zanetti 1995 Translations. Evetts and Butler 1895, al-Suryani 1992.
- ٤ Wüstenfeld 1845; Evetts and Butler 1895, 305 – 46.
- ٥ "القسطنطينية" 1677 م؛ عن حياته وأسفاره انظر. Delahaye 2003.
- ٦ Martin 1982.
- ٧ "ديون" 1802. أُعيدت طباعته ما بين عامي 1989 – 1990 مع إضافة مقدمة تاريخية كتبها J.C. Vautin.
- ٨ Mayeur-Jaouen 1992.
- ٩ يُشار إلى "يوسابيوس القيصري" (٢٦٣ – ٣٣٩ م.) بأنه "أبو التاريخ الكنسي" بفضل عمله على تسجيل تاريخ "الكنيسة المسيحية الأولى". (المترجمة).
- ١٠ يقع "وادي التطرون" بـ"صحراء مصر العربية". (المترجمة).
- ١١ بـ"صحراء مصر الغربية". (المترجمة).
- ١٢ إقليم في شمال وسط "الأناضول" يقع على ساحل "البحر الأسود" (المترجمة).
- ١٣ تقع على البر الشرقي لنهر "النيل" على بعد نحو ثلاثة عشر ميلاً شمال محافظة "بني سويف"، وعلى بعد سبعة أميال جنوب مدينة "الكرينات". (المترجمة).
- ١٤ مساكن خاصة بالرجال. (المترجمة).
- ١٥ كتاب مسيحي يضم أخبار القديسين وسيرهم. (المترجمة).
- ١٦ قديس بيطالي مؤسس نظام رهبنة "الغريسيكان" في منتصف العصور الوسطى. (المترجمة).
- ١٧ مدينة مصرية وميناء مهم يطل على "البحر الأبيض المتوسط" والضفة الشرقية لـ"نهر النيل" (قرع دمياط). (المترجمة).
- ١٨ دراسة لطبيعة "السيد المسيح". (المترجمة).
- ١٩ بطريوك. (المترجمة).
- ٢٠ "البطالمة" و"الرومان" الذين حكموا "مصر" واعتبروا أنفسهم امتداداً للفرعونية. (المترجمة).

- ٤٣ Grossmann 1982, 7 – 13
- ٤٤ Bolman (ed.) 2002, xvi.
- ٤٥ Jones 2002, 30.
- ٤٦ Grossmann 2002, 542.
- ٤٧ مشاهير الشُّك، والرهيل، ومؤسسى الأديرة: "الأبنا أنطونيوس الكبير" (تتبع عام ٣٥٦ م.)، و"الأبنا باخوميوس" (تتبع عام ٣٤٦ م.)، و"الأبنا بولا التاسك" (تتبع عام ٣٤٨ م.)، و"الأبنا مقار الكبير" (تتبع عام ٣٩٠ م.).
- ٤٨ كلمة عبرية تعنى "ملء المعرفة" أُطلقت على طائفة من الملائكة عُرفت بـ"الكاروبيم" وعُرفوا بـ"كاروب" (المتترجمة).
- ٤٩ البطارقة الأقباط الأرثوذكس الذين جلسوا على كرسي كرارة القديس "مرقس" منهم: القديس "مرقس" الإنجيلي (استشهد عام ٦٨ م.)، وسبق البطريك "بنامين" أربعة بطارقة حملوا اسم القديس "بطرس"، وكان من أشهرهم البطريك "بطرس الأول" الذى لقب بـ"حكم الشهداء" (استشهد عام ٣١١ م.)، و"أنطونيوس الأول" (تتبع عام ٣٧٣ م.)، و"ابريوس"، بطريك "روما" (٣٥٢ – ٣٦٦ م.)، الذى ساند أراء "الأبنا لتشنيسوس" اللاهوتية؛ و"كيرلس الأول" (تتبع عام ٤٤٤ م.)، و"ديسكروس الأول" (تتبع عام ٤٥٨ م.).
- ٥٠ Paris, BnF, 12914, fol. 125r-v (Sahidic) من القرن التاسع الميلادى، مصدرها: "سوهاج"، "الدبر الأبيض" Müller 1959, 341 – 42 (text) and 345 – 46 (trans.); cf. Coquin 1975, 34 – 35. قلّم J. van der Vliet (جامعة "لين") بترجمة جديدة من النص الأصلى إلى اللغة الإنجليزية.
- ٥١ Dayr Abu Maqar, Ms. 207Taa (Bohairic), AD 1348, fol. 23 v-24v; ed. And trans. Coquin 1975, 130- 33
- ٥٢ كلمة "قربوس" قد تعنى، أولاً، "جثة عدن" التى ورد ذكرها فى سفر "التكوين" بـ"الكتاب المُقدس". كما استُخدمت، ثانياً، للإشارة إلى "ملكوت الله" أو مدينة "أورشليم السماوية". كذلك يُمكن استخدامها، ثلثاً، للإشارة إلى المكان الذى تنتظر فيه أرواح الصديقين يوم "قيامه الأموات" و"الصلاب الأخير" فى آخر الأرمه. وقد يتم أحياناً المرح بين المعنيين الثلثى والثلاث أو استخدامها بصورة عشوائية (Dumleau 1992, 37 – 51).
- ٥٣ Horner 1902, 394 – 95 and 13
- ٥٤ يُذكر "الكتاب المُقدس" أنه ملك مدينة كفت تدعى "شاليم" وكان كاهناً لله فى "العهد القديم" وقد التقى بسينا "إبراهيم" فى رحالته وباركه. (المتترجمة).
- ٥٥ على سبيل المثال فى كتاب *The book of the Investiture of the Archangel Gabriel* الذى يُنسب إلى Stephen Pro-tomartyr (New York, Pierpont Morgan Library M 593, 892 – 93, fol. 45v^o (Depuydt 1993 I, 214 16 no. 111 – 2; ed. and trans. Müller 1962, I 77 (text), II-95 (trans.). Cf. Meinardus 1986 – 1987
- ٥٦ Ibn Sabba, *The Book of the Precious Pearl of Ecclesiastical Sciences*, after the first quarter of the fourteenth century (ed. and trans. Périer 1922, 738 and 753)
- ٥٧ Van Loon 1999, 109 – 24
- ٥٨ تصانيف سريانية، ترجع إلى ما بين القرنين الخامس والسادس الميلاديين، مُهداة إلى الكنائس وتتمتد جرنياً على المعاهيم اللاهوتية لـ"مدرسة خلال الرسومات
- الإسكندرية"، ويؤكد النظرية (McVey 1983 and 1993).
- ٥٩ "سُفارة": لمُراجعة قائمة المراجع، انظر Wheteger 1992 "بويط" لمُراجعة قائمة المراجع، انظر ملحوظة رقم 35.
- ٦٠ أعمال صولبة اللوحات الجدارية كافة الموجودة بـ"الدبر الأحمر" امتد بتمويلها "وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية" (US-AID)، وأشرف على إدارتها "مركز البحوث الأمريكى بمصر" (ARCE) بالتعاون مع "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" و"المجلس المصرى الأعلى للأثار" (SCA) وأدار المشروع "إ. بولمان"، ورأس أعمال الصيانة "إ. دى سيزاريس" وعُرفه فى ذلك "ب. سوكوتو". (Bolman 2004a and 2006b)
- ٦١ أعمال الترميم من تمويل وإدارة ARCE-USAID بالتعاون مع "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" و"المجلس المصرى الأعلى للأثار" (1996 – 1999). والتتبع مدروسة ومعرضة فى Bolman (ed.) 2002.
- ٦٢ يُمكن العثور على تقارير عن أعمال الصيانة الجارية بكنيسة "العدراء" (مشروع هولندى-بولندى مشترك خاضع لإدارة K.C. Innemée (جامعة "لين") وقائمة مراجع عن موضوعات مختلفة مُتعلقة بـ Hugoye على: <http://sycrom.cua.edu/Hugoye> بينما يقوم L. Van Rompay (جامعة "نيويورك" بـ"نورهام" بولاية "كارولينا الشمالية") بـ"الولايات المتحدة الأمريكية" بدراسة بصوصى الكنائس.
- ٦٣ الهائر فى منطقة "بويط" هى مشروع مُشارك لمتحف "اللوفر" (D. Bénazeth and M.-H. Rutschowskaya) و"المعهد الفرنسى للأثار الشرقية" بالقاهرة (IFAO) ويُمكن العثور على مزيد من المعلومات عن الهائر وقائمة المراجع على: www.louvre.fr/media/repository/ressources/sources/pdf/src_document_51210_v2_m56577569830669676.pdf *Nouvelles fouilles sur le site copte de Baouit* (حفائر حديثة فى الموقع القبطى "بويط").
- ٦٤ على سبيل المثال: "حجرة شمائر الأباطرة" بمعبد "الأقصر" (التي تُعرف بصورة رئيسية من الألواح المائية التى ترجع إلى القرن التاسع عشر الميلادى J.G. Wilkinson، انظر Kalavrezou-Maxeiner 1975, figs. 6 – 14 and pls. IV – 1، وقد نُكت حالياً صولبة الجداريات كافة بـ"مركز البحوث الأمريكى بمصر" (ARCE) ومشروع "الحفظ على الآثار المصرية" بالتعاون مع جامعة "شيكلجو" قسم دراسة النقوش بمدينة "الأقصر" [Chicago House – dir R. Johnson]؛ وفى مقابر بمدينة "الإسكندرية" (Venit 2002) وبأحدى قبلات مدينة "ألمدينة" (الواحة "الدخل") بصحراء مصر الغربية، انظر www.mcah.columbia.edu/amhcida, dir R.S. Bagnall. Field reports 2005 H. Whitehouse).
- ٦٥ Van Loon 2004
- ٦٦ Bolman 2004a and 2006b (نظر أيضاً ملحوظة رقم ٣٢)
- ٦٧ "الحيرانات الأربعة غير المُتجسدة" وطائفاً "الشاربويم" و"السبرافيم"، كما وصفها النبيل "إشعيا" و"حزقيال" فى أسفار "العهد القديم" والقديس "يوحنا اللاهوتى" فى سفر "الرويا" بـ"العهد الجديد"، هى مخلوقات ملائكية تُغطى أجسادها أجنحة مُرصعة بأربع أو ست عيون، ولها زعموس وإيدى وأرجل إنسان، باستثناء "الحيرانات الأربعة غير المُتجسدة" التى لها زعموس إنسان، وأسدة، وثور، وتيس. وكل هذه المخلوقات جزء من "المملكة السماوية" المُحيطة بـ"العرش الإلهى" وتُسبح الله على الدوام وكثيراً ما تحتل مسط هذه المخلوقات السماوية، الوارد وصفه فى "إشعيا" ٦. ٢ – ٧، و"حزقيال" ١، و"زوييا" ٤ : ٦ – ٩، عند تجسدها من خلال الرسومات

- ٦٨ وفقًا لتخصص التراث الذي المتداول، كانت قبيلة تدعى "مالومي" من ضمن أوائل الذين آمنوا بـ "المسيح" طفلًا. وربما كلفت، في الوقت نفسه، إحدى قرى بركات "البحراء مريم"، وصحبت "العائلة المقدسة" في رحلتها إلى أرض "مصر". (Van Loon 2006).
- ٦٩ Van Moorsel and De Grooth 2000.
- ٧٠ Van Moorsel 2000b-d.
- ٧١ طفنة من طغفات الملائكة التي تُوصف بأنها تحمل "العرش الإلهي". (الترجمة).
- ٧٢ Van Moorsel 2000d, 188 - 89.
- ٧٣ Hymns on Mary, no. 7. Trans. Brock 1984, 60.
- ٧٤ Innemée in Innemée and Van Rompay 2002, [1] - [11].
- ٧٥ اسم يُطلق على الملوك أو الحكماء الذين جاءوا من "المشرق" لتحية الطفل الوليد "يسوع" وهم يحملون هدايا ترمز لمستقبله (الترجمة).
- ٧٦ عن جداريات القرن الثالث عشر الميلادي، انظر: Leroy 1982, 61 - 74 and pls. 107 - 46; Hunt 1985.
- ٧٧ Innemée in Innemée, Van Rompay, and Sobczynski 1999, [7].
- ٧٨ Young 1981, 349 - 50 (text) and 353 - 54 (trans).
- ٧٩ Inv. no. 1172 من كنيسة القديسين "سرجيوس" و "بلكوس" ("أيو مروج") بمنطقة "مصر القديمة" (Garbra and Alcock 1999, 93, Garbra and Eaton-) (Krauss 2007, 194 - 95).
- ٨٠ انظر أيضًا ملحوظة رقم ٣٣.
- ٨١ Van Moorsel 1995a, Bolman (ed.) 2002.
- ٨٢ يجلس "الأربعة والعشرون قسيسًا" أو "شيخًا" حول "العرش الإلهي"، وهم يُصلون ويُسبحون الله على التوالم (رؤيا ٤ - ٥). وتضمهم "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية"، منذ عصورها الأولى، في مرتبة عالية من القداسة، ويُنظر إليهم بوصفهم شعاع أمام الله ص الجسد البشري (ويرمزُ البخور الصاعد من مباحرهم إلى صلوات القديسين). ويحيى ذكر اسمهم في اللصوص السحرية، الصلابة من الشر (Van Loon 1999, 153n with literature).
- ٨٣ Van Moorsel 1995a; Van Loon 1999, 81-106, 126-41, 154-58, 163-67, Bolman in Bolman (ed.) 2002, 91-125, Van Loon 2003 and 2004.
- ٨٤ جدارية "المسيح" بعد قيامته في لقائه بـ "مريم المجدلية" و "مريم" الأخرى عندما خرجتا مُسرعين من القبر الفارغ (متى ٢٨ : ١ - ٩) بأعلى مدخل الهيكل الأوسط وجداريتا رئيسي الملائكة الموجودتان على "بطن البعد" الفاصل بين "الخورس" و "صحن" الكنيسة، و "الصحن" والجانب الجنوبي للكنيسة، هي أصالفت تُت في وقت لاحق، ربما في النصف الثاني للقرن الثالث عشر الميلادي (Bolman in Bolman (ed.) 2002, 127-40).
- ٨٥ تم العثور مؤخرًا على بقايا من هذه الجدارية في "جنينة" الهيكل الجنوبي بكنيسة القديسين "سرجيوس" و "بلكوس" بمنطقة "مصر القديمة". وقد اتضح أنها تُشغل الطبقة الثانية التي تتناول نفس الموضوع بالرسم. واستبدًا إلى مقارنة بين الأساليب العية للمُستخدمة، ربما ترجع هذه الجدارية إلى نحو عام ١٢٠٠ م. (M1-ward Jones 2006, Bolman 2006a), الذي حدّد تاريخًا مُتأخرًا إلى حد ما لهذه الجدارية. وقلم "مركز البحوث الأمريكي بمصر" (ARCE) (بتمويل المشروع).
- ٨٦ اكتشف فريق من "المركز البولندي لأثار البحر الأبيض المتوسط"
- التابع لـ "جامعة وارسو"، بقيادة W. Godlewski، الجداريات خلال علمي ١٩٩١ - ١٩٩٩، وقلم بترميمها (Godlewski 2005a, 2000).
- ٨٧ جوامع أيقونات.
- ٨٨ Judy in Snelders and Judy 2006, 114 - 22; Judy in Immerzeel and Judy, in press.
- ٨٩ Coptic Museum, Cairo, inv. no. 7118 (Gabra and Alcock 1999, 58 - 59).
- ٩٠ يتصنّف "فن الحروب الصليبية" أعمالاً فنية تُت في منطقة "الشرق الأوسط" (على سبيل المثال: أيقونات و "مُتمصّات"، وجداريات) تتسم من حيث الموضوع والمحتوى والأسلوب بالطابع الأوروبي والتأثيرات الغربية التي سادت الأراضي الشرقية التي اتخذها "الصليبيون" معقل لهم، وأصبحت "ممالك صليبية". وكان التأثير مُتبدلاً؛ فقد عرف الفن الأوروبي موضوعات الفنون الشرقية وأيقوناتها ومحتوياتها من خلال الفنانين العاملين في الأوساط المسيحية بمنطقة "الشرق الأوسط".
- ٩١ Bolman and Lyster in Bolman (ed.) 2002, 77 - 154.
- ٩٢ Leroy 1982, pls. 29 - 30; Van Loon 1999, 45 - 47, 141 - 45.
- ٩٣ Van Loon 1999, 50 - 51, 158 - 63 and figs. 54 - 57.
- ٩٤ Leroy 1982, pls. 85 - 90.
- ٩٥ Van Moorsel 1992, 177.
- ٩٦ Hunt 1985.
- ٩٧ جوامع الأيقونات.
- ٩٨ Lyster in Bolman (ed.) 2002, 140 - 54; Judy in Snelders and Judy 2006, 114 - 22, Judy in Immerzeel and Judy, in press.
- ٩٩ ترميم الجداريات، مشروع خاص بالآثار المصرية من تمويل ARCE-USAID بالتعاون مع SCA و "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية"، 2001 - 2005. وسوف تُعرض النتائج وتتم دراستها في (ed) Lyster بقسم النشر.
- ١٠٠ Van Moorsel 2000a; Lyster 1999; Van Moorsel 2002; Lyster (ed.), in press.
- ١٠١ لمعرفة تاريخ رسم الأيقونة في "مصر" والعثور على دليل يصم نماذج من مختلف العصور، انظر Skálová in Skálová and Gabra 2006. تعتمد الفقرات التالية بصورة كبيرة على هذا الكتاب.
- ١٠٢ صورة شائعة في "الفن للمسيحي"، مأخوذة عن "الفن البيزنطي"، يظهر فيها "المسيح" مُحاطًا بالسيدة "البحراء" والقديس "يوحنا المعمدان" وهما يُصلبان من أجل خلاص العالم. (الترجمة).
- ١٠٣ صورة مسيحية، مأخوذة عن "الفن البيزنطي"، يظهر فيها "المسيح" مُحاطًا بالسيدة "البحراء" والقديس "يوحنا المعمدان" و "الإنجيليين الأربعة" وشخصيات مسيحية أخرى. (الترجمة).
- ١٠٤ جوامع أيقونات.
- ١٠٥ الطقوس الدينية. (الترجمة).
- ١٠٦ Rutschowskaya 1998; Skálová in Skálová and Gabra 2006, 168 - 69.

- ١٢٨ مدينة عراقية تقع على الضفة الشرقية لنهر "نجلة"، (الترجمة).
- ١٢٩ انظر فصل "في الكنائس القبطية" في هذا الكتاب، ملحوظة رقم ٣٤
- ١٣٠ البطريرك الثاني والثلاثون لـ "الكنيسة القبطية الأرثوذكسية" (الترجمة).
- ١٣١ صومٌ مدته أربعون يومًا يسبقُ الاحتفال بعيد "القيامة" (الترجمة).
- ١٣٢ ريت "المبرون" المُقَدَّس وهو لحد أسرار الكنيسة السبعة (الترجمة).
- ١٣٣ "المسحة المُقَدَّسة" هي الزيت المُقَدَّس المُستخدم في أغراض كنيسية ويقوم البطريرك بنفسه بإعداد زيت "المسحة المُقَدَّسة" بمساعدة أساقفة من مختلف أنحاء "مصر". وتتضمن مراسم الإعداد يوم "جميس العهد"، وذلك على الرغم من أنها لا تتكرر كل عام، وإنما تتم فقط في حالة الاحتياج إلى إعداد مخزونٍ جديد منه. وكانت مراسم إعداد زيت "المسحة المُقَدَّسة" كثيرًا ما تتم، بين القرنين الثاني عشر والرابع عشر الميلاديين، في دير "الأنبا مقار" بمنطقة "وادي النطرون"
- ١٣٤ آخر أسفار "العهد الجديد" من "الكتاب المُقَدَّس"، (الترجمة).
- ١٣٥ "بني حا يسوس" كلمة قبطية تعني "كعب المسيح" أو "قدم المسيح"، وقد أطلقت على دير للزُهبي بمدينة "اسحا" اشتهر أَيْضَ باسم دير "المعطس" نسبةً إلى "المعطس الروماني" الذي كان موجودًا بالمكان. ويذكرُ "المقريزي" أن "المسيحيين" من سائر الأديان كانوا يحجون إلى دير "المعطس"، في يوم ٢٤ من شهر "بشنس" القبطي، كما يحجون إلى "كنيسة القيامة" في "القدس"، وكانت "السيدة العذراء" تظهرُ دائمًا في هذا اليوم الذي يوافق ذكرى دخول "العائلة المُقَدَّسة" إلى أرض "مصر". ولكن الدير مُدمر في القرن الخامس عشر الميلادي وتقلصت أهمية المكان، (الترجمة)
- ١٣٦ حامل الأيقونات.
- ١٣٧ عيدٌ تحتفل به الكنائس المسيحية في أنحاء العالم تكريمًا لـ "تجلي المسيح"، أي ظهوره بطبيعته الإلهية أمام تلاميذه "بطرس" و"يوحنا" و"يوحنا" على جبل "طابور" في "الجليل". (الترجمة).
- ١٣٨ وصف هذه المعجزة، بالإضافة إلى تفاصيل مختلفة، من ضمن معجزات أخرى، موجود في: *the History of the Patri-archs, The Churches and Monasteries of Egypt the Cal-* انظر الملحوظة التالية) و"السكسار القبطي" (endar of Saints; cf den Heijer 2004, 49 – 57
- ١٣٩ Evetts and Butler 1895, 116 – 22
- ١٤٠ "الكتائب" هو منصبٌ رسمي رفيع المستوى يُمنح، حاليًا، لمنصب "الوزير" أو "وزير الدولة" أو "الأمين المُفوض" (Seilheum and Soudel 1978).
- ١٤١ استُشهد كلٌّ من القديسين في نحو عام ٣٠٣ م. (الترجمة).
- ١٤٢ نسبةً إلى المعارة التي احتمت بها "العائلة المُقَدَّسة" أسفل الكنيسة. (الترجمة).
- ١٤٣ حوامل أيقونات.
- ١٤٤ من مدينة "الرها" السورية (الترجمة).
- ١٤٥ Inv. no. 738 (Gabra and Atcock 1999, 102 – 103, Gabra and Eaton-Krauss 2007, 215 – 17); Inv. no. 778 (Jeudy in Sneliders and Jeudy 2006, 114 · 22)
- ١٤٦ مدينة تركية (الترجمة).
- ١٠٦ أشرقت Z. Skálová على إدارة مشروعات الترميم هذه.
- ١٠٧ Cibona (pl.), Ciborium (sing.)
- ١٠٨ The Ark or "Throne of the Chalice"
- ١٠٩ The spandrels of the arches.
- ١١٠ Jeudy 2004
- ١١١ Van Moorsel 1991
- ١١٢ قديسة مصرية، اسمها الأصلي "برناد سوبيروس"، ولدت بمدينة "الورد" الفرنسية عام ١٨٤٤ م. لأسرة فقيرة. وتُذكرُ الكتابات أن السيدة "العدراء" ظهرت لها عدة مرات، ثم تربت في أحد الأسر وقد اعتزلت الكنيسة الكاثوليكية بفداستها في ديسمبر ١٩٢٣ م. (الترجمة)
- ١١٣ تأميم "قناة السويس" عام ١٩٥٦ م. (الترجمة).
- ١١٤ "بشنس" هو الشهر التاسع في التقويم القبطي الذي يتكون من ثلاثة عشر شهرًا. وقد وضع قنماء المصريين هذا التقويم لتقسيم السنة وفقًا لدورة الشمس، ويُعد من أكثر التقويمات الموجودة حتى الآن دقة من حيث ظروف المناخ والزراعة خلال العام. (الترجمة)
- ١١٥ جبل خارج مدينة "أورشليم" صُلب عليه "المسيح" وفقًا للعقيدة المسيحية. (الترجمة).
- ١١٦ حكم مصر ما بين عامي ١٨٠٥ و١٨٤٨ م. ويرجع الفضل له في النهوض بالبلاد بعد قرونٍ من ترويض الأحوال بها؛ لذا يُطلق عليه لقب "مؤسس مصر الحديثة". (الترجمة)
- ١١٧ قديسة إيطالية كانت من أوائل من اتبعوا القديس لإيطالي "فرانسيس الأسيري" مؤسس نظام رهبنة "الفرسيسكان". (الترجمة).
- ١١٨ ملك مصر والسودان ما بين عامي ١٩٣٦ و١٩٥٢ م. (الترجمة)
- ١١٩ الطريق الذي سار فيه "المسيح" ليُصلب (الترجمة).
- ١٢٠ إقليم "أسيوط المصري" يُعرف حاليًا بـ "تركيا". (الترجمة)
- ١٢١ مؤرخٌ وطبيبٌ اشتهر ببراغمته في مهنته. (الترجمة).
- ١٢٢ عاشر خلفاء "بني أمية" الذي بلغت "دولة الخلافة الإسلامية" في عهده أقصى اتساعٍ لها. (الترجمة).
- ١٢٣ أديرة بُنيت إلى جوارها أو مقابلها أديرة أخرى في أزمنة لاحقة. (الترجمة)
- ١٢٤ تقوم جامعة "لينس"، تحت إدارة K.C. Innemée (Innemée 2005)، حاليًا بعمل الحفر في هذا المُجمَع الرهباني.
- ١٢٥ "البربر" أو "البرابرة" اسمٌ أطلقه "الإغريق" على كل من لا يتكلم لغتهم. واستعار "الرومان" من بعدهم الاسم وأطلقوه على الخارجين عن ميادنتهم ومنهم "شُكُل شمال أفريقيا" من "الأمازيغ" وشاع استخدام الاسم بين "العرب". وعُرف "البربر" في "مصر" بأهل قبائل شديدة الشراسة والفتك تهجم على البلاد من "الصحراء الغربية" وتسطو على الأديرة وتقتل الرهبان. (الترجمة)
- ١٢٦ عيدٌ مسيحي ترجع أصوله إلى "العهد القديم" ويسمى، وقد لـ "العهد الجديد"، حلول "تغصن الأرواح القدس" على التلاميذ بعد قيامة "المسيح" بخمسين يومًا. (الترجمة).
- ١٢٧ كانت مدينة "تكريت" تدعى قديمًا باللغة "الآرامية" "تكرت" وتحوّر الاسم باللغة "السريانية" إلى "تجريت" الذي يعنى "المنجر"، لآل السبيبة، إلى جانب أهميتها الاستراتيجية وموقعها الحصين على نهر "نجلة"، اشتهرت بكونها مركزًا تجاريًا مهمًا (الترجمة)

- ١٦٢ حامل الأيقونات.
- ١٦٣ حامل أيقونات
- ١٦٤ حامل أيقونات
- ١٦٥ مدارس لتعليم النشء المسيحي تعاليم دينهم. (المترجمة).
- ١٦٦ يُقال أنه اسم امرأة ثرية جاءت من بلاد "المغرب" إلى "مصر" في "العصر الفاطمي" ونزلت بالقرب من هذا المكان؛ فغُرقت المنطقة باسمها. (المترجمة).
- ١٦٧ لفظ باللغة الرومية تحوّر فاصبح "الموتوتى" ويعنى "أم الله الكلمة". (المترجمة).
- ١٦٨ حامل الأيقونات.
- ١٦٩ البطريرك الرابع والمستون لـ الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، ويُعرف أيضًا باسم "زخارياس". (المترجمة).
- ١٧٠ يقوم "المركز البولندي لأثار البحر الأبيض المتوسط" التابع لـ جامعة وارسو، منذ عام ١٩٨٦، بقيادة W. Godlewski، بالبحث وعمل الحفاظ داخل الدير وحوله. كما قام، ما بين عامي ١٩٩١ - ١٩٩٩، بالكشف عن جداريات كنيسة "رئيس الملائكة غبريال" وترميمها (لمزيد من التفاصيل، انظر قائمة المراجع، صفحة ٣١٧). C.E. ten Hacken (Leiden University) تبحث عن تقليد قصة "أور" في المخطوطات. (ten Hacken 2004)
- ١٧١ وعاء من الحجر أو الرخام مُثبت في الجزء الغربي من أرض "صحن" الكنيسة بجدار "الإبل" أو "المئبر". وهذا النموذج موجود في للكنائس القديمة، وكان الكاهن يُسلي على المياه فيه ثلاث مرات في السنة: الأولى، ليلة عيد "العطاس" تتكلم فيه عباد السيد المسيح في شهر "الأردن" على يد "يوحنا المعمدان" والثانية، يوم "حميس العهد" والثالثة، يوم عيد "الربل". (المترجمة).
- ١٧٢ الخمين الذي يسبق "جصة الألام" التي صُلب فيها "السيد المسيح" وفقًا للعقيدة المسيحية. وفي هذا اليوم، غسل "السيد المسيح" أرجل التلاميذ وتناول معهم "العشاء الأخير" قبل تسليمه إلى السلطات وتعيينه وصليبه. (المترجمة).
- ١٧٣ انظر فصل "فن الكنائس القبطية" في هذا الكتاب، صفحات ٣٣ - ٣٤
- ١٧٤ جهاز ميكانيكي على شكل عجلة مُجوّفة الإطار يُلثف حولها حبْل متين. (المترجمة).
- ١٧٥ قصة "العارز المسكين" و"الرجل العلى" الذي لم يكن يُشعق عليه في الحياة الأرضية؛ فكان يصيب "العارز"، بعد موته، التمتع في "الفرديوس"، بينما يصيب "العلى" "الجديم". (المترجمة).
- ١٧٦ Martin 1982 vol. I, 41.
- ١٧٧ انظر فصل "فن الكنائس القبطية" في هذا الكتاب، صفحة ٣٥ وملحوظة رقم ٦٥.
- ١٧٨ البطريرك "يوانس السادس عشر" (١٦٧٦ - ١٧١٨ م.) الذي ترهب في دير "الألبا أنطونيوس". (المترجمة).
- ١٧٩ يقال إن هذا الاسم ربما يرجع إلى "العصر العثماني". ولكن من المُعتقد أن كلمة "ميمون" تعنى "مُبارك" وتشير إلى "الألبا أنطونيوس المُبارك" الذي بارك المنطقة وقُسمها بتمتدع فيها نحو عقدين من الزمان في مغارة لا تزال موجودة (المترجمة)
- ١٨٠ عُرف الدير بهذا الاسم نسبةً إلى شجرة "الجُمير" الموجودة حاليًا أمام الكنيسة، ويُقال إنها أخذت فرع شجرة "الجُمير" الأم التي كانت موجودة في عصر "الألبا أنطونيوس" وكان يحتمى بظلها عندما سكن المكان. (المترجمة).
- ١٨١ حامل الأيقونات
- ١٨٢ "الأمير تالرس الشطبي". (المترجمة)
- ١٤٧ شاع استخدام تعبير "صعود" جسد السيدة "العراء" إلى السماء إشارة إلى رفع جسدها من الأرض وانتقاله إلى السماء، وهو تعبير يُجانبه الصواب؛ حيث إن "الصعود" لم يتم، وفقًا للعبية المسيحية، سوى في حالة السيد "المسيح" وحده. لذا يُطلق على "صعود" السيد "المسيح" إلى السماء بـ "الإنجليزية" "Ascension" وتعنى "الصعود". بينما يُشار إلى انتقال جسد السيدة "العراء" إلى السماء بعد نواحتها، باللغة الإنجليزية، بـ "Assumption" وتعنى "رفع" أو "إصعاد" جسد السيدة "العراء" إلى السماء بعد نواحتها. (المترجمة)
- ١٤٨ نسبة إلى "اصعاد" جسد السيدة "العراء" إلى السماء بعد نواحتها، وتعنى بـ "الإنجليزية" "Assumption"، وليس "صعوده"، حيث إن كلمة "الصعود" تشير إلى "صعود" السيد "المسيح" وحده إلى السماء وتعنى باللغة الإنجليزية "Ascension" (المترجمة).
- ١٤٩ إمبراطور النمسا (المترجمة)
- ١٥٠ Butler 1884, vol. I: 115 – 16, 277; vol II: 281 – 82 يُصنع بييد التناول من العنب المفروق في الماء والمصنوع في 82 معصرة النبيذ أو على الأيدي. وبعد أربعين يومًا، يُصنّع العصير مُعدًا للاستخدام الكنسي
- ١٥١ Evetts and Butler 1895, 3, 6, and 10-11. Abuna Samuel al-Suryani 1992, 1-9
- ١٥٢ جنوب مصرية "الإسكندرية" (المترجمة)
- ١٥٣ الشهر السابع من السنة القبطية (من ١٠ مارس إلى ٨ أبريل) ويُعرف بشهر "النعام"؛ لأن مياهه "النيل" كانت تنحصر فيه بعد الفيضان، فتبدأ المزروعات والمحاصيل في النمو وتكسو أرض "مصر" حصره (المترجمة)
- ١٥٤ قديس من القرن السابع (بحو ٥٧٩ - ٦٤٩ م.)، عاش بدير "سانت كثرين" بجبل "سبناه" وأصبح رئيسًا له، ومن أشهر مؤلفاته "سُلم الصعود إلى الله" الذي اشق منه لقبه "السُلمي". (المترجمة)
- ١٥٥ ترمز الثلاثون درجة، قبل كل شيء، إلى سنوات "المسيح" الثلاثين التي عاشها قبل أن يبدأ رسالته. كما ترمز إلى الفصول التي يجب على الراهب أن يتخلل بها في حياته الرهبانية، ومنها: (١) العزوف عن العالم وطاعة الأب الروحي؛ (٢) إزال الجسد بالعبادات؛ (٣) الجهاد من أجل بدء الردائل واقتناء الفصول؛ (٤) الاحترار من الخطايا المُسترة؛ (٥) بلوغ السلام الروحي. (المترجمة)
- ١٥٦ معهد أكاديمي فرنسي تدعاه الحكومة الفرنسية، تأسس في ٢٥ أكتوبر ١٧٩٥ م.، ويمنح كل عام جوائز قيمة في شتى المجالات (المترجمة)
- ١٥٧ قديسة إيطالية عانت أسرته الفقر الشديد؛ فاضطرت للسكنى مع أسرة أخرى حاول أحد أبنائها اغتصاب الفتاة بعد وفاة والدها منازًا بـ "الملايا" وعندما قاومتها طعنها بسكين أربع عشرة طعنة أودت بحياتها. ولكنها قبل أن تموت صهقت عن قلبها ونسبت لو أنه لحق بها في "الفرديوس". وتحفّت رغبة القديسة، بعد سنوات من نواحتها، وتاب قلبها وأصبح راهبًا. (المترجمة)
- ١٥٨ قديس إيطالي دامهه المرحى في الرابعة عشرة من عمره وأودى بحياته. اشتهر بالقداسة والتقوى على الرغم من صغر سنه (المترجمة)
- ١٥٩ حامل أيقونات.
- ١٦٠ "البندقية" (المترجمة)
- ١٦١ أطلق إهافي "نيبسيبا" على بلادهم هذا الاسم، ما بين ٢٢ مارس ١٨٤٨ و ٢٤ يولية ١٨٤٩ م. في أعقاب ثورتهم على الحكومة النمساوية، في ١٧ مارس ١٨٤٨ م. التي كانت تسيطر على البلاد في ذلك الوقت. ولم تدم هذه التسمية طويلًا؛ إذ تمكن الجيش النمساوي من قمع الثورة وإعادة السيطرة على البلاد في ٢٤ أغسطس ١٨٤٩ م. (المترجمة)

- ٢٠٦ حامل أيقونات
- ٢٠٧ حوامل الأيقونات
- ١٨٣ يُقال إن المنطقة عُرفت بهذا الاسم نسبةً لأحد أمراء المماليك وكان يدعى "منقر"، وتحوّل الاسم إلى "السفورية" (المترجمة).
- ١٨٤ لحدروالد دير "النيل"، (المترجمة)
- ١٨٥ حوامل الأيقونات
- ١٨٦ طائر أبو اليسر ذو منقار طويل بلون من العيل وأهداب حول عتقه. (المترجمة)
- ١٨٧ القصة بأكملها معروفة من المخطوطات "العربية" و"الإثيوبية" (Boud'hors, Boutros, and Colin 2001). كانت هذه العظة جزءاً من مجموعة نصوص تدعو إلى زيارة الأماكن التي مرت بها "العائلة المقدسة"
- ١٨٨ Evetts and Butler 1895, 218
- ١٨٩ يقوم بمهاجرتها "المجلس الأعلى للأثار اليوم" (المترجمة).
- ١٩٠ لم يُستدل على الاسم الحقيقي للدير. (المترجمة).
- ١٩١ يُدعى القديس بالقبيلة الصعيدية (أفا فانا)، وبالقبيلة البحرية (أفا كيني) وتعني "قيني" باللغة القبطية "تخلّة" ويُقال أن اسم "قيني" كان كثير الاستخدام وشاع في منطقة "هرموبوليس" (الأشمونيين حالياً) التي عاش فيها القديس حياة النسيب، بينما منقط رأسه مدينة "ممفيس" (جنوب القاهرة). مما يعني أن "قيني" ليس اسمه الحقيقي، وإنما لقب عُرف به. ويرى البعض أن القديس كان في ملوكه مثل التخلّة المُرَقعة المشرفة لعلو قامته الروحية وكثرة ثماره في الخدمة. (المترجمة).
- ١٩٢ Evetts and Butler 1895, 314.
- ١٩٣ كان اسم المدينة باللغة المصرية القديمة "خنو" أي "الشمالية" لأن عدد آلهتها كان ثمانية أكبرهم الإله "حتوت". وتحوّل الاسم إلى "ثامون" الذي اشتق منه الاسم العربي "الأشمونيين". (المترجمة)
- ١٩٤ من أجل مناقشة مجال المعمار، انظر فصل "معمار الكنائس القبطية" في هذا الكتاب، صفحات ٢٤ - ٢٥
- ١٩٥ Historia Monachorum VIII 1 (Russell and Ward 1980, 70). Cf. Davis 2001, 138 - 40
- ١٩٦ Evetts and Butler 1895, 225 - 27.
- ١٩٧ اسم عُرفت به مدينة "أسيوط" في "العصر اليوناني" وهي مدينة الذهب؛ لأن معبد البلدة في هذا العصر كان "الذهب". ويُفسر البعض اختيار البلدة لهذا الحيوان معرباً بسبب إحاطة الجبال بها (المترجمة)
- ١٩٨ مُقاطعة تقع جالياً جنوب شرق "ألمانيا". (المترجمة).
- ١٩٩ Johann Georg, Duke of Saxony, 1931, 11
- ٢٠٠ Vansleb 1677, 364 and 377 - 78.
- ٢٠١ Munier 1940, 154 - 55
- ٢٠٢ Petrie 1907, 2.
- ٢٠٣ ترجع هذه التسمية إلى الأحجار والصخور التي تُحيط بالدير وتُشبه في الشكل "الجبال" ومقردها "الجندل". (المترجمة).
- ٢٠٤ سُمي الدير باسم "الغراء" نسبةً إلى التقليد المتوارث بأن "العائلة المقدسة" مرّت بهذا المكان. (المترجمة)
- ٢٠٥ كان ابن حاكم مدينة "قالو" إحدى عواصم "مصر العليا" هي الصور القبطية وترك حياة الترف؛ ليعيش حياة البسك والتشفع (المترجمة).
- ٢٠٨ Evetts and Butler 1895, 317 - 18
- ٢٠٩ Vansleb 1677, 376 - 77
- ٢١٠ Denon 1802, 99
- ٢١١ انظر صفحات ٣١ - ٣٢ وملحوظة رقم ٣٢.
- ٢١٢ تقوم مجموعة دولية من الباحثين بنشر مجل كتيبات "الألبا شودة"، ودراساتها تحت إشراف Prof. Stephen Emmel (جامعة "موبستر" في ألمانيا). ويعدّ هذا المشروع جزءاً من مشاريع "اتحاد" تأسس من أجل البحث والحفاظ على أديرة منطقة "سوهاج" (بقيادة E.S. Bolman)، بما في ذلك العمل الجاري بدير "الألبا شادي"، والبحث والحفاظ على المحيطة بكنيسة "الألبا شودة".
- ٢١٣ Evetts and Butler 1895, 235 - 40 and 317
- ٢١٤ Vansleb 1677, 372 - 76.
- ٢١٥ "تفاده" هي إحدى مدن ومراكز محافظة "قنا" بـ"صعيد مصر"، وتبعد عن مدينة "قنا" مسافة ٢١ كم جنوباً وتقع "تفاده" على الضفة الغربية لدير "النيل" ويُقال إن اسم المدينة مشتق من اسمها بـ"اللغة القبطية" "أبي كادي" ويعني "الهم" أو "المعرفة" الذي تحوّل، عند دخول "العرب" "مصر"، إلى "تفاده" ويُفسر البعض هذه التسمية بأن سكان المدينة عُرف عنهم فيما مضى توقعهم في مجالات العلم والمعرفة. ويُقال أيضاً إن المدينة كانت مركزاً للجنة والإفتاء في العصور القديمة؛ فتركت باسم "تفاده" الذي يعني "الجنة والافتاء"، حيث كان "قدماء المصريين" يستخدمونها في نقل ممتلكاتهم في أثناء موسم فيضال "النيل"، وتحوّل الاسم إلى "تفاده"، وإلى جانب شهرة المدينة قديماً بالعلم والمعرفة، فقد امتازت، ولقاً لبعض المخطوطات التاريخية، بالثقافة في مجالى الفنون والاقتصاد. (المترجمة).
- ٢١٦ يرجع اسم مدينة "قلم" أو "قلمط"، وفقاً لمعظم المصادر التاريخية، إلى "قسطام"، أحد أبناء "مصريايم"، بن حام بن نوح، الذي يُقال إنه أسس المدينة بـ"الصعيد العلوي" التي اشتهرت قديماً، وخاصة في عهد "البيطلمية"، بكونها محطة للتجار الذين كانوا يقصدون "مصر" من البلدان العربية و"الهند" لبيع بضائعهم. وكانت بها قلعة حصينة وجنود لحمايتها (المترجمة).
- ٢١٧ أحد أفرع نظام رهبنة "الفرنسيكان". (المترجمة)
- ٢١٨ Sauneron 1969, 137.
- ٢١٩ كانت توجد بدير "الصليب المقدس" قديماً ثلاث كنائس: كنيسة "الصليب المقدس"، وكنيسة "الغراء"، وكنيسة "يوحنا المعمدان". وأضيفت إليها، خلال النصف الأول من القرن العشرين، كنيسة "الألبا شودة رئيس المتوحدين". (المترجمة).
- ٢٢٠ Evetts and Butler 1895, 233 - 34 (with corrections by Coquin, Martin, and Grossmann 1991b, 819 - 20) and 284
- ٢٢١ Sauneron 1969, p. 137.
- ٢٢٢ Evetts and Butler 1895, 233 - 34.
- ٢٢٣ رسم بلويد فُرنس، في معظم الأحيان، المخطوطات القديمة. (المترجمة).
- ٢٢٤ Evetts and Butler 1895, 283 - 84
- ٢٢٥ كاهن ومبشر من الأسرة السليمانية بـ"مصر القديمة" (المترجمة).

- ١- تاريخ المسيحية في مصر (عام)
History of Christianity in Egypt (general)
Atiya (ed.) 1991, idem 1968, Badawy 1978, Bagnall 1993, Basset 1907-1929, Davis 2004, Gabra and Alcock 1993, Gabra and 1999, idem 2001, idem 2002; Gabra 2003 111-19; Guirgus 2000, 23-44, Hardy 1952; Haas 1997, Krause 1981, idem 1998, Meinardus 1977, idem 2006, Partrick 1996, Pearson 1986, Porkurat et al. 1996; Tagher 1998; Wilfong 1998; Wipszycka 1988
- ٢- كاتدرائية القديسة «العذراء» بـ«بور سعيد»
The Cathedral of the Holy Virgin, Port Said
Meinardus 1977, 267 f
- ٣- مركز السياحة الدينية لدير القديسة «بميتة»
The Pilgrimage Center of St. Dimyana Monastery
Grossmann 1982, 51-54, Samuel and Habib 1996, 100-102.
- ٤- كنائس مدينة «الإسكندرية» (مقدمة)
Churches of Alexandria (introduction)
Atiya 1991, Meinardus 1977, 170 ff
- ٥- كنيسة القديس «مرقس» البطريركية القبطية الأرثوذكسية بـ«الإسكندرية»
The Coptic Patriarchal Church of St. Mark, Alexandria
Meinardus 1977, 170; Father Yuhanna of the Coptic Cathedral of St. Mark at Alexandria personal communication of October 25, 2006
- ٦- كنيسة «سالت كاترين» بـ«الإسكندرية»
The Church of St. Catherine, Alexandria
Meinardus 1977, 179 f; «Cronica» 1996
- ٧- كنيسة القديس «مرقس» الإنجليكانية بـ«الإسكندرية»
The Anglican Church of St. Mark, Alexandria
Meinardus 1977, 184.
- ٨- كاتدرائية القديس «سبا» للروم الأرثوذكس بـ«الإسكندرية»
The Greek Orthodox Cathedral of St. Saba, Alexandria
Meinardus 1977, 172 f
- ٩- أبردة «وادي النطرون» (عام)
Monasteries in Wadi al-Natrun (general)
Evelyn White 1932; Evelyn White 1933; Grossmann 1997; Burmester 1954; Coptica 2 (2003) and Coptica 3 (2004); Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1-4, 2002, Grossmann 2004b.
- ١٠- دير «البراموس» بـ«وادي النطرون»
The Monastery of al-Baramus, Wadi al-Natrun
Butler 1884, vol. 1, 326-40; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 29-31, Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 44, Meinardus 1977, 206-209; Meinardus 1989, 51-71; Cody, Grossmann, and Van Moorsel 1991; Van Moorsel 1992; Grossmann and Severin 1997; Van Loon 1999, 61-74; Gabra 2002, 38-42; Grossmann 2002, 499-501; Zibawi 2003, 136-45 and figs. 173-85, Van Loon 2004; el-Baramusi 2004.
- ١١- دير «السريان» بـ«وادي النطرون»
The Monastery of the Syrians, Wadi al-Natrun
Butler 1884, vol. 1, 306-26; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 31-36; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 44-45; Meinardus 1977, 217-24; Leroy 1982, 51-74; Hunt 1985, Meinardus 1989, 121-43; Cody and Grossmann 1991b; Van Moorsel 1995b, Innemée / Van Rompay 1998, Gabra 2002, 47-56; Grossmann 2002, 501-503; Hunt 2003; Van Loon 2003; Zibawi 2003, 128-33 and figs. 132, 161-67; den Heijer 2004, Immerzeel 2004a and 2004b; Paradowska 2004. Innemée, Van Rompay, and others in various issues of Hugoye <http://syrc.com.cua.edu/Hugoye>.
- ١٢- دير «الأنبا ببشوى» بـ«وادي النطرون»
The Monastery of St. Pshoi, Wadi al-Natrun
Butler 1884, vol. 1, 308-16; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 36-37; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 45, Meinardus 1977, 214-17; Meinardus 1989, 105-20; Cody and Grossmann 1991a; Van Loon 1999, 75-82; Gabra 2002, 43-46; Meinardus 2002, 74; Zibawi 2003, 134-35 and figs. 168-72.
- ١٣- دير «الأنبا مقار» بـ«وادي النطرون»
The Monastery of St. Macarius, Wadi al-Natrun
Butler 1884, vol. 1, 294-307; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 37-41; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 46; Leroy 1982, 3-49; Meinardus 1977, 214-17; Meinardus 1989, 72-104, Abuna Matta al-Miskin 1991; Van Loon 1999, 31-60, Gabra 2002, 56-63; Hunt 2004; Zibawi 2003, 134-35 and figs. 168-72
- ١٤- كنيسة القديسة «العذراء مريم» بـ«سخا»
The Church of the Holy Virgin Mary, Sakha
Gabra (ed.) 2001, 30, 50-52, 150 f; Samuel and Habib 1996, 103 f
- ١٥- كنائس منطقة «مصر القديمة» (عام)
The Churches of Old Cairo (general)
Burmester 1955, Habib 1967, Coquin, Ch. 1974; Meinardus 1994.
- ١٦- كنيسة القديس «مرقوريوس» («أبو سيفين») بـ«مصر القديمة»
The Church of St. Mercurius, Old Cairo
Butler 1884, vol. 1, 75-135; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 9-13; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 12-13, Meinardus 1977, 228-92; Coquin, Ch. 1991a, Grossmann

1991a, 320 – 21; Van Loon 1999, 17 – 30; Middeldorf Kosegarten 2000, 36 – 44; Grossmann 2002, 505 – 507; Zibawi 2003, 164 75 and figs. 133 – 36, 214 – 29, 281, and 285; Jeudy in Snelders and Jeudy 2006, 114 – 22; Skálová and Gabra 2006, 180 – 95, 198 – 99, Gabra and Eaton – Krauss 2007, 242 – 54.

١٧ - مدفن إبراهيم و"جرجس الجوهري"

The Tomb of Ibrahim and Girsig al-Guhari
Atiya 1968, 100.

١٨ - كنيسة القديسين "سرجيوس" و"باكوس" ("أبو سرجة") ب"مصر القديمة"

The Church of Sts. Sergius and Bacchus, Old Cairo
Butler 1884, vol. 1, 181 – 205; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 5 – 6; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 15; Meinardus 1977, 275 – 79; Grossmann 1991a, 318, Meinardus 2002, 60 – 61; Grossmann 2002, 414 – 16; Zibawi 2003 figs. 137 – 40; Bolman 2006a, Grossmann 2006b, Milward Jones 2006, Gabra / Eaton – Krauss 2007, 231 – 39.

١٩ - الكنيسة "المعلقة" ب"مصر القديمة"

The Hanging Church, Old Cairo

Butler 1884, vol. 1, 206 – 35; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 6 – 9; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 15; Meinardus 1977, 273 – 75, Hunt 1989; Coquin, Ch. 1991b; Grossmann 1991a, 319 – 20; Middeldorf Kosegarten 2000, 44 – 56, Zibawi 2003, 2003, 162 – 63 and figs. 43 – 45, 208 – 13, 283, and 286; Gabra and Eaton – Krauss 2007, 221 – 31

٢٠ - كنيسة القديسة "بربارة" ب"مصر القديمة"

The Church of St. Barbara, Old Cairo

Butler 1884, vol. 1, 235 – 47; Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 9; Patricolo and Monneret de Villard and Meunier 1922; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 14; Meinardus 1972 – 1973; Meinardus 1977, 279 – 80; Grossmann 1991a, 318 – 19; Middeldorf Kosegarten 2000, 29 – 36, Grossmann 2002, 417, Zibawi 2003, figs. 41 – 42, 130, 282; Skálová in Skálová and Gabra 2006, 176 – 79; Jeudy in Snelders and Jeudy 2006, 114 – 22, Gabra and Eaton – Krauss 2007, 240 – 42

٢١ - كنيسة "مار جرجس" للروم الأرثوذكس وكنيسة "مريم النافسة" للروم الأرثوذكس ("كنيسة النياحة") ب"مصر القديمة"

The Greek Orthodox Church of St. George and the Sleeping Mary Greek Orthodox Church, Old Cairo
Coquin, Ch. 1974, 152 – 69; Meinardus 1977, 283 – 86; Grossmann 1991a, 320

٢٢ - الكنيسة القبطية الإيجيلية ب"قصر الدويرة"

The Coptic Evangelical Church, Qasr al-Dubara

Rev Dr Abdel Masih Estafanous: e-mail of October 18, 2006.

٢٣ - كاتدرائية القديس "غريغوريوس المُستبر" للأرمن الأرثوذكس بشارع "رمسيس"

The Armenian Cathedral of St. Gregory the Illuminator, Ramses
Meinardus 1977, 321 f

٢٤ - كنيسة "الإصعاد" للفرنسيسكان ب"الموسكى"

The Franciscan Church of the Assumption, Muski
Le Messenger 1987

٢٥ - كنيسة القديسة "الغراء" ب"حارة زويلة"

The Church of the Virgin, Harat Zuwayla

Butler 1884, vol. 1, 271 – 78, Meinardus 1977, 301 – 304; Grossmann 1991a, 322 – 23; Wissa 1991; Meinardus 1994, 63 – 68; Zanetti 1995, 95 – 98; Middeldorf Kosegarten 2000, 56 – 58; Skálová in Skálová / Gabra 2006, 200 – 207; Jeudy in Immerzeel and Jeudy, in press.

٢٦ - كنيسة "مار مينا" ب"علم الخليج"

The Church of St. Menas, Fumm al-Khalig

Habib 1967, 82 – 87; Coquin, Ch. 1974, 1 – 5; Burmester 1955, 56 – 59; Meinardus 1994, 48 – 51; Jeudy 2004, 67 – 87

٢٧ - كاتدرائية القديس "مرقس" للكاتوليك ب"شبرا"

The Catholic Cathedral of St. Mark, Shubra

Meinardus 1977, 329

٢٨ - كنيسة "العقلة المُقنسة" للأباء اليسوعيين ب"الغزالة"

The Jesuits 'Holy Family Church, Faggala

Father Jacques Masson: e-mail of February 9, 2007

٢٩ - الكنيسة القبطية الإيجيلية ب"الغزالة"

The Coptic Evangelical Church, Faggala

Rev Dr. Abdel-Masih Estafanous, e-mail message to the author, October 18, 2006.

٣٠ - كنيسة القديسة "الغراء" ب"الزيتون"

The Church of the Holy Virgin, Zaytun

Meinardus 1977, 313 f; idem 1994, 80 f; Viaud 1979, 35.

٣١ - كنيسة "العقلة المُقنسة" للأباء اليسوعيين ب"المطرية"

The Jesuits 'Holy Family Church, Matariya

Meinardus 1977, 333 – 35; Father Jacques Masson: e-mail of February 9, 2007.

٣٢ - شجرة "العقلة المُقنسة" ("شجرة مريم") ب"المطرية"

The Holy Family Tree, Matariya

Meinardus 1987; Zanetti 1993, Gabra 1999; idem 2001.

٣٣ - كنيسة القديس "كيرلس" للكاتوليك الملكيين ب"مصر الجديدة"

St. Cyril Melkite Catholic Church, Heliopolis

"Iconostase: St. Cyril" <http://www.saintcyrille.com/icon.htm>.

٣٤ - كنيسة "سيدتنا" ب"مصر الجديدة"

The Basilica of Our Lady, Heliopolis

Meinardus 1977, 328 f.

٣٥ - كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول القديمة (الكاتدرائية المرقسية) ب"الأزبكية"

The Old Cathedral of St. Mark, Azbakiya

Burmester 1955, 80 f; Habib 1967, 101; Meinardus 1994, 68 – 70.

٣٦ - كاتدرائية القديس "مرقس" الرسول ب"العباسية"

The Cathedral of St. Mark, Abbasiya

Meinardus 1994, 72 f.

٣٧ - كنيسة "القديسة الغراء مريم والأنا ييشوى" ب"العباسية"

The Church of the Holy Virgin Mary and St. Pshoi, Abbasiya

Meinardus 1994, 73 f.

- ٣٨- كنيسة "القديسة الطمراء مريم والأنبا رويس" ب"العباسية"
The Church of the Holy Virgin Mary and Anba Ruways, Abbasiya
Meinardus 1994, 73 f
- ٣٩- كنيسة "الأنبا رويس" ب"العباسية"
The Church of Anba Ruways, Abbasiya
Burmester 1955, 87 - 89, Habib 1967, 105 f; Meinardus 1994, 71 f
- ٤٠- كنيسة القديس "أثناسيوس الرسولي" ب"العباسية"
The Chapel of St. Athanasius, Abbasiya
Meinardus 1994, 73 - 75
- ٤١- مزار القديس "مرقس" ب"العباسية"
The Shrine of St. Mark, Abbasiya
Meinardus 1994, 73 f
- ٤٢- كنيسة "القديس بطرس والقديس يولس" ("الكنيسة البطرسية") ب"العباسية"
The Church of St. Peter and St. Paul
Habib 1967, 102 - 104
- ٤٣- كاتدرائية "القديسة الطمراء مريم والقديس سمعان الخزاز" ب"المقطم"
The Cathedral of the Holy Virgin Mary and St. Simeon the Tanner
Labib 1991, 10 f; Anonym. 1998
- ٤٤- كنيسة القديسة "الطمراء" ("الطمراء العلوية") ب"المعادي"
The Church of the Holy Virgin, Maadi
Gabra 2001, 65, 73, Meinardus 1994, 82 - 84
- ٤٥- دير رئيس الملائكة "غبريال" ("دير النكلون") ب"الفيوم"
The Monastery of the Archangel Gabriel, Fayyum
Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 19; Meinardus 1977, 447 - 57, Timm 1984 - 92, vol. 2, 762 - 66. Meinardus and Grossmann 1991; Godlewski 2000, Gabra 2002, 64 - 71; Grossmann 2002, 513, Meinardus 2002, 53 - 56 and 77, Ten Hacken 2004; Godlewski 2005a and 2005b (with earlier literature); Czaja - Szewczak 2005; Łyżwa - Piber 2005; Paradowska 2005
- ٤٦- دير "الأنبا أنطونيوس" ب"البحر الأحمر"
The Monastery of St. Antony, Red Sea
Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 32 - 43; Meinardus 1977, 491 - 501, Timm 1984 - 92, vol. 2, 1287 - 330; Meinardus 1989, 1 - 32; Meinardus, Coquin, Martin, and Van Moorsel 1991; Van Moorsel 1995a; Van Loon 1999, 83 - 108; Bolman (ed.) 2002, Gabra 2002, 73 - 86; Zibawi 2003, 176 - 89 and figs. 129, and 230 - 49, Bolman 2004b; Van Loon 2004.
- ٤٧- دير "الأنبا يولا" ب"البحر الأحمر"
The Monastery of St. Paul, Red Sea
Johann Georg, Duke of Saxony 1931, 15 - 25, Meinardus 1977, 502 - 507, Meinardus 1989, 33 - 47; Timm 1984 - 92, vol. 2, 1359 - 1373, Meinardus, Coquin, Martin, and Van Moorsel 1991; Van Moorsel 2000a, Lyster 1999; Meinardus 2000, Gabra 2002, 87 - 93, Zibawi 2003, 190 - 91, 203 - 209 and figs. 250 - 52 and 270 - 80, Jones 2004; Lyster (ed.), in press
- ٤٨- كنيسة القديس "ثيودوروس" ("دير السنقورية") ب"المنيا"
The Church of St. Theodore, Minya
Meinardus 1977, 361f; al-Suryani 1990, 135 f.
- ٤٩- كنيسة القديسة "الطمراء" ("جبل الطير" / دير "الطمراء") ب"المنيا"
The Church of the Holy Virgin, Minya
Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 21 - 22, Meinardus 1977, 362 - 64, Timm 1984 - 92, vol. 2, 817 - 23; Grossmann, Coquin, Martin 1991, Ovadah 1995, Boud'hors / Boutros 2000, Boutros 2000, Grossmann 2002, 343, n. 639; Meinardus 2002, 78 - 79, Boutros 2004
- ٥٠- دير "أبو فتنا" ب"المنيا"
The Monastery of Abu Fana, Minya
Munier 1940, 147 - 51, Martin 1972, 120 - 24, Meinardus 1977, 364 - 66; Timm 1984 - 92, vol. 2, 573 - 74, Coquin, Martin, and Grossmann 1991a; Meinardus 2002, 57 - 58, Grossmann 2002, 516 - 20, Buschhausen 2003.
- ٥١- "الأشمونيين" ب"المنيا"
Al-Ashmunayn, Minya
Timm 1984 - 92, vol. 1, 198, Grossmann and Severin 1991, Davis 2001, 137 - 43; Grossmann 2002, 441 - 43; Bagnall and Rathbone 2004, 162 - 67.
- ٥٢- دير "المحرقي" ب"أسيوط"
The Monastery of al-Muharraq, Asyut
Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 23 - 25; Meinardus 1977, 379 - 84; Timm 1984 - 92, vol. 2, 750 - 56; Meinardus 1989, 155 - 67; Coquin and Martin 1991d; Davis 2001, 144 - 47; Hulsman 2001, 106 - 14; Meinardus 2002, 79, 83 - 84
- ٥٣- دير "الطمراء" بجبل أسيوط الغربي (الشهير بـ"درنكة") ب"أسيوط"
The Monastery of Durunka, Asyut
Meinardus 1977, 394 - 95, Timm 1984 - 92, vol. 2, 892 - 99, Coquin and Martin 1991c; Hulsman 2001, 115 - 20, Meinardus 2002, 80 - 84.
- ٥٤- كنائس دير "ريفا" ب"أسيوط"
The Cliff Churches of Dayr Rifa, Asyut
Johann Georg, Duke of Saxony 1931, 10 - 11; Pillet 1935 - 1938, Meinardus 1977, 395 - 96, Timm 1984 - 92, vol. 2, 1009 - 12, Coquin / Martin 1991e.
- ٥٥- دير "الزاوية" ب"أسيوط"
The Monastery of al-Zawya, Asyut
Petric 1907, 2, 31; Munier 1940, 154 - 55; Meinardus 1977, 397; Timm 1984 - 92, vol. 4, 1648 - 49; Abuna Samuel al-Suryani 1990, 89; Coquin and Martin 1991f.
- ٥٦- دير "الجنائنة" ب"أسيوط"
The Monastery of al-Ganadla, Asyut
Johann Georg, Duke of Saxony 1931, 8 - 10, Meinardus 1977, 397 - 98; Timm 1984 - 92, vol. 2, 634 - 36; Coquin and Grossmann 1991, Buschhausen and Korshid 1998; Meinardus 2002, 81; Van Loon 2004
- ٥٧- كنيسة القديس "مرفوريوس" ("أبو مرقين") ب"الخميم"
The Church of St. Mercurius, Akhmim
Grossmann 1982, 196f; al-Suryani 1990, 74f; Moorsel 1994, 60, Ieudy 2004, 67 - 87.

٥٨- الدير الأحمر (دير "الأنبا بشاي") بـ"سوهاج"

The Red Monastery, Sohag

Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 47; Monneret de Villard 1925 – 1926; Meinardus 1977, 404 – 406; Timm 1984 – 92, vol. 2, 639 – 42; Coquin, Martin, Severin, and Grossmann 1991, Laferrière 1993; Gabra 2002, 101 – 104; Grossmann 2002, 536 – 39; Meinardus 2002, 81, Zibawi 2003, 96 – 101 and figs. 113 – 25, Bolman 2004a, Bolman 2006b; Grossmann 2006a.

٥٩- الدير الأبيض (دير "الأنبا شنودة") بـ"سوهاج"

The White Monastery, Sohag

Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 45 – 46; Monneret de Villard 1925 – 1926; Meinardus 1977, 401 – 404, Timm 1984 – 92, vol. 2, 601 – 34; Coquin, Martin, Grossmann, and Severin 1991; Gabra 2002, 94 – 100; Grossmann 2002, 528 – 536, Zibawi 2003, 192 – 96 and figs. 153 – 263, Brooks Hedstorm 2005. State of research on Shenute's life and writings: Coptica 4 (2005): The Life and Times of St. Shenouda the Archimandrite. A Conference held in Los Angeles, August 13 – 14, 2004.

٦٠- كنائس "الغادة"

Churches of Naqada

Somers Clarke 1912, 121 – 40, Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 56 – 58; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 47 – 48, Sauneron 1969, 137, Meinardus 1977, 421 – 26; Timm 1984

92, vol. I, 797 – 99; Timm 1984 – 92, vol. 5, 1727 – 34; al-Suryani and Habib 1990, 50 – 56; Coquin and Martin 1991a and 1991b, Coquin, Martin, and Grossmann 1991b, c, d, and f; Gabra and Müller 1991, Timm 1984 – 92, vol. 5, 2100 – 2105, Boutros and Décobert 2000, Grossmann 2002, 553 – 54; Van der Vliet 2002, Grossmann 2004a.

٦١- كنائس معبدى "الأقصر" و"الكرنك"

Churches in Luxor Temple and Karnak Temple

Grossmann 1991b, Grossmann 2002, 448 – 54; Bagnall and Rathbone 2004, 188 – 92

٦٢- دير "الأنبا هذرا" بـ"أسوان"

The Monastery of St. Hatre, Aswan

Johann Georg, Duke of Saxony 1914, 60 – 62; Monneret de Villard 1927; Johann Georg, Duke of Saxony 1930, 48 – 49, Meinardus 1977, 444 – 45; Timm 1984 – 92, vol. 2, 664 – 67; Coquin, Martin, Grossmann, and Du Bourguet 1991, Gabra 2002, 108 – 14, Grossmann 2002, 562 – 65, Meunice 2006.

٦٣- دير "قبة الهوا"

The Monastery of Qubbat al-Hawwa

Meinardus 1977, 443 – 44; Coquin, Martin, and Grossmann 1991e; Timm 1984 – 92, vol. 6, 2160 – 61, Gabra 2002, 105 – 107, Dekker 2006.

Bibliography

- Abd el-Masih, Y. and O.H.E. Khs Burmester, eds. 1943. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. II-I. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents III. Cairo.
- Anon. 1998. *The Biography of Saint Samann the Shoemaker "the Tanner,"* 2nd ed. Cairo.
- Atiya, A.S. 1952. "The Monastery of St. Catherine and the Mount Sinai Expedition." *Proceedings of the American Philosophical Society* 96, no. 5, 578-86.
- . 1968. *A History of Eastern Christianity*. London.
- . 1991. "Alexandria, Historic Churches," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 1, 92-95.
- , ed. 1991. *The Coptic Encyclopedia*, 8 vols. New York.
- Atiya, A.S., Y. 'Abd el-Masih, and O.H.E.-Khs Burmester, eds. 1948. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. II-II. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents IV. Cairo.
- . 1959. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. II-III. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents V. Cairo.
- Badawy A. 1978. *Coptic Art and Archaeology. The Arts of the Christian Egyptians from the Late Antique to the Middle Ages*. Cambridge, MA.
- Bagnall, R.S. 1993. *Egypt in Late Antiquity*. Princeton, NJ.
- Bagnall, R.S. and D.W. Rathbone, eds. 2004. *Egypt. From Alexander to the Copts*. London.
- el-Baramus, Zakaria (Abuna). "The Kasr of Saint Mary Baramus Monastery after the last restoration from AD 1994 to 1995," in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies. Leiden, August 27-September 2, 2000*, eds. M. Immerzeel and J. van der Vliet, 1105-18. Louvain.
- Basset, R. 1907-1929. "Le Synaxaire arabe-jacobite (réédition copte). Texte arabe publié, traduit et annoté." *Patrologia Orientalis* 1 (1907) 215-379; 3 (1909) 243-545; 11 (1915) 505-859; 16 (1922) 185-424, 17 (1923) 525-782; 20 (1929) 741-90.
- Bolman, E.S. 2004a. "Chromatic Brilliance at the Red Monastery Church." *Bulletin of the American Research Center in Egypt* 186, 19.
- . 2004b. "Scetus at the Red Sea: Depictions of Monastic Genealogy in the Monastery of Saint Antony." *Coptica* 3 (Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1-4, 2002), 1-16.
- . 2006a. "The Newly Discovered Paintings in Abu Serga, Babylon, Old Cairo: the Logos Made Visible." *Bulletin of the American Research Center in Egypt* 190, 14-17.
- . 2006b. "Late Antique Aesthetics, Chromophobia, and the Red Monastery, Sohag, Egypt." *Eastern Christian Art* 3, 1-24.
- , ed. 2002. *Monastic Visions: Wall Paintings in the Monastery of Saint Antony at the Red Sea*. New Haven and London.
- Boud'hors, A. and R.W. Boutros. 2000. "La Sainte Famille à Gabal al-Tayr et l'Homélie du Rocher," in *Études Coptes* 7, 59-76. Cahiers de la bibliothèque copte 12. Leuven.
- Boud'hors, A., R. Boutros, and G. Colin. 2001. "L'homélie sur l'église du Rocher attribuée à Timothée d'Elure (textes copte, arabe, éthiopien et traductions)." *Patrologia Orientalis* 49-1/2.
- Boutros, R.W. 2000. "Dayr al-'Adra Gabal al-Tayr (Moyenne Égypte) d'après les polygraphes arabes et les voyageurs européens," in *Études Coptes* 6, 107-119. Cahiers de la bibliothèque copte 11. Leuven.
- . 2004. "Dayr Gabal al-Tayr: Monastère ou église d'un village?" in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies, Leiden, August 27-September 2, 2000*, eds. M. Immerzeel and J. van der Vliet, 1053-68. Louvain.
- Boutros, R.W. and C. Décobert 2000. "Les installations chrétiennes entre Ballās et Armant: implantation et survivance" in *Études Coptes* 7, 78-108. Cahiers de la bibliothèque copte 12. Leuven.
- Bradshaw, Paul. 2004. *Eucharist Origins*. Oxford.
- Brock, S. 1984. *The Harp of the Spirit. Eighteen Poems of Saint Ephrem*, 2nd enlarged ed. San Bernardino.
- Brooks Hedstrom, D.L. 2004. "An Archaeological Mission for the White Monastery." *Coptica* 4 (The Life and Times of St. Shenouda the Archimandrite. A Conference Held in Los Angeles, August 13-14, 2004), 1-26.
- Burmester, O.H.E. 1954. *A Guide to the monasteries of the Wadi 'n-Natrun*. Cairo.
- . 1955. *A Guide to the Ancient Churches of Cairo*. Cairo.
- Buschhausen, H. and F.M. Khorshid. 1998. Die Malerei zu Deir al-Genadla, in *OEME 1A - Spätantike und koptologische Studien Peter Grossmann zum 65. Geburtstag*, eds. Krause, M. and S. Schaten, 55-67. Wiesbaden (Sprachen und Kulturen des christlichen Orients 3).
- Buschhausen, H. 2003. "Die Obere Kirche in Dayr Abu Fano in Mittelägypten. Probleme der Restaurierung und Wiederherstellung." *Sieme Sprechen* 126.
- Butler, A.J. 1884. *The Ancient Coptic Churches of Egypt*, vols. 1-2. London.
- Capuani, M. 1999. *Christian Egypt: Coptic Art and Monuments through Two Millennia*. Collegeville, MN.
- Cody, A. and P. Grossmann. 1991a. "Dayr Anba Bishoi." *Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 734-36.

- —. 1991b. "Dayr al-Suryan," *Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 876–81.
- Cody, A., P. Grossmann, and P. V. van Moorssel. 1991. "Dayr al-Baramus," *Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 789–94.
- Coquin, Ch. 1974. *Les édifices chrétiens du Vieux-Caire*. Bibliothèque d'études coptes 11. Cairo.
- —. 1991a. "Church of Abu Sayfayn," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 2, 549–52.
- —. 1991b. "Church of al-Mu'allagah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 2, 557–60.
- Coquin, R.-G. 1975. *Libre de la consécration du sanctuaire de Benjamin*. Bibliothèque d'études coptes XIII. Cairo.
- Coquin, R.-G. and P. Grossmann. 1991. "Dayr Abu Maqrufah and Dayr al-Janadlah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 704–706.
- Coquin, R.-G. and M. Martin. 1991a. "Dayr Abu al-Lif," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 703–704.
- —. 1991b. "Dayr Anba Pisentius," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 757.
- —. 1991c. "Dayr Durunkah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 799–800.
- —. 1991d. "Dayr al-Muharrag," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 840–41.
- —. 1991e. "Dayr Rifah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 855–56.
- —. 1991f. "Dayr al-Zawiyah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 884.
- Coquin, R.-G., M. Martin, and P. Grossmann. 1991a. "Dayr Abu Fanah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 698–700.
- —. 1991b. "Dayr al-Majma," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 819–22.
- —. 1991c. "Dayr al-Malak Mikha'il," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 827–28.
- —. 1991d. "Dayr Mar Buqtur," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 829–30.
- —. 1991e. "Dayr Qubbat al-Hawwa" in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 850–52.
- —. 1991f. "Dayr al-Salib" in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 858–60.
- Coquin, R.-G., M. Martin, P. Grossmann, and P. Du Bourguet. 1991. "Dayr Anba Hadra," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 744–45.
- Coquin, R.-G., M. Martin, P. Grossmann, and H.G. Severin. 1991. "Dayr Anba Shunudah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 761–70.
- Coquin, R.-G., M. Martin, H.G. Severin, and P. Grossmann. 1991. "Dayr Anba Bishoi," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 736–40.
- "Cronaca." 1996. *Studia Orientalia Christiana. Collectanea* 26–27. *Studia-Documenta*, 75 ff.
- Czaja-Szewczak, B. 2005. "Tunics from Naqlun," in *Christianity and Monasticism in the Fayoum Oasis*, ed. G. Gabra, 133–42. Cairo.
- Damiou, J. 1954. "Terre et Paradis chez les Pères de l'Église." *Eranos-Jahrbuch* 22, 433–72.
- Davis, S.J. 2001. "Ancient Sources for the Coptic Tradition," in *Be Thou There. The Holy Family's Journey in Egypt*, ed. G. Gabra, 133–62. Cairo.
- —. 2004. *The Early Coptic Papacy. The Egyptian Church and Its Leadership in Late Antiquity*. Cairo.
- Dekker, R. 2006. "Dayr Anba Hadra, Dayr Qubbat al-Hawwa and Dayr al-Kubaniyyah and their relations with the world outside the walls." M.A. Thesis, Leiden University.
- Delahaye, G.-R. 2003. "Johann Michael Vansleb (1635–1679). Voyageur en Égypte et en Orient pour le compte de la Bibliothèque royale." *Le Monde Copte* 33, 113–22.
- Denon, V. 1802. *Voyage dans la basse et la haute Égypte, pendant les campagnes du Général Bonaparte*. Paris (reprint Institut Français d'Archéologie Orientale 1989–1990).
- Depuydt, L. 1993. *Catalogue of Coptic Manuscripts in the Pierpont Morgan Library*, vols. 1–2. *Corpus of Illuminated Manuscripts*, 4–5/ Oriental Series, 1–2. Louvain.
- Dumleau, J. 1992. *Une histoire du Paradis I : Le Jardin des délices*. Paris.
- Emmel, S. 2004. *Shenoute's Literary Corpus*. Louvain.
- Encyclopædia Britannica. 2007. "Catherine of Alexandria, Saint." *Encyclopædia Britannica Online* (<http://search.eb.com/eb/article-9021811>).
- Evans, H. and W.D. Wixom, eds. 1997. *The Glory of Byzantium*. New York.
- Evelyn White, H.G. 1926. *The Monasteries of the Wādī'n Natrān I: New Coptic Texts from the Monastery of Saint Macarius*. New York.
- —. 1932. *The Monasteries of the Wādī'n Natrān II: The History of the Monasteries of Nitria and of Scetis*. New York.
- —. 1933. *The Monasteries of the Wādī'n Natrān III: The Architecture and Archaeology*. New York.
- Evetts, B.T.A., ed. 1907. *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria*, vol. I and II, *Patrologia Orientalis* 1, 99–214 and 381–518.
- —. 1910. *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria*, vol. III, *Patrologia Orientalis* V, 1–215.
- —. 1915. *History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria*, vol. IV, *Patrologia Orientalis* X, 357–551.
- Evetts, B.T.A. and A. J. Butler, eds. 1895. *The Churches and Monasteries of Egypt and some neighbouring countries attributed to Abu Salih, the Armenian*. Oxford (reprint 2001).
- Frend, W.H.C. 1996. *The Archaeology of Early Christianity*. Minneapolis.
- Gabra, G. 1999. "Über die Flucht der Heiligen Familie nach koptischen Traditionen." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 38, 29–50.
- —. 2002. *Coptic Monasteries. Egypt's Monastic Art and Architecture*. Cairo.
- —. 2003. "The Revolts of the Bashmuric Copts in the Eighth and the Ninth Centuries," in *Die Koptische Kirche in den ersten drei islamischen Jahrhunderten, Leucon Kolloquium 2002*, ed. W. Beltz (= *Hallesche Beiträge zur Orientwissenschaft* 36/2003), Halle (Saale) 2003, 111–19.
- Gabra, G., ed. 2001. *Be Thou there. The Holy Family's Journey in Egypt*. Cairo.
- —. 2005. *Christianity and Monasticism in the Fayoum Oasis*. Cairo.
- Gabra, G. and A. Alcock. 1993. *Cairo, the Coptic Museum and Old Churches*. Cairo. (reprint 1999).
- Gabra, G. and M. Eaton-Krauss. 2007. *The Treasures of Coptic Art in the Coptic Museum and Churches of Old Cairo*. Cairo.
- Gabra, G. and C.D.G. Muller. 1991. "Saint Pisentius," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 6, 1978–80.

- Godlewski, W. 2000. "Les peintures de l'église de l'Archange Gabriel à Naqlun." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 39, 89–101.
- Godlewski, W. 2005a. "Excavating the Ancient Monastery at Naqlun," in *Christianity and Monasticism in the Fayyum Oasis*, ed. G. Gabra, 155–71.
- . 2005b. The Medieval Coptic Cemetery at Naqlun, in *Christianity and Monasticism in the Fayyum Oasis*, ed. G. Gabra, 173–83.
- Grossmann, P. 1979. "The Basilica of St. Pachomius." *Biblical Archaeologist* 42, no. 4, 232–36.
- . 1982. *Mittelalterliche Langhauskuppelkirchen und Verwandte Typen in Oberägypten*. Abhandlungen des deutschen archäologischen Instituts Kairo, Koptische Reihe, 3. Glückstadt.
- . 1989. "Early Christian Architecture in the Nile Valley," in *Beyond the Pharaohs*, ed. F.D. Friedman, 81–88. Providence, RI.
- . 1990. "Early Christian Architecture in the Nile Valley," in *Coptic Art and Culture*, ed. H. Hondelink, 3. Cairo.
- . 1991a. "Babylon," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 2, 317–23.
- . 1991b. "Luxor Temples, Churches in and outside," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 5, 1484–86.
- . 1997. "Zur datierung der ersten Kirchenbauten in der Sketis." *Byzantinische Zeitschrift* 90, 367–95.
- . 1998a. "Koptische Architektur," in *Ägypten in spätantikkristlicher Zeit*, ed. M. Krause, 209–67. Wiesbaden.
- . 1998b. "The Pilgrimage Center of Abu Mina," in *Pilgrimage and Holy Space in Late Antique Egypt*, ed. David Frankfurter, 281–302. Leiden.
- . 2002. *Christliche Architektur in Ägypten*. Handbook of Oriental Studies, section 1, The Near and Middle East 62. Leiden.
- . 2004a. "A Journey to Several Monasteries Between Naqada and Qanous in Upper Egypt." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 43, 25–32.
- . 2004b. "On the Architecture in the Wadi al-Natrun." *Coptica* 3 (Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1–4, 2002), 17–42.
- . 2006a. "Zum Dach über dem Ostumgang der Kirche des Bishuyklosters bei Suhag." *Eastern Christian Art* 3, 37–46.
- . 2006b. "Neue Beobachtungen zur Sergioskirche von Alt Kairo." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 45, 9–24.
- Grossmann, P. and H.-G. Severin. 1991. "al-Ashmunayn," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 1, 285–88.
- . 1997. "Zum antiken Bestand der al-Adra kirche des Dair al-Baramūs im Wādi Natrūn." *Mitteilungen der Christlichen Archäologie* 3, 30–52.
- Grossmann, P., R.-G. Coquin, and M. Martin. 1991. "Dayr al-Ahdra," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 715–16.
- Gurgus, M. 2000. "Athar al-Arakhanah 'ala awda' al-Qabat fi-l-qam al-thamun 'ashr" *Annales Islamologiques* 34, 23–44.
- Haas, Chr. 1997. *Alexandria in Late Antiquity: Topography and Social Conflict*. Baltimore and London.
- Habib, R. 1967. *The Ancient Churches of Cairo: A Short Account*. Cairo.
- Hacken, C.E. ten. 2004. "The Legend of Aûr Arabic Texts concerning the foundation of the Monastery of Naqlun," in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies. Leiden, August 2–September 2, 2000*, eds. M. Immerzeel and J. van der Vliet, 337–48. Louvain.
- Hardy, E.R. 1952. *Christian Egypt, Church and People. Christianity and Nationalism in the Patriarchate of Alexandria*. New York.
- Heide, B. and A. Thiel, eds. 2004. *Sammler, Pflüger, Wegbereiter. Die Sammlung des Prinzen Johann Georg von Sachsen*. Mainz, Landesmuseum 5.12.2004–10.4.2005. Mainz.
- den Heijer, J. 1993. "The Composition of the 'History of the Churches and Monasteries of Egypt'. some Preliminary Remarks," in *Acts of the Fifth International Congress of Coptic Studies, Washington D.C. 12–15 August 1992*, eds., T. Orlandi and D.W. Johnson, vols. 1–2, 209–19. Rome.
- . 1994. "The Influence of the 'History of the Patriarchs of Alexandria' on the 'History of the Churches and Monasteries of Egypt' by Abu-I-Makarim." *Parole de l'Orient* 19, 415–39 (ed. S.K. Samir, Actes du 4ème Congrès International d'Études Arabes Chrétiennes, Cambridge September 1992, vol. 2).
- . 1996. "Coptic Historiography in the Fatimid, Ayyubid and Early Mamluk Periods." *Medieval Encounters* 2, 67–98 (ed. D. Thomas, Papers from the Second Woodbrooke-Mingana Symposium on Arab Christianity and Islam, Woodbrooke College, Selly Oak Colleges, Birmingham, 19–22 September 1994).
- . 2004. "Relations between Copts and Syrians in the Light of Recent Discoveries at Dayr al-Suryan," in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies. Leiden, August, 27–September 2, 2000*, eds. M. Immerzeel and J. van der Vliet, 923–38. Louvain.
- Hobbs, J.J. 1996. *Mount Sinai*. Cairo: The American University in Cairo Press.
- Homer, G., ed. and trans. 1902. *The Service for the Consecration of a Church and Altar According to the Coptic Rite*. London.
- Hulsman, C. 2001. "Tracing the Route of the Holy Family Today," in *Be Thou There. The Holy Family's Journey in Egypt*, ed. Gabra, G., 31–131. Cairo.
- Hunt, L.A. 1985. "Christian-Muslim Relations in Painting in Egypt of the Twelfth to mid-Thirteenth Centuries: Sources of Wallpainting at Deir es-Surian and the Illustration of the New Testament MS Paris, Copte-Arabe 1/Cairo, Bibl. 94." *Cahiers Archéologiques* 33, 111–55.
- . 1989. "The al-Mu'allaga Doors Reconstructed: An Early Fourteenth-Century Sanctuary Screen from Old Cairo." *Gesta* 28, 61–77.
- . 2003. "Stuccowork at the Monastery of the Syrians in the Wadi Natrun: Iraqi-Egyptian artistic contact in the 'Abbasid period," in *Christians at the Heart of Islamic Rule. Church Life and Scholarship in 'Abbasid Iraq*, ed., D. Thomas, 93–127. Leiden.
- . 2004. "Art in the Wadi al-Natrun. An Assessment of the Earliest Wallpaintings in the Church of Abu Makar, Dayr Abu Maqar." *Coptica* 3 (Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1–4, 2002), 69–103.

- Immerzeel, M. 2004a. "The Stuccoes of Deir al-Surian. A Waqf of the Takritans in Fustat?" in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies, Leiden, August 27–September 2, 2000*, eds. M. Immerzeel and J. van der Vliet, 1303–20. Louvain.
- . 2004b. "A Play of Light and Shadow: The Stuccoes of Dayr al-Surian and Their Historical Context." *Coptica* 3 (Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1–4, 2002), 104–29.
- Immerzeel, M. and A. Jeudy, in press. "Christian Art in the Mamluk Period," in *Proceedings of the Symposium 'Towards a Cultural History of Bilad-al-Sham in the Mamluk Era. Prosperity or Decline, Tolerance or Persecution?' Balnannet 3rd to 7th May 2005*.
- Innemie, K.C. 2001. "Deir al-Surian (Egypt): Conservation work of Autumn 2000." *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 4–2 (<http://syrcom.cua.edu/hugoye>).
- . 2005. "Excavation at the site of Deir el-Baramus 2002–2005." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 44, 55–68.
- Innemie, K.C. and L. Van Rompay. 1998. "La présence des Syriens dans le Wadi al-Natrun (Egypte)." *Parole de l'Orient* 23, 167–202.
- . 2002. "Deir al-Surian (Egypt): New Discoveries of 2001–2002." *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 5–2 (<http://syrcom.cua.edu/hugoye>).
- Innemie, K.C., L. Van Rompay, and E. Sobczynski. 1999. "Deir al-Surian (Egypt): Its Wall-paintings, Wall-texts and Manuscripts." *Hugoye: Journal of Syriac Studies* 2–2 (<http://syrcom.cua.edu/hugoye>).
- Jeudy, A. 2004. "Icônes et ciboria: relation entre les ateliers coptes de peinture d'icônes et l'iconographie du mobilier liturgique en bois." *Eastern Christian Art* 1, 67–87.
- Johann Georg, Duke of Saxony. 1914. *Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens*. Leipzig/Berlin.
- . 1930. *Neue Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens*. Leipzig/Berlin.
- . 1931. *Neueste Streifzüge durch die Kirchen und Klöster Ägyptens*. Leipzig/Berlin.
- Jones, M. 2002. "The Church of St. Antony: The Architecture," in *Monastic Visions: Wall Paintings in the Monastery of Saint Antony at the Red Sea*, ed. Bolman, 30. New Haven and London.
- . 2004. "Conservation Continues at St. Paul's Monastery." *Bulletin of the American Research Center in Egypt* 186, 10–12.
- Kalavrezou-Maxeiner, I. 1975. "The Imperial Chamber at Luxor." *Dumbarton Oaks Papers* 29, 225–51.
- Khatir, A. and O.H.E. Burmester, eds. 1968. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. III–i. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents XI. Cairo.
- . 1970. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. III–ii and ii. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents XII–XIII. Cairo.
- . 1974. *History of the Patriarchs of the Egyptian Church known as the History of the Holy Church*, vol. IV–i and ii. Publications de la Société d'Archéologie Copte, Textes et Documents XIV–XV. Cairo.
- Kleinbauer, W.K. 1987. "The Double-Shell Tetraconch Building at Perge in Pamphylia and the Origin of the Architectural Genus." *Dumbarton Oaks Papers* 41, 277–93.
- Krause, M. 1998. "Heidentum, Gnosis und Manichäismus, ägyptische Survivals," in *Ägypten in spätantiker-christlicher Zeit: Einführung in die koptische Kultur*, ed., M. Krause, 1–116. Sprachen und Kulturen des christlichen Orients 4. Wiesbaden.
- . 1981. "Das christliche Alexandrien und seine Beziehungen zum koptischen Ägypten," in eds. G. Grunm, H. Heinen, and E. Winter, *Alexandrien: Kulturbegegnungen dreier Jahrtausende im Schmelztopf einer mediterranen Großstadt*, Aegyptiaca Treverensia. Trienter Studien zum griechisch-römischen Ägypten, vol. 1, 53–62. Mainz.
- Labib, S.Y. 1991. "Abraham, Saint." *The Coptic Encyclopedia* 1, 10 f.
- Lafontaine, P.-H. 1993. "Les croix murales du monastère Rouge à Sohag." *Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire* 91, 299–311.
- Le Messager 1987. *Journal of the Franciscans in Egypt*. "L'église de L'Assomption du Mousky," August 30, 1987, September 6, 1987, September 20, 1987.
- Leroy, J. 1982. *Les peintures des couvents du Ouadi Natroun*, Cairo (La peinture murale chez les Coptes II—Mémoires Publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale 101).
- van Loon, G.J.M. 1999. *The Gate of Heaven—Wall Paintings with Old Testament Scenes in the Altar Room and the Hurus of Coptic Churches*. Uitgaven van het Nederlands Historisch-Archeologisch Instituut te Istanbul/Publications de l'Institut historique-archéologique néerlandais de Stamboul 85. Leiden.
- . 2003. "Abraham, Isaac and Jacob in Paradise in Coptic Wall Painting." *Visual Resources: An International Journal of Documentation* XIX–1, 67–79.
- . 2004. "The Meeting of Abraham and Melchizedek" and "The Communion of the Apostles" in *Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies, Leiden, August 27–September 2, 2000*, eds., M. Immerzeel and J. van der Vliet, 1381–1400. Louvain.
- . 2006. "The Virgin Mary and the Midwife Salomé. The So-called Nativity Scene in 'Chapel' LI in the Monastery of Apollo in Bawit." *Eastern Christian Art* 3, 81–104.
- Lyster, W. 1999. *The Monastery of Saint Paul*. Cairo.
- , ed. In press. *The Cave Church of Saint Paul the Hermit*.
- Lyzwa-Piper, A. 2005. "The Basketry from Excavations at Naqlun," in *Christianity and Monasticism in the Fayyum Oasis*, ed. G. Gabra, 231–45.
- Martin, M., ed. 1972. "Notes inédites du P. Julien sur trois monastères chrétiens d'Égypte: Dér Abou Fâna—Le couvent des 'Sept-Montagnes' Dér Ambâ Bisâda." *Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire* 71, 119–28.
- , 1982. Sicard, Cl., *Oeuvres I–III*. Bibliothèque d'études LXXXIII–LXXXV. Cairo.
- Matta al-Miskin (Abuna). 1991. "Dayr Anba Maqar." *Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 748–56.

- Mayeur-Jaouen, C. 1992. "Un jésuite français en Égypte, le père Jullien," in *Itinéraires d'Égypte. Mélanges offerts au Père Maurice Martin S.J.*, ed. C. Décobert, 213-47. Bibliothèque d'études 107. Cairo.
- McVey, K.E. 1983. "The Domed Church as Microcosm: Literary Roots of an Architectural Symbol." *Dumbarton Oaks Papers* 37, 91-121.
- . 1993. "The Soghutha on the Church of Edessa in the Context of Other Early Greek and Syriac Hymns for the Consecration of Church Buildings." *ARAM* 5, 329-70 (A Festschrift for Dr. Sebastian P. Brock).
- Meinardus, O.F.A. 1972. "St. Barbara in the Coptic Cult." *SOC Collectanea* 15, 123-32.
- . 1977. *Christian Egypt, Ancient and Modern*, 2nd (revised) ed. Cairo.
- . 1986-1987. *The Eucharist in the historical experience of the Copts*, Texts and Studies 5-6, 155-70.
- . 1987. *The Holy Family in Egypt*. 2nd ed. Cairo.
- . 1989. *Monks and Monasteries of the Egyptian Deserts*, revised ed. Cairo.
- . 1994. *The Historic Coptic Churches of Cairo*. Cairo.
- . 2000. "Im Schatten des heiligen Antonius: das St. Paulus-kloster." *Kemet* 3/2000.
- . 2002. *Coptic Saints and Pilgrimages*. Cairo.
- . 2006. *Christians in Egypt: Orthodox, Catholic, and Protestant Communities Past and Present*. Cairo.
- Meinardus, O.F.A. and P. Grossmann. 1991. "Dayr al-Naqlun," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 845-47.
- Meinardus, O.F.A., R.-G. Coquin, M. Martin, and P.P.V. van Moorsel. 1991. "Dayr Anba Bula," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 741-44.
- Meinardus, O.F.A., R.-G. Coquin, M. Martin, P. Grossmann, and P.P.V. van Moorsel. 1991. "Dayr Anba Antunius," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3, 719-28.
- Meurice, C. 2006. "Découverte et premières études des peintures du monastère de Saint-Siméon à Assouan" in *Études Coptes* 9, 291-303. Cahiers de la bibliothèque copte 14. Paris.
- Middelndorf Kosegarten, A. 2000. "Die mittelalterlichen Ambonen aus Marmor in den koptischen Kirchen Alt-Kairo." *Marburger Jahrbuch für Kunstwissenschaft* 27, 29-81.
- Milward Jones, A. 2006. "Conservation of the Mediaeval Wall Painting in the Church of Sts. Sergius and Bacchus (Abu Serga)." *Bulletin of the American Research Center in Egypt* 190, 9-13.
- Monneret de Villard, U. 1925-1926. *Les Couvents pres de Sohâg*, vols. 1-2. Milan.
- . 1927. *Il monastero di S. Simone presso Assuân*, vols. 1-2. Milan.
- van Moorsel, P.P.V. 1991. "Ein Thron für den Kelch" in *Tesserae. Festschrift für Josef Engemann*. 299-303. Jahrbuch für Antike und Christentum. Ergänzungsband 18.
- . 1992. "Treasures from Baramous, with some Remarks on a Melchizedek Scene," in *Actes du IVe Congrès Copte. Louvain-la-Neuve, 5-10 septembre 1988*, vol. 1, eds. M. Rassart-Debergh and J. Ries, 171-77. Publications de l'Institut Orientaliste de Louvain 40. Louvain-la-Neuve.
- . 1995a. *Les peintures du Monastère de Saint-Antoine près de la Mer Rouge*, vols. 1-2, Cairo (La peinture murale chez les Coptes III—Mémoires Publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale 112).
- . 1995b. "La grande annonce de Deir es-Sourian." *Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire* 95, 517-37.
- . 2000a. "The Medieval Iconography of the Monastery of St. Paul as Compared with the Iconography of St. Antony's Monastery," in *Called to Egypt. Collected Studies on Painting in Christian Egypt*, 41-62. Leiden.
- . 2000b. "Analepsis? Some Patristic Remarks on a Coptic Double-Composition," in *Called to Egypt. Collected Studies on Painting in Christian Egypt*, 97-106. Leiden.
- . 2000c. "The Vision of Philotheus (On Apse-Decorations)," in *Called to Egypt. Collected Studies on Painting in Christian Egypt*, 107-114. Leiden.
- . 2000d. "Forerunners of the Lord. Saints of the Old Testament in Medieval Coptic Church Decoration," in *Called to Egypt. Collected Studies on Painting in Christian Egypt*, 179-202. Leiden.
- . 2002. *Les peintures du Monastère de Saint-Paul près de la Mer Rouge*. Cairo (La peinture murale chez les Coptes IV—Mémoires Publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale 120).
- van Moorsel, P.P.V. and M. De Grooth. 2000. "The Lion, the Calf, the Man and the Eagle in Early Christian and Coptic Art," in *Called to Egypt. Collected Studies on Painting in Christian Egypt*, 115-38. Leiden.
- van Moorsel, P.P.V., M. Immerzeel, and L. Langen. 1994. *Catalogue général du Musée copte. The Icons*. Cairo.
- Müller, C.D.G. 1959. "Neues über Benjamin I, 38. und Agathon, 39. Patriarchen von Alexandrien." *Le Muséon* 72, 323-47.
- . 1962. "Die Bücher der Einsetzung der Erzengel Michael und Gabriel." *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 225-26. Louvain.
- Munier, H. 1940. "Les monuments coptes d'après les explorations du père Michel Jullien." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 6, 141-68.
- Ovadiah, A. 1995. "Deir el-'Adra: The Resting Place of the Holy Family on the Flight to Egypt," in *Actes des XII. Internationalen Kongresses für Christliche Archäologie, Bonn 22.-28. September 1991*, 1065-68. Münster.
- Parandowska, E. 2004. "Results of the Recent Restoration Campaigns (1995-2000) at Dayr al-Suryan." *Coptica* 3, 130-40 (Proceedings of the Wadi al-Natrun Symposium, Wadi al-Natrun, Egypt, February 1-4, 2002).
- . 2005. "Preservation of the Wall Paintings in the Church of the Archangel Gabriel at Naqlun," in *Christianity and Monasticism in the Fayyum Oasis*, ed. G. Gabra, 279-89. Cairo.
- Patrick, Th. H. 1996. *Traditional Egyptian Christianity*. Greensboro, NC.
- Patricolo, A., U. Monneret de Villard and H. Munier. 1922. *La chiesa di Santa Barbara al vecchio Cairo*. Florence.
- Pearson, B.A. 1986. "Earliest Christianity in Egypt: Some Observations," in *The Roots of Egyptian Christianity*, eds., B.A. Pearson and J.E. Goehring. Philadelphia.
- Périer, J., ed. 1922. *La perle précieuse traitant des sciences*

- ecclésiastiques (chapitres I-LVI) par Jean, fils d'Abou-Zakariya, surnommé Ibn Sabā'." *Patrologia Orientalis* 16, 592-760.
- Petrie, W.M. Flinders. 1907. *Gizeh and Rifeh*. London.
- Pillet, M. 1935-1938. "Structure et décoration architectonique de la nécropole antique de Deir-Rifeh." *Mélanges Maspéro I: Orient Ancien*, 61-75. *Cairo (Mémoires Publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale 66)*.
- Porkurat, M. A. Golitzin, and M.D. Peterson. 1996. *Historical Dictionary of the Orthodox Church*. Lanham, MD and London.
- Rossi, Corinna and A. de Luca. 2006. *The Treasures of the Monastery of Saint Catherine*. Cairo: The American University in Cairo Press.
- Russell, N., trans. 1981. *The Lives of the Desert Fathers*, with introduction by B. Ward SLG. Cistercian Studies series 34. Oxford/Kalamazoo.
- Rutschowskaya, M.-H. 1998. *Le Christ et l'abbé Ména*. Louvre, Collection Solo 11 - Département des Antiquités égyptiennes. Paris.
- Samuel (Bishop) and Badie Habib. 1996. *Ancient Coptic Churches & Monasteries in Delta, Sinai, and Cairo*. Cairo.
- Sauneron, S. 1969. "Villes et légendes de l'Égypte (§ XXV-XXX)." *Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire* 67, 117-145.
- Sellheim, R. and D. Sourdel. 1978. "Katib," in *The Encyclopedia of Islam*, vol. 4, 754-57.
- Skálová, Z. and G. Gabra. 2006. *Icons of the Nile Valley*, 2nd ed. Cairo.
- Snelders, B. and A. Jeudy. 2006. "Guarding the Entrances: Equestrian Saints in Egypt and North Mesopotamia." *Eastern Christian Art* 3, 103-40.
- Somers Clarke. 1912. *Christian Antiquities in the Nile Valley*. Oxford.
- al-Suryani, S. 1990. *Guide to the Ancient Coptic Churches and Monasteries in Upper Egypt*. Cairo.
- . 1992. *Abu al-Makarem*. Cairo.
- al-Syriani, S. and B. Habib. 1990. *Guide to Ancient Coptic Churches and Monasteries in Upper Egypt*. Cairo.
- Tagher, J. 1998. *Christians in Muslim Egypt: An Historical Study of the Relations Between Copts and Muslims from 640 to 1922*. Arbeiten zum spätantiken und koptischen Ägypten 10. Altenberge.
- Timm, S. 1984-1992. *Das christlich-koptische Ägypten in arabischer Zeit*. 6 vols. Beihefte zum Tübinger Atlas des vorderen Orients, Reihe B (Geisteswissenschaften) Nr. 41/1-6. Wiesbaden.
- UNESCO. 2002. World Heritage Committee, Twenty-sixth Session, Budapest, Hungary, 24-29 June 2002, *Information on Tentative Lists and Examination of nominations of cultural and natural properties of the List of World Heritage in Danger and the World Heritage List*, (WHC-02/CONF.202/20), http://whc.unesco.org/p_dynamic/document/document_download.cfm?id_document=1353.
- Vansleb (Wansleben), J.M. 1677. *Nouvelle Relation en forme de Journal d'un Voyage fait en Egypte en 1672 & 1673*. Paris.
- Venit, M.J. 2002. *Monumental Tombs of Ancient Alexandria. The Theater of the Dead*. Cambridge.
- Viaud, G. 1979. *Les pèlerinages coptes en Égypte*. Bibliothèque d'Études Coptes XV. Cairo.
- van der Vliet, J. 2002. Psenithios de Coptos (569-632): moine, évêque et saint. Autour d'une nouvelle édition de ses archives, in *Autour de Coptos: actes du colloque organisé au Musée des Beaux-Arts de Lyon (17-18 mars 2000)*. (=TOPOI Supplément 3), ed., M.-F. Boussac, 61-72.
- Walters, C.C. 1974. *Monastic Archaeology in Egypt*. Warminster, UK.
- White, L. Michael. 1996. *The Social Origins of Christian Architecture*. Valley Forge, PA.
- Wietheger, C. 1992. *Das Jeremias-Kloster zu Saqqara unter besonderer Berücksichtigung der Inschriften. Arbeiten zum spätantiken und koptischen Ägypten 1*. Altenberge.
- Wilfong, T. G. 1998. "The Non-Muslim Communities: Christian Communities," in *The Cambridge History of Egypt I: Islamic Egypt, 640-1517*, ed., C.F. Petry, 175-97. Cambridge.
- Wipszycka, E. 1988. "La christianisation de l'Égypte aux IV^e-VI^e siècles. Aspects sociaux et ethniques." *Aegyptus* 68, 117-65.
- Wissa, M. 1991. "Harit Zuwaylah," in *The Coptic Encyclopedia*, vol. 4, 1207-1209.
- Wüstenfeld, F., trans. 1845, *Macrizi's Geschichte der Copten*. Göttingen (reprint 1979).
- Young, D.W. 1981. "A Monastic Invective against Egyptian Hieroglyphs" in *Studies Presented to Hans Jacob Polotsky*, ed., D.W. Young, 348-60. Beacon Hill, MA.
- Zanetti, U. 1991. "Les icônes chez les théologiens de l'église copte." *Le monde Copte* 19, 77-98.
- . 1993. "Matarieh, La Sainte Famille et les Baumiers." *Analecta Bollandiana* 111, 21-68.
- . 1995. "Abu'l-Makarim et Abu Salih." *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 34, 85-138.
- Zibawi, M. 2003. *Images de l'Égypte chrétienne. Iconologie copte*. Paris.

يصعبُ حصر المعونة والدعم اللذين قدّمهما الكثيرون على مدى الأعوام الماضية، ولكنى أكنّ عظيم الامتنان، على نحو خاص، لـ"الكنائس القبطية الأرثوذكسية"، والأديرة التى فتحت أبوابها حتى يرى هذا الكتاب النور. كما أتوجّه بالشكر والعرفان لـ"المجلس الأعلى للآثار" بـ"مصر"، وللمفتشين العاملين به كافة؛ الذين قدّموا لى يد المعونة، بصفة شخصية، فى أثناء وجودى فى مواقع العمل. كذلك أشكرُ كل أصدقاء "الجامعة الأمريكية بالقاهرة" الراعنين والمُتعاونين الذين غيّلتُ معهم على مدى سنواتٍ طويلة، وبالأخص السيدة "مارى إسكندر".

كما أشعرُ بالامتنان الكبير لـ"جريجورى ديلون" و"جون بيير ميناردى"، المُديرين بسلسلة فنادق "هيلتون"، على كرم ضيافتهم بالتعاون مع طاقم العمل الرائع الخاضع لرئاستهما. كذلك أشكرُ "محمد نظمى" من شركة "كويست" للسياحة، و"إيهاب قنيس" بـ"الأقصر"، و"فريد فاضل"، و"منى" و"إيزيس زكى" لقيامهم بمهمة إرشادنا فى "القاهرة"، و"أرون كاتز" و"ريتشارد رستلر" وطاقم العاملين معهم على إمدادهم لنا بالنصح وتحليلهم بالصبر فى التعاون معنا، وللأسرة والأصدقاء بالولايات المتحدة الأمريكية على دعمهم لنا بالصلاة، وبالأخص "سوندرا جونز"، و"جورج ورزىل"، و"باميلا لودويج"، و"كارلا تومبسون"، و"سوزانا فونستقن" بـ"لوس أنجلوس".

كارولين لودفيج

أريدُ أن أتوجّه بالشكر لكل من السادة "منصور بورئيك" و"عبد اليزيد" على اتصالاتهم بـ"المجلس الأعلى للآثار"، وتمهيدهم الطريق أمام مهمتنا، وكذلك السيدة "سامية فخرى" على تعاونها فى القيام بالمهام الصعبة من اتصالاتٍ دقيقة وحساسة وتنظيم لآلاف الشرائح الخاصة بالكتاب. كما أشكرُ الأنسة "هنا سنبل" التى قدّمت العون بوصفها "مُساعدة مُصوّر" تتولى شأن أجهزة التصوير، والتى قامت بالتقاط الصورة الرئيسية لكاتدرائية القديسة "العذراء" بـ"بور سعيد". وأودُ أن أشكرُ أيضًا السادة "جيرد كارلسون" و"سمير نعوم" على مُساعدتهما لنا فى الوصول إلى الكنائس البعيدة والعمل فيها. كما أشكرُ السيد "بهاء صبحى"، مُفتش الآثار بمنطقة "مصر القديمة"، والمهندس "سينوت شنودة" على صبره ومثابرته فى تدبير لقاءاتنا بالقيادات الكنسية.

شريف سنبل

جودت جبرا مؤلف وكاتب للعديد من الكتب التي تتناول "المسيحية" في "مصر"، بما فيها كتاب "كنوز الفن القبطي" الصادر عن قسم النشر بـ"الجامعة الأمريكية بالقاهرة" عام ٢٠٠٦ م. وكان يشغل منصب مدير "المتحف القبطي" بـ"القاهرة". وهو يعمل حاليًا أستاذًا زائرًا لـ"الدراسات القبطية" بجامعة "كليرمونت جراديويت" الأمريكية.

جيرترود ج. م. فان نوون مُتخصصة في "الفن والعمارة القبطية"، وحاصلة على درجة الدكتوراه من جامعة "لیدن" الهولندية حيث تعمل حاليًا باحثة.

كارولين لودويج كاتبة وناشرة ومحاضرة قامت بتأليف كتاب "جواهر في تاجنا: كنائس لوس أنجلوس" عام ٢٠٠٣ م. وتعيش في مدينة "لوس أنجلوس" الأمريكية وكثيرًا ما تتردد على "مصر". شريف سنبل مصوّر مصري على درجة عالية من المهارة شارك بقطائمه الرائعة في إثراء العديد من الكتب العالمية المصورة، بما فيها كتاب "قصور وفيلات مصر بين عامي ١٨٠٨ - ١٩٦٠ م." الصادر عن قسم النشر بـ"الجامعة الأمريكية بالقاهرة" عام ٢٠٠٦ م.

أمل راغب صحفية دولية وكاتبة عضو بـ"اتحاد الصحفيين الدوليين" بـ"بروكسيل" (IFJ)، و"جمعية الصحفيين المستقلين" بـ"شمال أمريكا" (AJIQ). كما أنها عضو شرفي بـ"نادى صحافة اليموزين" بـ"فرنسا". وهي تمارس الترجمة إلى جانب عملها صحفية، وتقوم بالتدريس الجامعي.

صورة الغلاف

بأعلى: "أيقونة مُستعرضة" تعلق "حامل أيقونات" (حجاب) هيكل "رئيس الملائكة ميخائيل" ربما ترجع إلى نحو عام ١٢٠٠ م. وتعرض الأيقونات صور الأعياد السبعة الكبرى لـ"الكنيسة القبطية الأرثوذكسية": "البشارة"، و"الميلاد"، و"عماد المسيح"، و"الدخول إلى أورشليم"، و"القيامة"، و"الصعود"، و"حلول الروح القدس". (كنيسة القديسة "العذراء" بـ"حارة زويلة" بـ"القاهرة")

باسفل: "مظلة" الهيكل الرئيسي من الداخل عليها صورة "المسيح" في دائرة تُحيط بها الشمس والقمر والنجوم و"الحيوانات الأربعة غير المتجسدة"، المذكورة في "رؤيا يوحنا اللاهوتي"، في دائرة أخرى تحملها الملائكة. ويرجع الرسم إلى القرن الثامن عشر الميلادي، وقد رسمه رؤام الأيقونات الشهير "يوحنا الأرمني". (كنيسة القديسة "العذراء" بـ"حارة زويلة" بـ"القاهرة")

الغلاف من تصميم "موريس جاكسون"

الإشراف اللغوى
حسام عبد العزيز

الإشراف الفنى
حسن كامل



طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

٣٧٦٤ س ٢٠١٥ - ٢٠١٢